Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

IL PICCOLO

Domenica, 21 settembre 1975
Anno 94 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 150
N. 8819 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755255, 755955 - Prezzi per mm d'alt. (larg. 1 col.): Commerciali L. 530 (festivi L. 600) posizione prestabilita +15% - Necrologie L. 500/1000 per parola (partecipazioni L. 700/1400 per parola) - Finanziarie e legali L. 900 - Redazionale e cronaca L. 600 (festivi L. 650) - Avvisi economici: prezzi sulle rubriche, IVA 12% in più
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col Piccolo del lunedì: 46.500, 24.500, 12.000) - ESTERO: annuo L. 59.000, sem. L. 30.500, trim. L. 15.750 (col Piccolo del lunedì: 68.500, 35.500, 18.300) - Copie arretrate L. 300

SUBBUGLIO IN CASA D.C. MENTRE SI PREPARA LA SUCCESSIONE A ZACCAGNINI

«Rentrée» di Fanfani critico sul «confronto»

L'ex segretario del partito ribadisce la netta contrapposizione al PCI rompendo l'alleanza con Moro - Il doroteo Bisaglia è per Forlani - De Martino rivendica l'autonomia del PSI

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 20

Nell'imminenza della ripresa dei lavori della direzione democristiana, tre interventi di altrettanti big (Forlani, Fanfani e Bisaglia) danno la misura del grosso subbuglio che si sta verificando in casa d.c. dove già si sta pensando che il segretario «transitorio» Zaccagnini abbia fatto il suo tempo. Chi si è posto come successore è Forlani che oggi, con un discorso pronunciato a Zurigo al convegno dei d.c. europei, ha tratteggiato una politica abbastanza polivalente, misurandosi sul problema dei rapporti con il PCI, tale da essere condivisa da larga parte delle correnti del suo partito.

Forlani è appoggiato dai dorotei di Bisaglia. Il ministro di Rovigo è contrario alla «terza via», proposta da Moro e Zaccagnini, quella cioè del «confronto» con il PCI, e chiede invece una riapertura dei rapporti con i socialisti.

Anche Fanfani aiuta il suo pupillo Forlani. Il rientro nell'agone politico dell'ex segretario, a due mesi dalla sua dura sconfitta, è infatti per certi versi clamoroso.

Fanfani ha scritto una lettera al «Giornale» di Montanelli per giustificare la sua assenza alla direzione d.c. nella quale in sostanza riconferma la sua linea politica, quella votata, egli dice, da dodici milioni di persone e che è quella della contrapposizione al PCI: un mutamento di questa linea, afferma Fanfani, può essere deciso solo da un congresso.

Da questa affermazione si deducono due cose: Fanfani rompe la sua alleanza con Moro (ancora valida al consiglio nazionale di luglio) è favorevole alle elezioni anticipate. Questa presa di posizione rigida aiuterà probabilmente Forlani nella sua scalata alla segreteria perché aumenta la distanza politica fra i due leaders della stessa corrente, cosa che conforta Bisaglia e Andreotti.

Intanto De Martino, in un discorso ad Arezzo, ha confermato il nervosismo che serpeggia tra i socialisti di fronte alla prospettiva di un incontro diretto tra DC e PCI come prevede il discorso moroteo.

Ma veniamo al discorso di Forlani. «E' un errore — ha detto — ritenere che la linea politica della DC italiana sia stata rovesciata, anche se riconosco che lo svolgimento dell'ultimo c.n. e l'uscita di Fanfani hanno portato elementi aggiuntivi di disorientamento. Moro parlando di confronto con il PCI non indica una linea di cedimento, ma piuttosto una linea sistematica di impegno a misurarci e a lottare con le forze che la società esprime, e perché in essa restino condizionati e decisivi i valori della libertà. Non c'è dunque da stupirsi se il nostro governo ricerca una corrispondenza di atteggiamenti che, nella distinzione dei ruoli, concorrano meglio a salvaguardare le possibilità e un contenimento della crisi».

Forlani ha poi ricordato ai colleghi europei: «Voi operate all'interno di sistemi democratici consolidati dove l'alternativa di governo non ne mette in discussione le regole essenziali; noi operiamo di fatto, in alternativa al PCI, evitando di scivolare a destra e secondo una linea centrale che ci consenta di respingere con durezza e di battere le tentazioni reazionarie. Quando parlate dell'Italia non potete dunque parlare del parente ammalato, ma piuttosto dovete guardare alle nostre difficoltà come a quelle di un paese che è più esposto sulla linea decisiva di confronto».

Una definizione della DC è stata anche data dal ministro delle partecipazioni statali Bisaglia in un'intervista. «Lo spazio naturale della DC — ha detto Bisaglia — è al centro dello schieramento politico. Il tentativo di spostare a sinistra l'asse della DC, ritenendo di inseguire gli elettori, è poco credibile e sicuramente votato all'insuccesso. L'invenzione di nuovi capi storici — ha proseguito — come la rivernicciatura di vecchi, non è una politica, così come la stipula di patti di potere fondata sulle persone, vecchie o giovani che siano. La contrapposizione ideale politica al PCI — ha proseguito — deve essere attuata non attraverso uno scontro frontale, che il paese non capirebbe, ma attraverso un continuo e completo confronto, rispettoso dei diversi punti di partenza. Una terza strada non esiste di fatto, che non riporti al compromesso storico».

Fanfani, nella sua lettera, scrive che Moro ha fatto bene a dire nel suo discorso di Bari che il suo governo si regge su un accordo fra partiti stipulato l'autunno scorso il quale comprende anche i rapporti con l'opposizione: «Spetta quindi ai partiti deliberare eventuali novità in proposito», ma le novità «imporrebbero nuove riflessioni» da parte del governo: ovvero la crisi e le elezioni anticipate. Quanto poi al rapporto fra DC e PCI, Fanfani dice di essersi sempre attenuto, durante il suo mandato, alle delibere espresse dal congresso, «delibere che solo un nuovo congresso potrebbe modificare, lasciando obbligata la DC a sottoporre la modifica al giudizio dei 12 milioni di elettori che ancora il 15 giugno votarono per il nostro partito, ritenendolo nettamente contrapposto al PCI».

Intanto, come abbiamo detto, il segretario del PSI ha ribadito la posizione del suo partito in ordine ai vari temi del momento in un discorso tenuto oggi ad Arezzo al «Festival dell'Avanti». «Bisogna prendere coscienza della fine di un periodo politico e della necessità di vie nuove — ha detto De Martino — il PSI nelle sue recenti decisioni ha indicato tali vie, ma vi è un grande ritardo da parte degli altri partiti, nel comprendere la lezione delle cose. La crisi della DC non è stata risolta con l'elezione di Zaccagnini, e in essa non vengono nemmeno discussi e anzi si dà una versione deformata dei nostri temi, e della nostra politica allorché la si riduce puramente a una richiesta di associare il PSI al governo e alla maggioranza, ignorando le condizioni di fondo da noi più volte sottolineate, concernenti il contenuto della politica, la sua capacità di corrispondere alle aspirazioni rinnovatrici.

Si è posta anche in dubbio l'autonomia del PSI, e mentre ciò accadeva, abbiamo assistito a una sorta di singolare diplomazia verso il PCI, al quale non si lesinano complimenti e blandizie, chiedendo la sua responsabile cooperazione per risolvere i gravi problemi del paese, ma nello stesso tempo riconfermando che il suo posto è, comunque, sempre all'opposizione. Ciò — afferma De Martino — costituisce uno strano modo di intendere le funzioni democratiche.

Anche il silenzio dei comunisti sulle nostre proposte e la rigida riaffermazione del compromesso storico suscita delle serie preoccupazioni.

De Martino ha ricordato il senso di responsabilità dei socialisti nei confronti del governo, ma ha rinnovato l'avvertimento che ciò non significa «che le cose possano durare per sempre, come oggi sono, e che non potremmo certamente subirne le conseguenze di uno scontro con i lavoratori». L'ultima parte del discorso De Martino l'ha dedicata per rispondere alle proposte di Tanassi per un'azione comune delle forze laiche. «Ci limitiamo a ricordare — ha detto De Martino — che si sono sciupate occasioni molto importanti e che la politica non può essere una eterna tela di Penelope».

Marina Alessi

Ancora tre morti

Telefoto Ansa

Avellino — Un bimbo porta un mazzo di fiori nella clinica «Malzoni», dove il suo fratellino ha contratto la mortale salmonellosi. Il bilancio della giornata è grave: è deceduto il diciassettesimo neonato della «Malzoni», mentre sono morti altri due bimbi che avevano contratto il male a Castellammare di Stabia

LA LOTTA FRA MUSULMANI E CRISTIANI HA VISTO UN'ALTRA GIORNATA DI DURI SCONTRI

GUERRA NELLA «CITY» DI BEIRUT

Sanguinosi combattimenti hanno investito nella notte il cuore finanziario della capitale libanese

Telefoto Upi

Beirut — Il desolante aspetto della «Wall Street del Libano» dopo un'intera notte di violenti combattimenti tra fazioni

Mediazione siriana: le parti concordano un'ennesima tregua

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Beirut, 20

Per la terza volta nel breve volgere di un'estate la mediazione del ministro degli esteri e vice-primo ministro siriano Abdul Halim Khaddam ha fruttato una tregua fra le fazioni cristiane e musulmane che hanno ingaggiato un sanguinoso conflitto civile nel Libano. Accompagnato dal capo di stato maggiore delle forze armate siriane generale Kikmat Chehabi, Karami ha avuto una nutrita serie di consultazioni con i responsabili politici libanesi: il primo ministro Rashid Karami, il presidente Suleiman Franjieh, e altri, culminata con l'incontro più difficile, quello con il capo del partito di destra della falange, cui fanno capo le forze guerrigliere cristiane, Pierre Gemayel.

E', stato dopo quest'ultimo incontro, durato a lungo, che la tregua ha potuto essere annunciata, a partire dalle ore 21 di stasera. Diversamente gli altri «cessate il fuoco» che precedentemente annunciati in quest'ultima crisi di guerra religiosa erano tutti miseramente falliti, pare che la tregua negoziata con successo dal ministro siriano sia destinata ad avere una efficacia meno effimera.

La situazione in tutti i quartieri ove i combattimenti hanno infuriato fino a stasera viene segnalata tranquilla, dopo che i capi dei partiti politici e delle sette religiose coinvolte nel conflitto hanno impartito le direttive urgenti ai loro seguaci di astenersi immediatamente dai combattimenti. Secondo fonti bene informate, la sorveglianza del rispetto della tregua viene assegnata a pattuglie miste di militari dell'esercito libanese e di guerriglieri palestinesi, che passeranno in rassegna tutti i quartieri della capitale ove si è combattuto per rimuovere barricate e blocchi stradali.

Il raggiungimento della tregua ha come conseguenza collaterale di non secondaria importanza quella di evitare il contrasto fra esponenti politici musulmani e cristiani, anche in seno allo stesso governo, in relazione alla discussa proposta di fare ricorso alle truppe dell'esercito per sedare il conflitto interno. Karami, che è un musulmano, continuava infatti a opporsi alle pressioni del ministro degli esteri Camille Chamoun (cristiano), che sollecitava un intervento dei 18 mila uomini dell'esercito libanese per sedare il conflitto: come noto, i musulmani nutrono molta diffidenza nei confronti degli ufficiali dell'esercito che, addestrati in occidente, sono sospetti di favorire i cristiani.

La tregua ha ripopolato in serata le vie di una città sulla quale sembra essersi abbattuta una guerra. La stessa «city» di Beirut, il cuore pulsante degli affari del Medio Oriente, è stata coinvolta la notte scorsa nel combattimento con mitragliatrici pesanti e razzi. Le banche nelle quali sono conservate le più ingenti fortune del Mediterraneo orientale sono state protette dai mezzi cingolati dell'esercito. Ma tutto attorno era distruzione. Un grande albergo, due ristoranti e due negozi situati nella centralissima piazza dei Martiri sono andati a fuoco. Anche gli uffici della «Pan American» sono stati devastati dalle fiamme dopo essere stati colpiti da un razzo. Ancora a sera, dopo il cessate il fuoco, dalla città si levavano colonne di fummo. Oltre a negozi, cinema e uffici, sono andate in fiamme una moschea e una chiesa cattolica. I forestieri alloggiati negli alberghi vicini sono scappati con le loro valigie, correndo da un portone all'altro per ripararsi dagli spari, allontanadosi dalla zona dei combattimenti più intensi.

Fiamme si levano da un edificio che ospitava i cambiavalute ed i mercati di abiti usati, prima che fosse colpito da una bomba incendiaria: si trova esattamente in mezzo ad una chiesa greco-ortodossa, che si leva bianchissima davanti ad esso, e ad un minareto, alle sue spalle. Nel corso della giornata la polizia ha raccolto altri 25 cadaveri di uccisi, sparsi nelle strade della città: sale così a oltre 275 il numero delle vittime accertate dal 3 settembre scorso, data che segna l'inizio di questa ripresa della lotta di religione.

Edward Cody

ANCHE A BARCELLONA IL MASSIMO DELLA PENA A UN MILITANTE DELL'ETA

Undicesima condanna a morte pronunciata dai militari in Spagna

Nemmeno questa sentenza ammette appello - Il condannato era accusato di avere ucciso un agente di polizia durante una rapina - Navi e aerei spagnoli boicottati in Italia

Barcellona, 20

Il tribunale militare di Barcellona ha condannato a morte il militante dell'ETA Juan Paredes Manot. Con questa sentenza salgono a undici le condanne a morte pronunciate in meno di un mese da tribunali iberici.

Juan Paredes Manot, era stato accusato di aver ucciso un agente di polizia il 6 giugno scorso durante un attacco contro una filiale della «Banca di Santander» a Barcellona. Egli aveva negato la sua partecipazione a questa azione, pur ammettendo la sua appartenenza all'ETA. Secondo l'attuale procedura, nessun ricorso è possibile contro questa sentenza, che dovrà tuttavia essere confermata dal comandante della regione militare, prima di essere comunicata al consiglio dei ministri e divenire esecutiva. Soltanto il generale Franco potrà accordare la grazia, dato che si tratta di una condanna a morte.

Le altre dieci persone condannate a morte in meno di un mese dai tribunali militari spagnoli, sono i due militanti dell'ETA giudicati dal consiglio di guerra di Burgos e gli otto militanti del FRAP (Fornte rivoluzionario di azione patriottica), tra cui due donne, processati a Madrid.

La situazione di Juan Paredes Manot e dei cinque militanti del FRAP — tra i quali figurano due donne incinte — condannati giovedì scorso dalla Corte marziale di Madrid è più precaria di quella degli altri condannati. Infatti, giudicati secondo la procedura sommaria per direttissima, il militante dell'ETA e i cinque condannati del FRAP non hanno diritto all'appello.

Se saranno ratificate dai capitani generali di Madrid e di Barcellona, le sentenze diverranno esecutive nel giro di dodici ore dopo che ne avrà preso atto il governo. La sorte dei condannati sarà allora esclusivamente nelle mani del generale Franco, unico a disporre del diritto di grazia.

Juan Paredes Manot

Tuttavia, molti fatti lasciano supporre che i capitani generali pondereranno accuratamente la loro decisione. Infatti, ad oltre 48 ore dalle condanne contro i militanti del FRAP, il capitano di Madrid non le ha ancora confermate.

Secondo gli osservatori, nessuno sviluppo tragico dovrebbe, in linea di massima aversi nel corso della fine-settimana. Difatti il capo del governo Carlo Arias Navarro è a caccia nella provincia andalusa di Jaen, insieme con il ministro delle finanze e secondo vicepresidente del consiglio, Rafael Cabello de Alba.

Frattanto la polizia spagnola ha dato notizia di altri arresti operati in diverse città del paese. Si tratta di 57 presunti membri di organizzazioni della guerriglia urbana e cioè: 40 (tra i quali diverse donne) aderenti al «Partito comunista marxista-leninista» a Valencia; quattro appartenenti al «Comando operaio di azione rivoluzionaria» a Murcia; 13 appartenenti a un «Fronte catalano di liberazione» a Barcellona.

Le condanne e l'ondata repressiva continuano a suscitare sdegno e reazioni in tutta Europa. Il primo ministro maltese Dom Mintoff ha inviato oggi un appello al generalissimo Franco per chiedergli di commutare le sentenze capitali dei sei spagnoli «in modo che l'immagine della civile Spagna non venga imbrattata da questo barbaro atto».

A Parigi, alcune decine di migliaia di persone hanno partecipato a una manifestazione di protesta per le condanne a morte, indetta dai partiti dell'«Unione della sinistra» (comunista, socialista e movimento dei radicali di sinistra), da varie organizzazioni di estrema sinistra e dai principali sindacati.

In Italia è iniziato il boicottaggio alle navi battenti bandiera iberica, mentre anche negli aeroporti è stato proclamato il boicottaggio contro i voli dell'«Iberia». La motonave spagnola «Conde», carica di mais, è bloccata nel porto di Cagliari dal boicottaggio dei lavoratori portuali iniziato quest'oggi e che si protrarrà per 7 giorni.

A Milano, le annunciatrici dell'aeroporto di Linate non hanno annunciato oggi (e non lo faranno nemmeno domani e dopodomani) i voli, in arrivo e in partenza, di aerei della compagnia aerea spagnola «Iberia». Per tutto il giorno addetti dell'«Iberia» hanno percorso i saloni dell'aeroporto per avvertire e raggruppare i passeggeri dei propri aerei. E' questo solo un risvolto dell'azione di boicottaggio che i lavoratori della «SEA» (Società esercizi aeroportuali) aderenti alla «Fulat» (Federazione unitaria trasporto aereo) hanno deciso di attuare per tre giorni a Linate nei riguardi della compagnia di bandiera spagnola, in segno di protesta per le condanne a morte. Il personale di Linate non assiste la compagnia per tutte le operazioni di servizio a terra, cioè imbarco e sbarco, accettazione passeggeri, caricamento dell'aeromobile e annunzio dei voli, sia in arrivo sia in partenza. Questo ha comportato non poche difficoltà sia per i passeggeri dell'«Iberia», sia per la compagnia, che ha dovuto provvedere da sola a tutte le operazioni. (Ansa - Italia)

GLI SCONCERTANTI RETROSCENA DELLA VENDITA DELLA «RAFFAELLO» E DELLA «MICHELANGELO»

Non parla il proprietario delle ammiraglie «ospedale»

L'ingegner Guettner, che è sempre a Genova, non risponde alle accuse che giungono dal Liechtenstein
Un collaboratore minimizza la storia dell'arresto ed esalta la sua «rivoluzionaria» terapia anticancro

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Genova, 20

Wolfang Guettner, l'ingegnere tedesco proprietario della società che ha acquistato le due ex ammiraglie della flotta mercantile italiana, la «Michelangelo» e la «Raffaello», è al centro dell'interesse generale, e le perplessità sul suo conto sono in continuo crescendo, specie dopo le rivelazioni di un ufficiale sanitario del Liechtenstein diramate da un'agenzia di stampa, secondo le quali l'ingegnere tedesco avrebbe avuto guai con la giustizia. Le stesse notizie dicono che non meno di due mesi fa Guettner fu citato in giudizio per bancarotta di due ditte tedesche affiliate alla sua società. In particolare, l'ufficiale sanitario ha detto che l'ingegnere fu espulso dal Liechtenstein per aver curato illegalmente pazienti tedeschi e scandinavi in una fatiscente clinica del cancro.

Nel corso di una conferenza erano stati illustrati i motivi per cui la società aveva deciso l'acquisto delle due navi, l'intenzione cioè di trasformarle in gigantesche cliniche galleggianti capaci di ospitare 1700 persone e nella stessa occasione si era parlato della «rivoluzionaria» terapia ideata da Guettner per combattere il cancro.

Sin dall'inizio, qualcuno aveva avanzato delle perplessità (confortato anche dal parere di scienziati italiani); poi ci sono state le notizie trasmesse dall'agenzia di stampa, che hanno ulteriormente circondato la vicenda di mistero. Guettner è sempre a Genova, ospite del più lussuoso albergo cittadino. Con lui c'è Kurt Lewie, il quale, rintracciato da un giornalista, ha cercato di minimizzare le «voci» sul conto di Guettner.

In merito alla bancarotta delle due ditte tedesche affiliate alla «Tronado» che ha sede a Vaduz — due ditte di Amburgo — la «Tronado Medizin Technik» e una seconda, della quale non ha saputo citare esattamente il nome, ha detto: «Le due società sono state chiuse d'iniziativa dell'ing. Guettner. Lo ha fatto lui, volontariamente, perché aveva difficoltà col personale e con una grossa industria elettrica tedesca. In ogni caso — ha garantito Lewie — saranno riaperte fra due o tre settimane».

— Ma Guettner — gli è stato replicato — a quanto dice l'agenzia, è stato arrestato nel Liechtenstein per aver curato illegalmente pazienti; e poi è stato espulso dal granducato... «L'ingegnere — questa la risposta — aveva cominciato a curare tredici persone, di cui dodici sono guarite, prima che le autorità gli avessero dato il permesso di farlo, nella clinica di Gamprin. Per questo motivo fu arrestato; ma solo per poche ore, dalla sera al mattino successivo».

— Che rapporti ci sono tra le due società dell'ing. Guettner e il gruppo finanziario di cui lei è rappresentante? «Nessun rapporto. Sono società completamente staccate».

— Da chi è costituito il suo gruppo? «Da banche e da società finanziarie».

— Può dircene i nomi? «Assolutamente no. E' il mio segreto. Sono un vecchio uomo d'affari e so come debbono essere condotte queste cose. C'è tanta invidia in giro... A molti dispiace che un affare riesca...».

E dopo una serie di «precisazioni» e smentite, la perorazione conclusiva: «Lavoriamo per l'umanità. L'ingegner Guettner soffre, quando vede la gente soffrire. Per questo lavora, e qualche volta si arrabbia. Genova sarà il capolinea di una grossa attività. Le due navi partiranno per il Mediterraneo da questo porto. Riparazioni e provviste saranno fatte a Genova. Ci sarà turismo... che cosa volete di più?». Wolfgang Guettner dal canto suo sembra poco disposto a parlare.

Sulla vicenda c'è infine da rilevare una presa di posizione dei parlamentari comunisti liguri (Gambolato, Ceravolo Bini e D'Alema) i quali hanno presentato una interrogazione al ministro della marina mercantile e a quello delle partecipazioni statali. Essi chiedono la «sospensione dell'approvazione del contratto di vendita». Come è noto, è prevista una clausola del contratto che dice: «Salvo approvazione del ministero della marina mercantile e della Finmare». I parlamentari chiedono anche una «rigorosa inchiesta che faccia luce sull'intera questione».

Bruno Cressotti

IN SECONDA PAGINA

Direttivo Cgil-Cisl-Uil: il documento conclusivo

***

I piloti annunciano scioperi articolati

Giuramento a Lisbona

Telefoto Upi

Lisbona — Il sesto governo provvisorio dopo la cacciata di Caetano è entrato in funzione con la cerimonia del giuramento pronunciato dal nuovo primo ministro de Azevedo (a des. nella foto)

PRIMO RISULTATO DEL DOCUMENTO DEL GOVERNO E DELLA LETTERA DI MORO

UN CONFRONTO GLOBALE TRA GOVERNO E SINDACATI

Per entrambi c'è un'unica priorità: salvaguardare l'occupazione mediante il rilancio degli investimenti - Permane il contrasto sulla limitazione degli aumenti salariali

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 20

Il documento del governo e la lettera del presidente del consiglio Moro ai sindacati hanno sortito un primo positivo effetto: la federazione Cgil-Cisl-Uil nel direttivo conclusosi ieri sera ha accettato nella sostanza l'apertura di un confronto globale. Che poi a questo confronto i sindacati vadano con posizioni critiche e addirittura di indisponibilità per quanto concerne la limitazione degli aumenti salariali era scontato. Ciò che conta, al momento, è che le parti sociali vengano direttamente e responsabilmente coinvolte nell'individuazione dei mezzi per fronteggiare la crisi e, quindi, in una politica economica volta soprattutto a salvaguardare l'occupazione mediante il rilancio degli investimenti.

E' questa la priorità delle priorità, sia per il governo che per i sindacati. Se finalmente c'è un accordo sugli obiettivi, come difatti sembra esserci, non sarà poi molto difficile concordare i modi di centrarli.

E' questa — a nostro avviso — la più importante conclusione emersa dal direttivo al di là delle abbondanti critiche, delle decisioni, delle iniziative assunte o da assumere. Tutte, comunque, sono state codificate in un documento conclusivo reso noto oggi.

Principio informatore di tutto il documento è che «obiettivo centrale per tutto il movimento resta la salvaguardia e lo sviluppo dell'occupazione, nel contesto di una politica di espansione e di riconversione dell'apparato produttivo nazionale, di una nuova politica in agricoltura e di massicci investimenti sociali e produttivi nel Mezzogiorno». Tali interventi esigono «un mutamento sostanziale degli attuali indirizzi di politica economica», i quali, pur avendo realizzato il miglioramento della bilancia dei pagamenti e l'attenzione dell'inflazione, hanno provocato «una indiscriminata riduzione degli investimenti e dei consumi», non consentendo di gettare le basi per una ripresa economica qualificata.

Per questi motivi, la federazione Cgil-Cisl-Uil ritiene «indispensabile un confronto risolutivo con il governo e con il padronato sui punti prioritari dei rapporti industria-agricoltura, dei trasporti, dell'energia, dell'elettronica, dell'edilizia e del Mezzogiorno». Lo stesso confronto sarà esteso in tempi brevi a tutti i partiti dell'arco costituzionale.

In questa ottica il sindacato chiederà prioritariamente una «radicale svolta nella politica fiscale» (riduzione del carico tributario per i lavoratori dipendenti e adeguate misure per colpire le evasioni) e l'evasione della politica globale delle tariffe (specialmente quelle telefoniche, elettriche e dei servizi). Se a queste richieste dovesse mancare una risposta da parte del governo, questo — afferma il documento — si assumerebbe «gravi responsabilità», anche in considerazione dei contenuti del documento inviato dal presidente del consiglio ai sindacati.

Quanto a quest'ultimo — è questa la critica dei sindacati — «presenta previsioni a medio termine senza nessun tentativo concreto di definire un programma di scelte e di interventi capaci di incidere sulla crisi». Perciò l'invito rivolto ai sindacati di contenere le rivendicazioni salariali entro limiti predeterminati (10 per cento) «si risolverebbe in mero sostegno ai meccanismi spontanei di ripresa del sistema, chiedendo ai lavoratori sacrifici certi in contropartita di risultati assolutamente incerti e politicamente non garantiti».

Da ciò il «no» sindacale ad una rivendicazione salariale frenata dal di fuori, ma la riconferma di una politica salariale egualitaria e, soprattutto omogeneamente intrecciata con la scelta prioritaria dell'occupazione. Tale linea, oltre che per il settore privato, dovrà essere valida anche per quello pubblico, dove l'obiettivo da centrare è quello della contrattazione triennale e la riforma della pubblica amministrazione. In questo quadro dovranno perciò risultare priorizzate le rivendicazioni che unificano i lavoratori (appalti, lavoro decentrato) e che affermano il diritto alla contrattazione e al controllo sugli investimenti, le riconversioni, l'organizzazione del lavoro e la mobilità della forza lavoro.

Sempre in tema di politiche contrattuali il documento sindacale riconferma la piena autonomia negoziale delle singole categorie («no» quindi alla centralizzazione delle trattative) per tutti gli istituti con la sola esclusione di quelli concernenti gli scatti di anzianità e il trattamento di fine lavoro per i quali, con tutta probabilità, sarà impostata una vertenza interconfederale fra federazione unitaria e Confindustria. Tali istituti perciò non dovranno essere compresi nelle piattaforme di categorie, ma saranno quanto prima oggetto di dibattito e di consultazione a livello di base.

A supporto e sostegno di tutte queste iniziative si svolgeranno in tutta Italia manifestazioni, assemblee e scioperi. Il programma messo a punto dal direttivo per adesso comprende: un convegno e una grande manifestazione a Napoli entro metà novembre che coinvolga tutte le categorie «per ottenere risultati tangibili sulla vertenza Campania e sui problemi dell'occupazione e dello sviluppo del Mezzogiorno»; l'effettuazione entro il 15 ottobre di uno sciopero generale nelle partecipazioni statali; l'attuazione nella seconda quindicina di ottobre di una manifestazione nazionale per la casa e l'edilizia; la realizzazione entro la prima decade di novembre di una iniziativa nazionale di lotta a Torino per i settori trasporto, auto e indotto; il sostegno più ampio alla giornata di lotta nel settore tessile indetta per il 2 ottobre.

Giuseppe Roselli

CROCIANI AL CREMLINO ricevuto da Kossighin

Roma, 20

Ha fatto ritorno oggi a Roma da Mosca la delegazione della Finmeccanica dopo una missione di sei giorni in Russia, al termine della quale il presidente amministratore delegato della finanziaria Camillo Crociani è stato ricevuto al Cremlino dal presidente del Consiglio dei ministri dell'Urss Aleksei Kossighin. L'incontro, durato tre quarti d'ora, ha confermato le favorevoli possibilità di sviluppo della collaborazione in corso tra il gruppo italiano e gli enti sovietici, particolarmente nel settore dell'energia nucleare.

Durante la permanenza a Mosca la delegazione, ha avuto una serie di incontri al più alto livello con ministeri ed enti economici e industriali sovietici. In particolare, nel corso dell'incontro al comitato per la scienza e la tecnica con il primo vice presidente Germen Gvishiani, è stato firmato un importante accordo di collaborazione tecnico-scientifica tra la Finmeccanica e il Cst, esteso in particolare ai settori dell'energetica nucleare e tradizionale, dell'elettrotecnica e dell'elettronica, delle costruzioni aeronautiche, di macchine utensili, di apparecchiature per l'industria chimica e petrolifera, degli elettrodomestici.

(Italia)

QUALCHE SCHIARITA (FINALMENTE) SI DELINEA SUL FRONTE DELLE VERTENZE

Aerei: la Fulat ha bloccato lo sciopero deciso per martedì

Soddisfazione per la mediazione di Bosco - I piloti intendono invece riprendere le agitazioni articolate - Per la scuola positivo incontro con il ministro Malfatti

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 20

E' stato sospeso lo sciopero dei lavoratori del trasporto aereo aderenti alle confederazioni sindacali che era previsto per martedì 23 settembre. Intanto l'Anpac, l'associazione autonoma dei piloti, ha invece annunciato la volontà di riprendere gli scioperi articolati che interesseranno le partenze dei voli da tutto il mondo. La decisione di sospendere lo sciopero dei trasporti aerei è stata presa oggi dalla federazione unitaria della categoria a seguito del giudizio positivo dato dalla Fulat circa la proposta di mediazione per la vertenza contrattuale avanzata dal sottosegretario al lavoro, Bosco, nel corso di una riunione svoltasi ieri sera.

L'Associazione autonoma dei piloti, invece, nel preannunciare una ripresa a breve termine degli scioperi ha giudicato la mediazione del sottosegretario Bosco una «ipotesi che ricalca peggiorandola» quella che il ministro Toros aveva avanzato per la soluzione del contratto unico. Nel confronto svoltosi al ministero del lavoro, Bosco aveva sottoposto alle parti (Fulat e Anpac) una più precisa indicazione degli istituti contrattuali riconducibili ad unità e quelli invece non riconducibili, al fine di «eliminare i dubbi sorti su alcune questioni di principio che fino a questo momento hanno bloccato le trattative».

Come abbiamo già detto, la «spiegazione» ha soddisfatto i lavoratori del trasporto aereo, che hanno sospeso lo sciopero già proclamato, mentre non ha soddisfatto l'associazione autonoma dei piloti, che ha preannunciato il ritorno all'azione sindacale. Una risposta definitiva dovranno fornirla le parti lunedì in un ennesimo incontro al ministero del lavoro.

Il programma sindacale di lotta non si esaurisce comunque qui. La prossima settimana, infatti, si decideranno scioperi e manifestazioni a sostegno di alcune vertenze nel campo del pubblico impiego. In particolare, lunedì i sindacati confederali degli statali stabiliranno data e modalità di uno sciopero di 24 ore che dovrebbe svolgersi tra i primi di ottobre, per sollecitare la qualifica funzionale e la riforma della pubblica amministrazione. Martedì invece i ferrovieri confederali decideranno quando attuare una seconda «fermata» (la prima si è svolta il 16 agosto), in segno di protesta contro il silenzio governativo circa le rivendicazioni presentate dalla categoria. Nello stesso settore pubblico resta infine confermato lo sciopero nazionale di 4 ore dei parastatali indetto per il 1.o e il 2 ottobre.

Schiarita invece nella scuola. I sindacati confederali del settore si sono incontrati con il ministro della pubblica istruzione, Malfatti, per dimostrare le modifiche da apportare alla scuola dell'obbligo. In particolare si è discusso sull'abolizione degli esami di riparazione, sul nuovo sistema di valutazione degli alunni, sull'anticipo al 15 settembre dell'apertura dell'anno scolastico. Durante l'incontro ci si è soffermati anche sull'abolizione delle classi differenziali e sulla creazione di corsi integrativi di sostegno e sulla modifica dell'orario di lavoro per gli insegnanti, che dovrebbe essere portato da 60 a 50 minuti per consentire i corsi di sostegno.

Dopo avere aggiornato alla prossima settimana l'incontro, il ministro Malfatti ha ricevuto anche i sindacati autonomi della scuola. Sono stati trattati i problemi circa il trattamento economico, l'orario di servizio, l'edilizia scolastica, l'esonero ai vice presidi. Infine la riforma della scuola secondaria, l'indennità e i compensi per il lavoro straordinario dei presidi, la situazione del personale non insegnante e l'aggiornamento degli organici. Anche in questo caso si è deciso un aggiornamento dell'incontro per il 1.o ottobre, per un ulteriore approfondimento dei problemi.

G. L.

Il corteo della «Leyland»

Telefoto Ansa

Milano — Un momento dell'imponente corteo di protesta dei lavoratori della «Leyland-Innocenti» contro la decisione unilaterale della direzione di ricorrere alla cassa integrazione

LA FNSI IN DIFESA di una rivista argentina

Roma, 20

La Federazione nazionale della stampa italiana comunica: «Con un telegramma indirizzato al presidente della Repubblica argentina sen. Italo Luder, al ministro degli interni Federico Angel Robledo e al comandante in capo dell'esercito generale Videla, la Federazione della stampa è intervenuta in difesa dei redattori della rivista letteraria e politica «Crisis», una delle più qualificate e diffuse dell'America latina, che sono stati minacciati di morte da un commando terrorista. Garanzie sono state chieste anche per la libertà di circolazione della rivista e per la tipografia contro la quale sono stati annunciati attentati dinamitardi».

(Italia)

RAPINA A MILANO: FERITO UN OREFICE

Milano, 20

Tre banditi non hanno esitato a sparare contro un orefice che aveva tentato di fuggire per dare l'allarme subito dopo la loro irruzione nel suo negozio. E' accaduto oggi poco dopo le 16.10 nell'oreficeria di cui è titolare Angelo Barberi, 34 anni, in via Montegrappa 9 a Milano.

Fatta irruzione, i malviventi, armati di pistola e mitra e con il volto coperto da passamontagna, gli hanno intimato il mani in alto. Il gioielliere, contando sul fattore sorpresa, si è però lanciato con mossa fulminea verso l'uscita del negozio. Uno dei malviventi gli ha puntato contro la pistola e ha premuto il grilletto. L'arma, tuttavia, ha fatto cilecca. Un altro complice ha allora puntato a sua volta il mitra che teneva fra le mani contro il negoziante, lasciando partire due colpi singoli che hanno raggiunto il Barberi a un braccio. Subito dopo i malviventi si sono dati alla fuga.

Saliti a bordo di una «Mini Minor», si sono allontanati a tutta velocità. La macchina è stata successivamente ritrovata in una via adiacente da una pattuglia della polizia nel frattempo accorsa sul posto.

(Italia)

I FORTISSIMI SCOPPI HANNO PROVOCATO QUALCHE CONTUSO PER LO SPOSTAMENTO D'ARIA

ESPLODE (PER UN ATTENTATO?) UNA POLVERIERA PRESSO MODENA

Potrebbe trattarsi di un gesto di protesta: 39 persone sono morte in 40 anni nello stabilimento

Modena, 20

Due casematte dello stabilimento Sipe di Spilamberto (Modena), sono esplose stamane all'alba. Le esplosioni hanno ferito leggermente due persone. Una di queste è il direttore dello stabilimento, ing. Virginio Franzetti, che si trovava nella propria abitazione, di fronte alla fabbrica: l'uomo è stato raggiunto da alcuni frammenti di vetri e da qualche calcinaccio. Con prognosi di sette giorni è stata giudicata invece la diciottenne Mariella Cavalieri, abitante nella casa accanto a quella dell'ing. Franzetti. La ragazza si trovova in una stanza con la finestra aperta e lo spostamento d'aria l'ha scaraventata ad alcuni metri di distanza. Inoltre una donna di Spilamberto, che in preda al panico era balzata dal letto per abbandonare la propria abitazione, ha urtato con la fronte contro lo stipite di una porta ferendosi: è stata medicata al pronto soccorso.

Stamane alle 4, secondo quanto è stato possibile apprendere (la zona è stata immediatamente isolata dalla polizia e carabinieri), un guardiano notturno dello stabilimento ha visto delle fiamme levarsi da una moderna casamatta nella quale si trovavano circa tra quintali di polvere per cartucce da caccia, già sistemata in cassette di cartone.

Dopo cinque secondi, una seconda esplosione più debole ha interessato l'altra casamatta, nella quale era tenuto materiale militare e, infine una terza esplosione violentissima, si è avuta ancora nel primo deposito. Lo spostamento d'aria è stato tale che i vetri delle abitazioni nel raggio di cinque-sei chilometri son andati in frantumi. A Modena, distante una quindicina di chilometri, molti cittadini, sono stati svegliati nel sonno. Vi sono anche stati episodi di panico, in quanto molti hanno creduto trattasi di una scossa tellurica.

L'ipotesi di un attentato prende sempre più corpo, anche se il sostituto procuratore della Repubblica di Modena che dirige l'indagine, dott. Ghionni, ha sottolineato che «siamo ancora nel campo delle supposizioni e il fatto doloso è possibile quanto quello accidentale: nulla viene escluso a priori, in quanto la causa dell'esplosione non è stata ancora accertata». Al dott. Ghionni è stato chiesto se risponde al vero la notizia che, nei pressi della prima casamatta, era stato trovato un candelotto metallico del tipo usato dall'aeronautica per segnalazione fumogene e che potrebbe essere anche usato come ordigno incendiario. «Non posso assolutamente dire — è stata la risposta — se è un'ipotesi valida, in quanto bisognerà attendere il responso dei tecnici. Abbiamo trovato alcuni oggetti, ma per il momento non sappiamo dire se abbiano rilevanza o meno».

Uno degli investigatori, alla domanda se si trattasse di un attentato, si è limitato a far osservare che «quella roba non salta in aria da sola». Dal canto suo il dirigente del nucleo antiterrorismo dell'Emilia-Romagna e Marche, dott. Francesco Bernadino, ha dichiarato che un eventuale sabotaggio non avrebbe una matrice politica». E in effetti l'ipotesi che molti nella zona avanzano è che si sia trattato di un «gesto dimostrativo» compiuto da elementi che contestano la conduzione tecnica e i cicli di lavorazione della luglio scorso, in cui due operai morirono dilaniati da un'esplosione, portando a 39 il numero degli operai dello stabilimento periti negli ultimi quarant'anni.

(Ansa)

ALTRE PICCOLE VITTIME IN CAMPANIA MENTRE PROSEGUONO LE INDAGINI GIUDIZIARIE

La salmonellosi tre volte mortale Quinto avviso di reato ad Avellino

E' stato emesso per il medico provinciale - «Omissione di atti d'ufficio ed epidemia colposa» Gravi divergenze nelle testimonianze dei medici coinvolti sui tempi di comunicazione dell'infezione

Napoli, 20

Nella sala di rianimazione dell'ospedale per bambini Santobono è morta, poco dopo le 13.30, la piccola Maria Grazia Triggiuolo, trasferita ieri sera in condizioni disperate dal «Cotugno». E' la diciassettesima vittima dell'epidemia di salmonellosi esplosa ad Avellino, nella clinica «Villa dei Platani». La bimba era nata il 9 settembre scorso nella clinica di Avellino ed era poi stata trasferita all'ospedale napoletano per malattie infettive.

Altri due casi mortali di salmonellosi sono stati registrati nel Napoletano: sono deceduti due neonati di Castellamare. Una bambina — Francesca Annunziata, di 20 giorni — è morta al «Cotugno», dove era stata ricoverata nei giorni scorsi, e un bambino — Gioacchino Raimo, di 21 giorni — al «San Leonardo» di Castellammare, nel reparto pediatrico.

L'Annunziata era stata trasferita insieme con altri due piccoli, per i quali era stata accertata la presenza di salmonelle. Così come per altri due dei tre trasferiti oggi dallo stesso reparto, dove rimangono ricoverati una cinquantina di bambini. La direzione sanitaria ha deciso di sospendere i ricoveri ed ha iniziato gli accertamenti e le terapie del caso. Il Raimo era stato ricoverato in ospedale ieri sera: era stato colto da forti scariche diarroiche nella sua abitazione di via Rispoli, in una zona popolare della città stabiese.

A Potenza, due bambini di pochi mesi, dei quali non sono resi noti i nomi, sono stati ricoverati ieri sera nel reparto pediatrico dell'ospedale «San Carlo» per sospetta salmonellosi. Le condizioni dei due bambini non sono preoccupanti. Altri casi di sospetta salmonellosi sono avvenuti a Maratea: una decina di bambini sono stati sottoposti ad analisi ed esami. A Maratea si sono recati il medico provinciale di Potenza e l'assessore regionale alla sanità. La situazione sarebbe sotto controllo.

All'ospedale Miulli di Acquaviva delle Fonti (Bari) un bambino di 6 mesi ed uno di due anni sono risultati affetti da salmonellosi. Le loro condizioni sono buone, infatti i medici hanno dichiarato che i due piccoli, uno di Cassano e l'altro di Modugno sono già clinicamente guariti. Non sono stati ancora dimessi per motivi precauzionali e anche in attesa del responso del laboratorio medico micrografico provinciale che dovrà individuare il tipo di salmonella dell'infezione.

Per quanto riguarda l'inchiesta sull'epidemia nella clinica «Malzoni» di Avellino, è stata emessa un'altra comunicazione giudiziaria. L'avviso è stato emesso dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Vuosi per il medico provinciale di Avellino, Giuseppe Carpinella. Le ipotesi di reato formulate per il medico provinciale sono: omissione di atti di ufficio ed epidemia colposa. Con il dott. Carpinella è salito a cinque il numero delle persone indiziate per l'epidemia.

Nei giorni scorsi avevano ricevuto comunicazioni giudiziarie il prof. Carmine Malzoni, maggiore azionista e direttore sanitario dell'omonima clinica, il prof. Amedeo Guarino, direttore del laboratorio di analisi dell'ospedale provinciale, il dott. Corradino Giordano, primario del reparto pediatrico dell'ospedale civile ed il dott. Danza, pediatra nella clinica Malzoni. Negli interrogatori e nei confronti che si sono svolti ieri davanti al sostituto procuratore dott. Vuosi, Malzoni, Guarino e Carpinella hanno fornito versioni contrastanti sulla prima segnalazione dell'infezione. Ieri il dott. Carpinella era stato ascoltato solo come testimone.

Dopo l'emissione della comunicazione giudiziaria, il sostituto procuratore della Repubblica dott. Vuosi ha trascorso l'intera mattinata ad esaminare la documentazione ed i verbali redatti durante gli interrogatori ed i confronti avvenuti ieri. Una «giornata di riflessione», è stato il commento dello stesso magistrato che dovrà ora chiarire chi dei tre sanitari ha detto la verità per quanto riguarda la prima comunicazione dell'infezione di salmonellosi riscontrata nella clinica «Malzoni».

Il quadro dell'inchiesta non è ancora completo e passerà molto tempo prima che possa diventarlo: domani il dott. Vuosi si concederà un turno di riposo e riprenderà il suo lavoro lunedì con l'interrogatorio dell'ultimo dei sanitari che hanno ricevuto la comunicazione giudiziaria: il dott. Gerardo Danza Sproviero, pediatra della «Villa dei Platani».

Sui tempi di comunicazione dell'infezione, il medico provinciale Carpinella, il prof. Guarino e il dott. Malzoni sono su posizioni divergenti. Carpinella sostiene di aver saputo dei primi casi la mattina del 10 settembre quando ha aperto la lettera del laboratorio di analisi dell'ospedale provinciale inviatagli il 9 pomeriggio. Il prof. Guarino, dal canto suo, afferma di aver avvertito telefonicamente, il 25 agosto, il medico provinciale ed il prof. Malzoni del primo caso di salmonellosi nella «Villa dei Platani» e di aver informato l'8 settembre il medico provinciale di un secondo caso. Il prof. Malzoni nega di aver ricevuto telefonate dal prof. Guarino e ribatte di aver telefonato al medico provinciale il 9 settembre. Il magistrato sentirà nei prossimi giorni anche i testimoni che i due sanitari citerebbero per provare le loro telefonate.

Lo stesso prof. Carmine Malzoni, direttore sanitario della clinica «Villa dei Platani» ha fatto una dichiarazione, ricapitolando la vicenda dell'epidemia di salmonellosi, ad Avellino. Dopo aver detto di «essere effettivamente venuto a conoscenza della presenza di salmonella del gruppo B., tipo Wien, nel nido della casa di cura a tarda ora tra l'8 ed il 9 settembre quando ricevette una telefonata da parte dell'analista del laboratorio di analisi "Montevergine", dott. Giorgio», Malzoni ha detto che «l'analista gli ha precisato di aver repertato in una analisi, ricevuta il giorno 4, la presenza dell'agente patogeno»; ha quindi ricordato «che la stessa sera tra l'8 ed il 9 settembre il dott. Giorgio gli aveva fatto presente che uno degli altri tre campioni sottoposti ad analisi era fortemente sospetto. La mattina del 9 — ha aggiunto — ricevetti fotocopie dei reperti venendo così a conoscenza che dalle quattro analisi risultava salmonella. Immediatamente avvertii il pediatra della clinica Gerardo Danza-Sproviero e successivamente, sempre nella giornata del 9, telefonai al medico provinciale di Avellino, Carpinella, il quale mi consigliò la chiusura del nido».

Dopo aver ricordato le misure profilattiche prese e le consultazioni con i medici provinciale e della regione, Malzani ha proseguito: «La sera dell'11 i piccini ricoverati cominciarono a star male per cui la situazione era diventata effettivamente difficile. Era pertanto impossibile con i sanitari ed il personale a disposizione proseguire la terapia per tutti i ricoverati per cui gli stessi ispettori Morrica e Pintimalli si rivolsero a vari ospedali della Campania nel tentativo di poter fare ospitare parte dei bambini che avevo ricoverati».

«Le risposte, purtroppo — ha detto Malzoni — furono negative. Il "Cotugno" li accettò solo per imposizione della regione in quanto sosteneva di non poterli accogliere. Lo stesso ospedale contumaciale napoletano, con fonogramma successivo, precisò che non ne poteva ricevere più di 15, a patto che fossero accompagnati da due infermiere della «Malzoni» che dovevano rimanere al loro capezzale 24 ore su 24 effettuando turni con altre colleghe, sempre della mia stessa casa di cura».

«Nel fonogramma — ha detto ancora Malzoni — si affermava che occorreva mandare una cospicua quantità di materiale sanitario (biberon e latte in polvere) probabilmente perché il "Cotugno" ne era sprovvisto. Quel giorno erano presenti nel reparto nido 44 piccini. La scelta dei 15 fu fatta dal dott. Corrado Giordano, il quale era stato distaccato dall'ospedale provinciale di Avellino alla "Malzoni" e dal pediatra della mia casa di cura, Danza-Sproviero».

«Si trattava — ha detto il dott. Malzoni — di 15 bambini in gravi condizioni. Per quattro di essi, i familiari si rifiutarono di farli trasferire e rimasero in clinica. L'undicesimo morì prima che partisse alle ore 19 di venerdì 12 settembre. Il trasferimento fu organizzato con miei mezzi». «Occorre precisare — ha concluso il medico — che non intendo affatto polemizzare con il "Cotugno" rivelando tali fatti. A tal proposito va ricordato che l'ospedale contumaciale napoletano è sprovvisto del reparto di neonatalogia».

(Ansa - Italia)

CONCLUDENDO UNA SETTIMANA «IN SALITA»

Supera le 680 lire il «tetto» del dollaro

Roma, 20

Il dollaro ha superato, al termine di una settimana di costanti apprezzamenti nei confronti delle altre valute, il «tetto» delle 680 lire, giungendo ieri, sulla base delle medie calcolate dall'ufficio italiano dei cambi, a 681,625.

Rispetto a venerdì della scorsa settimana, la divisa statunitense ha così guadagnato ben 9,1 punti: allora, infatti, il dollaro quotava 672,525 lire. Il fenomeno è «fotografato» dall'indice di svalutazione della lira nei confronti del dollaro diffuso dalla Banca d'Italia, indice che, da un venerdì all'altro, è infatti salito dal 13,6 per cento al 14,77 p.c.; Il 1.o agosto scorso, questo indice segnava una svalutazione della lira nei confronti del dollaro pari a 12,75 per cento.

Nello stesso periodo, tuttavia, il deprezzamento della lira rispetto alle valute Cee è rimasto pressoché invariato, segnando anzi un lieve miglioramento nell'ultima settimana: in particolare, l'indice di svalutazione della lira nei confronti delle divise dei nostri partner comunitari era, tanto al 1.o agosto che al 12 settembre, al 24,50 p.c.; esso è poi sceso al 24,25 p.c. di ieri. In complesso nei confronti di tutte le valute la nostra moneta ha registrato ieri un deprezzamento del 20,15 p.c. contro il 19,93 p.c. di venerdì 12 e il 19,68 p.c. del 1.o agosto.

SMENTITI GLI «ALLARMI» APPARSI SU UN SETTIMANALE

«Il Pontefice sta bene» scrive l'«Osservatore»

«A causa dell'Anno Santo compie un superlavoro quale soltanto una persona sana e robusta potrebbe sostenere alla sua età»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 20

Come sta il Papa? Come si sobbarca le dure fatiche dell'Anno Santo? Risponde alle domande l'«Osservatore Romano»: «Possiamo rassicurare tutti che il Papa sta bene e l'Anno Santo, se pure gli domanda un impegno arduo per un uomo già anziano, non solo non lo uccide, ma crediamo lo tonifichi con la consolazione che non può non arrecargli il successo composto e sommesso, ma realmente eccezionale di una manifestazione spirituale, che ha superato le più ottimistiche speranze».

Il giornale vaticano raramente parla della salute del Papa: questa volta lo ha fatto per rispondere agli allarmi» contenuti nell'articolo del settimanale «Tempo». E' una nota polemica, quella dell'«Osservatore», ma contiene notizie e precisazioni che vanno raccolte anche perché provengono da «livelli qualificati». «Non è vero — scrive il giornale della Santa Sede — che l'ultimo mercoledì di agosto o in altra occasione recente in piazza San Pietro ci fossero accanto al professor Fontana altri due medici a dargli man forte». In quanto alle udienze dette «di baciamano», può darsi che siano più brevi, ma non sono certo diminuite «se si pensa che ogni mercoledì riceve da quaranta a cinquanta vescovi».

L'«Osservatore» scrive ancora che Paolo VI compie un superlavoro quale soltanto una persona sana e robusta può sostenere alla sua età: perché non ci sono soltanto le udienze e le cerimonie, già di per sé eccezionali, ma anche tutto ciò che esse recano con sé: i problemi che vescovi, sacerdoti e fedeli pellegrini portano a Roma per sottoporli al Papa e che egli deve affrontare e risolvere, insieme con quella che si può chiamare l'ordinaria amministrazione, ordinaria sì, ma che va crescendo ogni giorno...».

Ar. Pa.

IMPORTANTE CARICA a un prelato argentino

Città del Vaticano, 20

Il Papa ha nominato un prelato argentino, monsignor Eduardo Pironio, a capo della congregazione per i religiosi. Vescovo fino ad oggi di Mar del Plata, monsignor Pironio si è messo in vista tra i membri dell'episcopato latino americano per la attività svolta specialmente nel Celam. Monsignor Pironio avrà il titolo di «pro-prefetto», così come l'ex nunzio in Germania, Bafile, che è capo della congregazione per cause dei santi. I due prelati diverranno «prefetti» di congregazione non appena saranno «creati» cardinali.

Negli ambienti ecclesiastici romani si pensa che ormai la indizione del Concistoro non può tardare: sarà forse l'ultimo solenne atto del Papa prima della fine dell'Anno santo. Con la nomina di un prelato non italiano a capo di un importante dicastero il Papa persegue lo scopo di «internazionalizzare» la curia. In realtà mai come oggi gli italiani sono stati in minoranza negli organismi del vertice ecclesiale.

(Ar. Pa.)

A YELENA SAKHAROV il «Premio A. Ristori»

Roma, 20

Si è svolta a Roma la cerimonia di assegnazione del «Premio Adelaide Ristori», il riconoscimento dato a donne particolarmente distintesi in varie categorie del lavoro. La manifestazione ha assunto quest'anno un particolare significato in considerazione del fatto che, in occasione della celebrazione dell'anno internazionale della donna, indetto dalla Organizzazione delle Nazioni Unite, il centro culturale italiano «Adelaide Ristori» ha deciso di estendere la premiazione, di norma riservata alle donne italiane, alle rappresentanti di ogni parte del mondo riuscite a farsi apprezzare ed a raggiungere risultati di prestigio nel mondo del lavoro e dell'arte.

Il premio, istituito nel 1970 in occasione del centenario di Roma capitale, è stato assegnato, tra l'altro, a Yelena Sakharov, moglie e collaboratrice dello scienziato dissidente sovietico, recentemente dimessosi dall'Accademia delle scienze russa. Come è noto, la signora Sakharov si trova in Italia perché circa due settimane fa è stata sottoposta a Siena a un delicato intervento chirurgico agli occhi.

Inoltre hanno ricevuto il riconoscimento la statunitense Adeline Gordon Levine, titolare della cattedra di sociologia dell'Università statale di New York; Iran Aalam, presidente del comitato centrale «Associazione donne iraniane» e primario da dieci anni di uno dei più grandi ospedali dell'Iran; Eugenia Brunicardi de Alvarez, presidente della Croce Rossa venezuelana; l'inglese Felicity Cowley, moglie di un pastore evangelico e consigliere per la provincia di Suffolk.

(Ansa)

SEQUESTRO DI PASTA con germi di salmonella

Cuneo, 20

Sono stati sequestrati presso il pastificio «Centotorri» di Alba (Cuneo) tre quintali di pasta all'uovo nei quali è stata rilevata la presenza di germi di salmonella. Il sequestro, su disposizione del medico provinciale di Cuneo, è avvenuto dopo che l'ufficio d'igiene aveva prelevato nei giorni scorsi numerosi campioni di varie parti di pasta trovando tutto regolare, tranne in una piccola partita di tre quintali in cui è stata riscontrata appunto la presenza del germe.

(Italia)

Anatre nel Bolognese uccise dal colera

Bologna, 20

Il colera ha ucciso venti anatre a Monterenzio, un comune dell'Alto Appennino bolognese, a 30 chilometri dal capoluogo, secondo la denuncia fatta dal veterinario comunale alle autorità locali. Le anatre appartenevano a un falegname, Gualtiero Naldi, 39 anni, la cui abitazione si trova nelle immediate vicinanze dello sbocco nel fiume Idice del collettore delle fogne.

Sempre secondo la denuncia del veterinario, anche le acque del fiume possono essere inquinate.

(Italia)

PER PURA IPOTESI

PARENTI STRETTI

IL gioco della roulette è nato in Francia nel 1760; quello della roulotte sempre nello stesso paese, ma in epoca imprecisata, probabilmente, oltre un secolo dopo, visto che nel XVIII si andava solo in carrozza, con uno o due cavalli a sudore, mentre nel XX, per giocare al secondo, ci vuole assolutamente un'automobile con almeno 15 HP.

Sarà un'ipotesi, ma la roulotte dev'essere parente stretta della roulette, di cui è un accrescitivo, non solo per il nome; infatti, se per giocare a questa ci vuole una ruota, per giocare a quella ce ne vogliono otto, sempre per dedicarsi all'una, al giocatore deve mancare una rotella, mentre per dedicarsi all'altra gli devono mancare quasi tutti gli ingranaggi.

Tutti e due giochi d'azzardo, basati sulla fortuna, mentre il gioco della roulette fin dal 1838 venne soppresso per essere autorizzato solo in posti di perdizione come Baden-Baden, il Principato di Monaco e, per restare a casa nostra, a Montecarlo e a San Remo, il gioco della roulotte non si vede proprio quando verrà proibito per essere confinato in luoghi come Monza, o Minneapolis del Minnesota, in cui del resto ci sono già dei casinò approntati apposta per gli appassionati del genere.

Ambedue giochi d'azzardo, dicevamo; ma vogliamo vedere perché, al di là del facile calembour, li abbiamo accomunati? Non è una domanda oziosa: è ormai tempo di scoprire, fra tutti quanti siamo, chi è che chiacchiera per chiacchierare, e chi lo fa invece a ragion veduta, basandosi sui fatti.

La roulette si gioca a un tavolo, la roulotte seduti in macchina, davanti a un volano con ruota senza fine, che nell'un caso viene fatto girare da un crupier, e nell'altro lasciato da girare al giocatore. Si parte puntando, per lo più su un numero: alla roulette, dall'uno al trentasei, alla roulotte, su uno dei tanti scritti sulle carte mandateci dal Touring Club, contrassegnati con un'astina in cima alla quale sta, in equilibrio, una pallina. Rossi e neri, alternativamente, i numeri della roulette, neri i puntolini delle località, rosse le palline, alla roulotte. E la ruota, e le ruote, incominciano a girare. Ma è appena l'inizio. Infatti, niente da dire se si arriva subito liscio, cioè si azzecca un en plein. In questo caso, imprevedibilmente, si può anche considerare finito il gioco. Ma se invece si è costretti a procedere per aggiustamenti, come nella maggior parte delle volte, ebbene, si parte a cheval, si continua a transversale pleine, a transversale six, a premier, moyen o dernier douzain, per fare il passe e passare a manque, tirare a pair e dispair, concludere con il rouge e noir, vale a dire con l'alternativa se la va la va, basta che fra rischi, frenate di traverso, combinazioni e file, scongiuri e cornificazioni, si possa arrivare in qualche modo a destinazione.

Io so di giocatori di roulette che si sono sparati, e di giocatori a roulotte che si sono fatti prendere a cacciavitate. E tutto, per la loro mania di rouler. Quasi fossero gatti che si rincorrono la coda. Quando il gioco è gioco e, si sa, chi gioca deve rimetterci col sorriso sulle labbra, se è un vero giocatore. Prova ne è che, nella migliore delle ipotesi si finisce al verde, che per chi è alla roulette è lo zero che blocca tutte le puntate a favore della Casa, mentre per chi è con la roulotte, è il prato dove si fermerà a solo vantaggio del tenutario del Campo.

* * *

Conosco un tale che si chiama Fu-fan-tè. Diciamo per ipotesi. Il tale assicura di essere cinese, ma ne dubito assai perché non ha nessuna delle caratteristiche della razza alla quale dice di appartenere, tranne il cognome.

La cosa mi incuriosisce. Non mi aiutano il suo aspetto fisico, le pietanze che si fa servire, il suo modo di parlare, e in genere le sue abitudini che sono quelle di un qualsiasi cittadino del mondo. Incredibile come la maggior parte degli individui che formano l'umanità, si assomiglino al punto di annullare le latitudini, i climi, le origini e le ideologie. Dovrebbero tenerne conto gli uomini politici, i sociologi che parlano alla televisione (dico di quelli fasulli della formuletta a uso degli indici di gradimento), nonché gli assertori del terzo mondo, che sarebbe terzo solo perché vuole distinguersi dagli altri due, che poi non sono affatto diversi fra di loro.

Se non fosse per il suo cognome dunque, non meriterebbe proprio che mi occupassi di lui, a tal punto si confonde coi tanti che passano per le strade. Ma... quel suo cognome?

Ho fatto delle ricerche all'Anagrafe, alla Camera di Commercio, al Distretto Militare, all'Archivio di Stato e, forse a causa del fatto che poco più in là nel tempo non era stata ancora inventata per gli uffici pubblici la macchina da scrivere — e comunque non si sarebbe potuto usarla perché non erano ancora stati scoperti gli schedari e tutto doveva venir segnato a mano su dei libroni provvisti di cordelle annodate a fiocco — ho trovato il cognome Fu-fan-tè scritto nei più diversi modi, con la fau al posto della effe, con la ci che si legge zeta al posto della ti, senza l'accento sulla e, e perfino senza trattini, tutto attaccato, e cioè Fufante. In quest'ultima maniera, al Distretto Militare. Il che avrebbe potuto indurmi a credere che si tratta di un cognome di origine militare, se non sapessi da lunga pezza che è vizio degli scrivani deformare tutto in modo che sembri figlio della stessa madre da cui son nati.

Ma più in là di questo, ahimè, finora non son potuto andare. Cosicché lui, ogni volta che lo incontro, continua a obbligarmi a darmi una grattatina da qualche parte, cosa per me indisponente anche se, da parte sua, non sapendo niente delle mie indagini e perplessità, logico che continui a fare il Fu-fan-tè, di origine cinese.

Confesso che questo Fu-fan-tè mi è diventato odioso. E non perché nel frattempo sia intervenuta una qualche ragione che me l'abbia fatto, diventare, ma perché, non riuscendo a scoprire nulla di concreto a proposito del suo cognome, secondo il metodo ragionato, son dovuto andare per intuizione, e così mi è successo di convincermi che non solo non dev'essere cinese, ma neanche di una qualche altra razza come tale; e cioè, che sia semplicemente un Furfante. Un Furfante che, per non svelarsi, si è nascosta la erre, e frazionato come un verme solitario, in modo da poter esercitare la propria furfanteria senza che nessuno possa neanche imprecargli dietro, all'indirizzo dei parenti.

Stelio Mattioni

A «Berlinguer» di anonimo il premio della satira

Forte dei Marmi, 20

Il libro «Berlinguer e il professore» di «anonimo», edizione Rizzoli, ha vinto il «Premio Forte dei Marmi per la satira politica»: Il premio è stato attribuito al libro anche perché, oltre ad avere avuto un successo editoriale, ha colpito soprattutto per aver trattato il massimo argomento politico italiano, ossia la possibilità o meno di addivenire al cosiddetto «compromesso storico».

La giuria ha assegnato il premio a «Berlinguer e il professore» all'unanimità «in quanto l'opera unisce, soprattutto, una rara ma significativa connivenza tra la qualità intrinseca del libro e l'interesse che ha suscitato nell'opinione pubblica».

(Ansa)

Telefoto Ansa

Milano — Il francese Georges Krassowsky (terzo da sinistra) con un gruppo di amici francesi durante la sosta a Milano nel viaggio pellegrinaggio in bicicletta alla tomba di S. Francesco d'Assisi nel quadro della lotta ecologica tutt'ora in corso

STORIE DI BICICLETTE

Quasi scomparsa dalle città, a onta dell'austerity, la bicicletta trionfa in campagna ed è protagonista nei luoghi di villeggiatura. Ne ho viste di tutti i colori a Lignano; anzi, di tutte le ruote: a due — classica — a tre — tandem — a quattro — ? — e perfino coperta, nel qual caso si chiama, per vaga analogia col noto mezzo di trasporto orientale, risciò. Ottima, quest'ultima versione, per gruppi familiari e coppiette che non sopportano alcun tipo di separazione.

In bicicletta si va al mare e al dancing; a far la spesa, con il pupo nel cestino portapacchi, e in gita per le pinete. Silenziosamente. Ecologicamente. Economicamente. Per le strade piene di variopinti ciclisti mi prendeva, al volante della vecchia macchina fracassona e maleolente, un'invidiosa malinconia a pensare a tante vecchie storie di biciclette, di tempi in cui le biciclette erano status-symbol come oggi le fuoriserie, e possederne una poteva rappresentare un sogno e un traguardo.

* * *

Povere storie. Per esempio quella che racconta con punte di tristezza l'amico, di quando ragazzino aveva ottenuto dal papà povero una Legnano nera, nuova. A dieci anni, dev'essere stata una cosa grande. Per una settimana era andato su e giù per le vie capricciose e inquiete (solo un'inquietudine di linee, allora) di Trieste, mentre la mamma lo sorreggeva — e si prendeva un buon mal di gola — affinché imparasse. Aveva imparato. Ma alla fine di quella settimana la bicicletta era sparita, inghiottita dal Monte di Pietà. non l'ho mai più vista, conclude adesso con un sorriso che non è facile decifrare.

* * *

Si possono amare ricordi così. In fondo solleticano quel po' di ambizione che anche il migliore fra gli uomini si porta dietro. Avere adesso nella cantina una costosissima bici che non si usa mai — perché si viaggia in berlina, in nave, in jet — dà insieme la misura del percorso compiuto e il rimpianto che non esita la possibilità di una conversione di marcia (ma forse il bello dell'assurda vita è proprio il suo essere a senso unico).

* * *

Un'altra storia, ben nota, riguarda mia madre. Neppure lei aveva la bicicletta, ma aveva imparato ad andare e faceva gite con la compagnia. Prima era una compagnia mista, poi la guerra requisì quasi tutti i ragazzi. Allora andavano spesso tra ragazze sole, per tragitti in cui era facile incontrare tedeschi che davano la caccia ai partigiani e partigiani che davano la caccia ai tedeschi e loro in mezzo, con la serena, olimpica incoscienza dei diciassettediciotto anni. Le biciclette le prendevano a noleggio e una volta a mia madre ne capitò una pesantissima, da uomo. Dopo i primi chilometri ebbe le mani talmente rattrappite che le era impossibile frenare. Quando doveva fermarsi due compagne le si accostavano bloccandola. Ma al ritorno, all'ultima sosta prima di casa, nessuna le si accostò e lei fermò nell'unica maniera possibile: buttandosi a terra. Quella gita le costò un pezzetto di coscia che poi, però, le ricrebbe.

* * *

Adesso le biciclette sono leggere e maneggevoli, pieghevoli, smontabili. Continuano comunque, malgrado tutti i cambiamenti che con accelerazione enorme si sono susseguiti intorno a noi, a venir associate a immagini di freschezza, di purezza, di libertà. I bambini non camminano ancora e già gli si regala il triciclo, poi la biciclettina con le rotelle di sostegno (ed è un momento magico quello in cui vengono tolte e il piccolo falco a pedali comincia a volare con le sue ali).

* * *

Parlandone qua e là, ho scoperto di essere l'unica persona, in questo continente, che non sappia andare in bicicletta. E' un'altra storia povera. Anzi, una storia di povertà.

Me ne avevano promessa una per la fine della terza elementare. Non come premio, perché studiare era una necessità, non un sacrificio. Già mi ci vedevo. Invece i soldi non bastarono, semplicemente. Succede, a volte. Poi non m'interessò d'imparare sulle bici degli altri. E quando, grazie al trascorrere di qualche decennio, il complesso di inferiorità si fu attenuato e avrei anche potuto comprare finalmente la bicicletta della terza elementare, il traffico urbano era diventato tale che infilarcisi in bici richiedeva una dose di coraggio decisamente superiore alle mie disponibilità.

* * *

Li ho visti caracollare per i viali e per i sentieri: che voglia di provare a muovere il corpo nell'aria piena, in proprio, senza bisogno della gabbia a benzina che porto intorno ogni volta che mi sposto da qui a lì. Occorre imparare; non sarà poi così difficile. Da questa decisione al sogno di un'esistenza nuova il passo è breve: via il grasso superfluo, muscoli scattanti, riflessi fulminei o poco meno. E perché non tutti? In Cina lo fanno. Probabilmente perché non hanno le macchine. Ma che bellezza tutti in bicicletta, a scivolare zitti zitti con un motore che va a minestra e fettine invece che a idrocarburi. Può darsi che sia il semplice segreto per ritrovare l'equilibrio infranto dal rumore e dalla puzza della civiltà attuale, per recuperare le rotelle smarrite chissà dove, forse a qualche semaforo nelle ore di punta. Equilibrio e ruote: non è questo la bicicletta?

Chiara Santagada

DA UNA ESTATE A NEW YORK DIAGNOSI SULL'AMERICA DEGLI ANNI SETTANTA

Un laboratorio per il futuro del nostro popoloso pianeta

E' un paese dove si respira tensione e violenza ma anche libertà e democrazia, e dove si ha sempre la sensazione che l'impossibile non esista, ma che basta volerlo - Non necessariamente un modello

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, settembre

Sabato mattina a New York, in macchina lungo le strade semideserte del Bronx, uno dei cinque quartieri che formano la megalopoli più grande d'Occidente. Uomini che sembrano usciti da una stampa di due secoli or sono, avvolti in palandrane nere da cui spuntano lunghe calze bianche. In testa larghi berretti di pelliccia di volpe. Alcuni — incuranti del caldo afoso — portano sulle spalle un mantello bianco. Folte barbe da profeta, lo sguardo severo rivolto a terra. Dal finestrino dell'auto tento di fotografarne uno. Mi vede e si copre il viso con il braccio.

Sono gli ebrei «assidici» di New York, gli ebrei ortodossi, poche migliaia, tutti raccolti in questo angolo della città. Fedeli fino in fondo alle parole dell'Antico Testamento, rigidi nella loro morale e nei loro costumi. Le donne, vestite di abiti semplici e anonimi, portano tutte la parrucca. Gli han tagliato a zero i capelli — simbolo d'impurità — quando son diventate donne la prima volta. Praticano la circoncisione, hanno proprie scuole e proprie chiese. Son capitati qui dalla Polonia e sopravviveranno tali e quali sono adesso, per chissà quanto tempo, continuando a sposarsi tra loro, a isolarsi dal mondo che li circonda, arricchendo l'universo umano di questa città affascinante e pazzesca, dove altri ebrei hanno in mano gran parte delle leve del potere politico ed economico.

E' ebreo anche il sindaco, Abraham D. Beame, democratico, 69 anni, centoquattresimo «mayor» di questa città di otto milioni di abitanti, quindici milioni con i sobborghi. Una città che quest'estate ha rischiato di crollare sotto il suo stesso peso, affogando nei debiti e nelle immondizie. Dopo dieci anni di bilanci deficitari, le banche ora rifiutano altri crediti all'amministrazione, Washington nega aiuti finanziari trincerandosi dietro il principio delle autonomie locali. Sono stati licenziati poliziotti e vigili del fuoco, spazzini e addetti ai servizi sociali. Il biglietto del traghetto di Staten Island, da decenni fermo al prezzo politico di cinque cents, ne costa ora venticinque.

Servizi

«The big apple», la «grande mela» che è New York — dove c'è stato sempre un boccone per tutti — si dimostra ormai ingovernabile, le sue stesse dimensioni di città-regione la fanno sfuggire a ogni possibilità di controllo. Occorrono decine di milioni di dollari per potenziare i servizi pubblici, i trasporti, le scuole. Ma dalla città è in atto un movimento centrifugo verso la campagna che allontana i più ricchi, coloro che potrebbero pagare le tasse più alte. Al contrario, la recessione produce disoccupazione, accresce il numero di coloro che vivono dell'assistenza sociale: a New York i disoccupati sono due milioni, ciascuno riceve un sussidio di 95 dollari la settimana, quasi 250 mila lire al mese. E' quel che basta per campare alla meno peggio. E allora ecco il risultato negativo dello stato assistenziale: l'incoraggiamento a non lavorare, o a lavorare sporadicamente quel tanto che basta per ottenere il rinnovo del sussidio.

Aumentano gli ubriachi e i drogati distesi sul marciapiedi della Bowery, da sempre il rifugio dei reietti di questa società capace di accogliere tutti nel suo crogiolo sociale e razziale, ma anche di emarginare coloro che non riescono — o non vogliono — integrarsi, che son quasi sempre negri, portoricani, spagnoli, greci, italiani. La tragedia delle minoranze, e quindi il razzismo e la violenza che ne deriva, da una parte e dall'altra. Perché è violenza anche l'esasperazione di certi abbigliamenti e di certi atteggiamenti, è violenza anche l'esibizione offensiva della ricchezza e del successo economico raggiunto a ogni costo.

La lunga consuetudine con la violenza, così connaturata alla società americana, pare quasi aver generato una sorta di inconscio autocompiacimento. Negli alberghi il portiere vi suggerisce di chiudervi bene in camera, di non aprire a nessuno per nessun motivo, di lasciare soldi e valori alla «reception». Attraversate Central Park e vi dicono di non girare la sera per il parco: qualche giorno prima hanno ammazzato a randellate in testa un ragazzo per rubargli la bicicletta. Passate per il ghetto di Harlem e la guida vi raccomanda di non venirci a piedi, può essere pericoloso (e intanto da un gruppo di ragazzi negri parte una bottiglia che s'infrange contro la fiancata del pullman).

Le strade di New York sono pattugliate da poliziotti imponenti che girano sempre in coppia, rivoltella e manette alla cintura, «walkie-talkie» nella tasca posteriore, manganello in mano. Le sirene della polizia e dei pompieri lacerano il traffico, incredibilmente silenzioso e tranquillo. Agenti a cavallo passano in mezzo alle volute di fumo bianco e pesante che escono dagli sfiatatoi del sistema di riscaldamento urbano che si aprono lungo le strade. Ma anche la polizia è ormai una riserva di corruzione.

Strade deserte

Dunque è vero: New York «fear city», città della paura? Sì, ma forse meno di quanto si possa pensare da lontano. Non è vero, a esempio, che sia particolarmente pericoloso girare per le strade di sera, o perlomeno non più pericoloso di quanto lo sia ormai in tutte le grandi città, Milano e Roma comprese. Basta evitare la metropolitana e le strade buie e deserte e lasciarsi trasportare invece dalla folla multicolore che percorre la «via bianca» tra Broadway, Times Square e la Quarantaduesima Strada, illuminata fino a tarda notte.

Qui vi sono i cinema che proiettano solo film pornografici, pellicole dove nulla è lasciato alla fantasia, esplicite — e alla lunga noiose — quanto un trattato di anatomia umana, senza un grammo di erotismo. Qui vi sono gli spogliarelli più audaci, i «sex shop» con riviste e armamentari adatti a ogni sesso e ogni situazione. Qui vi sono le prostitute che vi fermano prendendovi per il braccio, professioniste pericolose con il coltello nella borsetta.

Propaganda religiosa

Eppure, proprio lungo la Quarantaduesima, in questa strada che supera Soho e Pigalle insieme, ho visto ragazzi e ragazze, ciascuno con la propria lavagnetta e il proprio gessetto, parlare di religione e della Bibbia, scrivere la genealogia degli discendenti di Adamo e tentare dimostrazioni logiche dell'esistenza di Dio, intrecciare un dialogo con quanti si fermavano ad ascoltarli. L'uno accanto all'altro i due volti incredibili di un'America incredibile, quella religiosa e puritana e quella del vizio commercializzato.

Per questo, nonostante tutto, New York rimane una città unica ed esaltante. La splendida ingegneria architettonica dei suoi grattacieli in vetro e cemento armato e quella dei suoi lunghissimi ponti sospesi. I magnifici musei d'arte moderna e di scienze naturali, le fornitissime librerie della Quinta Avenue, i teatri e le chiese finto-gotiche. Il mercato all'aperto di Brooklyn, sotto quella sopraelevata che ha fatto da sfondo a tanti film di mafia, con le bancarelle piene di pomodori e melanzane: pare quasi di trovarsi a Roma o a Napoli. O le zone residenziali di Staten Island, villette immerse fra il verde in un silenzio e una pulizia incredibili. Eppure, appena oltre la Upper Bay, c'è la selva di grattacieli di Manhattan.

Ma, come Manhattan non è tutta New York, così New York non è tutta l'America. Sono stato a Washington e ho visto un'altra America. Una città di funzionari, pulita ed elegante, quasi europea. I grandi viali alberati che congiungono gli edifici neoclassici dei ministeri attorno alla Casa Bianca, i ponti sul fiume Potomac — che divide la città dal cimitero di Arlington — attraversati di corsa, sotto il sole del mezzodì, da studenti e funzionari in canottiera e calzoncini corti, impegnati nel «footing» quotidiano. Il teatro Ford, dove centodieci anni or sono Lincoln venne ucciso, intatto com'era allora, con un piccolo museo dov'è conservata la pistola che sparò al presidente e l'abito da sera che egli indossava. La mole bianca e imponente del Lincoln Memorial, illuminata dalle fotoelettriche al tramonto: qui davanti Martin Luther King pronunciò il suo discorso più bello e più famoso: «I have a dream...», io ho un sogno, disse davanti a 200 mila bianchi e negri arrivati fin qui in una grande marcia per i diritti civili. Ma il suo sogno s'infranse pochi mesi dopo a Memphis, Tennessee.

Sono stato in Florida e ho visto ancora un'altra America, quella dei grandi spazi naturali. Le autostrade che tagliano immense estensioni di verde disabitato, che attraversano città senza storia fatte di case basse, di motel, di distributori di benzina. Il fantastico luna-park elettronico di Disneyworld e le onde dell'Atlantico che si srotolano sulla spiaggia da dove son partiti i razzi per la Luna.

L'America è tutto questo e tante altre cose ancora, un paese dove si respira tensione e violenza, ma anche libertà e democrazia, un paese dove si ha sempre la sensazione che l'impossibile non esista, basta volerlo. Non certamente un modello per il nostro domani, ma altrettanto certamente uno dei pochissimi laboratori per il futuro di questo pianeta.

Fabio Pagan

La rassegna dei libri

Biografia di un contemporaneo

E' stato detto che una delle cose più difficili in letteratura è quella di stendere la biografia di un contemporaneo. Sembrerebbe il contrario, ma in realtà un personaggio del passato è consegnato alla storia, sappiamo dove si possono trovare i documenti che lo riguardano, questi sono disponibili una volta trovati, non ci sono poi ormai più interessi di varia natura che ostacolino il lavoro del biografo, che può muoversi su un piano scientifico. Soprattutto poi, l'azione di un uomo del passato è vista in prospettiva, conosciamo le conseguenze dei suoi atti e siamo abbastanza distaccati per guardare freddamente alla sua posizione nel mondo.

Un vivente invece non ha ancora concluso la sua storia, è coinvolto pienamente in un meccanismo di interessi e di passioni che non riguardano solo lui: tale groviglio finisce per rendere introvabili molti documenti, soprattutto fatalmente tende ad alterare il rapporto tra i fatti. Il gioco delle passioni poi finisce per coinvolgere anche il biografo che, oltre a dover contrastare la modificazione dei fatti consapevolmente procurata dal suo personaggio, deve anche lottare contro se stesso. Anche il biografo infatti fa parte della storia che narra, segue le stesse passioni, quindi è portato a scivolare verso l'agiografia o verso la polemica, a seconda che le condivida o le contrasti.

Nel difficile impegno di mantenere la freddezza scientifica scrivendo di un contemporaneo come di un personaggio storico, è perfettamente riuscito Giampaolo Pansa che ha appena pubblicato «Bisaglia una carriera democristiana» nella collana «Uomini e potere» delle edizioni SugarCo di Milano

Pansa è un grosso giornalista, inviato speciale del «Corriere della Sera», molto noto per i suoi volumi e le sue inchieste che hanno sempre come tema la politica, il potere politico e i mutamenti della nostra vita sociale. Era senz'altro la firma più indicata per iniziare la nuova collana della SugarCo che si propone appunto di pubblicare biografie degli esponenti del potere contemporaneo. La collana viene a colmare una grossa lacuna nella nostra informazione perché oggi, per assurdo che possa sembrare, se possiamo minutamente essere informati sui personaggi del passato, per quelli contemporanei che ci riguardano molto da vicino, siamo in balìa degli articoli dei quotidiani o settimanali, sempre, per la loro stessa natura, limitati o tendenziosi.

Bisogna dire anche che il protagonista con cui la collana inizia è perfettamente centrato: Antonio Bisaglia è uno degli «uomini nuovi» della nostra scena politica, esponente del partito di maggioranza, del governo, attualmente ministro delle Partecipazioni statali, indicato più volte dal «Times» e dalla stampa estera come un astro in ascesa nel panorama italiano. Se poi a questo aggiungiamo che Bisaglia, nell'evoluzione del quadro politico italiano e nel tramonto dei «notabili» appare sempre più destinato a esercitare un ruolo di primaria importanza, troviamo che il libro di Pansa è di straordinaria attualità.

Giampaolo Pansa si è reso conto fin dall'inizio della difficoltà di mantenere il suo lavoro su un piano storico-scientifico, distaccato dagli avvenimenti che tratta. Lo si comprende da una frase: «Più uno comanda, più il suo ritratto diventa impossibile, e il culto della personalità può invogliare per reazione, a ritrattini maligni».

In tal senso possiamo dire che il suo lavoro è perfettamente riuscito, anche perché ha voluto iniziare la biografia con una indagine socioeconomica della zona in cui Antonio Bisaglia ha iniziato la sua brillante carriera politica, il Polesine. Anche in tal senso l'opera di Pansa è fondamentale, perché raramente è stato dato di vedere applicato con tanta intelligenza il rapporto tra la geografia e la storia. In questi anni si è scritto molto sul Polesine, ma crediamo che il libro su Bisaglia debba entrare di diritto anche nelle bibliografie più tipicamente regionali.

Quanto al ritratto di Antonio Bisaglia, potremmo dire che è impietoso e documentato come una serie d'analisi mediche. Il leader democristiano viene analizzato nei suoi metodi, nello sviluppo della sua area di potere, nel suo pragmatismo che ha fatto urlare spesso allo scandalo i suoi avversari, senza perifrasi e nello stesso tempo senza muovere accuse o moralismi. I pochi giudizi che propone sull'uomo sono scientifici, come questo: «Bisaglia è un risultato di un sistema di potere, e vive immerso in questo sistema. Può certo tentare di mutarlo, o può decidere di rifiutarlo. Ma Bisaglia è anche condizionato dal sistema che lo ha fatto nascere e che lo ha reso forte». Come dire che oggi in Italia non è possibile far politica senza sporcarsi le mani E' una considerazione che può far pensare al «Principe» di Machiavelli, la cui ideologia e teoria del potere sembra aleggiare in tutto il libro, come voler riallacciarsi alle origini stesse delle scienze politiche

Forse inconsciamente si riferiva a Machiavelli anche il vecchio senatore Trabucchi, intervistato nel finale del saggio, quando afferma: «Spero che un giorno si possa dire di Bisaglia che è un fiore, anzi, un giglio nato da un letamaio». Il riferimento al «giglio» non è piaciuto allo stesso Bisaglia, come dichiara nell'intervista «A tu per tu con Bisaglia» che è l'ultimo capitolo del libro, e neppure è piaciuto quello del «letamaio», però lo stesso Bisaglia a proposito della lotta politica, afferma che va combattuta «con i sistemi consentiti dalla società, dell'humus sociale in cui uno cresce», come a dire che di fronte alle accuse che vengono lanciate sempre più di frequente sulla nostra classe politica, siamo tutti colpevoli.

S. Z.

◎

James Blish «Le mappe del cielo», dall'Oglio (Pagg. 174 - Lire 2800).

Arkadi e Boris Strugatsky: «La seconda invasione dei marziani» - dall'Oglio (Pagg. 180 - Lire 2800).

Pure se la fantascienza è una delle forme narrative che consentono la maggiore libertà, anch'essa ha i suoi passaggi obbligati, i suoi argomenti classici che tuttavia permettono infinite variazioni sul tema. Due tra i più famosi sono il viaggio interstellare all'interno di «arche» spaziali in cui le generazioni si succedono nel corso dei decenni, e l'invasione extraterrestre. Sono proprio questi i temi che fanno da sfondo a due romanzi usciti da poco nella collana «Andromeda» di dall'Oglio diretta da Inisero Cremaschi.

James Blish, scrittore americano deceduto qualche settimana fa in Inghilterra, dipinge in «Le mappe del cielo» una società del lontano futuro, altamente tecnologizzata e di impronta matriarcale, minacciata da un sole che sta per esplodere e trasformarsi in «nova». L'unica possibilità di fuga è rappresentata da enormi astronavi in cui vengono ospitate decine di migliaia di persone scelte attraverso una selezione inflessibile. L'avventuroso viaggio nello spazio di queste comunità umane lanciate alla ricerca di un altro pianeta abitabile, è un ritorno al sapore della fantascienza di un tempo, rivista con numerose osservazioni di carattere psicologico e biologico (nonostante una certa ingenuità) e con una sorpresa finale facilmente prevedibile per gli addetti ai lavori. Ma un romanzo che si legge piuttosto bene.

Meno bene — ci sembra — si legge invece «La seconda invasione dei marziani» dei fratelli Arkadi e Boris Strugatsky, uno dei non molti romanzi sovietici di fantascienza apparsi fino ad ora in Italia. Libro abbastanza singolare, in cui l'invasione extraterrestre (la seconda, perché la prima fu quella dei marziani di Wells, in «La guerra dei mondi») è vissuta attraverso l'ottica di un piccolo borgo di provincia, i cui abitanti portano nomi di sapore mitologico. Il grande avvenimento si stempera così nelle chiacchiere di caffè, nei pettegolezzi di paese, con un tono che vorrebbe essere umoristico e satirico. Cremaschi — nella fin troppo lunga presentazione in cui racconta a mo' di diario come ha potuto metter le mani su questo libro — se ne dichiara entusiasta. Noi molto meno, anche perché ci sembra che la fantascienza — per sua stessa natura — male si presti a certe forme d'umorismo spicciolo.

Fa. P.

◎

Rivista Massonica, n. 3, vol. LXVI, Il grande Oriente, d'Italia Editore, Roma, (pagg. 77, lire 500).

CONSEGNATO IL PREMIO «Erasmo 1975»

Amsterdam, 20

Un docente britannico di storia e tradizione classica, Sir Ernest Gombrich, e l'ex direttore del museo municipale di Amsterdam, Willem Sandberg, hanno ricevuto dalle mani del principe Bernardo d'Olanda il Premio «Erasmo 1975».

La cerimonia si è svolta nel «Museo Van Gogh» di Amsterdam. Il prof. Gombrich è stato premiato per un suo studio comparato della cultura antica con quella del Rinascimento italiano, il dott. Sandberg per la sua opera in favore dello sviluppo della vita artistica in Olanda.

Telefoto Ansa

Roma — Consegnati i premi «Agrodolce 1975» a Ugo Tognazzi «dolce», Susanna Agnelli «dolce» e Guido Carli «agro» per i loro rapporti con la stampa ed il mondo dell'informazione. Nella foto: i tre premiati con in mano l'arancio o il limone

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

GLI INTERVENTI AL CONVEGNO DI ANCONA

VENTIMILA NELLA REGIONE TRAGGONO LAVORO DAL MARE

Cantieristica e marineria chiedono al Governo immediate soluzioni per il rilancio della produzione

«Nel Friuli-Venezia Giulia c'è un porto, quello di Trieste, che tratta la quasi totalità del traffico italiano, estero per estero; un cantiere, quello di Monfalcone, che è all'avanguardia nella tecnologia navale europea e dà lavoro a oltre cinquemila persone; c'è l'Arsenale triestino-San Marco che si sta attrezzando nel settore delle riparazioni navali e delle costruzioni speciali; ci sono il Lloyd Triestino, la Grandi Motori Trieste, una miriade di imprese minori che ruotano attorno a queste grosse aziende e che, assieme a queste, assicurano lavoro a oltre ventimila persone».

Lo ha detto l'assessore regionale all'industria, Stopper, durante il convegno, tenutosi ieri ad Ancona, sugli investimenti nel settore della cantieristica navale, nel quadro delle esigenze di sviluppo dell'economia nazionale. Stopper — che parlava anche in rappresentanza dei gruppi consiliari regionali delle province di Trieste, Gorizia e Udine, dei comuni di Trieste e Monfalcone e altri della fascia costiera, nonché dei numerosi sindacalisti delle federazioni Cgil, Cisl e Uil della regione — ha rilevato come si possa facilmente comprendere l'interesse con cui l'amministrazione regionale guardi a questi problemi, anche intervenendo direttamente (com'è avvenuto per le opere portuali e le infrastrutture di collegamento), al fine di coprire le carenze e i ritardi degli organi statali In proposito ha voluto affermare la necessità che lo Stato vari al più presto il programma organico pluriennale degli investimenti portuali. E, inoltre, che gli stessi organi statali dicano esplicitamente in quali tempi e con quali mezzi si farà fronte al riassetto della flotta pubblica secondo gli affidamenti più volte ribaditi; che consentano procedure di spesa tempestive in funzione realmente anticongiunturale; che affrontino in termini generali ma precisi la politica degli investimenti nel lung periodo, investimenti che devono mirare a un effettivo recupero di competitività delle nostre strutture produttive sul piano internazionale, abbandonando finalmente i provvedimenti-tampone frammentari e disorganici: questi ultimi infatti — è stato rilevato — hanno troppo a lungo caratterizzato la politica o, per meglio dire, la mancanza di una politica nei settori economici legati al mare.

L'assessore regionale ha infine auspicato che la recente ripresa delle trattative tra i sindacati e l'Intersind possa portare a una sollecita ed equa soluzione della controversia in corso, capace di dare tranquillità ai lavoratori, e tale da consentire nel contempo alle imprese pubbliche del ramo di programmare razionalmente il loro futuro aziendale con tutti i necessari elementi di riferimento.

Dal canto suo il sindaco Spaccini ha ribadito la particolare importanza che i problemi del porto, della cantieristica e della marineria rivestono per la città e per l'economia di Trieste. Bisogna — ha detto il sindaco — realizzare al più presto gli investimenti previsti dai diversi piani governativi; e, inoltre, stimolare e appoggiare la ricerca scientifica nei settori interessati; trovare adeguato spazio anche per la cantieristica minore, presente nel Friuli-Venezia Giulia. Ha sottolineato comunque l'interesse e la preoccupazione con cui l'amministrazione comunale segue la controversia in corso, auspicando un sollecito componimento che consenta la ripresa dei normali ritmi produttivi e un duraturo rilancio di questi settori.

Al convegno di Ancona sono intervenuti altresì numerosi amministratori pubblici e sindacalisti, i quali hanno messo a fuoco i molteplici problemi che attualmente travagliano i settori della cantieristica, dei porti e della marineria, con preoccupanti riflessi anche sugli aspetti occupazionali. E in proposito è stato sottolineato che da sei mesi è in corso una vertenza sindacale che non riguarda solo gli aspetti normativi e retributivi del contratto di lavoro, ma anche l'intera politica governativa nel settore dei trasporti e, più in particolare, degli investimenti nell'industria cantieristica.

Scopo principale del convegno è stato quello di mettere in evidenza, dopo la rivendicazione degli enti locali nella programmazione della politica degli investimenti delle partecipazioni statali, la richiesta di maggiori finanziamenti per il miglioramento tecnologico degli impianti per raggiungere un grado di competitività tale da consentire al paese di concorrere alla produzione nell'ambito internazionale e, nello stesso tempo, di assicurare all'economia italiana un consistente punto di riferimento per un rilancio.

Nella mozione finale viene chiesto tra l'altro al ministro delle partecipazioni statali un incontro con una delegazione congiunta di amministratori e sindacalisti, al fine di sottoporre gli orientamenti scaturiti dal convegno. E' stato anche deciso di costituire un comitato nazionale permanente, per dare continuità all'azione tesa a trovare soluzioni adeguate ai problemi della cantieristica navale.

Aperti i corsi all'Istituto d'arte

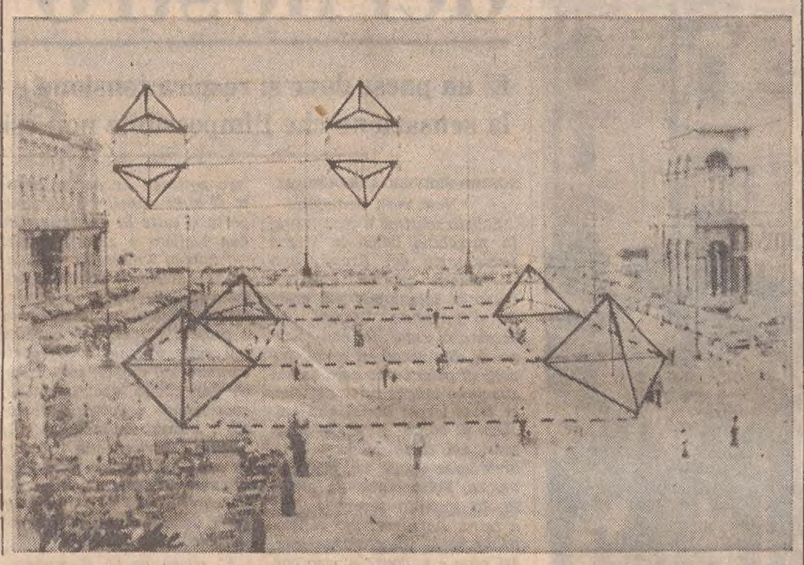
La presidenza dell'Istituto d'arte drammatica di Trieste informa che sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi: Corsi di dizione e recitazione ragazzi ambo i sessi (dai 7 ai 16 anni); corsi di ginnastica ritmica ragazzi, sezione femminile (dai 6 ai 12 anni); corsi di dizione adulti; corsi di lingua tedesca e corsi di lingua inglese (riservati agli allievi della scuola dell'obbligo); corsi di scherma (riservati agli alunni della scuola elementare).

Sono aperte anche le iscrizioni al corso «I piccoli cantori della città di Trieste». La segreteria dell'istituto è a disposizione degli interessati ogni giorno, tranne il sabato, dalle ore 16.30 alle 19. (Largo del Pestalozzi 1, tel. 793693).

Per contravvenzione alle leggi di PS gli agenti della squadra Mobile hanno denunciato all'Autorità giudiziaria lo jugoslavo Hajrudin Mulic, di 32 anni.

FANTASIA DI ARTISTI IN PIAZZA UNITA'

LISTON CON SORPRESA



Sorpresa sul «liston» di piazza Unità, questa mattina, per gli abituali frequentatori della passeggiata di mezzogiorno: l'idea è partita da due giovani artisti concittadini, Marino Cassetti e Giorgio Cisco, che hanno inteso presentare una singolare «proposta modulare di intervento sulla piazza» nell'ambito di un'ex tempore d'arte organizzata dai sindacati. L'«azione» architettonica consiste nella messa in opera di quattro elementi gonfiabili di politilene che dovrebbero svolgere «un'azione di compensazione di spazi e di copertura di aree nel contesto architettonico della piazza quale proposta alternativa di uno spazio preesistente in rapporto diretto alla percezione visiva del fruitore». Ognuno dei quattro solidi ha un'altezza di oltre otto metri e un volume di circa 1500 metri cubi.

INTENSE «GIORNATE»

Le donne alla ribalta

RICEVIMENTO IN MUNICIPIO DOMANI TAVOLA ROTONDA

Le manifestazioni dell'anno internazionale della donna si concluderanno domani (ore 18.45) con la tavola rotonda (nella sala di via San Nicolò 5) sul tema «Donna e mondo del lavoro». Le relatrici Ersilia Fabretti, Aurelia Gruber, Maria Lorini, Antonietta Cerutti-Ravasio e Maria Venturini tratteranno l'argomento partendo dall'analisi della situazione occupazionale e degli strumenti atti ad assicurare alla donna il reale esercizio del diritto al lavoro; il dibattito è aperto a tutte le componenti sociali.

Ieri intanto il prosindaco Giuricin ha ricevuto in Municipio una rappresentanza del comitato per l'anno internazionale della donna. Rilevato che l'incontro (al quale era presente pure l'assessore all'istruzione Luciana Benni) coincide con il giorno in cui è entrato in vigore nel nostro paese il nuovo diritto di famiglia (che può essere considerato una autentica conquista della donna), Giuricin ha voluto esprimere il proprio compiacimento per l'avvenuta costituzione di un comitato unitario a larghissima rappresentanza, nel quale sono confluiti venticinque tra organismi culturali e d'opinione, associazioni professionali e movimenti femminili di partiti democratici.

Giuricin ha quindi consegnato sigilli trecenteschi del Comune alle signore Letizia Fonda Savio, presidente del comitato unitario, Anna Wolf segretaria e Alice Gombacci, ideatrice del manifesto celebrativo dell'anno internazionale della donna.

DA DOMANI A MERCOLEDI'

Uffici a orario ridotto in Curia e parrocchie

Da domani a mercoledì, nel Seminario vescovile di Trieste si terrà un corso di studio biblico per il clero. Vi interverranno i sacerdoti diocesani e religiosi.

Durante le tre giornate gli uffici della Curia vescovile saranno aperti al pubblico dalle 8 alle 9.30. Eguale orario osserveranno gli uffici parrocchiali.

Le femministe triestine comunicano che la riunione annunciata per domani al CEMP, via Genova 21, viene rinviata al 29 settembre.

DA IERI IN VIGORE IL NUOVO DIRITTO DI FAMIGLIA

Aperta da sette coppie la riforma del matrimonio

Tutti giovani gli sposi, sul filo del limite di età elevato a 18 anni - Previsti ricorsi alla Pretura

Al terzo piano del «palazzo di vetro» di largo Granatieri, nell'apposita saletta all'uopo riservata, è stato celebrato ieri mattina, alle 12.15, il primo matrimonio civile secondo le nuove norme del diritto di famiglia. Officiante il rito era il prof. Fausto Faraguna, assessore preposto ai servizi anagrafici e di stato civile del Comune, che ha così inaugurato il nuovo corso di un diritto profondamente rimaneggiato. Alla coppia di sposi egli ha brevemente ricordato la «rivoluzione» operata dal legislatore, dando quindi lettura di quegli articoli del codice che sono stati modificati e che la legge prevede siano illustrati dall'ufficiale di stato civile nel corso della celebrazione del matrimonio.

Sette sono stati ieri mattina i matrimoni officiati secondo il nuovo rito: erano tutte coppie giovani, non giovanissime però, perfettamente in regola quindi con la nuova normativa che consente di contrarre matrimonio soltanto se gli aspiranti sposi abbiano raggiunto i 18 anni d'età. Nella nostra città non si è verificato quanto accaduto altrove e cioè che giovani minori di 18 anni si siano affrettati a celebrare il matrimonio prima dell'entrata in vigore delle nuove norme, fissata appunto per la giornata di ieri. E' anzi accaduto che venerdì non sia stato celebrato alcun matrimonio con il solo rito civile, segno evidente che nessuno aveva fretta di approfittare dell'ultimo termine di scadenza della vecchia normativa, la quale fissava l'età minima per il matrimonio civile in 16 e 14 anni e, straordinariamente, in 14 e 12 rispettivamente per l'uomo e per la donna. L'ultimo matrimonio secondo il vecchio rito era stato celebrato in Comune giovedì mattina, protagonisti due giovanissimi sposi alla soglia dei 18 anni.

L'entrata in vigore della nuova legge ha comunque aperto alcuni «casi» anche nella nostra città. Sono quelli di alcune coppie che già avevano iniziato le pratiche per il matrimonio e che ora, trattandosi di giovani al di sotto del limite di età previsto, dovranno chiedere alla Procura della Repubblica l'autorizzazione prevista dalla legge. I «casi», proprio perché maturati antecedentemente all'entrata in vigore del nuovo diritto di famiglia, dovrebbero comunque risolversi senza troppe difficoltà. Poi, le disposizioni del codice saranno applicate tassativamente: ci si potrà sposare con il rito civile soltanto dopo aver compiuto il diciottesimo anno e soltanto in casi eccezionali, con l'autorizzazione della magistratura, al compimento del sedicesimo, sia per gli uomini, sia per le donne.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	47	81	69	26	29
CAGLIARI	54	35	14	85	16
FIRENZE	89	85	80	74	8
GENOVA	58	88	67	62	42
MILANO	56	53	48	81	17
NAPOLI	64	34	83	82	14
PALERMO	68	62	36	20	58
ROMA	63	27	56	50	88
TORINO	77	23	22	37	27
VENEZIA	3	28	89	25	58

Colonna Enalotto:

X X 2 X X 2 2 2 2 1 X 1

Nessun giocatore ha totalizzato 12 punti. Ai 68 vincitori con 11 punti spettano 893.800 lire; agli 800 vincitori con 10 punti andranno 69 mila lire.

Nella zona veneta 5 undici e 63 dieci: a Trieste si sono registrati 9 dieci, a Gorizia 4 dieci, a Udine 2 undici e 9 dieci e a Pordenone 4 dieci.

La conferenza sulle autolinee con l'Austria

I problemi degli autoservizi regolari tra Italia e Austria sono stati affrontati nel corso di una conferenza internazionale tenutasi a Lignano. La nostra delegazione era presieduta dal direttore centrale della direzione generale motorizzazione civile, Giuseppe Zanni, e composta dal direttore compartimentale del Friuli - Venezia Giulia, Oreste Schneditz, e dal direttore di sezione dell'ispettorato generale, Roberto Vincenzo. Gli ospiti austriaci erano guidati dal direttore generale dei trasporti, Herbert Wild, che si è avvalso della collaborazione del consigliere ministeriale Max Hubmann e dell'ispettrice superiore Erna Hudcey; presenti inoltre il direttore dell'assessorato trasporti del Friuli - Venezia Giulia, Cassar, gli esponenti delle regioni austriache nonché molti vettori delle due parti. Da rilevare che la nostra regione era interessata con dieci autolinee internazionali che fanno capo ai principali centri della vicina Repubblica danubiana.

Nel corso dei lavori sono state esaminate le prospettive di sviluppo dei trasporti viaggiatori su strada fra i due paesi e i problemi connessi con le tariffe. Dopo lo scambio di dati e notizie sugli autoservizi esercitati nel '74, sono state confermate per il '76 tutte le autolinee in esercizio nel corso di quest'anno, con solo lievi modifiche.

I lavori — a quanto si è rilevato — si sono svolti in un clima di fattiva collaborazione; al termine è stato sottoscritto il protocollo di accordo, che sarà ora sottoposto — trattandosi di problemi di carattere internazionale — per l'approvazione dei ministeri interessati.

Gravi due donne travolte da auto

Un'anziana signora, investita sulle strisce pedonali, versa in gravi condizioni all'ospedale maggiore. Si tratta della pensionata Giuseppina Gollob vedova Benassich, di 73 anni, abitante in via Ovidio 45, che è stata ricoverata d'urgenza nella divisione ortopedica con la riserva di prognosi: è stata investita nella tarda mattinata di ieri in viale D'Annunzio all'altezza dello stabile numero 61, dalla «Fiat 1500» targata TS 83316, condotta verso la piazza Foraggi da Pietro Pisano, di 66 anni, abitante in via del Veltro 61. L'infortunata è finita a terra e ha riportato un'ampia ferita al capo, la frattura del femore destro e la frattura della scapola e dell'omero destri.

Analogo incidente è accaduto in via Roma, a Muggia, dove la Renault R 10, targata TS 101563, guidata da Giovanni Sain, domiciliato a Muggia in via dei Fonditori 2, ha urtato e gettato a terra la pensionata Pasqua Bertato vedova Balbi, di 58 anni, domiciliato in via Colarich 43, che stava attraversando entro la zona zebrata. Trasportata all'ospedale maggiore con un'autolettiga della CRI, la signora Bertato è stata ricoverata nella divisione ortopedica con la prognosi di due mesi per la frattura del polso destro e la frattura della rotula destra.

Oggi l'assemblea dei mutilati di guerra

Con inizio alle 9, nella sala maggiore del Circolo di cultura e delle arti di via S. Carlo 2, si svolgerà stamane l'assemblea provinciale dell'Associazione mutilati e invalidi di guerra. In precedenza, alle 8.30, una corona d'alloro sarà deposta al monumento ai Caduti sul colle di San Giusto.

DOMENICA CAMBIERANNO GLI ORARI

PER I TRENI È GIÀ INVERNO

Con la cessazione dell'ora estiva novità nei servizi internazionali

Dalla mezzanotte tra sabato e domenica prossimi, in coincidenza con il ripristino dell'ora solare che renderà necessario l'arretramento delle lancette del'orologio di un'ora, scatteranno anche i nuovi orari dei treni comunicati proprio in questi giorni dalla direzione compartimentale delle Ferrovie. L'entrata in vigore del cosiddetto «orario invernale» non comporta grosse novità, che consistono più che altro in alcuni assestamenti delle tabelle di marcia dei convogli internazionali, per adeguarle agli orari vigenti nei diversi paesi nonché nella scomparsa di alcune corse tipicamente estive che vengono organizzate da giugno a settembre per le esigenze dei turisti.

Per quanto riguarda la linea Trieste-Venezia e oltre, scomlermo (partiva da Trieste alle 10.28 ed era qui in arrivo da Palermo alle 12.30) e il «Lombardie Express» (16.33 e 15.25), mentre subiranno alcuni anticipi, in genere limitati a pochi minuti, sia le partenze sia gli arrivi degli altri principali convogli a lunga percorrenza. Le variazioni d'orario più consistenti riguarderanno il «Direct Orient» e il «Simplon Express», i due convogli che, attraverso Trieste collegano la Francia con la Jugoslavia. Il primo partirà dalla stazione centrale alle 9.44 anziché alle 10.44; il secondo alle 18.55 anziché alle 20.02. Il primo arriverà a Trieste alle 10.09 anziché alle 10.56; il secondo alle 19.02 anziché alle 20.05. Per quanto riguarda i treni rapidi, arrivi e partenze o rimarranno inalterati o saranno anticipati di pochissimi minuti rispetto all'orario estivo.

Analoga è la situazione per la linea Trieste-Udine-Tarvisio ed oltre. Il collegamento con Vienna verrà anticipato alle 7.15 anziché alle 8.50 e, rispettivamente alle 20.53 anziché alle 21.42.

Ignoti al lavoro

Ignoti ladri hanno forzato la finestra della camera da letto dell'appartamento di Marina Modugno Crevatin, di 33 anni, abitante al pianterreno dello stabile di via della Tesa 59. Gli ignoti si sono quindi arrampicati fino al davanzale e sono penetrati nell'alloggio, che è stato messo a soqquadro. Da un mobile i ladri hanno prelevato un orologio d'oro. Soddisfatti hanno tranquillamente abbandonato la casa passando ancora una volta per la finestra.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Matteo — Il sole sorge alle 6.50 e tramonta alle 19.06; la luna si leva alle 19.10 e cala alle 7.45.

Ieri: temperatura massima 27,7, minima 20,3; pressione mb. 1019,6 stazionaria; umidità 45 per cento; vento a 18 kmh da Nord-Est Greco con raffiche a 27 kmh; temperatura del mare 22,5.

Mare — OGGI: alta alle 10.35 con cm 50 e alle 22.55 con cm 34 sopra il l.m.; bassa alle 4.15 con cm 41 e alle 16.50 con cm 14 sotto il l.m. — DOMANI: alta alle 11 con cm 50 e alle 23.30 con cm 31 sopra il l.m.; bassa alle 4.40 con cm 38 e alle 17.15 con cm 46 sotto il l.m.

Farmacie in servizio diurno (dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30): Biasoletto, via Roma 16, tel. 35218; Al Centauro, via Rossetti 33, tel. 790488; Davanzo, via Bernini 4, tel. 794189; Alla Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 64765; Vielmetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Al Castoro, via Cavana 11, tel. 35272; Costalunga, erta di S. Anna 10 (Coloncovez), tel. 813268; Sponza, via Montorsino 9 (Roiano), tel. 414304.

Farmacie in servizio diurno (dalle 13 alle 16): Biasoletto, via Roma 16, tel 35218; Davanzo, via Bernini 4, tel. 794189; Al Castoro, via Cavana 11, tel 35272; Sponza, via Montorsino 9, tel. 414304.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Al Centauro, via Rossetti 33, tel. 790488; Alla Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 64765; Vielmetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Costalunga, erta di S. Anna 10 (Coloncovez), tel. 813268.

Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti dell'INAM: tel. 732627.

Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti diretti dell'ENPAS tel. 732627.

Servizio medico comunale per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari telefonare al 790235.

Gli agenti dell'ufficio stranieri hanno denunciato alla magistratura, in stato di irreperibilità, due cittadini jugoslavi, Hamdija Hristic di 18 anni e Iva Simonovic, di 25, entrambi contravventori al foglio di via obbligatorio.

INSEGUITO E BLOCCATO A SANT'ANDREA

Euforico al volante con pistola in tasca

Ubriaco al punto di non poter nemmeno uscire dall'abitacolo dell'auto che guidava, Ferdinand Cresciani, di 63 anni, abitante in via San Nicolò 8, è stato trovato in possesso di una pistola «Beretta» calibro 9 lungo, completamente carica, di 25 proiettili e di un coltello a serramanico. Così gli sono stati contestati anche i reati di porto d'arma da guerra e munizioni. E' già al Coroneo.

Tutto è cominciato con un incidente avvenuto al Passeggio Sant'Andrea, all'altezza della passerella. La macchina condotta dal Cresciani, la «NSU Prinz», targata TS 74523, è «volata» oltre l'aiuola spartitraffico, andando a sbattere contro un'altra auto, la «Fulvia», targata TS 154304, che si trovava in sosta e dopo l'urto la «NSU» ha ripreso la corsa a zig zag. Una pattuglia di vigili urbani del reparto motorizzato, composta dai vigili Macoratti e Negri, venuti a conoscenza dell'incidente, si sono messi all'inseguimento della vettura, che è stata raggiunta all'altezza di via Carli, ma il guidatore non si è fermato all'intimazione dell'alt, per cui appena in viale Campi Elisi, all'incrocio con la via Schiapparelli la «NSU» è stata bloccata.

I vigili urbani hanno subito notato che la macchina aveva tre gomme logore per cui hanno contestato al guidatore alcune contravvenzioni al codice della strada. L'uomo però non era in condizioni di ascoltare. Invitato a uscire dalla vettura, egli stesso ha chiesto di essere aiutato dalle guardie, per cui, sorretto per le braccia, l'automobilista è stato accompagnato all'Ospedale maggiore e poi in Questura. Negli uffici della Mobile sono saltate fuori le armi, che hanno notevolmente aggravato la posizione dell'uomo, peraltro noto alla polizia, perché già libero vigilato e assegnato a una casa di lavoro.

E' tornato a casa il bimbo feritosi con il triciclo

Davide Greco, il bimbetto di due anni finito domenica scorsa con il triciclo in mezzo al traffico di viale Miramare, è stato dimesso dal «Burlo» dove era stato ricoverato subito dopo il drammatico episodio. La prontezza di riflessi della conducente di un'auto goriziana, la signora Albina Donati, aveva scongiurato una tragedia, essendo riuscita a bloccare la sua auto a qualche centimetro dal piccino, il quale se l'è così cavata con un trauma cranico e piccole ferite.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

vini olii liquori aperitivi grappa brandy spumanti
SELF SERVICE CONCORDIA
CONTINUA LA VENDITA A PREZZI SPECIALI

WHISKY J&B	3620
GANCIA AMERICANISSIMO	840
BITTER CAMPARI	1780
VINI FELLUGA carta geografica	780
JÄGERMEISTER	2680
GRAPPA VENETA litro	1350
VECCHIA ROMAGNA etichetta nera	2680
COCA-COLA e FANTA lattine	180
MÖET & CHANDON champagne	4750
LAMBRUSCO CHIARLI	390
OLIO arachide «OIO»	940

E CENTINAIA DI ALTRI PRODOTTI IN OFFERTA FINO AL 27 SETTEMBRE
SPENDETE LIRECONCORDIA
Da noi il vostro denaro vale di più - E' una conferma
POSSIBILITÀ PARCHEGGIO AUTO
VIA DELLA CONCORDIA 6 TEL. 772820 (vicino chiesa S. Giacomo)
whisky gin vodka rhum tequila chartreuse angustura
distillati di frutta bourbon irish canadian whisky sangria prosecco sciroppi gin
spumanti bibite acque cognac champagne gin vodka barack palinca whisky porto sherry

ZERIAL
MOBILI E OGGETTI PER L'ARREDAMENTO
ZERIAL ARREDAMENTI SPA/34139 TRIESTE
VIA SETTEFONTANE, 62 / TEL./040/772731
Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa e d'Oltremare rivolgersi alla SPI Trieste, via S. Pellico 4, tel. 755255 e 755955

◆ 1.a Elementare
Ammissione bambini di 5 anni
◆ Lic. Elementare
in un anno
◆ Lic. Media
in un anno
ISTITUTO SCOLASTICO
UGO FOSCOLO
Via Gatteri 6, Trieste
Tel. 724240
Segreteria:
9-12 e 17-19.30
◆ Lingua italiana
per STRANIERI
◆ Corso per arredatori
CIVIDIN SERPO
Via Canalpiccolo 2, tel. 35664

NON PAGATE LA ROULOTTE
nardi

Abbiamo creato una formula di vendita per soddisfare oggi chi ha programmato l'acquisto di una roulotte soltanto nel prossimo anno. Vi consegnamo subito una Nardi senza alcun anticipo, dandoVi la possibilità di iniziare il pagamento nel '76 con rate fino a 30 mesi.
nuova concessionaria esposizione
Ford
via caboto, 24 trieste
via s. francesco 11
Studio: Gigi Salvator

«TRAMONTO» DEI VETUSTI CAPANNONI DI VIA MARGHERITA

Il «borin» ha fatto crollare la vecchia rimessa del tram

(Italfoto)

I vecchi tram non hanno più la rimessa: due capriate del capannone di via Margherita sono crollate e il resto dovrà venir demolito in quanto potrebbe bastare una raffica di bora per far precipitare il resto degli edifici. Infatti del sinistro è senza dubbio responsabile il vento che ha soffiato a forti raffiche durante la scorsa notte. Le macerie hanno però rispettato una vecchia vettura che si trovava su un binario della rimessa.

L'allarme ai vigili del fuoco è stato dato ieri mattina alle 8.21. Sono uscite subito due squadre con il caporeparto Piacentini, il quale dopo aver compiuto un sopralluogo, ha fatto abbattere un pezzo di muro perimetrale alto sette metri del cortile interno dello stabile di via Cunicoli 10, che poteva crollare da un momento all'altro.

Con le due capriate ha ceduto anche un grosso pilastro di 70 cm per 70. I vigili del fuoco hanno prontamente informato il Comune e l'Acegat delle condizioni del fabbricato che da molti anni non è stato sottoposto a lavori di manutenzione.

MOVIMENTO NAVI

La Capitaneria di porto comunica il movimento delle navi previsto per oggi, 21 settembre.

ARRIVI: mn. «Esterina» (naz.), mn. «A. Mantegna» (naz.), mn. «Isoles» (franc.), mc. «Maria Forsyth» (liber.), mc. «Otis» (naz.).

PARTENZE: mc. «Jarena» (norv.), mc. «Belice» (naz.), mc. «Ilaria Montanari» (naz.), mn. «A. Mantegna» (naz.), mc. «Komsomolets Leningrada» (russa).

SEGNALAZIONI

L'Onmi non chiude gli asili-nido

La presidente del comitato provinciale Onmi di Trieste, ci scrive: «In seguito alle allarmistiche notizie comparse sulla stampa locale in merito alla chiusura dei nidi di cittadini ed in particolare al disinformato e denigratorio intervento della Cisnal, riportato dal «Piccolo» del 19 settembre, ribadisce quanto già comunicato sulle «Segnalazioni» del 17 settembre.

«Nessun nido Onmi verrà chiuso. L'asilo-nido "S. Giusto" dal 1.o ottobre passerà in gestione al Comune di Trieste, senza con ciò creare alcuna interruzione del servizio e con lo stesso personale ora addetto ai bambini.

«Con ciò si intende dare una risposta chiara ed esauriente sulla reale situazione dei nidi Onmi, sia per tranquillizzare coloro che fruiscono di questo servizio, sia per smentire definitivamente ogni notizia contraria diffusa da organismi male informati. Gina Badiali».

Centri professionali

Il direttore provinciale della Cifap, cav. uff. Severino Zucca ha inviato la seguente lettera: «In relazione alla segnalazione "Formazione professionale" dobbiamo osservare che i vari centri non svolgono solo corsi per elettronici.

«Il nostro Ente, per esempio, inizierà l'anno scolastico il 6 ottobre con i seguenti corsi di formazione: segretarie stenodattilografe, operatori contabili, operatori meccanografici IBM, elettricisti, radiotecnici, televisionisti. Ci sono altri Enti che hanno in programma corsi di qualificazione per altre categorie professionali, tanto da poter affermare che sono rare le qualifiche di una certa importanza che non trovino esplicazione in una attività addestrativa.

«Per avere maggiori informazioni sui programmi dei singoli centri, i genitori interessati possono rivolgersi all'ufficio provinciale del lavoro o all'assessorato regionale della istruzione e della formazione professionale. Per rispondere, invece, all'interrogativo sulle possibilità di immediata occupazione, ci vorrebbe un discorso più lungo, non sintetizzabile in poche righe».

Pittore dimenticato

«Care "Segnalazioni" qualche settimana fa è morto un pittore triestino di nome Babuder che se anche non brillava tra i "grandi" ha saputo mantenere sempre nel suo lavoro quella serietà che ha dato coerenza a tutte le sue opere e per la quale ha avuto il favore della critica e in occasione di collettive e personali si è guadagnato parecchi premi.

«Nessuno, dico nessuno, ha speso una sola parola per lui. Se ne è andato, come ha vissuto, in punta di piedi. Meritava una parola almeno per questa sua umiltà! Grazie Sonja Montanari».

Lavoro eseguito

«Care "Segnalazioni", l'albero pericolante in viale D'Annunzio angolo via Rigutti potrà crescere tranquillo grazie al pronto intervento dell'ufficio piantagioni e anche grazie alle nostre tanto utili e seguite "Segnalazioni". M. C.».

Democrazia e libertà

«Care "Segnalazioni", la democrazia è una gran cosa e la libertà di esprimere su codeste colonne il nostro pensiero per fatti di pubblico interesse, è addirittura meraviglioso. Senonché, come tutte le libertà, è difficile da esercitare e occorre ponderazione e misura. Quasi tutti noi abbiamo l'inclinazione a tener presenti anzitutto le necessità nostre e a dimenticare quelle degli altri, che spesso sono in opposizione; se così non fosse nel mondo regnerebbe la giustizia e sarebbe il paradiso.

«Vi sono persone che hanno buoni motivi per tenersi un cane e non si preoccupano affatto se, quando lo portano a spasso, lorda le vie cittadine o con un guinzaglio troppo lungo rischia di far cadere qualcuno a terra; quelle che amano gli uccelli li vorrebbero intoccabili; quelli che avendo una moglie bisognosa di relax, con bambini amanti della bicicletta, vorrebbero che di essi fosse la più grande e bella piazza della città che "sembra proprio fatta per loro».

«Chi invoca libertà per i bambini in bicicletta dimentica probabilmente che a Trieste non ci sono solo bambini, ma anche molte altre persone che hanno bisogno di aria, di moto e di godersi in pace in piazza Unità.

«Libertà, quindi, d'accordo Ma cerchiamo di ricordare che al mondo siamo tanti e tutti abbiamo i nostri diritti, che sono poi per gli altri altrettanti doveri. Maria Loprieno».

Mostra Municipio: un opuscoletto

«Egregio direttore, i lettori di questa mia "Segnalazione" avranno certamente ricevuto in casa nel periodo immediatamente antecedente le ultime elezioni, una specie di opuscoletto edito dal Comune e illustrante le nuove percorrenze cittadine riguardanti il traffico veicolare (ossia la "guida della nuova circolazione"), presentato in elegante veste tipografica, avente una certa pretesa.

«Circa la spesa sostenuta, meglio non pensarci dato che devono essere state stampate copie in numero molto elevato al punto che, ancora presentemente, in agenzie di viaggio, è possibile ottenere gratuitamente quanti esemplari si vogliono.

«Premesso quanto sopra, vorrei ora chiedere, attraverso questa rubrica, al Comune, tanto generoso nella predetta circostanza, di voler considerare l'opportunità di dare pubblicazione, in occasione del primo centenario del municipio, ad un opuscolo (sia pure di costo minimo) che contenga almeno alcune delle più significative riproduzioni esposte nella tanto interessante mostra allestita nella sala del consiglio; ne cito — secondo una mia modesta valutazione personale — gli estremi di riferimento: Antisala a) e) f) g) h) — Sala del Consiglio 1) 2) 3) 4) 5) 10) 11) 12) 14) 16) 21) 23) e 24). E' questa un'idea, come tante altre, più o meno valida, forse però non del tutto irrealizzabile. Sin d'ora grazie per l'ospitalità M. B.».

Borse di studio

«Care "Segnalazioni" chiedo ospitalità per riferirmi al problema delle borse di studio sollevato da una mamma sul vostro giornale del 16 settembre. Trovandomi, come penso altre famiglie, con la preoccupazione di non veder riconfermata a mio figlio, per il prossimo anno scolastico la borsa di studio ministeriale vorrei se possibile una risposta dal provveditore agli studi.

«Vi sembra giusto che ad un ragazzo, figlio di un operaio, promosso alla III liceo con la media dell'8, venga tolta la suddetta borsa perché il reddito del padre supera di poco quelli prescritti?» Lettera firmata.

Solidarietà umana

«Care "Segnalazioni", nel ringraziarvi per la cortese attenzione alla mia precedente lettera, vi scrivo nuovamente perché ho seguito divertito il problema dei gatti, povere bestie che hanno solo la colpa di essere gatti, questa discriminazione nei loro confronti mi sembra rispecchi una mentalità di insofferenza nei confronti di esseri più deboli.

«Vicino a queste lettere ho letto una richiesta per la pena di morte ed una condanna per l'operato della polizia. Ebbene anche questi poliziotti mi sembrano indifesi ed esposti nella loro posizione, e nella loro umanità di padri di famiglia, e devo dire che li preferisco così.

«Chi vuole che questi uomini diventino assassini come coloro che perseguono è per lo meno complice di un'azione delittuosa. E a chi condanna gli effetti della mancanza di rispetto per la vita umana vorrei consigliare di analizzarne le cause. Il gruppo "Abele" di Torino diceva che "delinquenti non si nasce, si diventa". Quali sono allora i motivi che fanno diventare l'uomo criminale? Li sanno tutti!

«Perché dare la colpa al governo? Il governo lo facciamo noi, allora iniziamo una seria e cosciente opera di distruzione dei miti fasulli, una rivalutazione dell'uomo in quanto tale, una educazione basata sulla solidarietà... etc. E facciamolo noi, poi giudichiamo gli altri! Scusandomi, ringrazio, Walter Banco».

E' con questa lettera del signor Walter Banco chiudiamo definitivamente l'argomento sui gatti in cimitero ricordando ancora la simpatica lettera che ci ha scritto la signora Maria M. ad esaltazione dello spirito di San Francesco.

LE ORE DELLA CITTÀ

Appuntamento UILDM-moda

Fra alcuni giorni si ripeterà un tradizionale appuntamento dell'eleganza nella cornice da gran salotto offerta dalla saletta di prima classe della Stazione Marittima gentilmente concessa dall'Ente Porto, per la sempre tanto attesa sfilata stagionale: questa «festa» del colore, del buon gusto, della raffinatezza che adeguandosi con sensibilità al momento, alle possibilità, al gusto di tutte e di ognuna, incontra sempre il consenso più entusiastico. Questo appuntamento della *Ditta G. Beltrame* è ogni volta abbinato ad un'opera di solidarietà umana e sociale. Anche quest'anno il ricavato della manifestazione andrà a totale beneficio della UILDM sezione di Trieste, che si ripresenta all'attenzione della cittadinanza, all'inizio di questo autunno sicuramente non facile, con tutto il peso dei suoi problemi disperatamente impegnativi. La prenotazione dei posti si riceve presso Beltrame, corso Italia 25, tel. 62648.

ESCAI XXX Ottobre

Gruppo Alpinismo Giovanile — Domenica 28 settembre con partenza sabato 27 alle ore 16 da piazza Oberdan gita al rifugio di Brazzà con salita dal monte Jof di Montasio. Per i giovani aderenti alla gita la quota sarà particolarmente ridotta. Per informazioni rivolgersi presso la sede di via S. Pellico 1 (tel. 68795).

Parrucche e protesi

su misura per donna e uomo riparazioni modifiche. Preventivi e prove anche a domicilio. Market della parrucca via S. Lazzaro 17 telefono 31306.

Amici dei funghi

Il Gruppo micologico «Bresadola» informa i soci e simpatizzanti che domani 22 settembre avrà luogo alle 19.30, presso la sala delle conferenze del Museo civico di storia naturale (via Ciamician 2) la consueta riunione.

«Dialogo» in cattedrale

Si conclude oggi nella cattedrale di San Giusto l'ottavario dell'Addolorata, con «La Passione nella Orazione sarà preceduta, alle ore 19, sa e in Maria». La solenne celebrazione dall'incontro con l'amministratore apostolico mons. Cocolin, il quale gradirebbe instaurare un «dialogo» con i diocesani affidati alle sue cure, per conoscerli meglio.

Cucine componibili Baa

pronte e su misura Vastissima gamma di colori. Prezzi convenientissimi. Via Vecellio 14, telefono 793402

Mobili Baa

camere, salotti, soggiorni, arredamenti completi, via Giulia 8. Tel. 795594.

Viesse-moda autunno

Eleganza nelle borsette. Tutte le novità di ombrelli, valige, articoli da regalo e pelletterie in genere. *Viesse*, Volti di Chiozza 1.

Centinaia di moquette

«pronte» e centinaia di tappeti ultra moderni, nel grande magazzino moquette *Polieri*, via Bonomo 5/A, tel. 744832 Consegne immediate.

Consulte rionali

Si riunirà domani la Consulta rionale di San Giovanni alle 20.30 nella sede della rotonda del Boschetto 3/F, con all'ordine del giorno: inconvenienti della Cava Faccanoni; presenzierà l'assessore alla sanità ed igiene, dott. Raffaele Dolhar.

Campione di dama

Il maestro triestino Nevio Zorn, battendo in finale Marino Antonino ha conquistato il titolo italiano di dama. Le finali si sono svolte nella località termale friulana di Arta Terme.

Cohen Rosjo

abbigliamento, calzature, bigiotteria di lusso, annuncia alla gentile Clientela che continua la vendita dei modelli delle collezioni autunno-inverno 1975-'76 delle migliori Case italiane ed estere. Galleria Tergesteo.

Associazione Artigiani

Torneo di calcio artigiano. Le adesioni per i partecipanti vengono ricevute presso l'Associazione, tel. 64514 entro la settimana.

«Linea».....yachting!

Capi confezionati in Pura Lana Vergine. Lavabili in lavatrice. Di eccezionale durata. Particolarmente adatti, per la loro capacità di protezione isotermica e per l'assoluta indeformabilità, a tutti gli sport ed attività all'aperto: yachting, sci, alpinismo, tennis, motociclismo, motocross. Maglioni pesanti, leggeri, berretti, calze. In vendita da *«Linea»*, via Carducci 4, Trieste.

Circolo dei bambini

Il Centro Italiano Femminile comunica che il 1.o ottobre riprenderà la sua attività il «Circolo dei bambini», offrendo con la sua formula già collaudata una valida collaborazione ai genitori ed un moderno ritrovo educativo per i bambini. Per eventuali informazioni relative alle varie possibilità di frequentare il Circolo a orario completo o parzialmente, secondo le necessità delle famiglie, rivolgersi in via Battisti 13 (tel. 750531).

Attività alla Ginnastica

La *Società Ginnastica Triestina* annuncia che sono aperte le iscrizioni ai vari corsi che inizieranno giovedì 2 ottobre 1975: ginnastica, pallacanestro, judo, scherma, danza classica e atletica leggera.

Telefono amico 766.666 - 7

Per una vita emotiva libera.

Giubilo moquette

Via Cicerone 4, tel. 61504.

Giubilo - Rivestimenti

Coordinati moquette pavimento parete. Via Cicerone 4, tel. 61504.

Giubilo - Pulitura

Moquette - Tappeti. Via Cicerone 4, tel. 61504.

Grande vendita lenzuola!

Da *Vito Bombacigno*, via Mazzini 46, vastissimo assortimento di lenzuola e prezzi favolosi, e a tutte le acquirenti un omaggio.

Bioscal...

il nuovo ritrovato finlandese del prof. Setala. L'ultima novità nel campo della prevenzione della calvizie, come ampiamente descritto dalla «Domenica del Corriere», è in vendita da *Nereo*, viale XX Settembre 14.

Non siate eleganti a metà...!

«Linea» è un modo completo di pensare alla moda... *«Linea»* è moda nella qualità, *«Linea»* la classe di sempre... e il gusto di domani! Ricordate: *«Linea»* abbigliamento maschile e femminile, Trieste, via Carducci 4.

Danza classica

Hanno inizio domani le iscrizioni per l'anno accademico 1975-76 della Scuola di danza classica «Città di Trieste» diretta da Maria Panzini. La Scuola, che ha sede in via San Francesco 2 (telefono 732480), è aperta per informazioni esclusivamente i pomeriggi, dalle ore 17 alle 19.

Lux Moda-pelletterie

Stile e praticità per l'autunno. Le ultime creazioni di borsette, ombrelli, valige, cinture, borselli da uomo ecc. ecc. *Lux Moda*, Largo Barriera Vecchia 2.

Pragotecna moquettes:

In pochissimi giorni splendide moquettes nei vostri appartamenti posate da nostro personale specializzato. Sala di esposizione via Galatti 22, tel. 62031-2-3-4-5.

Pragotecna piscine:

Studio e progettazione rivestimenti speciali per piscine con piastrelle e pezzi speciali GAIL; posa in opera con personale specializzato. Assistenza tecnica via Galatti 22, tel. 62031-2-3-4-5.

Pragotecna vetri a «U»

Vetrate «PROFILIT» per grandi superfici senza rompitratte, svariate possibilità di impiego. Interpellateci Via Galatti 22, tel. 62031-2-3-4-5

Pragotecna:

Ceramica, pavimenti vinilici, resilienti; copripavimenti per pavimentazioni senza problemi. Vastissima gamma colori. FORNITURE AD ARTIGIANI. Via Galatti 22, telefono 62031-2-3-4-5.

Pragotecna vinilamianto

Pavimenti brevettati di vinilamianto Armstrong serie «Travertex o Accoflex» in 22 bellissimi colori dimensioni 30x30 o 25x25 cm a *prezzi eccezionali* — pronta consegna esclusivista per l'Italia con depositi. *Tra breve:* piastrelle autoadesive Exceion Armstrong (posatevele da soli) 30x30 cm in una meravigliosa gamma di tinte decorate novità assoluta per l'Italia — depositi e mostra Trieste via Rismondo 6 telefono 761878 - 62031/2/3/4/5.

Il premio Lerici

La ventiduesima edizione del premio di poesia «Lerici-Pea» è stata vinta dalla poetessa milanese Mariolina Eccher. La giuria, ha assegnato premi a Vittorio Vettori ed a Lina Galli, nostri valenti collaboratori.

Ringraziamento

Gemma e Renato Timeus ringraziano la Lega Nazionale per aver iniziato la sua attività patriottica e culturale con la commemorazione del fratello Ruggero e ringraziano Fabio Giraldi per la rievocazione dell'eroico Caduto; porgono affettuose grazie alla folla degli intervenuti, non avendo potuto esprimere a ciascuno la loro riconoscenza.

VENDITE GIUDIZIARIE
fallimentari ereditarie volontarie

Via Vittorino da Feltre 2

Martedì ore 16 asta giudiziaria mobili nuovi. Giornalmente senza aste mobili nuovi, articoli arredamento. Prezzi fabbrica.

Via Malaspina 20

Manifattura tabacchi. Giovedì ore 10 asta.

4 autovetture sequestrate

Opel Rekord Coupé, Fiat 1500, 600 Vignale, 850 S.

Autocarro Tigrotto

Anno 1960, qualsiasi prezzo. Visione documenti piazza Goldoni 1.

Via Ananian 2

Sabato ore 16 asta.

10 lotti corpi reato

Detersivi, bagnoschiuma, spugne, smacchiatori.

Piazza Goldoni 1

Giornalmente senza aste mobili nuovi, articoli arredamento, lampade, macchine ufficio, quadri, autore. Prezzi realizzo.

Dr. G. Payot
YVES SAINT LAURENT
Ritz
Biotherm
HANORAH
paco rabanne
GUERLAIN
68 Champs Elysées - PARIS
Dior
CHANEL
HERMÈS
MIMOSA
Profumeria Via Roma 11
DI PIÙ NON SI PUÒ!
LANCÔME
ORLANE
REVLON
carita

SAN CRISTOFORO IERI MATTINA VIAGGIAVA A BORDO DI UNA CITROEN

Esce quasi illeso dalle fauci del Tir

Auto agganciata dal gigante della strada
Il conducente se la caverà in sette giorni

Salvo per miracolo. Dall'abitacolo sconquassato della «Citroën» ridotta — come si può vedere dalla foto che pubblichiamo — in un ammasso di rottami, il conducente è uscito quasi illeso: ha riportato infatti soltanto una contusione al capo e piccole ferite da taglio all'orbita destra per cui i medici dell'Ospedale maggiore lo hanno giudicato guaribile in una settimana.

Il protagonista di questo drammatico incidente, è il cittadino jugoslavo Francesco Rutar, di 45 anni, residente a Capodistria. Ieri mattina poco dopo le 8, alla guida della propria «Citroën», targata Capodistria 408-96, egli stava transitando lungo la camionale proveniente da Opicina e diretto verso Sistiana.

A Sgonico e precisamente davanti al distributore della Esso, egli si è visto tagliare la strada da un autotreno «Tir» romeno che, proveniente da Sistiana stava portandosi sul piazzale della stazione di servizio per fare rifornimento.

L'automobilista, quando ha visto pararsi davanti a sé l'improvviso ostacolo ha pigiato con la forza della disperazione sul pedale del freno lasciando per terra una vistosa traccia di frenata. La macchina, per sua fortuna, è sbandata da un lato salvando così la vita del conducente.

La vettura è finita contro il parafango dell'autotreno, targato 22 B 6177, che la ha agganciata e trascinata per alcuni metri accartocciando la parte anteriore e laterale della vettura. L'autista del «gigante» della strada, Florea Matei, ha bloccato l'autotreno ed è disceso per prestare soccorso all'automobilista mentre il personale di servizio al distributore provvedeva a chiedere l'intervento di un'autolettiga della CRI e degli agenti della polizia stradale.

Come abbiamo detto l'automobilista se l'è cavata a buon mercato (per quanto riguarda le lesioni). Per l'auto — inservibile — dovrà attendere qualche po' di tempo prima di essere risarcito dall'assicurazione dal momento che la pratica dovrà passare tre frontiere: la romena, quella italiana e quella jugoslava.

In via Fabio Severo è stata rubata la «Mini» targata TS 123049, di proprietà di Giovanni Turoni, di 28 anni, abitante al numero 79 di quella strada. Il furto è stato denunciato agli agenti del commissariato di Barriera.

(Italfoto)

Solo «toccato» il parafango del camion che ha agganciato l'auto

(Italfoto)

Questo ammasso contorto di lamiere è quanto rimane della vettura dopo lo scontro con il Tir

Amici UTAT

Domani lunedì 22 settembre alle ore 19 nella sala maggiore del Circolo Aquila (via Rossini 4), gentilmente concessa, proiezione cinematografica dell'amico Gasperini su «Viaggio in Puglia».

settimana dei prodotti COOP
il nostro BURRO
la nostra MARGARINA
i nostri FAGIOLI
i nostri PISELLI
i nostri PELATI
il nostro OLIO
sconto
20%
SUPERCOOP
COOPERATIVE OPERAIE
ST/BATTISTELLA

CIMELI SISTEMATI CON L'AIUTO DEI MILITARI

INTERVIENE L'ESERCITO AL MUSEO DELLA GUERRA

Il furto di una vecchia bombarda di pietra, trafugata nottetempo un paio di settimane fa è stato un richiamo alle precarie condizioni nelle quali si trova l'embrione di museo creato a Trebiciano dallo scomparso prof. De Henriquez.

Il problema della sorveglianza, della custodia e della manutenzione dei preziosi e storici cimeli è così tornato alla ribalta proprio nel momento in cui l'apposito consorzio che si occupa delle collezioni di Henriquez stava effettuando il trasferimento di alcune pesantissime macchine da guerra prima sparpagliate su una vasta area di Trebiciano. Il trasferimento si è concluso proprio nei giorni scorsi e ora tutti i pezzi all'aperto sono stati raccolti su una superficie più ristretta e meglio sistemati, in vista di una futura recintazione dell'area e della messa in opera di un impianto di illuminazione.

E' intanto iniziato un primo ciclo di pitturazione di tutto il materiale con una speciale vernice antiruggine, che sarà poi ricoperta con altra dal colore originale. Se le finanze del Consorzio lo permetteranno, si cercherà di trovare una soluzione anche per la sorveglianza notturna.

Il trasloco di alcuni pezzi e la risistemazione di altro materiale pesante sull'area di Trebiciano è già un passo avanti, fatto grazie all'aiuto offerto da alcuni reparti dell'Esercito di stanza nella nostra provincia. Alle operazioni non si sarebbe altrimenti potuto provedere date le elevatissime tariffe praticate da alcune ditte specializzate. Si trattava di spostare, fra l'altro, un «pezzo» come il sottomarino tascabile, che pesa ben 15 tonnellate. C'erano poi due treni blindati, il famoso carro comando per ferrovia «Atom», l'altrettanto celebre cannone atomico, nonché un caccia-carri tedesco, alcune mitragliere pesanti di marina e tre fotoelettriche.

Solo l'intervento di speciali mezzi dell'esercito poteva risolvere un problema che avrebbe richiesto la spesa di molti milioni. I colonnelli Romeo, Frizzele e Spaziani, comandanti rispettivamente del secondo e terzo gruppo di artiglieria semovente di Banne e del reggimento «Piemonte Cavalleria» hanno fatto uscire dai capannoni alcuni efficientissimi mezzi corazzati adatti alla bisogna e hanno messo a disposizione un gruppo di specialisti, tra i quali il cap. Bergamaschi e i marescialli Martenucci e Alba.

«E' stato un vero spettacolo — ha raccontato Aldo Bobek, che è il volonteroso "factotum" di Trebiciano — vedere all'opera quei modernisimi mezzi corazzati impegnati a traslocare i loro predecessori». Soprattutto il carro - officina «Leopard» del «Piemonte» si è rivelato utilissimo ed è stato proprio grazie al suo apporto che si è potuto traslocare il sottomarino tascabile.

A questo punto il discorso sul futuro del museo di guerra di Henriquez è tutt'altro che chiuso; se ne tornerà anzi a parlare quanto prima in seno al Consorzio, soprattutto per quanto riguarda le preziose raccolte dei pezzi più piccoli (armi minori, divise, ecc.) attualmente conservate per la gran parte nel magazzino di via San Maurizio dove il professore trovò tragica morte. Il problema principale è, naturalmente quello finanziario. A tutt'oggi il consorzio «vive» con il contributo annuale di 12 milioni versati, tre ciascuno, dal Comune, dalla Provincia, dall'Azienda di soggiorno e dall'Ente provinciale turismo, che sono appena sufficienti a far fronte alle spese più urgenti per il personale. L'Ept ha più volte manifestato l'intenzione di ritirarsi dal Consorzio se non si riesce a trovare una soluzione definitiva. Il materiale sistemato in via San Maurizio avrebbe bisogno di essere sottoposto a un accurato e sistematico inventario, nonché a una costante manutenzione.

Bisognerebbe poi trovare un edificio di proprietà di un ente pubblico (e quindi non gravato da onerosi affitti) o costruirne uno ex novo per realizzare una mostra permanente delle varie raccolte. Le ipotesi avanzate in proposito sono state tante: si è parlato dell'ex silos di piazza della Libertà, dell'ex sede dell'Enco di via Gambini, dell'ex fabbrica macchine di Sant'Andrea e soprattutto (sarebbe forse questa la soluzione migliore) di alcuni capannoni prefabbricati da collocare nel comprensorio di Trebiciano in modo da tenere vicine le raccolte di pezzi pesanti e quelle uniformologiche e delle armi minori.

E' stata preventivata, in ogni caso, una spesa iniziale di almeno mezzo miliardo, che potrebbe anche essere reperita attraverso gli strumenti finanziari regionali. Nelle prossime settimane il problema verrà appunto riesaminato dai quattro enti che formano il Consorzio, nel tentativo di trovare la formula e i mezzi necessari per avviare finalmente un discorso definitivo che sblocchi l'attuale situazione di stallo.

Nella foto (Ukovich) sotto il titolo: un carro-officina «Leopard» del reggimento «Piemonte Cavalleria» mentre solleva il sottomarino tascabile, che ha un peso di 15 tonnellate.

Raduno e riti dei rovignesi

Rovignesi provenienti da tutta Italia convengono oggi a Trieste per rendere omaggio alla loro patrona Sant'Eufemia. Alle 10, ai piedi del monumento sul colle di San Giusto sarà deposta una corona d'alloro con la scritta «I rovignesi ai Caduti di tutte le guerre». Seguirà, con inizio alle 11.15, la Messa dedicata a Sant'Eufemia che sarà celebrata nella Cattedrale dall'Arcivescovo mons. Antonio Santin, assistito dai sacerdoti, anch'essi rovignesi, mons. Domenico Giuricin, don Piero Mengotti e don Siro Righetto.

Nel pomeriggio alle 15.30 i partecipanti al raduno si ritroveranno nella sala «Istria» di largo Papa Giovanni (palazzo Vivante) dove il presidente della «Famia Rovignisa» e quello della Comunità rivolgeranno un saluto ai presenti, seguirà la proiezione di immagini di Rovigno, riprese da Mario Giovi Marcolini.

Nell'occasione i rovignesi prenderanno congedo da mons. Santin.

ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Luigi Stoppari da Erminia Muscovi 3.000 pro Casa di Nazareth.

In memoria di Natalia Cremese nel X anniv. (21/9) dalla figlia Gilberta e Vinicio 5000, da Laura e Ermanno 5000 pro Chiesa S. Giovanni Decollato.

In memoria di Giovanni Furlani nel I anniv. dalla mamma, moglie e figlio 20.000 pro Centro Tumori Lovenati.

In memoria di Maria Skabar in Afri nel VII anniv. (17/9) dal marito Antonio e dalla figlia Marta 5000 pro Centro Tumori Lovenati e 5000 pro Banca del Sangue.

In memoria del cap. Ferruccio Zebei nel XXXII anniv dalla figlia Netty 3000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Anna ved. Gerolini nel XXXIII anniv. dalla figlia 3000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Bonomo Scherl nel III anniv. dalla cognata e nipote 15 mila pro Centro Tumori Lovenati.

In memoria di Maria Di Luca dal V gruppo Case Inail 25.000 pro Chiesa Gesù Divino Operaio.

In memoria di Diego Merlak dai genitori 15.000 pro Centro Tumori Lovenati.

In memoria di Luisa Mari dalle zie Maria e Cristina Albanese e dalla cugina Lauretta 15.000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Antonio Galussi per il compleanno (14/9) dalla moglie e dalle figlie 5000 pro Centro Malattie Cardiovascolari - Ospedale Maggiore prof. Camerini.

In memoria di Giovanni Gardena, nel X anniv., dalla moglie e figlia 5000 pro Istituto Rittmeyer, 5000 pro Centro Tumori M. Lovenati e 5000 pro Eca (reparto ammalati).

In memoria di Eugenia Renar, (compleanno 20/9), dalla sorella e fratello con famiglia 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Mario D'Angeli, nel 51.o anniv., da Romana Mario e Stellio D'Angeli 30.000 pro Croce Rossa Italiana.

In memoria di Lodovico Bruna, nel II anniv. (21/9), dalla moglie 5000 pro Villaggio del Fanciullo; da Maurizio e Gabriella 5000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Gino Lupini, nel V anniv., dalla mamma 10.000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Carmela ved. Debarba, dalla fam. Turio De Barba 5000, da Irma Ziani 3000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Virginia Cesanelli, da Renata e Ferruccio Genel 5000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare; dalla Scuola Materna di via Vasari 11.500 pro Casa di Cura Pineta del Carso (Aurisina).

In memoria di Nicolò de Baseggio, dalla cognata Mariuccia Procacci de Baseggio 5000 pro E.C.A.

In memoria dei propri defunti, da L. G. Lire 10.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Clotilde Montagnari ved. Palese, da Maria e Pia Peteani 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Benci Antonia ved. Mazzarol, dalla Scuola Materna di via Vasari Lire 11.500 pro Ass. Spastici.

In memoria di Carlo Lorusso, da Giuseppe Delise 3000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

Da Antonio Donato Lire 75.000 pro Pia Fondazione Scaramangà.

Da E. B. Lire 10.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

Per espressa volontà della defunta Annamaria Fochin in Lapresa 100.000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Lidia Mazzi, da Nino Fabbro 3000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Antonia Deponte ved. Chemini, dal personale dell'Associazione degli Industriali 40.000 pro Fondo Assistenza dott. Antonio Petronio.

In memoria di Violetta Sposito, dai colleghi di Domio della figlia Maria Grazia 10.000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Enza Ferrante, dalla famiglia Cuderi 10.000 pro conf. femmin. S. Vincenzo de' Paoli (Chiesa Sacro Cuore di Gesù).

In memoria di Elda Trani, da Emma e Luciano Belli e Paola e Kristian Schulze 10.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Mira Ucekar — De Rosa (Latina), dalla famiglia Serafini 10.000, dalla famiglia Cogoi 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Antonietta Cherini, dalla famiglia Mezzetti 5000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Martina Chetta, da Giuseppina e Renato Scheriani 5000 pro Ass. Spastici.

In memoria di Cantù Danieletto Dirce, dalle famiglie Felice Luigi Bressa 5000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Emma Hotes, da Maria Lorini 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Maria Di Luca, dalle famiglie Romana Stelio e Mario D'Angeli 20.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Felice Pillon, da Bruno Pacor 20.000 pro CRI.

In memoria di Italia ved. Morpurgo, da Dina Benedetti e Bruna Stoppar 10.000 pro Eca; dalla famiglia Romanelli 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie; da Adriana e Paolo Valenti 10.000, da Nora e Marino Valenti 10.000 pro Istituto per l'Infanzia Burlo Garofolo, da Dora e Oreste Inchiostri 5000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia).

In memoria di Biagio Gigliotti, dalla famiglia Piana e Calcina 10.000 pro Centro Tumori M. Lovenati; dalle famiglie Postogna e Bilotta 10.000 da Gabriella e Roby 3000 pro Ricreatorio comunale «E. E. Gentilli»; dal dott. Carlo e Maria Berti 20.000, da Maria Giorgi, Edda Boscolo e Antonietta Stocovaz 7500 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Carlo Lorusso, dalla moglie 10.000 pro Chiesa Immacolato Cuore di Maria; da Leny Morassi 10 mila, dai figli Piero con Paolo e Claudio 10.000, dalla suocera Stor Olga 20.000 pro Istituto Rittmeyer; dal cognato Valentino e Maria Morassi 10.000 pro Chiesa Immacolato Cuor di Maria e 10.000 pro Istituto Rittmeyer; dal rag. Guido Stilli e Livio Mattioni 6000 pro Eca; dalla fam. Ermanno Siccheri 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguinetti.

In memoria di Vittoria Cippico, dalle amiche Carmela e Pina 5000 pro Eca.

In memoria del cap. Luigi Marasso, da Silvia e Maria Scoda 10.000 pro CRI; dalla prof. Sole Aurora 5000 pro Opera Assistenza Profughi Giuliani Dalmati e 5000 pro Villaggio del Fanciullo; da Franco - Flavia - Diego Briganti 5000 pro Istituto per l'Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Carmela Debarba, da Adele e Renzo Lavezzaro (Torino) 10.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Silvio Brandolin, dalla famiglia Zoli Romeo 10.000 pro Istituto per l'Infanzia Burlo Garofolo; da Rosetta e Ferdinando Martingano 10.000, da Maria Montanari 5000, da Livio e Nella Vatta 5000, dalla famiglia Lisot 15.000 pro Centro Tumori M. Lovenati.

In memoria di Eliana Famos, da Enea Tomat 5000 pro Centro Tumori M. Lovenati; dalle sorelle Pieri 5000, da Frida - Giorgina - Lucia - Rosita - Silvana - Uccia 15.000 pro Ass. Spastici.

In memoria di Lucia De Sordi ved. Sammartini, da tre amici del figlio Luciano 30.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

PCI. Oggi continuerà in piazzale De Gasperi (Ippodromo di Montebello) la festa della gioventù, dedicata alla stampa giovanile comunista e promossa dalla FGCI.

CONCLUSA UNA SERIE DI ESPERIENZE SISMOLOGICHE

Han fatto tremare i colossi delle Alpi

Studiosi concittadini tra gli scienziati di tutta Europa dislocati nei punti dove sono stati provocati gli scoppi

Si sono felicemente concluse ieri le esperienze di sismologia sperimentale per il 1975 sulle Alpi, che avevano avuto inizio il giorno 8 scorso, con l'impegno di nostri studiosi.

Che le Alpi sono il risultato di enormi compressioni della crosta terrestre è noto da tempo in geologia, ma stabilire le cause delle forze tuttora in atto e dei movimenti sia orrizzontali, sia verticali che ne regolano la dinamica è un problema, di notevole importanza anche pratica, tuttora aperto in geofisica.

La sua soluzione presuppone la conoscenza della struttura interna della crosta terrestre e del mantello superiore nella regione alpina ed in quelle contigue. Ciò si può ottenere solo con metodi geofisici, più precisamente con i metodi della sismologia sperimentale: forti esplosioni irradiano energia elastica verso l'interno della Tera in tutte le direzioni, e sismografi (appositamente costruiti per questi scopi) vengono distribuiti lungo i profili per registrare i segnali riflessi o rifratti dall'interno fino a distanze di molte centinaia di chilometri. E' così possibile non soltanto individuare profondità e inclinazione delle discontinuità interne, ma anche risalire alla loro natura.

Poiché queste esperienze richiedono, oltre a notevoli mezzi finanziari, un vasto impiego di apparecchiature e di specialisti, ad esse collaborano nell'ambito dalla commissione sismologica europea, tutti i diversi stati che vi sono interessati. Il programma che riguarda l'arco alpino viene attuato sin dal 1956; si è iniziato con le Alpi occidentali, per pasare poi alle orientali e infine anche alle centrali. Una fitta rete di profili sismici ha fornito informazioni preziose su tutto il sistema. Per reinterpretare tutti questi risultati in maniera uniforme sulla base delle tecnologie più avanzate, è stato deciso di realizzare quest'anno un profilo longitudinale dalla Francia all'Ungheria e un profilo trasversale da Innsbruck ai Colli Berici.

Quest'ultimo è stato affidato all'Italia; coordinatore il prof. Carlo Morelli, della nostra Università. Fra i punti di scoppio sono stati disposti i sismografi a distanza di 3-4 km uno dall'altro, in maniera da ottenere una copertura molto ravvicinata per consentire corelazioni sicure. In ogni punto di scoppio sono state fatte esplodere cariche fino a parecchie tonnellate di esplosivo. Tutte le stazioni avevano il compito di registrare l'intera serie degli scoppi. Verso oriente la registrazione è continuata anche in Russia, Cecoslovacchia e Polonia.

Le operazioni al punto di scoppio situato in una cava presso Orgiano nel Vicentino, sono state guidate dal dott. Rinaldo Nicolich, dell'Osservatorio geofisico sperimentale di Trieste, che già aveva assolto con successo un analogo compito durante la recente spedizione in Pakistan. Lungo il profilo da Orgiano ad Innsbruck hanno registrato nell'ordine, i gruppi (appena tornati dal Pakistan) dell'Istituto di miniere e geofisica applicata dell'Università di Trieste, dell'Istituto geodetico e geofisico dell'Università di Genova, dell'Osservatorio vesuviano di Napoli, dell'Istituto di vulcanologia di Catania e dell'Istituto per la geofisica della litosfera di Milano del CNR.

La notevole mole dei dati osservati dovrà essere analizzata preliminarmente dai singoli istituti, per essere elaborata e presentata collegialmente. Il tutto richiederà un paio d'anni di lavoro, ma i risultati previsti giustificano ampiamente l'impresa, che per l'Italia è sotto gli auspici del Consiglio Nazionale della ricerca.

Sfilata a Vienna di nostri modelli

L'Associazione degli artigiani di Trieste promuove una rassegna di moda che si svolgerà a Vienna il 7 ottobre prossimo con la partecipazione di sartorie cittadine.

La manifestazione, che si rivolge agli operatori economici austriaci, ha lo scopo di far conoscere e apprezzare i nostri modelli, allargando e potenziando il mercato delle nostre sartorie.

Verranno presentati una quarantina di vestiti da donna, 35 abiti da uomo, pellicce e accessori.

ESAME DEL PROGETTO SPADOLINI

IMPEGNO ALLA TUTELA DEI BENI AMBIENTALI

Si chiede una precisazione dei compiti che devono essere affidati alla Regione

Si è riunita la commissione consultiva regionale, per l'esame del provvedimento delegato trasmesso alle Regioni dal ministro Spadolini, e concernente l'organizzazione del dicastero dei beni culturali e ambientali. La commissione, composta dagli assessori comunali e provinciali all'istruzione e dai direttori dei musei regionali e provinciali all'istruzione e dai direttori dei musei regionali, è stata presieduta dall'assessore regionale ai beni culturali e ambientali, Mizzau.

Una nota diffusa dalla Regione informa che nel dare l'avvio ai lavori, l'assessore Mizzau ha espresso il proprio apprezzamento per la sensibilità dimostrata dal Ministro Spadolini richiedendo il parere e il contributo delle Regioni su un provvedimento legislativo che riguarda direttamente il patrimonio culturale delle singola comunità.

Secondo l'assessore, il decreto «dimostra la nuova attenzione che il Governo ha deciso di attribuire ai problemi della cultura e dell'arte» e rappresenta quindi un importante passo avanti.

Mizzau è quindi passato all'illustrazione degli scopi del progetto di legge, rilevando come trascuri in più punti il potere legislativo accordato dalle norme istituzioni alle Regioni a Statuto speciale.

In queste prospettive — si fa rilevare — è stata messa in evidenza «la necessità di apportare al provvedimento le modifiche e le aggiunte ritenute più idonee al rispetto delle competenze statutarie della Regione Friuli-Venezia Giulia, in modo da non disattendere l'aspirazione legittima a gestire responsabilmente i propri beni culturali».

Sulla relazione introduttiva dell'assessore Mizzau e sul documento redatto dal competente assessorato, contenente le osservazioni e gli emendamenti che la Regione intende trasmettere al Ministero, si è aperta una discussione, nel corso della quale è emerso — secondo la nota della Regione — una sostanziale concordanza con gli indirizzi espressi in apertura dal presidente della commissione.

La proposta di legge — è stato fatto rilevare fra l'altro — trascura l'impegno assunto dal Governo con la legge n. 382 del luglio scorso, che predispone l'emanazione dei decreti di trasformazione e di delega alle Regioni in materia di tutela e di conservazione del patrimonio artistico e culturale. Dal dibattito — si informa — è inoltre emersa la necessità di una chiarificazione più precisa e delle competenze che dovranno essere trasferite dall'Amministrazione centrale, e alle quali dovrà corrispondere una adeguata dotazione finanziaria per l'espletamento dei compiti propri della Regione. «Siamo decisi — ha detto Mizzau — a ottenere in materia tutta la competenza che ci è dovuta, ma per questo è necessario che ci siano riconosciute le entrate indispensabili al perseguimento di tali finalità».

La Commissione si è quindi pronunciata favorevolmente sul documento predisposto dal Servizio regionale dei beni ambientali e culturali a modifica e integrazone del progetto di legge governativo, auspicando che quest'ultimo sia inteso come un mezzo temporaneo per la soluzione dei problemi più urgenti.

MOSTRE D'ARTE

Giovanni Duren alla Rossoni

Nela galleria Rossoni di corso Italia 9 da oggi al giorno 30 prosimo il pittore concittadino Giovanni Duren espone oli di piccolo formato: paesaggi carsici, visioni di Cittavecchia e marine. La mostra può essere visitata con il seguente orario: feriale 8.30-13 e 15-20; festivo 10-13.

ALLA GALLERIA D'ARTE
SANT'ELENA
di PINO RUSSO
espone il pittore
MANCUSO
dal 15 al 25 settembre 1975

Centro Motovelico «HANNIBAL»
Monfalcone
Espone
GLAUCO DIMINI

Due pittori a Sistiana

Ale 18 di domani, lunedì nella sala d'arte dell'Azienda autonoma di soggiorno di Sistiana, sarà inaugurata la mostra di due pittori: Giselda Rossini Blancato presenta una serie di acquarelli e chine; Lorenzo Furlani espone ritratti a tecniche varie.

Galleria d'Arte Rettori Tribbio 2
Mostra personale
dello scultore
GUIDO COLETTI

GALLERIA D'ARTE
«IL TORCHIO»
di GORIZIA
espone il pittore
LUISI
dal 16 al 30 settembre 1975

DOMANI L'AVVIO DELLA NUOVA STAGIONE

Ripresa delle attività al Circolo della Stampa

Tavola rotonda dei notai sul diritto di famiglia Elzeviri di Guglielmi - I mercoledì per le signore

Al Circolo della Stampa la nuova stagione d'attività che si preannuncia quanto mai varia e interessante prenderà l'avvio con il dibattito sul diritto di Famiglia in programma per domani alle 18, nella sede di Corso Italia 12.

L'entrata in vigore del nuovo diritto di famiglia sta impegnando magistrati, notai e avvocati nel difficile avvio di una riforma che presenta anche norme aperte a controverse interpretazioni. Il Circolo della Stampa ospiterà domani gli esponenti del notariato che hanno promosso una tavola rotonda appunto per discutere i criteri di applicazione della legge. Parteciperanno alla discussione, oltre ai notai, magistrati, giudici tavolari, ufficiali dello stato civile e altri qualificati «gestori» della delicata e complessa materia.

Di vivo interesse anche la manifestazione che si terrà al Circolo della Stampa giovedì 25 con inizio alle 18: la presentazione del volume di Edoardo Guglielmi «Da un'altra riva». Le peculiarità del libro — che raccoglie gli elzeviri di Guglielmi per «Il Piccolo» — saranno analizzate da Giorgio Voghera e da Carlo Ulcigrai. «Da un'altra riva» rappresenta un primo bilancio sentimentale tracciato dal critico musicale salernitano — ma qui rivelatosi scrittore finissimo — dalla «riva» triestina cui è approdato, verso le immagini, le esperienze ed i luoghi d'origine. Da questa antinomia e, insieme, confronto e convergenza di sensibilità e di cultura, nasce l'interesse delle eleganti pagine di Edoardo Guglielmi.

Il mese prossimo al Circolo della Stampa s'inizierà un nuovo ciclo di manifestazioni ormai tradizionali: i «Mercoledì per le Signore» curati da Fulvia Costandinides e che, come gli anni scorsi, saranno stimolante occasione d'incontro con figure rappresentative dell'ambiente artistico e culturale.

Protagonista della manifestazione inaugurale, in programma per le 16.30 di mercoledì 1.o ottobre, sarà lo scultore Marcello Mascherini che farà il punto sulla sua recente mostra al Castello di San Giusto. Nell'occasione sarà presentata la nuova monografia dedicata a Mascherini dall'editore Scheiwiller.

Iscrizione all'U.P. ai corsi di lingue

Nella segreteria di via Coroneo 17-1 dell'Università popolare (tel. 761914 - 765338) si accettano le iscrizioni ai corsi d'inglese, francese, tedesco, spagnolo, sloveno e croato.

Ciascun corso è dotato dei necessari sussidi didattici audiovisivi, quali magnetofoni, dischi, tabelle grafiche, ecc. Ogni insegnamento linguistico, sarà suddiviso in gradi di corso, a seconda del livello di conoscenza degli iscritti. Sono previsti corsi speciali di lingua inglese per bambini e ragazzi. La segreteria è aperta dalle 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19 dei giorni feriali (il sabato solo il mattino).

Ex tempore oggi a Gropada

Il Circolo degli abilitati all'Istituto tecnico commerciale statale sloveno, organizza oggi presso la scuola elementare «K. Destovnik Kajuh» di Gropada il sesto concorso estemporaneo di pittura. Invita quindi tutti i pittori della regione a parteciparvi; l'invito è esteso anche a tutti i pittori bambini e ragazzi fino al 15.o anno di età che verranno classificati quale categoria a parte. Sono consentite tutte le tecniche e stili di pittura, compreso il bianconero.

La timbratura avrà luogo con inizio alle ore 7.30 e si concluderà alle ore 13.30.

Gite e soggiorni

SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE - CAI TRIESTE — Domenica 28 settembre escursione in Val dei But con salite al Pal Piccolo (m 1866) da passo Monte Croce Carnico e alla Creta di Timau (m 2217) da Timau. Alla gita partecipa anche il gruppo ESCAI «U. Pacifico». Partenza in pullman da piazza Unità d'Italia (lato mare) alle ore 6.15. Programma dettagliato e iscrizioni in sede dalle ore 19 alle 21, piazza Unità d'Italia 3 (tel. 35240).

LUCE E TECNICA
DI NITTI E CASCELLA
Il tampadario per voi
IN VIA DEL BOSCO
angolo via della Guardia
TEL. 744.700

COMUNICATO
DELLA CASSA MUTUA DI MALATTIA
ESERCENTI ATTIVITA' COMMERCIALI

La Cassa Mutua di Malattia per gli Esercenti le Attività Commerciali (Via Coroneo 31/2) ricorda che il 30 settembre prossimo scade il termine per trasmettere la dichiarazione relativa al REDDITO NETTO D'IMPRESA 1974 così come risulta dalla denuncia dei redditi presentata all'Intendenza di Finanza entro il 15 luglio u.s..

Per segnalare l'ammontare del reddito netto d'impresa 1974 gli interessati devono utilizzare l'apposito modello posto sul retro della lettera circolare esplicativa già da tempo trasmessa a tutti i titolari e che comunque, in caso di smarrimento, può essere richiesta agli Uffici della Cassa.

La dichiarazione reddituale richiesta dalla Cassa Mutua è indispensabile per ripartire tutti i titolari di partita assicurativa nelle nove classi contributive previste dalla recente Legge n. 160 del 3.6.1975.

In caso di mancato invio della dichiarazione reddituale — entro e non oltre il 30 settembre p.v. — la Cassa Mutua dovrà procedere alla classificazione d'Ufficio. Eventuali ricorsi contro la classificazione d'Ufficio verranno presi in considerazione solamente se contestualmente verrà inviata od esibita copia del Mod. 740/G - lettera C (redditi imprese minori) o del Mod. 740/F - lettera G (redditi d'impresa) - del Mod. 740/H (redditi di partecipazione in società di persone).

Eventuali discordanze che dovessero emergere da successivi accertamenti tra il reddito netto d'impresa segnalato alla Cassa Mutua e quello risultante dalla denuncia dei redditi 1974 trasmessa all'Intendenza di Finanza daranno luogo a conguagli contributivi per passaggi di classe che verranno inseriti nei ruoli secondari del 1976.

CAIRO - LUXOR - ASSUAN
1-8 novembre 1975 (Ognissanti) — VOLI DI LINEA
UCV CIT Piazza Unità 6 - Trieste
tel. 62621

VIAGGIAMO INSIEME CON L'U.T.A.T.

IN SETTEMBRE...
24 - 28 VIENNA, Turismo classico, 1.a cat., in autopullman . . . L. 112.000
24 - 28 VIENNA, in treno, 1.a cat. inferiore . . . L. 88.000
25 - 28 CIRCUITO DELLA TOSCANA, in autopullman L. 68.000
25 - 28 VIENNA, Turismo facile, 2.a cat., in autopullman L. 78.000
28 - 29 LAGHI DI GARDA E D'ISEO, in autopullman L. 32.000

IN OTTOBRE...
1 - 5 VIENNA, Turismo classico, 1.a cat. in autopullman . . . L. 112.000
5 - 9 TORINO e il PIEMONTE, in autopullman . . . L. 85.000
9 - 12 ROMA per l'ANNO SANTO in aereo da Ronchi . L. 105.000
12 - 13 SAN MARINO e RAVENNA, in autopullman . . L. 24.000

PONTI NOVEMBRE...
26.10-9.11 INDIA «SULLE ORME DI BUDDA» in aereo da Trieste . . . L. 705.000
30.10-6.11 LENINGRADO e MOSCA, in aereo da Lubiana L. 190.000
31.10-4.11 ATENE e l'ARGOLIDE, in aereo da Lubiana . L. 156.000
31.10-5.11 PARIGI, in aereo . . . L. 112.000
31.10-4.11 BUDAPEST, in autopullman . . . L. 115.000
31.10-4.11 VIENNA, Tur. class., 1.a cat., in autopullman L. 112.000
31.10-4.11 NAPOLI, CAPRI e COSTA AMALFITANA in autopullman . . . L. 100.000

inoltre viaggi a ROMA e CASTELLI, a NIZZA e MONTECARLO, in UMBRIA, all'ISOLA D'ELBA, a VIENNA Turismo facile, a FIRENZE, SAN MARINO e RAVENNA

U.T.A.T. VIA IMBRIANI N. 11 — TEL. 767831
GALLERIA PROTTI 2 — TEL. 38547

gfs ISTITUTO SCOLASTICO GALILEO FERRARIS
RECUPERO ANNI SCOLASTICI
MAGISTRALI - GEOMETRI
DIRIGENTI DI COMUNITA'
LICEO SCIENTIFICO
SEGRETERIA: orario 10-12, 17-20
VIA S. CATERINA 7 - TEL. 040- 62456

DA IERI SERA E' RIAPERTO A FIUMICELLO

L'«ARENELLA CLUB»
Night - Ristorante
completamente rinnovato
DISC - JOCKEY
con nuovissimo impianto STEREO
PIANO BAR
Aperto tutte le sere fino alle 2
(escluso il martedì)
Giovedì, venerdì, sabato e domenica
con il complesso attrazione «I COBRA»
Tutti i venerdì
SERATA REVIVAL DEL NOSTALGICO E CABARET
Fiumicello (Udine)
Tel. (0431) 96036

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di recupero per:
LICENZA MEDIA
MAGISTRALI
RAGIONIERI
GEOMETRI
Istituto ENENKEL
via Battisti, 22 - Tel. 761989

GITE DELL'AURORA VIAGGI

1 - 6 ottobre viaggio in pullman e nave «TUTTA DALMAZIA E MONTENEGRO». Quota Lire 88.000.

11 - 12 ottobre gita in pullman ai LAGHI DI PLITVICE. Quota Lire 25.000.

1 - 4 novembre viaggio in pullman a VIENNA (1.a categoria). Quota Lire 67.000.

3 - 8 novembre «ANDALUSIA E MADRID» — viaggio in aereo e pullman. Quota Lire 167.000.

Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi in via Cicerone 4, telefono 69261.

CROCIERE nel MEDITERRANEO
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n. 7/1

Avete idea di rinnovare il vostro arredamento...
ma non avete idea di cosa fare del vostri vecchi mobili: anche a questo ci pensiamo noi: oltre a garantirvi come sempre risparmio e qualità
mobili paolo
DOMIO 137 TRIESTE

SE SEI CALVO
O SE TEMI DI DIVENTARLO

Il problema della calvizie ha afflitto donne e uomini, vecchi e giovani, sin dai tempi più remoti.

I capelli sono sempre stati considerati il migliore e più naturale ornamento dell'umanità e presso le varie civiltà la loro foggia ed il loro taglio hanno contribuito, unitamente all'abbigliamento, a determinare l'appartenenza ad un determinato ceto sociale.

E' certo che oggi, in pieno ventesimo secolo, la valutazione di una persona si fa tenendo conto anzitutto di ben altre doti, ma è altrettanto certo che l'aspetto di quella persona contribuisce notevolmente a renderla più o meno gradevole.

L'essere calvi o avere capelli molto sporchi per eccesso di grasso o di forfora, sono fenomeni che non contribuiscono certo a migliorare l'aspetto di chicchessia ed è per questo che diventa un preciso dovere correre ai ripari senza indugio.

Ai nostri giorni, l'opera continua di ricercatori nel campo della medicina e della cosmetica ha messo a disposizione mezzi tali da consentire in termini più che ragionevoli di difendere validamente i capelli esistenti. L'apporto valido della chirurgia permette con tranquillità di ricoprire zone anche vaste di cuoio capelluto ormai irrimediabilmente calve.

Si pensa che l'avvento della calvizie sia un fenomeno irreversibile dovuto a chissà quali cause insanabili.

Non è azzardato affermare che in moltissimi casi la calvizie è causata da incuria, sfiducia, prevenzione, scetticismo, indecisione, ecc. ...

Se tutti coloro che notano un diradamento della capigliatura o la presenza di inestetismi persistenti si rivolgessero immediatamente al proprio medico di fiducia e si sottoponessero nel contempo ad un buon trattamento locale personalizzato sotto la guida di veri esperti nel campo, il numero dei calvi sarebbe senz'altro notevolmente ridotto.

La personale e più che decennale esperienza hà dimostrato al titolare del MES, che ben pochi tra quanti gli si sono rivolti sono rimasti delusi giacché egli ha sempre cercato di inquadrare il problema nei suoi termini reali ed ha sempre saputo dare il consiglio più sincero e più onesto, cosa questa che gli ha conservato la stima e la simpatia della sua clientela anche a distanza di anni dal trattamento.

Al MES, nel corso di un colloquio, gratuito e assolutamente riservato, Vi sarà consigliato il rimedio più adatto al Vostro caso (trattamento, autotrapianto o aggancio chirurgico di una protesi di capelli naturali al 100%).

Il direttore del MES è a Vostra disposizione per consigliarvi il trattamento più adatto al problema dei Vostri capelli

Il MES è l'unico in grado di rilasciare, ad ogni cliente che l'Istituto accetta, un certificato di garanzia che costituisce una valida premessa per il buon esito sia per coloro che si sottopongono al trattamento per il mantenimento dei propri capelli, sia per coloro che necessitano di una protesi.

Si fa presente che il MES riceve dalle ore 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 20.

A Trieste: via Valdirivo 26, tel. 36822, Padova: riv. Mugnai 7, tel 664361, escluso il lunedì. Verona: piazza Brà 10, tel. 24250. Brescia: via Moretto 42, tel. 56239. Roma: via E. Q. Visconti 8, tel. 311902. Pescara: piazza Sacro Cuore 64, tel. 299126.

Sedi H.S. collegate: Milano, via Dominichino 38, tel. 484628; Bergamo, via Paleocapa 8, tel. 211016; Brescia, via Aleardi 1, tel. 52440.

LA SITUAZIONE CANTIERISTICA REGIONALE

Una tavola rotonda sull'incontro di Ancona

Ai primi di ottobre si svolgerà con il sindaco di Trieste una riunione collegiale sull'edilizia

Dopo l'incontro di Ancona i lavoratori delle aziende interessate daranno vita a una tavola rotonda, alla quale saranno invitati gli esponenti dei partiti e le autorità, per analizzare congiuntamente i risultati e tracciare così una linea operativa. La decisione è stata presa nel corso della riunione di ieri di un gruppo di delegati della Federazione lavoratori metalmeccanici che hanno partecipato nei giorni scorsi a un giro informativo in tutte le sedi politiche provinciali dell'arco costituzionale; in quella sede è stata illustrata nei particolari la situazione cantieristica locale e regionale, inserendo inoltre gli aspetti riguardanti la vertenza ancora aperta con le partecipazioni statali.

In una nota congiunta della Fim-Fiom-Uilm si fa notare come in tutti i contatti le forze politiche abbiano condiviso pienamente le indicazioni che il movimento sindacale ha elaborato, riguardante il futuro dell'industria cantieristica e il ruolo delle partecipazioni statali strettamente legato al settore, che ha carattere trainante per l'intera economia nazionale, specialmente con la realizzazione del piano di costruzioni navali della Finmare. I lavoratori della Grandi Motori Trieste, dell'Arsenale triestino - San Marco, dell'Italcantieri, assieme a quelli dell'Ente porto e delle linee marittime, auspicano che tutte le espressioni di solidarietà e d'intervento avute nelle diverse sedi politiche trovino motivo e occasione di concretamento alla conferenza interregionale che si è tenuta ieri ad Ancona fra le regioni interessate al settore della cantieristica. Le organizzazioni sindacali e i lavoratori cercheranno di verificare la volontà delle autorità regionali, comunali e politiche di creare i presupposti «per modificare la linea discendente dell'economia del Friuli - Venezia Giulia, puntando così a una politica nuova programmata in un settore portante della nostra economia».

Sempre in campo sindacale, un altro incontro è previsto nei primi giorni del prossimo mese: si tratterà di una riunione collegiale, assieme al sindaco di Trieste, per valutare l'intera situazione del settore dell'edilizia, in relazione alle scelte politico-operative prioritarie a difesa dell'occupazione, con la costruzione di case per lavoratori e la realizzazione di opere pubbliche che interessano l'intera collettività. L'iniziativa è il risultato degli incontri che la Federazione provinciale lavoratori delle costruzioni ha avuto nei giorni scorsi con i responsabili della Provincia, del Comune e delle amministrazioni municipali minori. Sono intanto previsti colloqui con le forze politiche e sociali democratiche, e in special modo con altre categorie di lavoratori particolarmente interessati alla ripresa del settore edile, come a esempio il piano ferroviario e quello dei porti.

La federazione ha posto in evidenza «la situazione di pericoloso regresso produttivo nel settore delle costruzioni», richiamandosi anche al drammatico abbisogno di alloggi e strutture sociali, che pure nella nostra provincia è rimasto sempre insoddisfatto. In questa prima fase — si fa rilevare in una nota sindacale — è emerso chiaramente un dato di fondo: da parte delle amministrazioni locali, infatti, esistono le possibilità di utilizzare in tempi brevi decine di miardi per l'edilizia residenziale e pubblica, semprechè esista la volontà politica di rendere operative scelte sociali, superando remore e intralci burocratici che ritardano e bloccano la realizzazione di tali opere, minacciando di conseguenza i già ridotti livelli occupazionali sia nel settore edile che in quelli collegati.

Sdegno alla Regione per le condanne in Spagna

Il presidente della Giunta regionale e il presidente del Consiglio regionale hanno inviato telegrammi al Ministro degli Affari Esteri, on. Rumor, in cui si esprime lo sdegno per le recenti, nuove, condanne a morte emesse da tribunali spagnoli. In particolare, nei messaggi inviati all'on. Rumor, viene espressa la condanna e l'orrore delle forze politiche e sociali e della popolazione del Friuli - Venezia Giulia per il ripetuto ricorso alla pena capitale con cui il regime franchista cerca di soffocare l'irresistibile ansia di libertà del popolo spagnolo.

Istituto germanico. Nella sede di via Coroneo 15 saranno accettate ancora la prossima settimana dalle 17 alle 19.30 dei giorni feriali, sabato escluso, le iscrizioni ai corsi di lingua tedesca per adulti, bambini e ragazzi, a quelli di corrispondenza commerciale, di tedesco pratico per scopi turistici e per traduttori e, inoltre ai corsi di musica elementare, con il metodo Orff, per bambini da 6 a 12 anni.

SI APRE STAMANE AL CIRCOLO «RAVASINI»

Mostra filatelica di storia postale

Lettere e cartoline con affrancature del Regno nonchè della RSI e del GMA nel periodo 1943-47

Una interessante mostra filatelica dedicata alla storia postale della nostra regione sarà aperta stamane alle ore 10 nella sede del circolo filatelico triestino «Carlo Ravasini», via Imbriani 14. Nivio Covacci esporrà una vasta collezione di lettere e cartoline affrancate con i francobolli emessi dal Governo Militare Alleato nel periodo 22 settembre 1945 — 30 settembre 1947. Si tratta di una raccolta originale ed inedita per la nostra città perché comprende esclusivamente documenti postali realmente «viaggiati» con annulli rari, di minuscole collettorie o di località che, con il Trattato di pace del 1947, passarono alla Jugoslavia.

Figurano inoltre timbri di censura italiani e delle Forze Armate alleate della Venezia Giulia e perfino quelli, rarissimi, della «Routed Via Acco» che venivano apposti unicamente sulla corrispondenza inoltrata con il corriere postale alleato. Molto interessanti anche le affrancature e, in modo particolare, quelle cosidette «miste» e cioè composte da francobolli sovrastampati AMG-VG assieme a francobolli della Repubblica Sociale Italiana, del Regno, della Luogotenenza di Umberto di Savoia e della serie «democratica» italiana.

La rassegna rimarrà aperta al pubblico fino a domenica prossima con orario dalle ore 17 alle 20 nei giorni feriali e dalle 10 alle 13 in quelli festivi. Per l'occasione è stata stampata anche una cartolina ricordo che sarà affrancata e annullata filatelicamente. I visitatori potranno così constatare come, anche attraverso la filatelia, si possa ottenere una sicura documentazione di quei tempi così incerti e confusi per la nostra città.

A CARGNACCO

Stamane l'omaggio ai dispersi in Russia

Si svolgerà stamane a Cargnacco, alle 10.30, l'annuale incontro organizzato dall'Unione nazionale italiana reduci di Russia, per onorare la memoria di coloro che non hanno fatto ritorno dalla spedizione di Russia avvenuta nel corso del secondo conflitto mondiale.

Alla cerimonia sono invitati gli associati dell'Unirr, gli altri reduci, i familiari dei Caduti e la popolazione tutta. A conclusione dell'incontro, nel corso di una Messa, verrà scoperta la scultura ceramicata ispirata da un episodio della sanguinosa battaglia di Nikolajewka, svoltasi dal 25 al 26 gennaio 1943, e che vide i nostri alpini impegnati in un sovrumano sforzo per aprirsi un varco per il ritorno.

Con la manifestazione, che ha luogo in occasione della giornata nazionale del disperso in guerra, l'Unirr, intende adempire al dovere statutario di «mantenere vivo il ricordo dei gloriosi Caduti in combattimento e in prigionia e di esprimere la perenne solidarietà verso i loro congiunti».

Sequestrato a Trieste «Gola profonda»

Il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Claudio Coassin, ha disposto il sequestro «per oscenità» del film «Gola profonda» (Deep throat) con Linda Lovelace, presentato per un solo giorno in un cinema triestino. Comunque era stato lo stesso proprietario della sala cinematografica a ritirare la pellicola dopo le cinque proiezioni dell'altro ieri (quasi quattro mila persone con incasso record) in quanto mancava il nulla osta della casa distributrice per l'Italia.

«Gola profonda» è stato al centro di una polemica tra la società londinese «Waugham», produttrice del film e la «Arden Cinematografica», distributrice per l'Italia, in quanto la società inglese ha diffidato la concorrente italiana a mettere in circolazione una pellicola con lo stesso titolo (Gola profonda) e con la stessa interprete, ma che non avrebbe niente a che fare con l'originale «Deep Throat» che, come è noto, battè tutti i record di incassi dopo oltre due anni di programmazione continuata.

IL QUATTORDICESIMO CONCORSO INTERNAZIONALE DI CANTO CORALE A GORIZIA

Polifonia: ungheresi senza rivali

Successo del «Coradini» di Arezzo nei cori virili, seguito dall'«Illersberg». Quarto assoluto il «Melodiae» e primo dei complessi italiani nelle voci miste

Puntuale, sul concorso «Seghizzi», è tornato a soffiare il vento dell'Est. Ma questa volta non è stata notte fonda per i complessi italiani. Alla fine di un'intensa giornata interamente dedicata alla polifonia, due formazioni italiane erano al vertice della classifica per voci virili, mentre in quella più folta delle voci miste — dove più serrato e difficile è stato il confronto dei 14 complessi in gara, due cori triestini figuravano a ridosso di un fortissimo terzetto slavo.

Giornata ricca di soddisfazioni, dunque, per i cori nazionali, ma soprattutto densa di motivi d'interesse. Citiamone almeno uno in margine alla rassegna: l'inclinazione crescente dei complessi in gara verso il repertorio contemporaneo, persino verso l'avanguardia. Qualche coro ha attinto addirittura alla polifonia del nostro tempo per entrambe le composizioni a libera scelta. Per la prima volta il «Seghizzi» si affaccia alle soglie dell'«alea» o fra le spire avvolgenti delle «fasce sonore», senza scandalo del pubblico; anzi con clamorosi consensi. Un'evoluzione tecnica che fa onore alle tradizioni vive del canto corale, e un'altra lezione — da tenere presente — enunciata fra le righe del concorso goriziano.

Ma c'erano occasionali allettamenti anche per i collezionisti di curiosità musicali: la presenza nella stessa serata, per esempio, di due compositori italiani come il ternano Asprilio Pacelli e Bernardino Rizzi nato a Cherso nel 1891, separato da tre secoli di storia e tuttavia entrambi legati alla vita musicale polacca. Oppure la splendida «Fuga» del «padre boemo» Bohuslav-Matej Cernohorsky, non estraneo alla vita musicale italiana del primo Settecento, se è vero che fu maestro di teoria di Tartini.

Ma queste sono postille cui il «Seghizzi» può concedere solo fugaci riflessioni. Ben altre emozioni aveva offerto la tornata pomeridiana di venerdì: la limpida prova delle voci femminili dell'Università di Bratislava, e, subito dopo, fra i complessi a voci miste, l'esaltante confronto del coro del «Sindacato degli edili di Budapest» e del coro «Aleco» di Sofia. Il volume, la compattezza e l'eleganza del coro bulgaro, istruito da Ivan Bogdanov, non potevano però insidiare il successo del complesso ungherese: la perfezione tecnica e la qualità raffinatissima delle voci fanno del coro diretto da Bèla Pallos una delle più smaglianti testimonianze della pratica polifonica apparse sul podio del «Seghizzi». E non era che un anticipo della prova, a dire poco commovente, offerta, in apertura di serata, dalle ragazze ungheresi! Dopo una legatissima esecuzione della pagina d'obbligo palestriniana, le voci femminili di Budapest hanno infatti intonato un brano di Kodaly, «Notti in montagna»: quasi in lungo, malizioso vocalizzo, che ha creato in sala l'atmosfera magica di lontani orizzonti, tanto era palpitante la modulazione espressiva dei fiati con lo stacco di quella eterea voce solista di una purezza inarrivabile.

Un riconoscimento individuale dovrebbe andare anche al maestro Fosco Corti, il cui gesto inequivocabile guida la sezione virile del «Gruppo polifonico Francesco Coradini» di Arezzo con risultati di prim'ordine e assolutamente competitivi in campo internazionale. Il premio, comunque, il «Coradini» lo ha avuto nella sua sezione; e non poteva essere altrimenti, dopo la spericolata dimostrazione conclusiva con l'«Est silentium in coelo» di Pezzuti, in cui le striature sonore si segmentano secondo un procedimento caro a Berio in una prospettiva fonica complessa e suggestiva.

Fra i cori a voci miste, dopo il modernissimo virtuosismo del coro di Bratislava, vanno ancora ricordate le «Voces latinae» di Rovereto (un latino con la «kappa», alla tedesca, secondo le teorie accettate dal direttore Jan Novàk, e un coro di dimensione madrigalistica), nonchè i «cantori di Perugia», formazione ottimamente registrata e diretta da Claudio Mantovani.

Positiva, in questa sezione, anche la prova del «Montasio» riportato da Mario Macchi all'abituale equilibrio stilistico nel brano di Orlando di Lasso e nel «Tota pulchra» di Terenzio Zardini. Nella stessa categoria si sono esibiti, con alterne fortune, il coro «Stele» di Rivignano, il «Koco Racin» di Skopje, e il «Coro polifonico Durantino» di Urbania.

Risultati e classifiche secondo le previsioni: qualche perplessità (e qualche dissenso) ha destato solo l'eccellente secondo posto dell'«Illersberg», inaspettatamente davanti ai ragazzi del Politecnico di Poznan. Ha vinto, come si è detto, il «Coradini di Arezzo, secondi i triestini guidati da Tullio Riccobon, terzo il «Chòr Meski Politechniki Poznanskiej», quarto il coro dei minatori di Massa Marittima, quinto il gruppo di Aichschiess (Germania). Nelle «voci femminili», primo (con punti 97,53) il «Coro del sindacato degli edili» di Budapest, secondo il «Coro dell'Università di Comoenius» (Bratislava), terzo il Vokalensemble «Völkermarkt» e quarto il «Montasio». Nei cori a «voci miste»: primo, con punti 96,06, il coro di Budapest, secondo l'«Aleco» di Sofia (94,79), terzi gli universitari di Bratislava (92,13). Al quarto posto — piazzamento ambito e prestigioso — il coro «Melodiae» di Trieste ha preceduto una decina di formazioni italiane e straniere: un successo (delineatosi fin dalla rigorosa lettura dell'«Ave Regina coelorum») che premia con pieno merito il lavoro intelligente compiuto da Maria Susovsky-Semeraro. Non meno importante e sorprendente l'affermazione, al quinto posto, del «Dopolavoro ferroviario di Trieste» da un anno soltanto affidato alle cure di Giampaolo Coral.

G. Go

RIAPRE I BATTENTI IL TEATRO COMUNALE

Tre concerti al «Verdi» nella stagione sinfonica

Venerdì il primo - Al ciclo si aggiungerà la serata dedicata ai vincitori del concorso «Città di Trieste»

Una breve ma intensa stagione sinfonica che avrà quale protagonista l'Orchestra stabile del «Comunale» segna la ripresa dell'attività del Teatro Verdi dopo la pausa estiva e prelude all'attesa stagione lirica, la cui solenne inaugurazione è prevista per l'11 novembre prossimo.

I concerti del ciclo autunnale sono tre, cui verrà aggiunta la serata con l'esecuzione delle partiture premiate all'ultimo Concorso di composizione «Città di Trieste». Per i tre concerti sinfonici sono stati invitati altrettanti giovani ma già affermati direttori d'orchestra: Gabriele Gandini, Bruno Campanella e Marco Erede. All'interesse rappresentato dalla loro presenza che racchiude in potenza imprevedibili sviluppi di carriera, alla curiosità per i programmi da loro proposti, va sommata la partecipazione di altrettanti solisti vincitori di Concorsi nazionali: Raimondo Campisi, pianista e Premio Treviso '74, Massimo Gon, pianista e Premio Cata Monti '75.

Il primo concerto si terrà venerdì prossimo al Teatro Verdi con inizio alle ore 21. Sarà diretto dal maestro Gabriele Gandini con la partecipazione del pianista Raimondo Campisi. Nel programma figurano l'ouverture de «Il ratto dal serraglio» di Mozart, il Concerto n. 1 per pianoforte e orchestra in mi minore di Chopin e la Prima Sinfonia in do minore op. 68 di Brahms.

Onde consentire la più larga partecipazione di pubblico e la presenza di giovani appassionati di musica classica, i prezzi dei posti sono stati contenuti al massimo. Da martedì, presso la Biglietteria del teatro, inizia la vendita dei posti per il primo concerto.

Stasera Milly al Politeama

Stasera, alle ore 21, avrà luogo al «Rossetti» uno spettacolo di canzoni con Milly. Sono in programma, oltre alle classiche canzoni da lei presentate degli anni '30, anche testi di Brecht e il suo nuovo repertorio di canti del lavoro.

Come già annunciato, nell'ambito delle manifestazioni culturali per l'anno internazionale della donna, il Politeama Rossetti ospita una mostra di pittrici triestine.

Concerto a Muggia del Duo Denti-Mattuchina

Nella chiesa di S. Francesco, a Muggia, avrà luogo domani sera, alle ore 21, l'atteso concerto del Duo Denti - Mattuchina, rispettivamente oboe e pianoforte. I due concertisti triestini reduci da numerosi concerti nella trascorsa stagione, sono attesi, dopo questa serata, in varie località italiane e straniere. Il programma comprenderà musiche di Telemann, Saint - Saens, Azzoni, Malipiero e Colin. Ingresso libero.

Circolo «Che Guevara». Nella sede di via Madonnina 19, venerdì 26 con inizio alle 20 il prof. Stelio Spadaro introdurrà un dibattito sul tema. «Riforma della scuola; occupazione giovanile; nuovo sviluppo economico».

STATO CIVILE

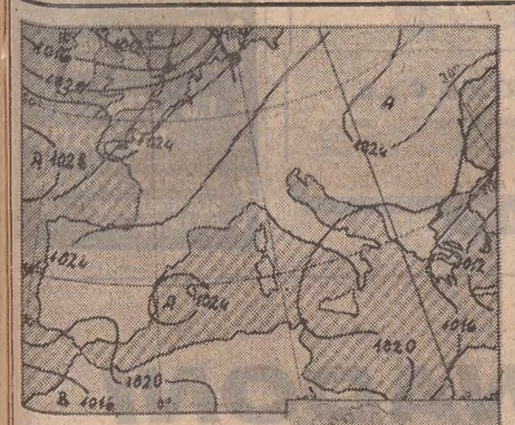
MORTI: Levis in Pechiar Alba, anni 63; Pitacco ved. Maraspin Domenica, 92; Gladi Margherita, 85; Forza Giuseppe, 60; Rankel ved. Zarli Emma, 83; Caffieri Maria, 79; Moratto ved. Giordani Antonia, 78; Dardi Michele, 84; Ciacchi Filippo, 71; Ingan ved. Maizen Maria, 83; Tedeschi Vittorio, 57; Laterza Luisa, 79; Stoppani Luigi, 72.

NATI: 11.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Valli Luigi, impiegato, con Gerini Licia, impiegata; Fuoco Guido, pizzaiolo, con Plumpton Linda Ann, casalinga; Boso Bruno, elettromecc., con Toso Roberta, commessa; Piovesan Giovanni, vicebrig. G.F., con Vitalba Silvana, segretaria d'azienda; Licciulli Felice, guardia di finanza, con Raimondi Rita, casalinga; Coppola Michelantonio, operaio portuale, con Santarsiere Teresa, casalinga; De pauli Claudio, con Boschin Anna; Privileggi Mario, barista, con Santinelli Antonia, esercente; Bonetti Fulvio, carpentiere, con Fonda Lucia Maria, giornalista; Polli Diego, impiegato, con Sabatini Maria, impiegata; Caldi Angelo, marittimo, con Vattovani Umberta, operaia; Zazzera Lino, impiegato, con Cerne Miriam, commessa; Delneri Pierpaolo, operaio, con Zaccardi Graziella, artigiana; Visintin Remo, operaio, con Marsic Maria Melita, banconiera; Piemontesi Mauro, orchestrale, con Monteduro Eleonora, commessa; Artico Egidio, benzinaio, con Volf Slavica, casalinga; Viola Mario, banconiere, con Koren Zvezda, tecnica di laboratorio; Furlani Gabrio, cameriere, con Sbaiz Marinella, commessa; Zorini Decio, ingegnere, con dott. Boga Eliana, insegnante; Di Pinto Dario, meccanico, con Minante Caterina, casalinga; Olah Miklos, autista, con Baranowska Barbara, disegnatrice; Pacor Paolo, impiegato, con Babich Ada, impiegata; Babich Marino, operaio, con Blasco Gabriella, impiegata; De Pascalis Antonio, carabiniere, con Bianco Domenica, casalinga; Galati-Garritto Giovanni, tecnico radiologico, con Scodellaro Eleonora, impiegata; Pincin Bruno, studente universitario, con Pettirosso Antonia, ass. sanitaria; de Lucia Leonardo, consulente finanziario, con Pertusi Adriana, casalinga; Gerzeli Egidio, salariato statale, con Perentin Italia, casalinga.

SPOSI
nel felice giorno delle vostre NOZZE
Fotografie
CERETTI

IL TEMPO CHE FARÀ



Su tutte le regioni poco nuvoloso salvo moderata attività cumuliforme a prevalente evoluzione diurna più intensa sull'arco alpino ove sarà possibile qualche temporale. Foschie e locali banchi di nebbia sulle valli e lungo i litorali durante le ore notturne.

Temperatura: senza variazioni notevoli.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 20, 28; Bolzano 15, 28; Verona 16, 27; Venezia 18, 25; Milano 17, 27; Torino 17, 25; Genova 17, 27, Bologna 15, 27; Firenze 18, 29; Pisa 18, 27; Ancona 19, 24; Perugia 18, 26; Pescara 17, 25; L'Aquila 12, 24; Roma Urbe 18, 28; Roma Fiumicino 18, 28; Roma Eur 19, 29; Campobasso 16, 25; Bari 16, 25; Napoli 18, 29; Potenza 12, 23; S. Maria di Leuca 20, 26; Catanzaro 17, 24; Reggio Calabria 20, 31; Messina 22, 28; Palermo 22, 25; Catania 16, 28; Alghero 15, 25; Cagliari 19, 28.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 10, 20; Atene 22, 32; Bangkok 30, 33; Berlino 14, 22; Bruxelles 12, 18; Buenos Aires 16, 17; Chicago 16, 20; Francoforte 12, 20; Ginevra 14, 24; Helsinki 12, 19; Hongkong 26, 31; Honolulu 23, 31; Kiev 14, 29; Lisbona 15, 28; Londra 15, 21; Los Angeles 18, 31; Madrid 12, 23; Miami 24, 32; Montreal 13, 17; Mosca 13, 21; New York 15, 20; Parigi 12, 19; Rio de Janeiro 13, 17; San Francisco 13, 18; Seul 20, 25; Singapore 24, 31; Stoccolma 13, 17; Taipei 25, 32, Tokio 23, 31; Toronto 15, 22; Vancouver 7, 20.

LA VITA NEL PORTO

Positive opinioni londinesi sul Molo VII - Nave-porto-terra: una catena di montaggio I traffici sofisticati chiedono alla dogana il full-time - La Sea-Land rimane a Trieste

La rivista «Containerisation International» di Londra, la più qualificata in campo mondiale nel settore dei contenitori, riporta nel numero di settembre due studi che interessano la nostra regione e Trieste, e che sono lodevoli per la chiarezza dei problemi trattati. Uno riguarda i traffici con contenitori della Zanussi di Pordenone, l'impresa che è — secondo la pubblicazione londinese — «probabilmente la maggiore industria d'Europa nel campo dei prodotti elettrodomestici». E' da dieci anni che la casa pordenonese usa i contenitori per spedire i suoi articoli verso gli USA ed altre specifiche direzioni di traffico. L'impresa maneggia circa 6000 contenitori all'anno, spedendone da 100 a 200 alla volta per nave. Il secondo studio è dedicato al traffico containerizzato attraverso il nostro porto e riporta molte considerazioni sul Molo VII, sulle attrezzature e sui piani di potenziamento in corso di sviluppo. Lo studio considera come ottimale il terminal triestino per la corrente di traffici sofisticati Centro Europa - oltremare e viceversa, e pronostica uno sviluppo sempre più solido specie quando le grandi full-containers lloydiane e quelle di altre compagnie internazionali includeranno l'Alto Adriatico per i loro servizi per l'Oltre Suez.

* * *

I traffici sofisticati via Trieste possono avere un incremento notevole — che del resto è visibile nei movimenti dei primi sette mesi — se, come rilevano alcuni armatori, i servizi burocratici (ad esempio quelli delle Dogane) saranno altrettanto solleciti nel disbrigo delle pratiche come le gru od i stradoliv-carriers che operano nel Molo VII lo fanno con i contenitori.

Bisogna che tutti si convincano che un commercio sviluppato a catena di montaggio, che porta le merci in contenitori o tramite rimorchi dalla fabbrica di partenza al centro di consumo, con il concetto del «porta-a-porta», non può subire alcuna sosta. Il «Fiume dei contenitori» non deve trovare lungo il cammino delle dighe di sbarramento, dei «sit-in» da parte di certi organi burocratici. «Business-is-business», dicono gli anglo-sassoni: ogni interruzione provoca danni e spese a questa formidabile catena di montaggio che lavora 24 ore su 24. Gli inceppamenti di qualsiasi natura essi sono provocano dei grossi svantaggi: 1) ritardano la consegna delle merci containerizzate con danno emergente e lucro cessante per gli operatori; 2) creano gravi spese di sosta alle navi sofisticate (si tratta di unità che costano decine di migliaia di dollari al giorno); 3) creano scompigli negli orari d'arrivo e partenza delle navi (ed è noto che le compagnie che mettono in atto servizi a tecnologia avanzata fanno soste in pochissimi porti, nei quali vogliono lavorare a «cronometro»); 4) stimolano i porti concorrenti a far meglio.

Queste considerazioni valgono per noi come per tutti i porti-terminali del mondo. Nella breve storia dei containers, numerosi sono stati i casi di «porti saltati» per inceppamenti o portuali o infrastrutturali (ferrovie, servizi su gomma). Classici gli esempi di Norfolk, di New York, di Londra - Tilbury e Southampton.

Siamo arrivati al dunque: e cioè al fatto che in porto è l'area d'impatto fra la componente marittima e quella terrestre extraportuale. Sono tre pilastri che devono lavorare «ad orologio», diversamente saltano gli ingranaggi. Se pubblicizziamo il porto nelle grandi fiere del retroterra, dobbiamo avere una perfetta collaborazione da parte di tutti coloro che si trovano inseriti nella catena di montaggio. Ed è bene far presente che la «velocità e la regolarità delle prestazioni della "catena" contano spesso di più dei costi di trasferimento». Ed è ovvio che in questa catena «Time is money».

* * *

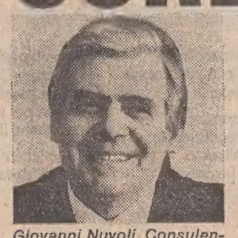
Questi discorsi valgono anche per il caso della Sea-Land, l'impresa americana di traffici containers più grande del mondo. La prima segnalazione che qualcosa andava di traverso l'abbiamo letta su due autorevolissime riviste straniere; «Journal de la Marine Marchande» e «Fairplay» (tutte due del 4 settembre). I titoli ci impressionarono: «Capodistria diventa il crocevia per i contenitori della Sea-Land dà e per il Centro Europa». Da qui la nostra inchiesta già riportata su queste colonne, e che ha sollevato un putiferio. Taluni hanno «voluto» capire che la Sea-Land abbandonava Trieste. Niente di più falso: e lo abbiamo scritto chiaramente.

La Sea-Land continuerà a servirsi del nostro terminale con le sue quattro full-containers della classe «Atlantica» (da 49 contenitori da 35 piedi). Quindi niente «sbancamento». I contenitori dà e per la Jugoslavia — che prima seguivano la via di Fernetti — si sono spostati su Capodistria, per accelerare i tempi di consegna. Per quanto concerne l'Austria (e sono appena arrivati al Molo VII 10 contenitori austriaci e due per Praga) è poco che la repubblica federale si serve sulla Sea-Land di Rotterdam. Tutto il traffico italiano passerà solo da Trieste. Qualsiasi allarme è quindi fuori posto. Però è necessario puntualizzare che nel famoso impatto non tutto va a pennello. Ad esempio al Molo VII si lavora su 3 turni da 6 ore e mezza ciascuno: quindi dalle ore 7.30 del mattino alle 4 del giorno seguente. Gli uffici doganali — per converso — operano dalle 8 alle 14 con un supplemento dalle 16 alle 18. E' chiaro che quando la dogana è in riposo, i contenitori non entrano nè escono dai varchi del P.F. Nuovo.

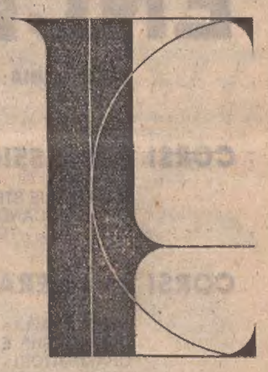
Nessun addebito può essere mosso ai funzionari di Trieste e provincia: seguono gli orari fissati dal «centro». Spetta all'amministrazione centrale il compito di coordinare le attività degli uffici triestini (e ciò vale anche per gli altri porti nazionali) a quelle del porto, perché è «assurdo — ci vien detto dagli operatori commerciali — che nel campo dei traffici (e le navi viaggiano 24 ore al giorno) vi sia un diaframma fra il lavoro in porto e quello negli uffici burocratici. Il full-time nei commerci marittimo-terrestri è di rigore. I camions e le ferrovie — salvo scioperi — non conoscono soste, ed in ciò sta la validità dei commerci e dei traffici di trasferimento. Nell'epoca dei jets — concludono — non vi può essere un distacco fra l'operazione manipolativa dei contenitori e quella burocratica».

E concludiamo: a Trieste arriveranno certamente le grandi full-containers, alle quali dovremmo offrire servizi di prim'ordine e cronometricamente coordinati, così come avviene in Amburgo, Rotterdam ecc. e perfino nei porti del COMECON.

SOFFERENTI VOLETE CONTENERE LA VOSTRA
ERNIA
PROVATE C. E.
LAMARCA
Informazioni presso
FARMACIA ZANETTI
via Mazzini 43 — Trieste
(ACIS 23 - 3 - 51 — n. 1111)

1950-1975
dimostrazione gratuita di nuovi sistemi per vincere la
SORDITA'

Giovanni Nuvoli, Consulente Generale di Amplifon.
avrà luogo a
TRIESTE
il 22, 23 e 24 settembre
in occasione del 25° anniversario della nostra Società.
SE NON SIETE SORDI, ma non sempre capite ogni parola nelle conversazioni o alla TV, venite a scoprire come è possibile udire di nuovo chiaramente persino i bisbigli! Potreste farlo anche voi grazie a nuove invenzioni elettroniche, create per coloro che non vogliono o non hanno bisogno di usare un apparecchio acustico tradizionale.
GRATIS e senza impegno, alla dimostrazione celebrativa che terrà il Consulente Generale di Amplifon, potrete provare le nuove invenzioni Amplifon, ideate per udire più chiaramente e più facilmente con:
● NIENTE NELLE ORECCHIE, neppure il ricevitore;
● NESSUN cordino;
● TUTTO NELL'ORECCHIO;
● ENTRAMBE LE ORECCHIE in modo da ritrovare una facile comprensione grazie all'ascolto stereofonico.
Come ricordo Amplifon vi offrirà in REGALO un libro riservato esclusivamente ai deboli d'udito.
NON PERDETE QUESTA OCCASIONE! Approfittate della dimostrazione gratuita che avrà luogo soltanto nei giorni indicati sopra, dalle ore 8.30 - 12.30; 16 - 20.
amplifon
FILIALE DI TRIESTE
Via del Toro, 4 - Tel. 734333
La più importante organizzazione europea per l'applicazione di protesi acustiche.

UCV CIT
Natale e Capodanno in INDIA e NEPAL
23 dicembre 1975 - 6 gennaio 1976
Prenotazioni: UFFICIO CENTRALE VIAGGI
TRIESTE - Piazza Unità 6 - tel. 62621

SCUOLA PER INTERPRETI
Via S. Francesco, 6 - Tel. 732815

● INGLESE
● FRANCESE
● TEDESCO
Corsi a tutti i livelli
Corsi PETER PAN per bambini dai 6 ai 12 anni
CONTINUANO LE ISCRIZIONI

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Automobilisti, la strada impone maggiore prudenza.

MOBILI E OGGETTI PER L'ARREDAMENTO NEGOZIO / LA GABBIA / CAP 34125 TRIESTE VIALE XX SETTEMBRE, 36 TEL. / 040 / 793910
LA GABBIA

Altura
il centro residenziale con una buona idea in più
Habitat S.p.A. Galleria Protti, 4 Telefono 38530 • Ufficio vendite Altura Via Brigata Casale Telefono 823271

un regalo di nozze davvero speciale

Ci ha pensato la Cassa di Risparmio di Trieste, per prima in Italia. E può interessare tutti, anche se sposati da tempo.

Ma per la giovane coppia rappresenta un dono di nozze veramente eccezionale: la possibilità di acquistare l'alloggio a condizioni particolarmente favorevoli.

La combinazione si chiama "Risparmio Indicizzato Casa", e vi possono partecipare anche i parenti e gli amici degli sposi. Un'idea per un regalo di nozze davvero intelligente, il cui valore aumenti nel tempo.

Il regolamento è disponibile presso tutti gli sportelli della Cassa di Risparmio di Trieste.

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

ISTITUTI SCOLASTICI E PROFESSIONALI

ENCIP-CIFAP

SEGRETERIA: VIA MAZZINI 32 - TELEFONO 35798 - TRIESTE

CORSI PROFESSIONALI GRATUITI:

SEGRETARIE STENODATTILOGRAFE - SEGRETARIE D'AZIENDA - OPERATORI MECCANOGRAFICI IBM - RADIOTECNICI - ELETTRICISTI IMPIANTISTI A. C. - TELEVISIONISTI - OPERATORI CONTABILI

CORSI DI LIBERA FORMAZIONE:

STENOGRAFIA - DATTILOGRAFIA - CONTABILITA' - MACCHINE CONTABILI - PAGHE E CONTRIBUTI - LIBRI I.V.A. - OPERATORI IBM PROGRAMMATORI - PERFORATRICI - ESTETISTE - MASSAGGIATRICI - MANICURE - PEDICURE - TAGLIO E CUCITO - GINNASTICA ESTETICA

CORSI SCOLASTICI DI RECUPERO:

LICENZA SCUOLA MEDIA in un anno
TERZA CLASSE DELLA SCUOLA MEDIA
DOPOSCUOLA PER ELEMENTARI E MEDIE

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla Segreteria dell'ENCIP, in via Mazzini 32, giornalmente dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20.

I migliori mobili, il più vasto assortimento
le ultime novità, la massima garanzia,
i migliori prezzi

CAMPONOVO

VIA BATTISTI 19 vicino alla Standa VIA POLONIO 5

VISITATECI

OPICINA

IMMINENTE CONSEGNA STUPENDI APPARTAMENTI IN PALAZZINA DA TRE PIANI — APPARTAMENTI VARIE GRANDEZZE DA DUE O TRE STANZE, SOGGIORNO. CUCINE ABITABILI, DOPPI SERVIZI, ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO CENTRALIZZATI, GRANDE GIARDINO CONDOMINIALE, FAVOREVOLI CONDIZIONI DI PAGAMENTO PERMUTANDO VOSTRI APPARTAMENTI PIU' PICCOLI — MUTUI BANCARI

domus = la casa

Agenzia Immobiliare Domus — Galleria Tergesteo/Piazza della Borsa — tel. 69-210

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte
B Lire 150 per parola

A.A.A. CERCASI prestaservizi per Barcola. Tel. 411041. 49283 B

A. COLLABORATRICE domestica referenziata cercasi 8.30-15.30 giornaliera. Telefonare 767930 - 768166. 28070 B

ABILE, domestica cercasi tutti i giorni feriali orario da concordare, tel. 2906 - Gorizia. 7505 B

BABYSITTER esperta cercasi ore da combinare telefonare 19-21 417723. 27701 B

CERCANO prontamente domestica capace, referenziata, età 30-45. Orario 9-17, due persone. Telef. 790032. 49303 B

CERCASI prestaservizi trisettimanale paraggi Boschetto. Tel. 62047. 49297 B

CERCASI ragazza stabile capace cucinare per famiglia tre adulti, orario 8-15. Tel. 61498. 49167 B

CERCASI domestica 8-16 capace volonterosa, anche stabile, con dormire. Tel. 37627. 49189 B

CERCASI governante stabile capacissima per signora sola. Villa signorile. Cassetta n. 8 I SPI. 49272 B

CERCASI aiuto domestico 8-13, referenziata. Contributi. Telef. 730475. 74252 B

CERCASI domestica referenziata ore giornaliere trattabili paraggi piazza Scorcola. Telefonare 273369 - 36941. 28087 B

DOMESTICA stabile referenziata cercasi per Opicina. Telefono 211168. 28122 B

DOMESTICA media età, possibilmente senza impegni familiari, onesta, otto ore giornaliere, cercasi. Telefono 60903. 104 B

FAMIGLIA tre persone cerca domestica dalle otto alle sedici. Telefonare dalle 11 alle 13 al n. telefonico 61830. 27697 B

PRESTASERVIZI ore pomeridiane paraggi Tribunale, cercasi. Telefono 764236. 28076 B

PRESTASERVIZI referenziata ore mattina cercasi, tel. 742710. 49246 B

PRESTASERVIZI capace, referenzaita stabile 5 ore mattino, cerca piccola famiglia, buon stipendio, contributi. Zona Tribunale. Tel. 37415. 49188 B

RAGAZZA oppure mezza età cercasi custodia bambino mezza giornata 8-12. Telefono 910326. 49308 B

SIGNORA sola cerca donna per pulizie 9-11. Presentarsi, via Salem 7, Zoccoletti. 49122 B

STABILE dormire per villa Duino, ottima retribuzione cercasi. Telefonare 208285. 48597 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste
C Lire 50 per parola

ARREDATORE diplomato cerca primo impiego presso mobilificio o case specializzate che abbisognano di designer. Tel. 39373. 49184 C

ASSISTENTE dalle 16 in poi anziana, offresi. Telefonare pomeriggio 41989. 49287 C

AUTISTA furgone proprio offresi perfetta conoscenza città. Tel. 727889. 28008 C

BABY sitter offresi solo serale. Tel. 41751. 27645 C

BRAVA stenodattilografa primo impiego offresi, tel. 415732. 27693 C

CASSIERA - commessa offresi anche mezza giornata. Telefonare ore pasti 415095. 49279 C

COLLABORATORE aziende leaders, esperienza trasporti, campo nazionale, sistemazione gestione magazzini, eventuale autoparco. Impostare, ridurre, gestire, rete depositi, esamina offerte. Cassetta 8-F SPI, Trieste. 27748 C

CONIUGI referenziati massima onestà con figlio studente, desiderano trasferirsi Trieste. Offronsi portineria custodia condominio, villa, stabilimento entrata 15 novembre. Offerte a: D'Osualdo Bruno, via di Toppo 29 Udine. 7520 C

CONTABILE decennale esperienza amministrativa offresi causa trasferimento Monfalcone, zone limitrofe, fermo posta Monfalcone, patente 92626. 4319 C

CONTABILE steno-dattilografa giovane primo impiego, offresi. Telefono 816511. 49020 C

DEUTSCHKORRESPONDENTIN Büropraxis französische englische, sprachkenntnisse sucht Anstellung. Cassetta 21-H SPI. 49317 C

DICIASSETTENNE mezzalavorante parrucchiera e manicure o commessa occuperebbesi solo mattinata, telefonare 823797 lunedì 13.30-15 4356 C

DIPLOMATA 28enne offresi baby sitter, ambulatorio, commessa. Solo pomeriggio. Telef. 775152 ore pasti. 49236 C

DIRIGENTE amministrativo esperienza venticinquennale contabilità generale amministrazione personale problemi previdenziali esaminerebbe offerta collaborazione limitata poche ore giornaliere, oppure settimanali. Cassetta 1-H SPI.

EXPERIENCED British drummer seeks work, rock/blues. Phone 416798 12-14.30 and after 19 p.m. 27617 C

FUOCHISTA 2.o grado offresi. Cassetta 5 I SPI Trieste. (27677 C)

GIOVANE sedicenne buona volontà offresi perforatore IBM. Tel. 734063. 49187 C

GIOVANE diplomata disegnatrice edile cerca occupazione primo impiego. Tel. 416555. 48982 C

GIOVANE ragioniere volonteroso pratico ufficio militesente offresi per lavoro impiegatizio. Telefonare 410940 oppure 745340. 49252 C

IMPIEGATA dattilografa pensionata dinamica offresi mezza giornata copiature varie macchina e mano, vari lavori ufficio magazzino, miti pretese. Telefonare 749284. 27599 C

INFERMIERA cerca lavoro serva educata 48 anni. Pratica cucina dietetica, fissa per compagnia e piccola assistenza. Scrivere Cassetta 22-G SPI. 27966 C

INFERMIERA professionale con esperienza ospedaliera offresi ente o ambulatorio anche mezza giornata. Cassetta 6 I SPI. 49270 C

INGEGNERE elettronico neo-laureato 26enne militesente libero subito disposto trasferirsi offresi. Telefonare 0481 - 40447. 600 C

LAUREATO scienze economiche già bancario offresi studio commercialista. Telefonare Monfalcone 72528, ore negozio. 49285 C

OFFRESI stenodattilografa diciassettenne, pratica lavori ufficio. Telefonare, mattino 816649. 49365 C

OFFRESI cuoco causa trasferimento a Trieste. Telefonare 32745 oppure 765793. 28132 C

OFFRESI impiegata volonterosa, bella presenza, dinamica. Tel. 821079, ore pasti. 49233 C

PENSIONATA cinquantenne ex commessa cerca lavoro leggero mezza giornata pregasi, telefonare 52816. 49226 C

PENSIONATO giovanile con 500 giardiniera offresi a ditta. Tel. 792974, ore 10-13. 28058 C

PENSIONATO offresi per piccole mansioni. Cassetta 17-H SPI. 49273 C

PERITO elettrotecnico offresi ditta manutenzione montaggio impianti industriali, ventottenne, eventualmente trasfertista Gorizia. Telefono 0481-30772. 49293 C

PERITO industriale telecomunicazioni esperienza trasmissione dati settennale offresi telefono 791308. 27663 C

RAGAZZA australiana conoscenza francese e steno-dattilografia impiegherebbesi presso ditta import-export. Telefonare 793768. 49102 C

RAGIONIERA conoscenza sloveno scritto e parlato pratica lavori ufficio offresi, Telefonare ore pranzo n. 826694. 48994 C

RAPPORTI col personale, esperto diritto contrattuale e lavoro offresi per sistemazione adeguata a capacità personali. Cassetta 1-I SPI. 49128 C

SEGRETARIA d'azienda attiva bella presenza primo impiego offresi. Telefono 225134. 49116 C

SIGNORA mezza età referenziata offresi per custodia bambini a ore o mezza giornata. Telefonare al 53247 lunedì. 28124 C

SIGNORINA 17enne assolto ginnasio superiore conoscenza italiano sloveno, offresi. 212537. 49377 C

TECNICO elettronico offresi prontamente. Telefonare 792086, ore 16-17. 49183 C

TORNITORE meccanico offresi pomeriggi qualsiasi mansione. Cassetta 3 I SPI Trieste. (49216 C)

UNIVERSITARIA offresi babysitter mattino o pomeriggio. Telefonare lunedì 410210. 28104 C

UNIVERSITARIE cercano impiego interessante mattino. Tel. 412578 - 418806 ore pasti, da lunedì. 49295 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 120 per parola

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibile in genere telefonare al 62890. 28090 CC

A.A.A. SGOMBERI rapidi abitazioni cantine mobili cose ogni genere. Telefonare 795374. 28128 CC

A.A.A. STUFE kerosene. Specializzato pulisce ripara. Tel. 794160 27653 CC

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa posa Bezzi, D'Annunzio 24. Tel. 768606. 49237 CC

A.A. PITTORE stanze, cucine, convenientissimamente, offresi subito telefonare 68354. 49232 CC

Synteko Frittoli
concessionario esclusivo
Diffidate delle imitazioni
PARCHETTI BRASILIANI
novità per l'Italia, più duri, più stagionati, più decorativi: costi di propaganda. Lavori consegnati con certificato di garanzia.

A.A. SGOMBERO appartamenti locali cantine soffitte eseguo traslochi telefonare 762248. 28110 CC

A. RISCALDAMENTO. Impianti autonomi in rame, sotto battiscopa, evitando rompere muri. Telefonare n. 797198 - 714226. 49194 CC

ANTENNA Capodistria Lubiana Zagabria nazionali specializzati impianti colori pressi convenienti preventivi gratuiti riparazioni televisori 763545. 28102 CC

ANTENNA Capodistria Lubiana Zagabria nazionali specializzati impianti colori grezzi convenienti preventivi gratuiti riparazioni televisori 763545. 28102 CC

ANTENNE Capodistria Lubiana Zagabria nazionali. Riparazioni radio televisori transistori giradischi registratori aspirapolvere lucidatrici rasoi. Universalradio. Settefontane 1, telefonare 741317. 27326 CC

APPLICAZIONI e riparazioni veneziane rolé plastica porte soffietto. Malossi. Tel. 767432 - 763475. 48857 CC

AVVOLGIBILI porte soffietto veneziane tende verticali riparazioni Lady Plast, Foscolo 5, Tel. 744520. 48160 CC

MANCINELLI PARCHETTI
telefono: 765255

ELETTRICISTA autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza luce forza, 811753. 49238 CC

IDRAULICO autorizzato esegue lavori domicilio preventivi gratuiti, telefono 757554. 49290 CC

IDRAULICO autorizzato aggiusta vecchi rubinetti scaldabagni lavatrici frigo. Telefono 273230. 49318 CC

IDROSERVICE si eseguono riparazioni e sostituzioni idrauliche a domicilio. Chiamate 773019 (segreteria automatica). 28088 CC

IMPRESA edile esegue lavori pavimenti rivestimenti intonaci e modifiche quartieri. Tel. 793310. 49239 CC

MOQUETTE shampoonatura secco con macchine industriali anche in abbonamento. Prezzi concorrenziali. SERVIZIO PULIZIA GENERALE. Tel. 793120, Trieste. 27258 CC

MONTONI pelle coccodrillo ecc, pulisce tinge con garanzia specializzata Cattaruzza Giulia 13. 49214 CC

PARCHETTI riparazioni raschiatura laccatura con vernice effettiva alta resistenza esegue SERVIZIO PULIZIA GENERALE. Tel. 793120, Trieste. 27258 CC

PARCHETTI Fedele raschiatura verniciatura pavimenti plastica e legno. Tel. 811504. 27860 CC

PITTORE camere cucine appartamenti pitturazioni olio porte finestre prezzi modici telefono 773994. 27695 CC

PITTORE appartamenti locali, tappezzerie carta, esperto, modici. Tel. 733235. 49373 CC

RIPARAZIONI rubinetti scaldabagni anche Muggia. Telefonare 768527. 49369 CC

SARTA confeziona rivolta ripara vestiti cappotti ecc. uomo donna. Telefonare 722159. 49096 CC

TRASLOCHI TUTTA ITALIA
ESEGUIAMO RAPIDAMENTE
PREZZI IMBATTIBILI
INTERPELLATECI... 41 42 44

SARTO accetta riparazioni vestiti mantelli uomo donna, Carducci 22, II p. Telefono 744532. 49294 CC

SARTORIA uomo confezione abiti maschili, tailleurs, mantelli, assume anche riparazione pelle abiti maschili. Piazza Garibaldi 11, Mosetti, Tel. 790280. 48973 CC

SARTORIA da uomo e signora confeziona e rivolta cappotti mantelli vestiti tailleurs campionario stoffe original tiroler loden. Viale D'Annunzio 11, Kosuta. 49162 CC

SGOMBERI trasporti, ripulitura appartamenti locali, negozi, magazzini, soffitte. Tel. 773528. 27313 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente purchè sia conveniente appartamenti cantine. Telefonare 725597. 28148 CC

SGOMBERIAMO cantine soffitte quartieri e legnami in genere. Telefonare 811258. 27050 CC

TINTORIA «La Triestina» Zovenzoni 4, Madonnina 38. Pulisce vestiti, pelliccie, tendaggi, tappeti, antilope, montoni, tintura vestiario, specializzata tintura a campione. 27850 CC

TRASLOCHI Giona ovunque smontaggio montaggio mobili, deposito esperienza. Tel. 814319. 37494 CC

TRASLOSCHI trasporti massima serietà. Cooperativa VITTORIA, telefono 61664. 27530 CC

TRASLOCHIAMO SGOMBERIAMO qualsiasi cosa di qualsiasi genere. Telefonateci ininterrottamente al 31877. 27884 CC

IMPIEGO E LAVORO Offerte
D Lire 150 per parola

A.A.A.A. AGENZIA Fabbri Editori per ampliamento proprio organico ricerca personale ambosessi ultradiciottenni, da avviare ad interessante attività commerciale dopo corso preparatorio. Retribuzione fissa mensile più provvigioni adeguate presentarsi lunedì 10-12 e 16-19. Sig. Scrascia via Pascoli 18. 49224 D

A.A.A. LAVORATORE auto cerca concessionaria Padovan - Decarli, Sanzio 13. 49261 D

A.A. AIUTO banconieri o apprendisti con pratica di banco cercansi. Bar Para, via Battisti. Festa la domenica. 49164 D

A.A. PORTIERE notturno referenziato cerca albergo in Trieste. Scrivere cassetta 19-H SPI, Trieste. 74240 D

A.A. SOCIETA' leader combinatori telefonici assegna borsa studio per partecipazione corso scientifico, psicologico, con successiva assunzione a giovane cui affidare mansioni di relazioni pubbliche. Casella n. 37-H SPI, Trieste. 4354 D

A. GIOVANE insoddisfatto sua condizione attuale offriamo carriera professionale in giovane azienda dinamica. A.F.I. Tel. 37602. 4354 D

ABBIGLIAMENTO via Machiavelli 17 cerca apprendista conoscenza lingua slava. Presentarsi ore di lavoro. 49036 D

ABBIGLIAMENTO Universaltex, via Machiavelli 15, cerca apprendista, conoscenza lingua slava. Presentarsi martedì ore di lavoro. 49038 D

AFFIDA fabbrica ovunque lavoro domicilio confezioni giocattoli. Scrivere Rint - Euplio, 126, Catania. 7169 D

A GORIZIA cerchiamo ambosessi da avviare alla carriera di programmatori per elaboratori elettronici. Interessanti possibilità inserimento posti limitati. Presentarsi ore 16 - 19.30. Istituto Stella Matutina, via Diaz 36, Gorizia. 7422 D

AIUTO torrefatore cerca il Caffè Avana, via Piccardi 19. 74254 D

A MONFALCONE cercasi signora-ina cui affidare bambini ore serali compenso L. 4.000, telfonare 43445. 4359 D

APPRENDISTA commesso cerca negozio Ambassador, piazza della Borsa 3. 74268 D

APPRENDISTA cerca salone Nevio via Ginnastica 1, tel. 750019. 28094 D

APPRENDISTA commessa volonterosa bella presenza cerca abbigliamento femminile via Istria 2. 27691 D

APPRENDISTA banconiere o banconiera cerca bar Torinese, Corso Italia 2. 49016 D

APPRENDISTA parrucchiera pratica cercasi. Salone Zacchigna, Tarabochia 3. Tel. 741077. 49231 D

APPRENDISTA elettricista commesso 28.000 settimanali, cercasi. Presentarsi Novalux, Paganini 6. 49137 D

APPRENDISTA parchettista cercasi. Presentarsi lunedì ore 8, via Rossetti 41/C. Tel. 760497. 28146 D

APPRENDISTA commessa volonterosa cerca pelletterie La Bussola, via Roma 20. Presentarsi. 28129 D

APPRENDISTA parrucchiera pratica, ottimo trattamento cerco. Telefonare 422916 oppure presentarsi Salone Luciano Giulia 82. 49120 D

APPRENDISTA commessa profumeria drogheria cercasi. Telefonare 414222. 49142 D

ARNOLDO MONDADORI EDITORE in concomitanza apertura nuovi uffici intende potenziare rete vendita Trieste e provincia. CERCA ambosessi dotati buona cultura generale spirito iniziativa disponibili subito. OFFRE alte provvigioni venduto concorso spese fisso reali possibilità carriera. Prescelti frequenteranno corso vendita presso sede centrale Mondadori Verona. Presentarsi lunedì dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18 Hotel Jolly dott. Cozzi. 74296 D

AZIENDA commerciale cerca segretaria stenodattilografa, ottimo tedesco. Cassetta 23 H SPI. 49367 D

BABY sitter giornaliera stipendio mensile orario combinarsi cerco, tel. lunedì 53345. 74274 D

BANCONIERA assume torrefazione «Il Caffè», Barriera Vecchia, 16. 28068 D

BANCONIERA cercasi Pizzeria Vesuvio, via Orologio 6. 28138 D

BANCONIERE Buffet Bar ottimo trattamento cercasi, telefonare lunedì al 31373. 27676 D

BAR cerca ragazzo-a festività chiuso telefonare 790342. 49282 D

CAMERIERE camerieri cercasi per ristorante, telefonare 209469.

CAMERIERE aiuto-banconiere cercasi per discoteca. Telefonare ore 17.30, 62526. 27766 D

CERCANSI commesse e apprendiste anche mezza giornata con conoscenza lingua slava. Balkantex. Telef. 31249. 27613 D

CERCANSI operai lamierista ed apprendista lamierista. Telef 815206 al lunedì. 49333 D

CERCASI commesso esperto per ditta vini liquori. Telefonare 37714. 49298 D

CERCASI trasportatore bombole gas liquido con mezzo proprio orario negozio, telefono 763424. 74310 D

CERCASI commessa apprendista conoscenza sloveno croato magazzino Rino via Trento 13, tel. 60414. 49280 D

CERCASI apprendista per negozio bambini presentarsi Confezioni Carla, via Mazzini n. 43. 27687 D

CERCASI stenodattilografa conoscenza sloveno. Scrivere casella postale 559, Trieste. 4351 D

CERCASI apprendista confezioni abbigliamento conoscenza sloveno, serbo-croato. Presentarsi Tik-Tak via Geppa 23 ore lavoro. 74293 D

CERCASI apprendista commessa abbigliamento FIDES via dell'Istria n. 19. 74294 D

CERCASI apprendista negozio alimentari. Telefonare da lunedì. Orario apertura 790657. 49341 D

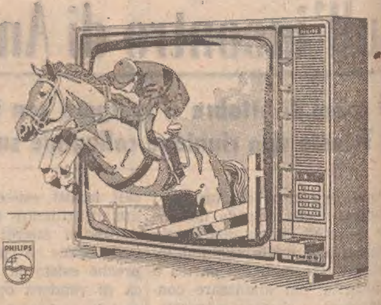
CERCASI mezza lavorante Salone Milady, Broletto 5, Tel. 741553. 49118 D

CERCASI persona media età pratica esercizio frutta verdura, telefonare 731753 lunedì 14-20. 27683 D

Continua in 10.a pagina

La fedeltà del colore Philips salta fuori a prima vista.

E forse non tutti sanno che questa fedeltà eccezionale può essere ammirata ogni giorno, grazie al segnale trasmesso in fase sperimentale dalla Rai-TV



L'Universaltecnica invita ad osservare nei suoi negozi i colori veramente sorprendenti, trasmessi col sistema Pal, ogni giorno dalle ore 9 alle 10 e dalle 14.30 alle 15.15 circa, e se qualcuno vuole goderseli in santa pace in casa, chieda in prova senza impegno un televisore PHILIPS alla

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 — Via Zudecche 1 — Corso Saba 18

N°6

casa Amica

ha voluto inserire nei suoi servizi fotografici sull'arredamento dei mini appartamenti un esempio ambientale composto dalla

zinelli & perizzi
arredamenti s.r.l.

se l'edicole avessero esaurito questo numero, venite a trovarci e Vi daremo, con piacere, una copia.

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA
PELLE e VENEREE
ore 12 - 13.30 e 18 - 20
VIA TORREBIANCA N 43
(angolo via G. Carducci)
TELEFONO 61740

Dott. Emerico Schäffer
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni esclusi martedì e giovedì
TRIESTE, VIA RISMONDO 16 - I P.
Telefono 761870

CHIRURGIA PLASTICA
Prof. Donati von Gralath
L. Docente e specialista
FIRENZE
Via XX Settembre 104 - 106
Tel. (055) 483062
aut. san. 6.5.75

CIT
Viaggi - Cambio Valute
Staz. Autolinee tel 61000
Documenti - Visti
Piazza Unità telef. 52621
Staz. Centrale telef. 413207
ORARIO AUTOSERVIZI
ABBAZIA - FIUME ore 8.10, 13, 19.
AMPEZZO, FORNI DI SOPRA, p. MAURIA, AURONZO, giornaliera ore 7.
BELGRADO - LUBIANA - ZAGABRIA, ore 19.
CAPODISTRIA - PORTOROSE UMAGO CITTANOVA giornaliera ore 9 e 15.50.
MILANO giornaliera ore 8,15 escluso sabato ore 21.30.
PORTOROSE PIRANO giornaliera ore 9, 11.15, 15.50.
VENEZIA ore 6.45, 12.
Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

E. FERMI
Via Coroneo 1 - Tel. 732042
ore 9.30-12 e 17-19.30
RECUPERO ANNI:
- LICENZA MEDIA
- MAGISTRALI
- RAGIONIERI
- GEOMETRI
- LICEI
CORSI DIURNI E SERALI PER LAVORATORI
- MAESTRE D'ASILO
- DIRIGENTI COMUNITA'
1.a LICEO LINGUISTICO
PROGRAMMATORI IBM
SEGRETARIATO D'AZIENDA

Citroën GS, je t'aime.

Perché sai darmi tutte le cose che desidero in un'automobile. Perché hai il buon senso di non sprecare i miei soldi, perché non rinunci alla sicurezza per degli inutili risparmi e hai il buon gusto di non finitare lo spazio a niente e a nessuno.
Per tutto questo, io dico: je t'aime, Citroën GS.

PLAHUTA GILBERTO & C.s.n.c.

TRIESTE Via Bg. Casale 2, tel. 813242 Zona Industriale — MONFALCONE Via Grado tel. 41107 — GORIZIA Corso Italia tel. 83555

CITROËN GS

DONADONI

BELLISSIMI APPARTAMENTI SIGNORILMENTE RIFINITI PRONTA CONSEGNA PRIMO INGRESSO — UNA, DUE STANZE, SOGGIORNO, CUCINA O CUCININO, SERVIZ' SINGOLI E DOPPI, RIPOSTIGLI, POGGIOLI, ACQUA CALDA E RSCALDAMENTO CENTRALIZZATI, MUTUI BANCARI, PARTICOLARI CONDIZIONI DI PAGAMENTO, VISITE SUL POSTO TUTTI I GIORNI.

domus = la casa

Agenzia Immobiliare Domus — Galleria Tergesteo/Piazza della Borsa — tel. 69-210

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

IL CARTELLONE '75-'76 DELLO STABILE DEL FRIULI - VENEZIA GIULIA

Onorati Goldoni e la ricerca culturale

Accanto a «Sior Todaro brontolon» le scelte fatte in casa contemplano testi singolari e poco noti di Schnitzler e di Havel Kafka, Pirandello e Shakespeare tra gli spettacoli «importati»

Che cosa vedremo quest'anno a teatro? Nel cartellone 1975-76, presentato ieri alla stampa, lo Stabile del Friuli-Venezia Giulia annuncia i consueti otto spettacoli in abbonamento, tre allestiti in proprio: «Sior Todaro brontolon» di Goldoni, «Anatol» di Arthur Schnitzler, «L'opera dello straccione» di Vaclav Havel; cinque «importati» da altri organismi quasi tutti a gestione pubblica: «Il process» (Cooperativa del Teatro Mobile), che Angelo M. Ripellino ha tratto dal famoso romanzo di Kafka, «Il fu Mattia Pascal» (Stabile di Genova, regia di Squarzina), adattamento di Tullio Kezich dal romanzo di Pirandello, «Il campiello» di Goldoni (Piccolo di Milano, regia di Strehler), «Fuente ovejuna» di Lope De Vega (Stabile di Bolzano, regia di Alessandro Fersen), «La bisbetica domata» di Shakespeare (Teatro di Roma, regia di Enriquez). A questi spettacoli si aggiungono parecchi altri fuori abbonamento (una ventina circa, fra i quali «Il costruttore Solness» e «Spettri» di Ibsen, «La mandragola» di Machiavelli, «Una tranquilla dimora di campagna» di Stanislav Witkiewicz, «I figli di Kennedy» di Robert Patrick, ecc....), prodotti da compagnie variamente classificabili.

Sbrigate celermente le formalità di rito, vorremmo soffermarci un istante sulle scelte fatte in casa. Onorata la tradizione col «Sior Todero brontolon» di Goldoni (regia di Macedonio, interpreti principali Corrado Gaipa, Elsa Vazzoler, Marina Dolfin, Umberto D'Orsi, scene di Sergio D'Osmo), quest'anno lo Stabile sembra puntare su due testi che dovrebbero qualificare nettamente la funzionalità della sua specifica ricerca culturale. I due testi in questione, «Anatol» del viennese Schnitzler e «L'opera dello straccione» dell'ancor giovane autore cecoslovacco Vaclav Havel, pur così distanti e imparagonabili per valori testimoniali e per tessuto linguistico, appartengono infatti a quell'area di cultura centro-europea cui, per tanti nodi, fu legata (e un pochino lo è ancora) la nostra sensibilità.

Quasi dimenticavo (se la memoria non sballa, l'ultima rappresentazione italiana del suo celebre «Girotondo» risale a una quindicina d'anni orsono), non ci si stupirebbe se oggi, in pieno rigoglio di «revival», Arthur Schnitzler rivivesse una sua nuova giovinezza. Questo medico drammaturgo viennese, vissuto al confine tra due epoche (stava spirando il naturalismo e si profilava la poltrona di Freud), e di entrambe malinconicamente, garbatamente consapevole, potrebbe svelarci nella sua febbre di vivere e di amare, minato dal sentimento della fine, il segno premonitore, seppure vago e teneramente ironico, di ciò che andava preparando la storia. Un grande impero come quello absburgico, una società complessa come quella austriaca non si dissolvono senza che se ne avverta nell'aria il presagio lamento dei suoi poeti e scrittori più sensibili. Sono questi, buoni motivi perché «Anatol», scritto sul finire del secolo e primo successo teatrale di Schnitzler, conforti le nostre aspettative. Lo spettacolo sarà diretto da Roberto Guicciardini, con scene e costumi di Sergio D'Osmo. Protagonisti, Gianfranco Dottori e Manuela Kusterman.

Di Vaclav Havel si conoscevano finora «Festa in giardino» e «Memorandum». La commedia scelta dal Teatro Stabile, «L'opera dello straccione» (liberamente ispirata a John Gay) è una «prima» assoluta, dunque avvenimento in campo teatrale. Nato una quarantina d'anni fa a Praga, Havel è il più originale commediografo cecoslovacco contemporaneo. Cominciò presto a lavorare per il teatro ma con scarsa fortuna, anche perchè messosi all'avanguardia del movimento degli intellettuali cecoslovacchi, che doveva portare al «manifesto delle duemila parole» e all'effimera «primavera», egli si trovò poi tra i perseguitati dalla dittatura. La forza di Havel è soprattutto di natura satirica: una satirica glaciale contro il potere e la sua qualità corruttrice, espressa attraverso il linguaggio della paranoia burocratica, tipico dei regimi autoritari e poliziesci. La regia di questo spettacolo è affidata a Fulvio Tolusso, le scene sono ancora di Sergio D'Osmo e tra gli interpreti ritroviamo D'Orsi, Gaipa e la Vazzoler.

Resta da aggiungere, per chiudere il discorso iniziale, che questo filone drammaturgico, dalle matrici e dagli aromi così beni identificabili, si completa con il già citato «Processo» da Kafka. Benché si sia indotti a credere che un romanzo (e «Il processo» poi!) è sempre intraducibile sulla scena e quasi sempre si risolve in un seguito di illustrazioni «animate», il tentativo d'un uomo di lettere, di teatro, e diciamo pure d'un kafkologo come Ripellino, stimola la più viva curiosità. Vedemmo anni addietro una riduzione del «Castello» a opera del «Die Brücke» di Monaco. Bisognò convenire, allora, che, ferme restando alcune riserve di principio, il gioco valeva la candela.

Altro ci sarebbe da dire, ma qui lo spazio urla. Ne riparleremo in una prossima occasione. Buon viaggio, intanto, sul vecchio e nuovo carro dei teatranti.

Giorgio Bergamini

QUESTA SERA SUL VIDEO

Una vicenda comune Villa: già trent'anni

«La circostanza» (TV 1.o, ore 20.30). Va in onda stasera questo film che Ermanno Olmi ha realizzato per la televisione: un film interamente realizzato dal regista bergamasco che ha curato il soggetto, la sceneggiatura ed ha scelto personalmente, come è sua abitudine, attori non professionisti. Al centro della «Circostanza» vi è una famiglia borghese composta dal padre, dirigente d'azienda, dalla madre quarantenne ancora bella e attraente e da tre figli, due maschi e una ragazza. Ciascuno dei protagonisti di questa storia si muove su due fronti: quello della famiglia e quello della società. Ogni personaggio ha i suoi problemi, le sue angosce, le sue gioie. I rapporti tra di loro sembrano tuttavia rimanere ovattati in una condizione umana dove il senso della famiglia è più una somma di abitudini che un integrarsi di sentimenti. Ma ecco che qualcosa scuote questo stanco equilibrio: la moglie del primogenito dà alla luce un bambino; è una nascita difficile che richiede assistenza. I componenti della famiglia sono costretti a riunirsi per vivere una vicenda comune; poi ognuno ritornerà sui propri passi. Il regista non dice però se questa «Circostanza» aprirà o no una nuova fase nella vita della famiglia.

* * *

«Svejacore» (TV 2.o, ore 21). Presentato da Arnoldo Foà, va in onda stasera questo «recital» di Claudio Villa, in una ripresa effettuata dal teatro Quirino di Roma. La serata è coincisa per Villa con il suo trentesimo anniversario di attività canora: dal canto suo, Claudio Villa ha dedicato la serata a Roma interpretando alcuni motivi entrati nella storia della canzone romanesca ed altri composti da giovani autori. Tra le altre canzoni, il «reuccio» canta quella con la quale debuttò 30 anni fa: «Chitarrella».

SUCCESSO AL

Filodrammatico

Severamente vietato ai minori di 18 anni

I FILM Titanus I FILM Titanus

DUE ECCEZIONALI FILM ALLA SECONDA SETTIMANA DI STREPITOSO SUCCESSO

AL RITZ

IL FILM CHE HA SCONVOLTO L'AMERICA

Un film dissacrante, crudo, spietato, che mette a nudo una società dominata dal denaro e dal sesso

MANDINGO

DINO DE LAURENTIIS presenta MANDINGO

con JAMES MASON · SUSAN GEORGE · PERRY KING

VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

AL GRATTACIELO

CONTINUA L'ECCEZIONALE AFFLUENZA PER IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DELL'ANNO

Tutto ciò che vedrete, anche se vi sembrerà impossibile, E' ASSOLUTAMENTE VERO

IMMAGINI DI VITA E DI MORTE IN UN DOCUMENTO FILMATO CHE E QUANTO DI PIU SCONVOLGENTE ABBIA MAI REGISTRATO LA MACCHINA DA PRESA

- Gli uomini scheletro
- I serpenti si nutrono di scimmie
- Gli aborigeni australiani fecondano la terra col proprio seme
- La tragica fine del turista Pitt Doenitz sbranato dai leoni
- Drammatico duello in corsa fra i due più veloci animali della savana
- I Burundi assimilano le doti del padre cacciatore mangiandone il cadavere
- Autentici particolari del massacro effettuato da una spedizione di mercenari bianchi contro gli Indios dell'Amazzonia

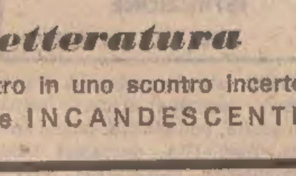
ULTIME GRIDA DALLA SAVANA (LA GRANDE CACCIA)

EDIZIONE INTEGRALE — VIETATO AI MINORI DI 14 ANNI

IPPODROMO DI MONTEBELLO

corse

OGGI ore 15.30



corsa di centro

Premio della Letteratura

otto al via sul doppio chilometro in uno scontro incerto e tutto d'un fiato per un finale INCANDESCENTE

Al Nazionale

UNA NUOVISSIMA SUPERCOMICA GIRANDOLA DI AVVENTURE

WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta PIPPO, PLUTO PAPERINO alla RISCOSSA

TECHNICOLOR®

DISTR.: Cinema International Corporation

AL FILM È ABBINATO

SULLA PISTA DEL COGUARO

RISTORANTI E RITROVI

TAVERNA DREHER

Concertini serali. Cucina tipica triestina. Questa sera locale riservato.

RISTORANTE DANCING «LA CARAVELLA»

SISTIANA MARE — Si balla tutti i giorni, col Disc-jockey. Domenica tè danzante dalle 16 alle 19.30. Lunedì chiuso.

AL MUSICANOTTE Ristorante «la villa di Percoto»

tel. 675099 - Percoto. Tutte le sere danze.

CONTE DI MONTECRISTO Night Club

BUTTRIO (Udine), tel. 674157. Tutte le sere due programmi internazionali (ore 23-0.30). Orchestra «I Professionisti 70».

GRADUALIS CLUB - GRADO PINETA

tel 0431-800945 aperto il venerdì e i giorni prefestivi alle ore 21. Festivi ore 15 e ore 21.

DANCING «PARADISO»

TRIESTE, via Flavia, bus 20-23, tel. 812391. Oggi dalle ore 16 alle 20 gli ultimi successi discografici. Questa sera dalle 21 il «liscio» con l'orchestra Vallisneri.

LOVE STORY DANCING - Buttrio

Oggi pomeriggio e sera danze con «I Barracuda». Sala completamente rinnovata.

FENICE - GRANDE SUCCESSO

CLINT EASTWOOD

ASSASSINIO SULL' EIGER

GEORGE KENNEDY | VONETTA McGEE JACK CASSIDY

Un film MALPASO COMPANY Sceneggiatura di HAL DRESNER, WARREN B. MURPHY e ROD WHITAKER Tratto dal romanzo "IL CASTIGO DELL'EIGER" di TREVANIAN edito in Italia da Aldo Garzanti Editore · Musiche di JOHN WILLIAMS Regia di CLINT EASTWOOD · Prodotto da ROBERT DALEY · Produttori Esecutivi RICHARD D. ZANUCK e DAVID BROWN

Un film UNIVERSAL Distr.: Cinema International Corporation TECHNICOLOR® PANAVISION®

EXCELSIOR - Grande successo

L'ISPETTORE CLOSEAU NON COMMETTE MAI GLI STESSI ERRORI... NE COMMETTE SEMPRE DEI NUOVI

ITC JEWEL PRODUCTIONS, LTD. e PIMLICO FILMS, LTD. presentano

PETER SELLERS CHRISTOPHER PLUMMER CATHERINE SCHELL HERBERT LOM

in un film di BLAKE EDWARDS

LA PANTERA ROSA COLPISCE ANCORA

con BURT KWOUK · PETER ARNE · prodotto e diretto da BLAKE EDWARDS · sceneggiatura di FRANK WALDMAN e BLAKE EDWARDS · musiche di HENRY MANCINI · parole di HAL DAVID produttore associato TONY ADAMS · animazione e titoli del RICHARD WILLIAMS STUDIO

Copie della TECHNOSPES United Artists

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO

ULTIME GRIDA DALLA SAVANA

Oggi al CRISTALLO

UN OTTIMO «GIALLO» APPUNTAMENTO CON L'ASSASSINO

con J. L. TRINTIGNANT e C. DENEUVE

MODERNO

LA PAURA DIETRO LA PORTA

ALCIONE

Tel. 796162

AIRPORT 75

Oggi all'AURORA

COMICO E PICCANTE PECCATI IN FAMIGLIA

con M. PLACIDO e I. MAYNIEL

Oggi al CAPITOL

TANTE PAZZE RISATE con Simone e Matteo: un gioco da ragazzi

POLITEAMA ROSSETTI ore 20.40: «Milly e le sue canzoni».

ARISTON-I.N.C. (tel. 31434). Chiuso per ferie.

EDEN. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: «L'eroe della strada» con Charles Bronson e James Coburn. Technicolor. Il film è per tutti.

EXCELSIOR. 15.30 ult. 22.15: «La pantera rosa colpisce ancora». Divertentissimo. L'ispettore Clouseau non commette mai gli stessi errori... ne commette di nuovi. Technicolor con Peter Sellers. Il film è per tutti.

EXCELSIOR. Oggi ore 10 e 11.30: «I fanciulli del West» con Stanlio e Ollio. Seguirà cartoni animati. **FENICE:** «La leggenda dell'arciere di fuoco», un film avventuroso. Ingresso Lire 300.

FENICE. 15.30 ult. 22.15: «Assassinio sull'Eiger». Un killer su commissione, che colleziona quadri d'autore, donne... e vittime. Technicolor con Clint Eastwood e George Kennedy.

FILODRAMMATICO. 15.30 ult. 22: «Quando la moglie non basta». Technicolor con Maggie Wright. Severamente v.m. 18 anni.

GRATTACIELO. (Aria condizionata). 14.30 ult. 22.15: «Ultime grida dalla savana». Tutto ciò che vedrete, anche se vi sembrerà impossibile, è assolutamente vero. Spettacolare technicolor Titanus. V.m. 14 anni.

NAZIONALE. 15.30, ult. 22.15. Un film di Walt Disney per grandi e piccini. Ritornano gli eroi della risata: «Pippo, Pluto e Paperino alla riscossa». Segue il documentario «Sulla pista del coguaro».

RITZ. 15.30, ult. 22.15: «Mandingo». Technicolor con James Mason, Susan George, Perry King. V.m. 18 anni. Sospese le tessere.

AURORA (aria condizionata). 16: Comico e molto piccante il technicolor «Peccati in famiglia», con M. Placido, I. Mayniel e R. Montagnani. Vietato minori 18 anni.

CAPITOL. (aria condizionata). 16: Un sacco di risate, uno straordinario successo comico: «Simone e Matteo: un gioco da ragazzi», con P. Smith e M. Cobby. Technicolor. Per tutti.

CRISTALLO. (aria condizionata). 16: Un ottimo giallo che si consiglia di vedere dall'inizio: «Appuntamento con l'assassino», interpretato da J. L. Trintignant, C. Deneuve e C. Brasseur. V.m. 14 anni. Technicolor.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel S. Giusto). 16: «La paura dietro la porta», con M. Bouquet, M. Costantin e M. Tolo. Technicolor. V.m. 14.

IMPERO. 15 ult. 21.45. Rassegna dei film di James Bond. Ancora oggi a richiesta: «Agente 007 - operazione tuono». Prossimamente: «Agente 007 - si vive solo due volte».

VITTORIO VENETO. 15.15. Technicolor. Rassegna del giallo: «L'accusa è: violenza carnale e omicidio», con S. Loren, Jean Gaben, Julien Bertheau. Un film di André Cayette. V.m. 14.

ABBAZIA. 15: «La schiava, io ce l'ho e tu no». Divertentissimo technicolor con Lando Buzzanca e Catherine Spaak.

ALCIONE. (tel. 796162) 14.30. Un film eccezionale: «Airport 75», con Charlton Heston, Susan Clark, George Kennedy, Nancy Olson e la piccola Linda Blair (L'esorcista) in una spettacolare avvincente produzione Universal. Per tutti.

ALDEBARAN. 16: «La poliziotta». Colori con Mariangela Melato e Renato Pozzetto.

ASTRA. 16: «Lilly e il vagabondo». Cartoni animati di Walt Disney. Technicolor.

IDEALE. 15. Technicolor. Un autentico capolavoro! «La spirale di fuoco», con Chad Everett, Anyanette Comes. Successo!

RADIO. 14.30: «Herbie il maggiolino sempre più matto». L'ultimo divertente film di W. Disney. Colori.

LUMIERE. 14: «Le avventure di Robinson Crusoè», con Hugo Stigliz e Ahim nella parte di Venerdì. Colori.

SERVOLA. 15: «Il colonnello Buttiglione diventa generale», con Jacques Dufilho. Scopecolor. Comicissimo.

SAN GIOVANNI. Estivo ore 21, (oppure in sala ore 14): «La tana della volpe rossa», con Eric Porter, Jeremy Keho. Technicolor-scope. Avventuroso.

ESTIVI

EX SOCI. 20.45. Bruce Lee è Chen nel suo primo grande successo: «Dalla Cina con furore». Technicolor.

VALMAURA. 20.30. Lando Buzzanca in: «L'arbitro». Divertentissimo. A colori.

MUGGIA

VERDI. 15: «Là... dove batte il sole». Western e karatè in uno spettacolare film con Lee Van Cleef, Lo Lieh, Patty Shepard e Femi Benussi. Technicolor.

VOLTA. 15: Jacques Dufilho e Aldo Maccione nel divertentissimo film: «Il colonnello Buttiglione diventa generale». Technicolor. Grande successo.

GORIZIA

MODERNISSIMO - I.N.C. 15.30 - 22: «Moulin Rouge», con J. Ferrer e Zsa Zsa Gabor. Colori.

CORSO. 15.15 - 22: «Il poliziotto della brigata criminale», con J.P. Belmondo e L. Massari. Colori.

VERDI. 14: «Fantozzi», con P. Villaggio e A. Mazzamauro. A colori. Ult. 22.

CENTRALE. 15.30 - 21.30: «Il sogno di Zorro», con Franco Franchi. Scope a colori.

VITTORIA. 15 - 22: «La prima volta sull'erba», con A. Heywood e C. Cassinelli. Colori. V.m. 14 anni.

SAN GIORGIO (Lucinico). 18.45-20.15: «Dov'è finita la 7.a compagnia?», con A. Maccione e J. Lefevre.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 14: «Fantozzi», con Paolo Villaggio. Un film di Luciano Salce. A colori.

PRINCIPE. 15: «Peccati in famiglia», con Michele Placido e Simonetta Stefanelli. A colori.

SAN MICHELE. 14: «Sotto a chi tocca», con Dean Reed. Scope a colori.

MARCELLIANA. 14.30: «Trinità e Sartana figli di...», con Robert Widmark e Beatrice Peloh. Scope a colori.

I programmi RAI-TV

TV NAZIONALE

11.00 Santa Messa e rubrica religiosa.
12.15 «A - Come Agricoltura».
LA TV DEI RAGAZZI
18.15 «Allarme sulla costa».
19.15 Prossimamente - Segnale orario.
19.35 Telegiornale sport - Che tempo fa.
20.00 Telegiornale - Carosello.
20.30 «La circostanza», film per la TV.
22.10 La domenica sportiva.
23.00 Telegiornale - Che tempo fa.

TV SECONDO

17.15 Roma - Atletica leggera: Giochi mondiali universitari. Telecronista Paolo Rosi.
20.30 Segnale orario - Telegiornale.
21.00 «Svejacore», Claudio Villa e trent'anni di canzoni. Presenta Arnoldo Foà.
22.15 «Settimo giorno», attualità culturali.
23.00 Prossimamente.

PROGRAMMA NAZIONALE

Giornale radio: ore 8, 13, 19, 23 — 6: Mattutino musicale; 6.25: Almanacco; 6.30: Mattutino musicale; 7.10: Secondo me; 7.35: Culto evangelico; 8: Sui giornali di stamane; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per archi; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Una vita per la musica: M. Del Monaco; 11.15: In diretta da...; 12: Dischi caldi; 13.30: Kitsch; 14.30: Tuttofolk; 15: Vetrina di Hit Parade; 15.25: Di a da in con su per tra fra; 16.30: Le nuove canzoni italiane; 17.10: Batto quattro; 18: Concerto della domenica; 19.15: Ascolta, si fa sera; 19.20: Special oggi: D. Modugno; 20.45: Concerto di S. Gazzelloni e B. Canino; 21.15: Canzoni e musica del vecchio West; 22.20: Andata e ritorno; 23: I programmi della settimana - Buonanotte.

SECONDO PROGRAMMA

Giornale radio: ore 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 13.30, 17.35, 18.30, 22.30 — 6: Il mattiniere; 6.25: Bollettino del mare; 7.30: Buon viaggio; 7.40: Buongiorno con The Platters, Angeleri, La Vera Romagna; 8.40: Il mangiadischi; 9.35: Gran varietà; 11: Alto gradimento; 12: A tempo di rock; 12.35: Gli attori cantano; 13: Il gambero; 13.35: Film jockey; 14.30: Su di giri; 15: La corrida; 15.35: Le nuove canzoni italiane; 16: La vedova è sempre allegra?; 16.35: Alphabete; 17.30: Musica e sport; 18.30: Bollettino del mare; 18.40: Supersonic; 19.30: Radiosera; 19.55: F. Soprano: Opera 75; 21.05: Il girasketches; 21.40: Musica nella sera; 22.30: Bollettino del mare; 22.50: Buonanotte Europa.

TERZO PROGRAMMA

8.30: Concerto di apertura; 9.30: Pagine organistiche; 10: Il mondo costruttivo dell'uomo; 10.30: Pagine scelte da «Don Carlos», direttore G. Santini; 11.30: Musiche di danza e di scena; 12.10: Conversazione; 12.20: Itinerari operistici; 13: Concerto sinfonico - direttore V. Neumann; 14: Galleria del melodramma; 14.30: Concerto di I. Perlman; 15.30: L'adulatore; 17.50: Avanguardia; 18: L'opera sinfonica di C. Debussy; 18.35: Quintetto romano a fiati; 19.15: Concerto della sera; 20.15: «Les musiciens de Paris»; 20.15: Solisti di jazz; 21: Giornale del Terzo; 21.30: Club d'ascolto; 22.30: Musica fuori schema.

LOCALI (Trieste)

8.30: Vita nei campi; 9: Il Gazzettino - Motivi popolari triestini; 9.40: Incontri dello spirito; 10: S. Messa dalla cattedrale di S. Giusto; 11: Motivi di Sergio Boschetti; 12.40: Il Gazzettino; 14: Oggi negli stadi; 19.30: Il Gazzettino.

Venezia Giulia

14: L'ora della Venezia Giulia; 14.30: Musica richiesta; 15: «El caicio», radiorivista di Carpinteri e Faraguna.

Radio Capodistria

8: Buon giorno in musica; 8.30: Notiziario; 8.40: Buon giorno in musica; 8.45: Come stai?; 9.30: Ascoltiamoli insieme; 10: E' con noi...; 10.15: Speciale 14; 10.30: Divagazioni in musica; 11: Vanna; 11.16: Canta W. Hutch; 11.30: Di melodia in melodia; 11.45: E' con noi...; 12: Colloquio; 12.05-14: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 13: Brindiamo con...; 14: Fatti ed echi; 14.15: Yellow point; 14.30: Notiziario; 14.40: Rifi; 14.45: La cantina per un anno; 15: Edizioni Sonora; 15.15: Phonogram; 15.30: R.C.M.; 15.45: Il complesso Lee Selmoco; 16: La Vera Romagna; 16.15: Do-re-mi-fa-sol; 15.30: E' con noi...; 16.50: 4 passi; 20.30: Crash; 21: Panorama orchestrale; 21.30: Giornale radio; 21.45: Rock party; 22.15: Musica da operette; 23-24: Musica da ballo; 23.30: Ultime notizie.

TV Capodistria (a colori)

20.30: L'angolino dei ragazzi - cartoni animati; 21: Canale 27 - i programmi della settimana; 21.15: Telefilm; 22.45: Jazz - Festival internazionale di Lubiana 1974.

TV Lubiana

10.25: Notiziario; 10.30: Teleromanzo a puntate; 11.2.: TV per i ragazzi; 12.15: TV per gli agricoltori; 13.15: Telegiornale; 17.05: Il folclore; 17.40: Telefilm; 18.55: La moda e voi; 19.05: Notiziario; 19.10: Documentario; 20.10: Cartoni animati; 20.30: Telegiornale; 20.50: Commento settimanale di economia; 21.05: Teleromanzo a puntate; 22.20: Telefilm; 22.25: Telegiornale; 22.40: Rassegna sportiva

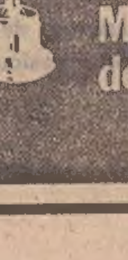
TV Zagabria

10.35, 18.35, 20.30, 23.10: Telegiornale; 10.45: TV per bambini; 12.15: TV per gli agricoltori; 13: Discorsi domenicali; 16.45: Pugilato; 17.15: Pallamano; 18.45: «La ragazzina di Hanoi»; 21.05: «I posseidenti», serie umoristica; 22.10: «Gli uomini della colonna»; 22.40: Rassegna sportiva.

DAL 25 SETTEMBRE IN TUTTA ITALIA

Non si può dire di aver visto tutto de "il Padrino" finchè non si è visto

il Padrino PARTE II



Vincitore di 6 premi OSCAR tra cui Miglior Film dell'anno

ALL' EDEN

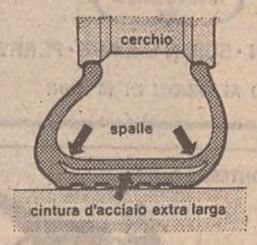
SECONDA SETTIMANA GRANDE SUCCESSO

Dì grazie al nuovo pneumatico Kléber V12:

pronto nello schivare, veloce nel rientrare.

Nuovo Kléber V12 con cintura d'acciaio extra larga:

Può succedere di non avere il tempo di frenare, ogni automobilista lo sa. Perciò occorrono sempre: i buoni riflessi di chi guida e una risposta istantanea e precisa del pneumatico. Allora, nuovo Kléber V12: un colpo di volante per evitare l'ostacolo, e un colpo per rientrare. Facile e veloce come dirlo. Perché la doppia cintura d'acciaio extra larga garantisce al Kléber V12 - anche in caso di sterzata improvvisa - la massima aderenza al suolo (proprio perché è larga fino alle "spalle"); consente al pneumatico di tornare immediatamente nella giusta direzione. Inoltre, grazie alla resistenza delle mescole speciali, alla carcassa radiale e alla doppia cintura d'acciaio extra larga, Kléber V12 assicura eccezionali prestazioni sino all'ultimo millimetro del battistrada. Risultato: maggiore sicurezza, maggiore durata, maggiore economia.



Il segreto del V12: la cintura d'acciaio extra larga che assicura la massima aderenza anche sotto sforzo.

Kléber V12: campione in dribbling.

kléber

CERCASI apprendista ragazzo-a per bar Ulpiano, via Giustiniano 9. 27978 D

CERCASI aiuto commessa conoscenza sloveno croato. Confezioni Masia, Valdirivo 22, tel. 64776. 49010 D

CERCASI commessa conoscenza serbo-croato. Presentarsi Confezioni Mira, via Galatti 18-B. 49251 D

CERCATE lavoro? Avete ore libere serali? Offriamo interessante attività con possibilità guadagno 75.000-150.000 settimanali. Se disponete di auto. Presentarsi a Gradisca d'Isonzo viale Trieste 129 lunedì ore 17. 600 D

COMMESSA anche mezza giornata cerca pelletterie La Bussola, via Roma. Presentarsi. 28129 D

CONIUGI 35-50enni, preferibilmente senza figli, cerca Azienda importanza nazionale sita in Seregno per servizi portineria (marito per stabilimento, moglie per portineria privata). Possibilità svolgimento servizi complementari extra-orario contrattuale. Richiedesi massima serietà e referenze adeguate. Patente guida marito costituisce elemento preferenziale. Offresi inquaramento contrattuale e contributivo per entrambi; alloggio tre vani più servizi, riscaldamento, luce, acqua, gas e telefono gratuiti. Scrivere a Casella Postale 103 Seregno Milano. 7503 D

COMMESSA aiuto commessa giovane per elegante negozio abbigliamento femminile, cercasi. Gentili Offerte. Cassetta 13-H SPI. 49072 D

COMMESSA cercasi conoscenza sloveno e-o croato. Calzature «La Familiare», via Molino a vento, 3. 28078 D

COMMESSE qualificate ed apprendiste ramo abbigliamento uomo donna e mercerie varie conoscenza sloveno e/o croato cercansi. Presentarsi grandi magazzini Giovanni via Ghega 6 martedì ore 19. 49272 D

CONFEZIONI Manzi Piazza Ponterosso 6, cerca apprendiste commesse pratiche conoscenza serbo-croato. 49207 D

CUOCO-A per Comunità cerca Ente. Telefonare 2961 Gorizia feriali 8-14. 600 D

DIMOSTRATRICE pratica vendita domiciliare ed in possesso patente assumiamo, telef. 793655. 49244 D

ELETTRAUTO specializzato cercasi condizioni economiche interessanti, via Tacco 32, tel. 773688. 48996 D

ELETTRICISTI operai specializzati con esperienza almeno quadriennale impianti civili cercansi. Ditta Elettroimpianti, via Della Tesa 8, tel. 731339. 49192 D

GIOVANE militesente con possibili cognizioni tecniche, per proprio laboratorio, cerca Radio Vincenzi, via S. Nicolò 34. 49268 D

GIOVANE valido militesente munito patente B per consegne merci a clienti ed aiuto magazziniere cercasi. Telefonare 766752. 491031 D

IMPORTANTE azienda settore articoli lusso cerca impiegata vasta esperienza lavori d'ufficio, necessaria conoscenza sloveno o serbocroato, trattamento adeguato capacità, posto stabile, possibilità avanzamento. Scrivere specificando posti occupati. Offerte Casella 16-G SPI, Trieste. 27898 D

IMPORTANTE azienda ramo abbigliamento e mercerie varie cerca per propria sede Trieste elemento femminile serio attivo onesto quale assistente vendite possibilmente con acquisita esperienza nel settore. Preferibilmente conoscenza sloveno e/o croato. Trattamento interessante anche per miglioramento. Cassetta 8 I SPI. 49272 D

IMPORTANTE società cerca orologiaio veramente capace, esperto lavoro in serie da svolgere a domicilio. Trattamento particolare. Offerte dettagliate. Cassetta 15-G SPI, Trieste. 27896 D

IMPORTANTE azienda settore articoli lusso cerca diverse commesse capacissime, lunga esperienza, trattamento adeguato, posto stabile, possibilità miglioramento. Offerte dettagliate specificando posti occupati. Scrivere Casella 16-G SPI Trieste. 27898 D

INSTALLATORE bandaio cerca stabilmente impresa costruzioni. Cassetta 22-H SPI, Trieste. 74250 D

INSTALLATORI antenna TV e sistemazione TV color a domicilio, possibilmente artigiani cerca Radio Vincenzi, via S. Nicolò 34. 49268 D

LAVORANTE parrucchiera per solo pomeriggio cercasi. Telef. 820046 o 728774. 49138 D

MAGAZZINO ingrosso materiale elettrico cerca autista per consegne fuori città. Indicare eventuali referenze. Cassetta 3-H SPI. 49155 D

MANUEL Jeans Market cerca commessa con conoscenza sloveno. Presentarsi in via San Lazzaro 15.

MECCANICI specializzati cercansi via Tacco 32. Tel. 773688. 48996 D

MODE Lucy cerca commessa pratica conoscenza lingue slave anche mezza giornata. Tele. 37876. 74254 D

PELLICCIAIA macchinista montatrice apprendista, cercasi, massima retribuzione. Tel. 71606. 49030 D

PERSONA materna tuttofare cerco per mattina, con pranzo. Possibilmente vicinanze via Isola, telefono 816963. 74244 D

RIUNIONE Adriatica di Sicurtà - Agenzia di Prosecco ricerca elemento giovane militesente, preferibile conoscenza lingua slovena da avviare carriera ispettiva. Richiedesi: buona cultura, presenza. Scrivere inviando curriculum Cassetta 11-H SPI. 49022 D

SALONE Elvy cerca apprendista e mezza lavorante. Tel. 422891.

SALONE Giuliana via Foscolo 44 cerca apprendista e mezzalavorante parrucchiera. Tel. 793855.

SEGRETARIA esperta stenodattilografa pubbliche relazioni cerca importante ufficio. Inviare curriculum Cassetta 20-S SPI. 48948 D

SOCIETA' internazionale assume impiegata per ufficio di zona. Inviare curriculum dettagliato. Cassetta 10 H SPI. 49018 D

S.P.A. d'importanza mondiale ricerca ambosessi età 24-38enni titolo di studio medio - superiore. Offronsi guadagni superiori alla media e reali quanto rapide possibilità di carriera. Per fissare un colloquio telefonare lunedì orario 9.30-13 e 15.30-19 ai numeri 732470, 732086 Trieste. Ogni altra informazione sarà data solo ai convocati. 600 D

21-25ENNE media cultura da avviare a carriera ispettiva mediante corso retribuito bimestrale cercasi. N.B.N. Tel. 37603. 4354 D

20.000 giornaliere ad ambosessi qualsiasi età con tempo libero. Disposti distribuire campioncini omaggio nella propria zona di residenza. Lavoro immediato. Scrivere Casella 119-M SPI, 20100, Milano.

STANZE E PENSIONI
Offerte
F Lire 130 per parole

AFFITTANSI studenti sotto l'Università, stanza cucina, altra stanza grande. 725935. 27649 F

AFFITTASI stanza ingresso libero. Telefonare 752992, dopo le dieci.

AFFITTASI camere a studenti. Telefono 821589. 49136 F

AFFITTO piccola cameretta centrale persona seria occupata referenziata. Telefono 39473. 74312 F

ALLOGGIO vitto offresi ad universitaria cambio custodia bambina scuola elementare, tempo pieno. Telefonare ore pasti 768977. 49331 F

RAGAZZA impiegata cerca stanza presso famiglia possibilmente zona Roiano. Telefonare ore 8-15, 414026 lunedì. 49275 F

SIGNORA affitta mobiliata tutti i comforts centralissima, a studentesse, telefonare 767620. 27671 F

STANZA tutti comfort affittasi studentessa o signora occupata. Telefono 743149. 28084 F

ISTRUZIONE
G Lire 150 per parole

A.A. ENCIP istituti scolastici e professionali. Iscrizioni ai corsi: stenodattilografia, contabilità, paghe contributi, libri IVA, operatori IBM, programmatori, perforatrici, elettricisti impiantisti, riparator rado-TV taglio cucito, estetiste, massaggiatrici, manipedicure, ginnastica estetica, licenza media, doposcuola per elementari e media. Orario di segreteria: 9-12.30 e 16-20. ENCIP, via Mazzini 32, telefono 35798. 49064 G

A operatrici su macchine perforatrici IBM, inizio corsi teorico pratici 29 settembre. Istituto Enenkel, via Battisti 22, 761989. 27904 G

BENEDICT School inizia corsi inglese francese, tedesco, spagnolo croato; traduzioni, Ponterosso 2, telefono 30265. 74 G

LAUREATO dà lezioni matematica e fisica 2000 ora. Tel. 31160. 49313 G

SPAGNOLO corsi serali per principianti. Istituto Enenkel, via Battisti 22, tel. 761989. 28010 G

STENODATTILOGRAFIA. Corsi diurni e serali. Istituto Enenkel, via Battisti 22, tel. 761989. 28010 G

UNIVERSITARIE offronsi ripetizioni italiano latino matematica inglese. Telefonare pasti 418306 - 412578, da lunedì. 49295 G

OGGETTI SMARRITI
H Lire 150 per parola

GIOVANE padre famiglia smarrito portafoglio documenti paga cabina telefonica Prosecco, prega onesta persona spedire, lauta mancia. 74280 H

SMARRITO anello fidanzamento brillantino con perla valore affettivo, mancia generosa. Tel. 743992, ore serali. 49070 H

SMARRITO borsetto da uomo con documenti via Pitacco Servola, telef. 420775, lauta mancia. 27689 H

SMARRITO portachiave pelle, prego rinventore. Telefonarmi 36871, ore ufficio. 49389 H

SMARRITO pastore tedesco nero presso cava Faccanoni, pregasi telefonare 791780. 49154 H

SMARRITO bracciale argento caro ricordo telefonare 751463 lunedì ricompensa. 49228 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 130 per parola

A.A.A.A.A.B. BARCOLA. Ammobiliato: stanza, tinello, cucinino, bagno, riscaldamento, affittasi 75.000. Solamente studenti. Immobiliare ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 28070 I

A.A.A.A.A.B. S. CROCE MARE. Villino panoramico: 3 stanze, ampio soggiorno, cucinino, servizi, riscaldamento, terrazze, spiaggia privata, affittasi 200.000. Immobiliare ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 28070 I

A.A.A.A.Z. DOMUS vende Opicina in via di Prosecco appartamento bellissimo in palazzina nuova, costruzione prima entrata, soggiorno, matrimoniale, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, posto auto in autorimessa, riscaldamento e acqua calda centralizzata, ascensore, rifiniture accuratissime. VENDESI OCCASIONE 21.000.000 eventuale mutuo approvato. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 I

A.A.A.A.Z. DOMUS vende in vicolo degli Scaglioni appartamento bellissimo in complesso residenziale zona tranquilla, salone, tre stanze, tinello con cucinino, bagnogabinetto, terrazza, garage, vendesi 25 milioni contanti rimanenza mutuo. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo.

A.A.A.A.Z. DOMUS vende via Ananian piano alto soleggiato, saloncino, 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, moderni comforts, vendesi occasione. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 I

A.A.A. APPARTAMENTO tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due terrazze; paraggi Baiamonti affittasi prontamente. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19.30.

A.A.A. LOCALI IN VIA SAN LAZZARO rimessi a nuovo, primo piano per uffici o studi professionali, affittansi pronto ingresso. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19.30. 28052 I

A.A. AFFITTANSI Borgo S. Sergio appartamenti in casetta completamente nuova primo ingresso composti da soggiorno due stanze cucina bagnogabinetto ripostiglio terrazza riscaldamento a metano box auto affittansi 140.000 più spese. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo.

A.A. AFFITTASI VILLA A DUINO recente, costruzione, 205 mq utili, soggiorno, quattro stanze, veranda, cucina, due bagni-w.c., ripostiglio, taverna, terrazza, riscaldamento centrale e aria condizionata, circostante terreno alberato, accesso al mare a 10 metri con banchina propria. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telefono 755885 feriali, 16-19.30. 28052 I

A.A. AFFITTASI LOCALE via Antonio Caccia completamente rinnovato attrezzatissimo con cella frigorifera per gelati e surgelati montacarichi seconda cella frigorifera più piccola soppalco ufficio attrezzato adatto a qualsiasi rappresentanza del genere affittasi prontamente 300.000 mensili. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 I

A.A. BOX AUTO in via Pascoli affittasi pronta entrata. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 I

A.A. GRANDE MAGAZZINO con parcheggio in zona periferica affittasi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo.

A.A. LOCALE - MAGAZZINO in zona Ponziana affittasi prontamente uso ufficio rappresentanze in genere mq 100 circa. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 50 I

A.A. MOBILIATO zona S. Giovanni, matrimoniale soggiorno con cucinino, bagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, affittasi 95.000 mensili. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 I

A. BRIGATA CASALE signorile bistanze, saloncino, biservizi, riscaldamento, posto macchina affittasi. AGEP, Zanetti 1. 49325 I

A. IPPODROMO zona, affittansi bistanze, soggiorno, bagno, centralnafta, 130.000. AGEP, Zanetti 1.

A. ROMAGNA AMMOBILIATO signorile, saloncino, stanza, cucina, bagno, riscaldamento, garage affittasi referenziatissimi 180.000. AGEP, Zanetti 1. 49329 I

A. SIT affitta appartamento signorile ammobiliato, 3 stanze più servizi, altro due stanze più servizi. Telefonare 793159 - 69146. 49074 I

AFFITTANSI due locali d'affari 160 mq ciascuno. Uno centrale, uno periferico. Telefonare 727365.

AFFITTASI appartamento bellissimo in villa panoramico arredato, tre stanze, servizi, solo a referenziati. Telefonare 412839, solo alle ore 8.30. 4323 I

AFFITTASI posteggio roulottes estate inverno 3900. Tel. 200459. 49166 I

AFFITTASI ammobiliato centrale camera cucina bagno riscaldamento centrale tutti comfort. Telefono 793093. 28118 I

AFFITTASI appartamento zona ospedale. Tre stanze, cucina, WC, bagno 100.000 mensili. CENTRO IMMOBILIARE, via Slataper 6. 49212 I

AFFITTASI CENTRO casa signorile appartamento 5 stanze, comfort. Telefono 36765. 49264 I

AFFITTASI ambiente artigianale 100 mq interno, 400 mq cortile, telefono 766235. 74292 I

AFFITTASI casetta zona Sistiana quattro vani orticello pomeriggio. Telefonare 39353. 28134 I

AFFITTASI magazzino adatto negozio artigiano, via Commerciale. Telefonare 64953, via Mazzini 17. 27663 I

AFFITTO appartamento ammobiliato. Telefono 753942. 28096 I

AFFITTO appartamento mobiliato Marina Julia. Telefono 825794. Telefonare dopo ore 20, domenica. 49178 I

AFFITTO a referenziati 2 appartamenti ammobiliati in villa località Opicina. Cassetta 27-G SPI, Trieste. 74228 I

APPARTAMENTO in palazzina primingresso 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, centralnafta, ascensore, posteggo macchina affitta prontamente 120.000 mensili. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro, 10.

AFFITTO cucina saloncino, 1 stanza letto doppi servizi, primo piano centrale casa nuova. Telefonare ore ufficio 793940 signora Marina. 40 I

AMMOBILIATO cucina, salone, due stanze, stanzetta, bagno, riscaldamento centrale, affitta 35664 CIVIDIN &SERPO. 38 I

APPARTAMENTO zona MARINA, ammobiliato, 2 stanze, stanzetta, cucinino, bagno, autoriscaldamento, ascensore, affitta Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 49381 I

CAR affitta appartamento centrale ammobiliato, due stanze, stanzino, servizi, 100.000. Tel. 31192. 27657 I

CONTI AFFITTASI referenziati primingresso saloncino, 2 stanze, cucina, grande bagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, ascensore, 160 mila più spese. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4. 49289 I

CORSO ITALIA ufficio 3 stanze, servizi, affitta 75.000. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro, 10. 49379 I

CUCINA salone 2 stanze letto bagno garage e cantina, 1.o ingresso affittasi zona Vicolo delle Rose. Telefonare ore ufficio 762778, signora Marin. 40 I

GALLINA piano IV tutti comforts libero lussuoso adatto ufficio, salone, 6 stanze, stanzetta, tripli servizi, affitta Immobiliare Italia, telef. 38102. 172 I

IMMOBILIARE VESTA affitta appartamento mobiliato lussuoso zona Giulia 3 stanze salone cucina bagno poggiolo Gallina 4. 49401-2 I

IN palazzina nuova via Grego affittasi appartamento salone 3 stanze cucina bagno ripostiglio box terrazza panoramica servizi centralizzati. Telef. 771977, Gibac orario ufficio. 49223 I

LOCALE affari rimesso nuovo affittasi, paraggi Stazione, feriali. Tel. 420438 - 420439. 49222 I

LORENZA affittasi centrale ammezzato 3 stanze cucina servizi comforts uso abitazione o ufficio 100 mila, tel. 734257. 49230/1 I

LORENZA affitta magazzini uso deposito zona XX Settembre mq. 150 40 informazioni, tel. 734257. 49230/2 I

LORENZA affitta appartamento bellissimo primingresso salone 2 stanze cucina doppi servizi poggioli 120.000 informazioni, tel. 734257. 49230/3 I

MINIAPPARTAMENTO affittasi arredato centrale, tutti comforts SOLO SE STUDENTESSE. Telefonare feriali, ore 14, 31856. 49249 I

MONFALCONE affittasi appartamento 3 stanze soggiorno cucina doppi servizi tutti comforts 100.000 informazioni, tel. 734257 Trieste. 49230 I

MONFALCONE centro affittasi appartamento 3 stanze cucinino servizi. Telefonare 200351, Trieste, dalle 10 alle 13. 49176 I

MONFALCONE 2 camere saloncino, servizi, centralnafta, affittasi prontamente 85.000. ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 49391 I

NEGOZIO zona STAZIONE, acqua, luce, forza, rinnovato affitta Immobiliare CIVICA, S. Lazzaro 10. 49381 I

UFFICIO Borgo Teresiano o ambulatorio. Quattro stanze, servizi 120 mila affittasi. Telefono 793090. 27709 I

VIALE ammobiliato bistanze, cucina bagno centralnafta, affitta. Immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10. 49381 I

ZONA BOCCACCIO affittasi locale mq 100 atto a officina attrezzato con elevatore e deposito oli combustibili. Informazioni Studio Sbrizzi, via S. Lazzaro 3. Telefono 62837. 49286 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 130 per parole

A.A.A. ARGO S. Francesco 4 telefono 768163 cerca in affitto appartamenti qualsiasi grandezza e zona per propria clientela referenziata. Rapide affittanze senza alcuna spesa. 28070 L

AFFITTO cercano adulti quattro stanze cucina accessori casa seminuova. Telefonare 746050. 27707 L

AMMINISTRAZIONE cerca per propria clientela solvibile appartamento in vendita e affitto. Tel. 31192. 27657 L

APPARTAMENTO 3 stanze più servizi in casa recente o nuova cercano affitto futuri sposi referenziati, offrendo massime garanzie. Telefonare 746350. 74308 L

APPARTAMENTO moderno quadristanze accessori zona verde tranquilla cercasi affitto offerte Cassetta 11/I, SPI Trieste. (28140 L)

CERCASI in affitto appartamento 3 stanze cucinino bagno. Tel. 812892. 49160 L

CERCASI affitto appartamento tre stanze cucina bagno anche da restaurare. Tel. 39373. 49184 L

CERCASI due camere cucina bagno o doccia. Tel. 38703. 27676 L

CERCASI appartamento camera cucina soggiorno massimo 70.000. Telefonare 811174. 49028 L

CERCASI casetta in affitto zona Rozzol Melara. Telefonare ore pasti, telefono 910821. 49274 L

CERCASI stanza cucina affitto. Cassetta 7/I, SPI Trieste. (28084 L)

CERCASI affitto appartamento tutti comfort centrale, Vico, Besenghi. Telefonare 741175. 27982 L

CERCO affitto urgentemente villa con giardino. Tel. 66677. 49086 L

CERCO affitto mini appartamento con giaridno. Telefonare 53895, domenica o feriali, dopo 16.30. 49206 L

COMPENSO CONSISTENTE per chi trova affitto appartamento 2 stanze più accessori massimo 70.000. Scrivere cassetta 15 H SPI Trieste. (49257 L)

CONIUGI referenziati senza figli cercano appartamento 2 camere cucina servizi massimo 80.000 lire. Telefonare 761857. 49092 L

COPPIA cerca affitto stanza cucina stanzetta doccia poggiolo. Telef. 758763 ore 13-16. 0074036 L

DUE studenti italiani cercano affitto appartamento 2-3 camere più servizi. Telefonare 416337. 49347 L

SOCIETA' cerca in affitto zona industriale magazzino 6-800 metri quadri carrabile, con annessi uffici. Cassetta 20 H SPI Trieste. (49311 L)

STATALE cerca affitto stanza cucina servizio. Telefonare 745761, 13-15. 28054 L

VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 130 per parole

A.A. CUCCIOLI cocker allevamento Parco del Cane Patriciano 226273. 27162 M

A.A. CUCCIOLI COCKERS ALTA GENEALOGIA 410701. 49399 M

A. CALDAIA murale 10-30.000 cal. h. Altre vendonsi prezzo '74; eventualmente installazione, pagamento dilazionato. Telef. 797198 - 774226. 49194 M

A. PELLICCERIA Ziliotto Milano 16 primo piano. Vendita straordinaria pellicce giacche mantelle. Modelli alta moda 1975-76 prezzi controllati. Visitateci, visoni canadesi extra tutte le gamme, persiani swakara neri marrone beige grigi, castori, castorini, marmotte naturali e tinte, giacche, leopardi, giaguari, ocelot messicani, zampe persiano lire 200 mila. 49260 M

A. RISCALDAMENTO elettrico originale svedese. In esclusiva pannelli Asea, Siemens A/S, Roshamn. La Termoelettrica, via San Giacomo in Monte 1. Tel. 744600. 49234 M

A Morena di Tricesimo vendita propaganda manifattura Donotex materassi a molle Delux 1 13.500 materassini molle per bambini bellissimi L. 5800 consegna a pagamento vostro domicilio Trieste porteneria ogni venerdì pomeriggio. Prenotate tel. (0432) 852 036 852064. 7478 M

BANCHI falegname, segatrice portatile combinata 350, 400 occasionissima via Conti 9-1. 49143 M

BICICLETTA da camera Styrex 2000 vendo L. 45.000 trattabili Telefonare 39056. 49190 M

Continua in 12.a pagina

dentiere rotte?
Riparazioni IMMEDIATE
LABORATORIO ODONTOTECNICO
Corso Italia 7
Telefono 30261
Ore 8.30 12.30 e 15 20

Richieste e offerte di personale qualificato

A 230-300.000 MENSILI

accedono in centri elettronici ambosessi cultura media aspiranti programmatori calcolatori elettronici. Breve training serale a Trieste. Per appuntamento con analista a Trieste telefonare ore 9 13 escluso sabato al (030) 311244 oppure scrivere a

«CENTRO ELETTRONICO ZURIGO» Via Crotte, 12 BRESCIA

AUTOMOBILISTI!
L'impazienza e la peggiore consigliera di chi si accinge a un sorpasso. Nel sorpasso, un errore di valutazione può costare molto caro.

SOCIETA' commerciale importanza nazionale per il programmato potenziamento della propria rete distributiva ricerca:

AGENTI ESCLUSIVI

per le zone di: GORIZIA - MONFALCONE - TRIESTE

OFFRIAMO:
— un guadagno medio mensile di L. 500.000 al netto di tutte le spese
— automezzo della Società
— iscrizione Enasarco

RICHIEDIAMO:
— preferibilmente, elementi con esperienza nella distribuzione al dettaglio dei prodotti alimentari in tentata vendita
— età massima 35 anni

Indichiamo scrivere a:
CASELLA 172 M SPI 20100 MILANO

Primaria azienda importanza internazionale cerca per propria filiale Trieste.

OPERAIO SPECIALIZZATO ELETTRICISTA

con esperienza per lavori di manutenzione impianti igienico-sanitari et falegnameria

Requisiti:
— Età massima: 32-33 anni
— Titolo di studio minimo: licenza elementare
— Posizione militare: assolta

Scrivere dettagliando precedenti occupazioni et lavori svolti assicurando immediata disponibilità indirizzando a

CASELLA n.ro 12 H SPI

APECO
APECO ITALIA S.p.A.

Per potenziamento organico legato al lancio sul mercato italiano di un nuovo modello di coiatrice che si affianca alla sua già ben nota gamma, ricerca per il proprio concessionario di TS - UD - GO - PN.

A: VENDITORI
B: TECNICI

SI OFFRE:
Posizione A: un guadagno minimo annuo di ca. 6.000.000 combinato con un interessante programma d'incentivazione.
Posizione B: una retribuzione commisurata alle effettive capacità del candidato che verrà stabilita in fase di colloquio.

CERCHIAMO:
sia persone che abbiano maturato una precedente esperienza settoriale, sia giovani realmente motivati ad intraprendere una positiva carriera.

Telefonare per appuntamento a Trieste: 61277 - 61278 — orario ufficio

VIANOVA ITALIANA S.p.A
CERCA per i propri uffici di Monfalcone:

Ragioniere - Si richiede:
— esperienza min. 5 anni contabilità aziendale;
— conoscenza lingua inglese scritta e parlata;
— dinamicità;
— capacità di trattare con i nostri fornitori.

Ingegnere o perito elettrotecnico - Si richiede:
— conoscenza min. biennale di apparecchiature elettriche ed elettroniche;
— conoscenza lingua inglese;
— capacità di trattare con i nostri clienti.
Conoscenza di impianti elettrici navali sarà titolo preferenziale.

SI OFFRE
— stipendio in base ad effettiva qualifica;
— un buon e stabile impiego in locali moderni con personale giovane;
— possibilità di avanzamento.

Scrivere, dettagliando curriculum, a:
VIANOVA ITALIANA S.p.A.
Casella postale 115 — 34074 MONFALCONE

N.B. Non saranno prese in considerazione offerte prive di requisiti richiesti.

DOPO QUATTRO ANNI DI PREPARATIVI EFFETTUATO IL PRIMO LANCIO SPERIMENTALE A QUIRRA IN SARDEGNA

TUTTO ITALIANO IL RAZZO «ALFA»

Materiale leggerissimo di costo molto basso Un'iniziativa militare con scopi scientifici

Roma, 20

Lo hanno chiamato «Progetto Alfa» perché sperano che sia seguito da molte lettere dell'alfabeto: è il primo motore a razzo fatto in Italia, progettato come stadio di un vettore per mettere in orbita satelliti scientifici e pratici (telecomunicazioni, meteorologi, ecc.). Ha una potenza di spinta di 24 tonnellate per 60 secondi, ma sono possibili una versione ridotta (dieci tonnellate di spinta) ed una «maggiorata» (60 tonnellate), sempre per la stessa durata. Il motore, da solo, è già sufficiente per effettuare ricerche nell'alta atmosfera.

Pochi giorni fa «Alfa» ha compiuto la prima prova di volo da una piazzola del poligono interforze del salto di Quirra in Sardegna. «Corrazzato» in un cilindro aerodinamico lungo otto metri e mezzo, il motore che ha una lunghezza di tre metri e cinquanta e un diametro massimo di uno e cinquanta è rimasto in volo per 45 secondi, sprizzando tutta la sua potenza. Il suo comportamento ha soddisfatto oltre la previsione i progettisti e realizzatori; il «gruppo ricerche speciali» (GRS) del «consiglio tecnico scientifico» della difesa, e una trentina di industrie (Snia, Aeritalia, Sistel Laben, Selenia, Magnaghi Milano, Mupes, Vitroselenia, ecc.).

La prova in volo è il risultato di quattro anni di studi promossi dal «consiglio tecnico scientifico» che ha finanziato le ricerche con circa cinque miliardi di lire. «Alfa» non dovrebbe costare di più fino alla sua messa a punto che sarà completata verso giugno del 1976. Si tutti in Italia, tengono a precisare i tecnici militari del «Gruppo Ricerche Speciali». Solo un sei per cento andrà in Francia, per l'acquisto delle cosiddette componenti inerziali che non sarebbe economico far commissionare nel nostro paese.

«Alfa» ha quattro caratteristiche originali che lo distinguono dai motori della stessa classe come il secondo stadio dell'americano «Scout» e del francese «Diamant»: i materiali che lo compongono, il propellente, la struttura generale (cioè come il motore è fatto, caricato e preparato al volo) e il basso costo. Il materiale base del motore è vetroresina ad altissima resistenza e con peso molto basso. Il propellente, solido, composito, ha un impulso specifico molto elevato e ottime proprietà meccaniche. Si può quindi trattare e «maltrattare» con sicurezza grazie al suo alto carico di rottura. L'unico elemento svelato è che si tratta di un propellente al polibutadiene (una gomma sintetica) e che soltanto gli americani hanno ottenuto i risultati altrettante efficaci.

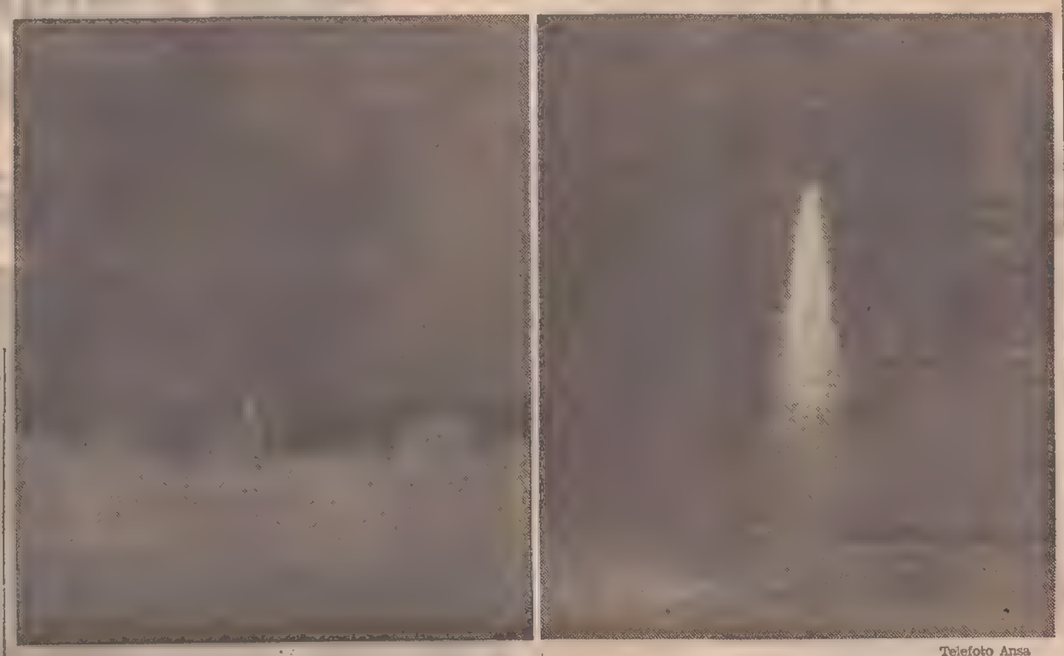
Il motore si può costruire in breve tempo, mandando avanti in parallelo le parti che lo compongono e la sua organizzazione è molto semplificata: quanto al costo, viene calcolato ad un quinto di quello dei motori in leghe di titanio, che sono considerati «sprecati» per certi impieghi spaziali. Nella ripartizione delle parti del progetto, il «gruppo ricerche speciali» (una decina di ufficiali delle tre forze armate con una certa prevalenza della marina) ha mantenuto la direzione del programma e ha messo a punto tecniche, speciali di fabbricazione e le relative macchine: la Snia il propellente; L'Aeritalia le strutture del motore: la Sistem l'autopilota e la parte elettronica; la Laben le terminure; la Selenia parte della centrale di lancio; la Magnaghi Milano i servocomando idraulici; la Muper la rampa di lancio; la Vitroselenia l'organizzazione della base di lancio.

Che sviluppo avrà il programma? Per il consiglio tecnico scientifico della difesa, «Alfa» finisce alla sua messa a punto. Lo scopo era di acquisire le nuove tecnologie dei motori per non disperdere un gruppo di esperti, che potrebbero partire per i quattro angoli del mondo, e soprattutto dare all'Italia conoscenze per svolgere nei programmi spaziali europei un ruolo che sia più produttivo di lavoro qualificato rispetto alle nostre quote di spese. Anche se l'iniziativa del progetto è venuta da un organismo militare, i responsabili del «consiglio tecnico scientifico» della difesa non vedono per «Alfa» che finalità civili, scientifiche e applicative. Per questo la «mano» passa ora al ministro per la ricerca scienitfica che organizza la partecipaizone italiana all'«Agenzia Spaziale Europea». *(Ansa)*

SEI INCENDI DOLOSI appiccati dal pompiere

Vienna, 20

Un pompiere di 26 anni è stato arrestato a Mistelbach (Austria inferiore), essendo stato smascherato come autore di sei incendi dolosi, da lui appiccati per «il piacere di vedere le fiamme». *(Ansa)*



Telefoto Ansa

Due fasi della partenza del razzo «Alfa» nel cielo di Quirra in Sardegna. La prima prova di volo è stata coronata da successo

ESPLOSIONE A MILLEOTTOCENTO METRI DI PROFONDITA'

Australia: intrappolati in tredici in una miniera

Le squadre di soccorso sono al lavoro ma si teme il peggio
Sature di gas le gallerie dopo un lungo periodo di inattività

Brisbane, 20

Un'esplosione si è verificata oggi in una miniera di carbone a Kianga, nella zona centrale del Queensland in Australia e tredici minatori sono rimasti intrappolati all'interno di una galleria a 1830 metri di profondità. Le squadre di soccorso sono al lavoro da diverse ore ma si teme ormai che i minatori siano morti. A diverse ore dalla sciagura, le autorità sembrano ormai rassegnate al peggio. I minatori lavoravano a una profondità di un miglio.

L'esplosione, seguita da un incendio, si è verificata alle 16, ora locale, mentre i minatori ritornavano nella galleria dopo una prolungata chiusura a causa di una vertenza sindacale. La galleria in cui si ritiene si trovino bloccati i minatori è ancora satura di gas. L'incendio non è stato ancora domato. Le fiamme e la presenza del gas rendono tuttora oltremodo difficile il compito delle squadre di soccorso. *(Ap)*

Donna arrestata in Sardegna

FACEVA PROSTITUIRE la figlia minorenne

Barumini, 20

Accusata di aver indotto con violenze e minacce la propria figlia di 14 anni a prostituirsi, la casalinga Caterina Fraiis, di 48 anni, di Barumini (Cagliari), è stata arrestata dai carabinieri in esecuzione di un mandato di cattura emesso dal dirigente dell'ufficio istruzione del tribunale, dott. Mario Caddeo. Con la donna è finito in carcere, accusato di «essersi congiunto carnalmente con la nipote minore dei 14 anni», anche il fratello, Luigi Fraiis di 41 anni.

La vicenda di cui si sta interessando ora la magistratura, avrebbe avuto inizio alcuni mesi fa: ma sarebbe venuta a conoscenza della polizia solo il 28 agosto scorso quando la ragazza si presentò in lacrime alla caserma dei Carabinieri di Barumini e raccontò al maresciallo i turpi convegni ai quali avrebbe preso parte suo malgrado, dopo essere stata minacciata dalla madre. La ragazza avrebbe anche detto che il ricavato di questa sua «attività» veniva incassato dalla madre.

Nella denuncia la giovane avrebbe anche riferito che la madre l'avrebbe spinta sul marciapiedi dopo che aveva avuto un convegno con lo zio Luigi, quando ancora non aveva compiuto i quattordici anni. A conclusione di minuziose indagini i carabinieri hanno trasmesso un rapporto all'autorità giudiziaria ed il dott. Caddeo dopo aver esaminato il caso ha emesso i due mandati di cattura. *(Ansa)*

CAMION SENZA FRENI: muoiono due agenti

Imperia, 20

Due agenti della polizia stradale del compartimento di Imperia sono morti oggi in un incidente accaduto poco prima dell'alba sull'Autostrada dei Fiori all'altezza di Ceriale. L'auto sulla quale viaggiavano i due agenti, una «128» di servizio, si è schiantata contro un autoarticolato che si è posto di traverso sulla carreggiata. Le vittime sono Marco Guidone, di 23 anni, e Pietro Capone, di 21.

L'autotreno, un «Tir» con targa francese, era stato posteggiato alcune ore prima nell'area di servizio dall'autista Antoine Coja, di 30 anni, nato e residente a Cavallion (Francia). Improvvisamente, mentre il camionista dormiva, l'automezzo ha iniziato a scendere, forse per la rottura dei freni, lungo il pendio che costeggia l'area di servizio. Dopo aver abbattuto il guard-rail, l'autosnodato ha invaso completamente la carreggiata proprio mentre transitava la «128» con i due agenti della polizia stradale. *(Italia)*

Grecia: nuovo processo a torturatori politici

Atene, 20

Un consiglio militare ha ieri deciso di mandare sotto processo 35 tra ufficiali e soldati dell'esercito greco accusati di aver torturato prigionieri politici nei 7 anni di regime militare in Grecia. Tra gli accusati vi sono i maggiori in congedo Anastassios Spanos e Nicholas Hatzizissis, che ai primi del mese erano già stati condannati a 20 e 23 anni di reclusione rispettivamente per accuse analoghe. I due avevano comandato la temuta sezione speciale di investigazione della polizia militare di Atene che era incaricata delle indagini su ogni reato contro il regime militare. La data del processo verrà fissata nei prossimi giorni.

CADE E MUORE affogando i gattini

Torino, 20

Scesa in riva ad un canale per affogarvi alcuni gattini appena nati, una anziana donna di Giaveno, Luigia Tonda di 70 anni, è accidentalmente caduta ed è morta fratturandosi la colonna vertebrale. La Tonda era uscita di casa nel tardo pomeriggio con un involto contenente i gattini; poiché a tarda sera non era ancora rientrata, il marito ha dato l'allarme. Soltanto nelle primissime ore di stamane il corpo senza vita della donna è stato trovato: chinandosi per gettare l'involto in acqua, la Tonda deve aver perduto l'equilibrio, cadendo sulla sponda del caanle e fratturandosi la spina dorsale. *(Ansa)*

IL GIUDICE FEDERALE NON HA CONCESSO LA LIBERTA' SU CAUZIONE

Patricia resta in carcere Non servono i soldi di papà

E' stata contestata l'ipotesi del sequestro di persona sostenuta dal difensore
La pista del ritrovamento - Il mazzo di rose gialle di Randolph Hearst

Telefoto Upi

S. Francisco: nonostante le imponenti misure di sicurezza i fotografi danno l'assalto alle automobili che portano Patricia Hearst, William Harris e sua moglie, via dal tribunale distrettuale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

San Francisco, 20

Patricia Hearst rimane in carcere, senza diritto alla libertà su cauzione. Lo ha stabilito il giudice federale spiegando che alla base della sua decisione sta la preoccupazione di un'eventuale puga dell'ereditiera rivoluzionaria. Dati i precedenti della signorina Hearst — ha osservato il giudice distrettuale — se potrete convincermi che potrebbe essere rilasciata l'ammontare della cauzione sarà minimo». Il giudice ha fissato per martedì un'altra udienza, nella quale ascolterà ulteriori argomentazioni dell'accusa e della difesa.

Erano presenti in aula il padre di Patricia, Randolph, la madre Catherine e tre delle sorelle della ragazza. L'avvocato degli Hearst, Terence Hallinan, ha sostenuto la tesi del sequestro di persona. Il procuratore federale James L. Browning ha ribattuto dicendo che ancora giovedì sera Patricia Hearst aveva detto di essere una «guerrigliera urbana». Il procuratore ha anche osservato che al momento dell'arresto la ragazza aveva nella borsetta una pistola calibro 38, e che in un armadio del suo appartamento erano state trovate due carabine. Patty sedeva tranquilla al tavolo dell'avvocato. Hallinan ha detto che la sua cliente aveva «un grande desiderio di andare a casa» e che fra lei e i familiari non c'era screzio di sorta. Ieri Randolph Hearst, la moglie e una delle figlie sono stati a visitare Patty nella prigione di contea di San Mateo, a quaranta chilometri da San Francisco. Le hanno portato un mazzo di rose gialle. I genitori della ragazza hanno poi detto che ci sono stati baci e abbracci, e che Patty vuol fare ritorno a casa.

Prima dell'udienza il magistrato federale Owen Woodruff aveva ordinato, in sede separata, che Steven Soliah, ventisettenne decoratore, venisse tenuto in carcere su cauzione di 75 mila dollari, sotto accusa di avere dato rifugio a quattro elementi dell'«esercito di liberazione simbionese». Per William Harris di 30 anni e per sua moglie Emily di 28, Woodruff ha stabilito una cauzione di 500 mila dollari, e ha fissato l'udienza al 26 settembre. In quell'udienza preliminare ascolterà le istanze degli avvocati per una riduzione della cifra. Wendy Yoshimura, l'artista nippo-americana di 32 anni che è stata arrestata con Patty in un appartamento del quartiere di Mission, il giudice superiore della contea di Alameda ha fissato la cauzione a 250 mila dollari. L'accusa è di possesso illegale di esplosivi, di ordigni di distruzione e di un mitra.

George W. Higgins, già procuratore distrettuale e autore del best-seller «Gli amici di Eddy Coyle», un romanzo ambientato nel mondo della malavita, ha dichiarato in una intervista al «Lawrence Eagle Tribune», nel Massachussetts, che Patty Hearst a suo avviso non voleva farsi prendere. La ragazza, ha detto l'ex magistrato, dovrà invocare e dimostrare l'infermità mentale per evitare il carcere a causa della rapina a una banca di Los Angeles. Andrà in prigione» ha affermato Higgins, «per almeno venticinque anni». Il giorno prima della rapina Higgins aveva avanzato la teoria che Patricia non fosse stata rapita ma fosse andata di sua volontà con l'«Esercito di liberazione simbionese».

Sono state le impronte digitali trovate in una fattoria della Pennsylvania a dare la pista per il ritrovamento di Patricia. Gli agenti dell'FBI hanno seguito con meticolosa tenacia quel filo, e hanno portato a positiva conclusione la più bizzarra «caccia» negli annali del crimine americano. Clarence Kelley, direttore dell'FBI a Kansas City, ha detto che le impronte digitali di Patty sono state trovate nella fattoria di South Canaan, dove, a quanto sembra, Patricia si era rifugiata per qualche tempo lo scorso anno. C'erano anche le impronte di Wendy Yoshimura; una volta stabilito che anche l'artista era ricercata si è aperta un'indagine sulle sue conoscenze.

Così si è venuti in possesso di due indirizzi di San Francisco, uno nel quartiere di Mission e l'altro in via Precita. Nel corso dell'indagine si è arrivati a Catherine Soliah e poi a suo fratello Paul, che due settimane fa aveva preso in affitto la casa di due piani ove è stata trovata Patty.

Donald B. Thackrey

Arrestati sedicenti italiani

OSLO: 60 MILIONI nella parrucca

Oslo, 20

Un uomo ed una donna in possesso di passaporti italiani e che dichiarano di essere cittadini italiani, sono stati arrestati all'aeroporto Fornebu di Oslo, mentre tentavano di esportare illegalmente dalla Norvegia una somma di oltre 60 milioni di lire in corone norvegesi ed in altra valuta. La polizia si rifiuta per il momento di rivelare nomi ed altre informazioni sulla coppia la cui identità non sembra affatto chiara, secondo le dichiarazioni di un funzionario che si occupa del caso. E' stata chiesta l'assistenza dell'Interpol. La polizia norvegese ha il sospetto che gli arrestati facciano parte di un'organizzazione internazionale di contrabbandieri di valuta.

L'arresto è avvenuto giovedì sera mentre la coppia era già a bordo dell'aereo per Copenhagen. Ad allarmare la polizia sono state tre hostess della compagnia Sas, le quali hanno notato che la donna, poco prudentemente cambiato aspetto in ma della partenza, aveva rapidamente sospetto levandosi gli occhiali e mettendosi una parrucca bionda e voluminosa. Infatti, la polizia ha poi scoperto una grossa somma in biglietti norvegesi nascosti dentro la parrucca.

NEL QUADRO DI INDAGINI AVVIATE DALLA MAGISTRATURA

Medicinali avariati a Roma Denuncia per numerose ditte

I pericoli di una conservazione fatta senza dovute cautele
Ordine di chiusura per depositi e farmacie della capitale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 20

Inchiesta giudiziaria nel settore dell'immagazzinaggio e vendita dei prodotti farmaceutici. L'iniziativa, che va ad aggiungersi a quelli che portarono, tra l'altro, all'arresto ed alla condanna dell'industriale Antonio Alecce, è stata presa ancora una volta dai pretori Gianfranco Amendola e Giuseppe Veneziano, della nona sezione penale, che si occupa principalmente dei reati contro la salute pubblica. A dirigere l'inchiesta, che si svolge con la stretta collaborazione dell'ufficio del medico provinciale di Roma e dei carabinieri del nucleo antisofisticazioni, è il dottor Veneziano.

Tra i primi risultati ottenuti vi è la denuncia presentata dal nucleo contro i titolari di alcuni magazzini e farmacie del centro della capitale. L'accusa, prevista dall'ultimo comma dell'articolo 665 del codice penale, è quella di non aver osservato le opportune cautele per conservare le medicine facilmente deperibili. In particolare, secondo quanto dispone la farmacopea ufficiale, è obbligatorio l'uso del frigorifero per conservare determinati vaccini, frigorifero la cui temperatura all'interno deve oscillare tra zero e dieci gradi centigradi. Per altri tipi di farmaci, poi, è previsto che debbano essere tenuti in locali dove la temperatura non deve essere superiore ai quindici gradi. Infine, per i tipi ordinari di medicine, viene prescritto che esse debbano essere conservate in ambienti dove la temperatura oscilli tra i quindici ed i venticinque gradi.

Agendo sulla base di una denuncia presentata dall'ufficio del medico provinciale, in seguito alle indagini svolte nel settore dai dottori Vincenzo Bianco e Marcella Giuliani, il dottor Veneziano ha affidato qualche tempo fa ai Carabinieri del nucleo antisofisticazioni l'incarico di svolgere alcuni controlli presso depositi esistente nella capitale. Il risultato è stato alquanto sconcertante tant'è vero che dopo questa prima fase di indagini sono state già denunciate diverse ditte. Tra queste quelle che curano la distribuzione sulla piazza romana dei prodotti della Galinitalia (via Adige 31), dell'istituto Sieroterapico Berna (via Arno), della Carlo Erba (via Salaria), della società Speme (viale Giulio Cesare) e del Consorzio distribuzione medicinali (via Prenestina). Inoltre sono stati denunciati i titolari di alcune farmacie che si trovano, tra l'altro, in via Nazionale, nel quartiere Prati.

Dagli accertamenti svolti è risultato che alcune medicine, proprio perché non erano state conservate con le dovute cautele, erano deteriorate. Perciò numerosi campioni sono stati prelevati ed inviati per le analisi all'istituto superiore di sanità. In caso che fosse accertata l'alterazione dei farmaci, le persone coinvolte nella vicenda potrebbero essere chiamate a rispondere del reato di commercio di medicinali imperfetti e pericolosi per la salute pubblica. L'indagine riguarda complessivamente una cinquantina di depositi e in pratica anche le circa quattrocentocinquanta farmacie di Roma, le quali, nel caso si siano rese responsabili di irregolarità, rischiano di ricevere dal medico provinciale l'ordine di chiusura.

Sergio Geraldini

ERIKA SCHINEGGER

EX CAMPIONESSA sposa... una donna

Vienna, 20

Rispunta la storia di Erika-Erik Schinegger. Come sciatrice, facente parte della squadra nazionale austriaca, Erika Schineger (Carinzia) vinse nel 1966 a Portillo, il campionato mondiale di discesa libera. Le sue compagne di squadra notavano qualcosa di strano nel suo comportamento: per esempio Erika cercava sempre di isolarsi dalle altre sciatrici.

Poi dopo una serie di interventi chirurgici, la campionessa diventò uomo. Prese il nome di Erik e cercò di entrare a far parte dell'altra squadra nazionale austriaca, quella maschile, ma senza riuscirvi. Si mise quindi a dirigere una scuola di sci e a gestire un suo albergo. Adesso arriva un'altra notizia: Erik (ex Erika) Schinegger, si sposerà (con una donna), il 27 settembre, con rito civile nel comune di St. Urban (Carinzia) e con rito religioso nella chiesa del suo paese, Axdorf. *(Ansa)*

NON UN ISTANTE DI TREGUA SUL FRONTE DEI RAPIMENTI

SFUGGE A UN SEQUESTRO POSSIDENTE PALERMITANO

Rosario Battaglia ha saputo reagire violentemente ai banditi
Un avvocato difensore del «caso Mazzotti» rinuncia all'incarico

Palermo, 20

Tre malviventi, a viso scoperto ed armati di pistole, hanno tentato di sequestrare il possidente Rosario Battaglia, di 62 anni, di Termini Imerese. Il tentato rapimento è avvenuto ieri mattina, poco prima delle 8, in piazza San Carlo a Termini Imerese, nei pressi dell'abitazione del possidente. La reazione opposta dal Battaglia ai suoi aggressori e l'intervento di due fratelli, Francesco e Giuseppe Cutaia, gestori di un supermercato nella cittadina del Palermitano, ha frustrato il piano criminoso e i mancati rapitori sono stati costretti alla fuga.

Rosario Battaglia, che nella colluttazione ingaggiata con i malviventi, ha riportato leggere contusioni, è un facoltoso imprenditore edile. E' inoltre proprietario di uno stabilimento tipografico nella zona industriale di Palermo, è concessionario della Fiat per Cefalù e possiede un discreto patrimonio immobiliare. La notizia del mancato sequestro è stata resa nota dagli inquirenti soltanto oggi.

L'utilitaria usata dai banditi è stata ritrovata poco dopo da Carabinieri e Polizia, postisi subito sulle tracce dei malviventi, in via Mazzarino. Dalle testimonianze raccolte, gli inquirenti hanno potuto stabilire che i mancati rapitori, dopo aver abbandonato la loro «500» erano saliti su un'autovettura di grossa cilindrata pilotata da un quarto complice. L'auto si era poi diretta a forte velocità in direzione dell'autostrada Palermo-Catania. La «500» usata dai banditi è stata affidata ad esperti della «scientifica» nella speranza che possano ricavare elementi utili alle indagini.

Sempre in tema di sequestri, nessun fatto nuovo è da segnalare nel caso Mazzotti, tranne la rinuncia dell'avvocato Giuseppe Romano di Varese, difensore di Giuseppe Milan di 44 anni ed Alberto Menzaghi di 30.

Il legale ha comunicato alla procura della repubblica di Novara di rinunciare all'incarico, tuttavia sarà presente quasi certamente mercoledì prossimo, allo interrogatorio di Milan, fissato per le dieci al palazzo di giustizia novarese. In tal circostanze dovrebbe far verbalizzare la propria rinuncia.

Gli inquirenti intanto si sono concessi praticamente alcuni giorni di riposo in fatto di interrogatori, con l'intendimento di preparare un accurato «piano» di contestazione per Libero Ballinari, che è ancora in stato di arresto in Svizzera, imputato degli stessi reati di cui devono rispondere i suoi complici in Italia.

Cosa si attendono i magistrati novaresi da Libero Ballinari, ex contrabbandiere, che una volta coinvolto in un episodio troppo grande per la sua personalità, non ha esitato a dare indicazioni sufficientemente esatte per risolvere, in superficie se non alla radice, «questo caso»? Innanzi tutto una conferma di quanto ha detto a più riprese al delegato di Polizia cantonale svizzero Gualtiero Medici. E poi numerosi chiarimenti su punti oscuri che ancora rendono nebulosa l'inchiesta sulla tragica morte di Cristina o su altri episodi analoghi direttamente collegati alla fine della Mazzotti.

Effettivamente Angelini ha detto che c'era un altro cadavere nella cava di Varallino di Galliate? E durante la prigionia di Cristina, si è parlato di altri sequestri già fatti o da compiere? Come è morta la studentessa di Eupilio? Quando e dove? Quali sono i ruoli svolti nel sequestro di Cristina dai personaggi che ora sono in carcere? E infine come è avvenuto il «riciclaggio» del denaro? Tante domande, alle quali il procuratore della repubblica di Novara dott. Marcello De Felice ed il suo sostituto sperano di rispondere.

Non è un mistero, infatti, che gli inquirenti considerano tutt'altro che chiuso il «cerchio» intorno alla banda che ha rapito la Mazzotti, e che probabilmente è coinvolta in altri sequestri di persona, primo fra tutti quello di Tullio de Micheli.

Cristina Mazzotti, verrà ricordata per sempre grazie alla fondazione che sarà costituita ufficialmente nei prossimi giorni e che ha preso vita da un'iniziativa lanciata dal quotidiano «La provincia» di Como. La fondazione, intestata al nome di Cristina Mazzotti, avrà come obiettivo principale quello della «prevenzione sociale» per aiutare i giovani. *(Ansa - Italia)*

RESPONSABILITA' DEI MALATI IN MANO A MEDICI «RACCOMANDATI»

«INVENTATI» I POSTI DI PRIMARIO NELLA CLINICA ROMANA «SANTO SPIRITO»

Comparirà domani in tribunale il presidente del consiglio di amministrazione

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 20

L'ex presidente del consiglio di amministrazione del pio istituto «Santo Spirito», il noto ospedale romano, prof. Giovanni L'Eltore, comparirà a giudizio lunedì prossimo dinanzi ai giudici della terza sezione penale del tribunale di Roma per rispondere dei reati di interesse privato in atti di ufficio e falsità ideologica. Insieme con L'Eltore, per rispondere però di accusa di interesse privato in atti di ufficio saliranno sul banco degli imputati gli ex consiglieri Francesco Tarquini, Luciano Feliciani, Antonio Intrecialagli e Piero Alonzo.

A rinviare a giudizio i componenti del consiglio di amministrazione del pio istituto di «Santo Spirito» è stato il dott. Antonio Alibrandi, il quale ha svolto una lunga e complessa istruttoria sulla base di alcuni esposti presentati nel 1969, tra gli altri, dall'esponente radicale Marco Pannella e dal consigliere dell'istituto Edoardo Formisano, appartenente al MSI. Negli esposti venivano mosse profonde critiche al comportamento di L'Eltore e dei consiglieri oggi imputati; si affermava, tra l'altro che per favorire alcuni sanitari, che non avevano i titoli necessari per entrare negli Ospedali Riuniti ma erano amici dei consiglieri, avevano predisposto ed approvato delibere con le quali, a questi «raccomandati» venivano assegnati posti di primario. Negli esposti si sottolineava, infine, che nell'organico degli Ospedali Riuniti, relativamente ai tempi in cui avvennero gli episodi denunciati, non erano previsti incarichi del tipo di quelli conferiti.

Nella ordinanza di rinvio a giudizio si contesta a Giovanni L'Eltore anche d'aver fatto redigere due relazioni «nelle quali si faceva falsamente apparire favorevole l'esito negativo dei lavori espletati dalla commissione per l'assegnazione degli incarichi e le proposte da questa formulate al consiglio di amministrazione dell'ente».

Il dott. Antonio Alibrandi, dopo aver esaminato tutti i risvolti degli episodi denunciati, ha espresso pesanti giudizi sul comportamento del consiglio di amministrazione, definendo i suoi componenti «pessimi amministratori», i quali per favorire i loro «raccomandati» omisero di motivare, come invece avrebbero dovuto, i loro provvedimenti.

Il giudice istruttore osserva che «se si fosse dovuto ricorrere ad una motivazione, i già prescelti dall'alto, o molti di essi non sarebbero stati certamente inclusi. L'aver omesso qualsiasi motivazione è il sicuro indice dell'interesse privato che ha mosso gli imputati: interesse privatistico determinato dal malcostume personale e politico. Ciò appare tanto più grave in quanto si trattava di scegliere persone alle cui mani era affidata la salute della cittadinanza romana e dei dintorni: scelta, quindi, che se l'inquinamento politico e l'accennato malcostume non fosse stato predominante, avrebbe imposto il massimo senso di responsabilità ed il massimo della motivazione».

S. G.

APOLLO-SOYUZ A TERRA

(Telefoto Tass)

I due astronauti sovietici della missione Apollo-Soyuz accolgono all'aeroporto di Mosca i loro colleghi americani che sono giunti nella giornata di ieri. Da sinistra a destra: Thomas Stafford, Alexei Leonov, Vance Brand, Valery Kubashov e Deke Slayton

ST/BATTISTELLA

l'INGLESE è insegnato ai bambini in via torrebianca n. 25

dai 7 anni in poi da insegnanti inglesi specializzati con libri di testo illustrati, in edizione esclusiva. Gli insegnanti saranno coadiuvati dai più moderni sistemi audio-visivi e televisione a circuito chiuso. Orari di assoluta comodità. Prezzi modici e lunghe rateazioni. La scuola è autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (DM 15.10.1971).

garanzia — Corsi di ripasso gratuiti per coloro che non superano l'esame di fine corso.

THE BRITISH SCHOOL
TRIESTE - VIA TORREBIANCA 25 - TEL. 69453

CARROZZINA inglese vendesi occasione. Tel. 748517. 49278 M
COMPREREI bicicletta donna buone condizioni vecchio tipo robusta. Telefonare 823302 74256 M
CUCCIOLI bracchi tedeschi, pointers splendidi ALTA GENEALOGIA. Tel 410701. 49399 M
CUCCIOLO barboncino nero piccolo vendesi. Giulia 10. Tel. 733563. Boschin. 27643 M
GATTINI siamesi puri vendonsi. Telefonare 825706. 49227 M
LAMPADARI, camere, coperte lana, sedie Thanet, oggetti vari vende Hotel de La Ville cessazione azienda, riva Tre Novembre 11 Trieste 4112 M
MONFALCONE vendonsi cuccioli boxer tigrati fulvi. Tel. (0481) 41169 4243 M
OCCASIONE vendesi pelliccia Lapin nera taglia 46. Tel. 415105. 74314 M
OCCASIONE 450 poltroncine legno sedile ribaltabile ottimo stato vendonsi. Scrivere cassetta 1 SPI 34170 Gorizia. (7458 M)
OCCASIONE vendo carrozzella velluto nuova corredo neonato lire 35 mila; cappotto loden verde donna nuovo taglia 46 lire 20 000; casco asciuga capelli nuovo lire 10.000, telefono 753286. 74278 M
OCCASIONE vendo cruciatore caldaia serbatoio a nafta. Telef. 33718 49140 M
PASTORE tedesco 18 mesi discendente da campioni vendesi. Rivolgersi via Rosani 2/1, Borgo S. Sergio, ore 19. 28074 M
PELLICCE pez persiano nero e grigio modello super eleganza L. 350.000; ocelot peludas, volpe rossa altre tutte le qualità taglie da 42 a 56 prezzi straoccasione giacche e guarnizioni varie. Pellicceria Cervo XX Settembre 16 III piano ascensore. 34 M
QUADRI Ortona paesaggio Parigi Lucano vende privato. Telef. 68950 feriali. 49114 M
STUFA Argo kerosene grande seminuova, accensione automatica vendesi lire 25.000. Tel. 729322. 28060 M
VENDESI al miglior offerente collana di libri «Mussolini». Tel. 31963 ore pasti. 28142 M
VENDESI cucciolo pastore belga con cuccia. Tel. 54609 8-10 15-17. 49006 M
VENDESI causa partenza materiale radio TV occasione. Telef 753284. 49296 M
VENDO bellissimi cuccioli boxer, pastori tedeschi, cocker spaniel. Telefonare 0481 - 43524. 600 M
VENDO lettino e mobiletto uso fasciatoio. Telefonare 417723, 19-21. 27701 M
VENDO ricetrasmettitore Lafayette Telsat CB-SSB-50 Lire. 250 000. Telefonare dopo le 21. Tel. 421317. 49186 M
VENDO vetrinafrigo tritacarne. Telefonare 724662, lunedì. 27673 M
VENDO stanza da letto e stufa kerosene, telef. lunedì mattina 768391, 27685 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 130 per parola

A.A. ACQUISTIAMO quadri tappeti pianoforti studi sale pranzo mobili intagliati. Telefono 31428. 49300 N
A. COMPERO quadri orologi pianoforti mobili valutazione massima Telef. 38196, 38694. 27641 N
ACQUISTASI organo elettrico in buone condizioni. Tel. 416956 ore pasti 49150 N
BICCHIERI vecchi ed altre cianfrusaglie antiche privato compera pagando bene, telefonare seralmente 767124. 49240 N
CARTOLINE compro scambio scopo collezione. Tel. 418647. 49310 N
CERCASI betoniera anche fuori uso sega circolare per ferro Telefonare 416338. 49124 N
GIORNALINI album 1930-1950: Topolino, Avventuroso, Fulmine, Gordon ecc. pago 200.000. Lino Pes via Democratico 43, Cagliari. 6716 N
VECCHI libri anche stranieri acquisto sempre ovunque. Marini 64960 64782. 74196 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 130 per parola

A.A. PIANINO oppure pianoforte compero privatamente. Telefonare 38894 giornalmente. 27641 NN
A. LETTINI prezzi reclame 15 000 Grandioso assortimento carrozzine, passeggini Peg; Giordani, reclami, seggioloni, materassi, guanciali, brandine scale scarpiere lettistipo, armadietti, armadiguardaroba Famose reti Ondaflex Regina, materassi Permaflex. Negozio specializzato poltrone ammalati divaniletto, bellissimi salottletto, cucine, matrimoniali, soggiorni. Prezzi bassissimi. Tarabochia 6, telef. 793840 48172 NN
A. SGOMBERO abitazioni cantine compero mobili altro. Tel 750366 49106 NN
A. VENDO matrimoniale palissandro divanoletto lettostipo e altro. Telefonare 762248. 28110 NN
ACQUISTERETE vantaggiosamente camere, soggiorni, cucine, salott. anticamere, singoli. Poli, Grimani 11. 111 NN
ARMADIO vetrina Biedermeier ottimo stato vendesi subito 300 000. Telef. 224378 ore serali. 49305 NN
ARMADIO asciugabiancheria vendesi Telefonare 795660. 49309 NN
ORO acquistasi anche rottami pagando fino lire 3000 al grammo secondo titolo e specie. Disimpegno polizze. Darwili - Piazza S. Antonio Nuovo 4, primo piano. 28064 O

ALIMENTARI
OO Lire 150 per parola

DI.BE.MA. OFFERTE SPECIALI: valevoli fino al giorno 12 ottobre per coloro che vengono ad acquistare personalmente confezioni dello stesso prodotto. PRODOTTI RECOARO: acqua gassata e naturale L. 100 litro, Gingerino e Brillante L. 105 pezzo, arancia e dolce-amara, chinotto 1/5 L. 95 pezzo, aranciata 3/4 L. 180 pezzo. BIRRA DREHER: 2/3 vetro a rendere (cauzionato) 225 pezzo, vetro a perdere 270 pezzo, 1/3 vetro perdere 150 pezzo. VINO TOMBACCO: Merlot, Tocai, Cabernet 10,5 gradi L. 220 litro, 12 gradi L. 250 litro. Bottiglieria Di.Be.Ma. via Commerciale 27 tel. 418762. Deposito via Paglieri 2 tel. 740485, 735043. 49159 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 150 per parola

AGENZIA editoriale per ampliamento organico assume un capogruppo capace con auto propria per lavoro di fiducia. Presentarsi lunedì via Pascoli 18, sig. Scrascia, ore 10-12 - 16-19. 49224 P
AGENZIA primaria casa dolciaria cerca venditore introdotto alimentari. Presentarsi lunedì bar Italia, piazza Unità, ore 10-12, Rossi. 49168 P

GIULIO BERNARDI
NUMISMATICO
TRIESTE
VIA ROMA 5 TEL. 69-086

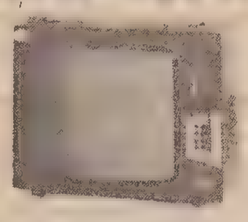
[illegible] esperto generi alimentari cerca affermata ditta locale; ottime possibilità di reddito a seconda delle capacità; condizioni da concordare Offerte a cassetta 23 H SPI Trieste. (49349 P)
PIAZZISTI introdotti settore alimentare per distribuzione prodotti reclamizzati tentata vendita cercansi, ottimo trattamento incentivi. Telefonare 766752. 49103 P

AUTO, MOTO, CICLI
O Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRYSLER SUNBEAM MATRA G DUPLICA VIALE IPPODROMO 2. VASTO ASSORTIMENTO VETTURE D'OCCASIONE. FIAT 850 berlina, 850 special, 124 berlina, 127, 128 special. FORD Cortina. NSU Prinz 4L. ALFA ROMEO Giulia 1300 TI, PEUGEOT 304, 404 iniezione. SIMCA 1000 LS, GLS, Special, 1300, 1301 special, 1501 special. CHRYSLER 130, 180, 2000. SUNBEAM 1500. 53 Q
A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRYSLER SUNBEAM MATRA PADOVAN DECARLI, SANZIO 13. Auto usate: Fiat 500 L 69, 500 R 73, 850 67-68, 850 special 68-69, 1100 R, Primula 68-70, Buggy Damaca 75, Simca 1000 71-72, 1301 S 70-73, 1501 S 70, Rally 2 75, Chrysler 160 75, 2 l. 73. 49261 Q
A.A.A.A.A. AUTOAGENZIA ZANARDO via del Bosco 20. Tel. 796348 RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 30 mensilità. Permutiamo usato per usato. Aperto festivi dalle 10 alle 13. ALFA ROMEO 2000 berlina 1972; Alfetta 1974; Spider 1,6 duetto 1973; Super 1,3 nuova 1975; 1300 Super 1971; Alfasud 1972. FIAT 850 Special 1969; 128 Coupé 1300 SL 1973. AUTOBIANCHI A 112 Elegant 1973, A 112 Abarth 1974. INNOCENTI Mini 1000 1973; Mini Cooper MK 3 1972; SIMCA 1000 GLS 1972. PEUGEOT 504 iniezione 1973. «PER AMATORI» FIAT DERIVATA SIATA AMICA 50 1950. VISITATECI! 49292 Q
AUTOSALONE Fiat, via Roiano 6 500 L '70, 126 '73, 850 '67, 128 '72, 128 rally, 124 S '69, 850 furgone '73, Mini '67 '70 '71 '72, Peugeot, 50 L '73 Permute rateazioni. Telefono 413337. 27713 Q
AUTOSALONE Papo, Artisti 7 parallela Corso Italia: Autobianchi 112, 132 Special 1973, Spitfaire 1974, Giulia 1300, Super, Junior, 850 Spider, 124 Special, Mini K 3, Ami 8, Opel Kadett familiare, 500 L 69, 70, Honda 750. 27715 Q
AUTOVETTURA Fiat X 1/9, moto Benelli 250 2 C, vendesi, telef. 752491. 27647 Q
A 112 Abarth 19 000 km vendo. Telefonare oggi 826657 lunedì 741011. 49276 Q
BATTERIE originali tedesche per imbarcazioni e veicoli qualsiasi tipo a prezzo di fabbrica Garage Regina via Raffineria 6, tel. 725345. 74288 Q
BERLINA Mercedes 220 D 1969 ottimo stato vendesi, esclusi intermediari, telefonare martedì 23 settembre numero 61932. 28064 Q
BETA 50 Trial privato vende. Telef. 272888 da lunedì. 49355 Q
BIANCHINA panoramica ottimo stato vende privato. Telefonare lunedì 231698. 28112 Q
BORA 2 cabinato Volvo Penta 110 HP Seagull accessoriato. Tel. 910449 49254 Q
CABINATO vela vetroresina m 7,70 entrobordo Diesel vendesi. Telefonare 416819 feriali sera. 49371 Q
CABINATO a vela metri 7,40 perfetto pronto boa motore Chrysler 8 Hp vendesi. Tel. 209388. 49277 Q
CAPRI seconda luglio 1974 perfetta vendo occasione. Telefonare 60103 - 36878 27705 Q
CICLOMOTORI automatici Boxer e Cimatti buone condizioni vendonsi. 765596 mattinata. 49235 Q
COMPERO Vespa o Ciao solo se occasione. Telefonare 761874. 28130 Q
FIAT 128 73, Fiat 128 F 71, Fiat 500 63, Fiat 126 72, Peugeot 204 71, Peugeot 204 BD 70, Peugeot 504 69, Autobianchi A111 70, Alfa Romeo 1750 70, BMW 2002 TII 73, Volkswagen 62 vende concessionaria Peugeot via Flavia; aperto 8-12 15-18. 13 Q
FIAT 124 familiare 1970, Fiat 128 2 porte 1970, vendonsi anche dilazionate. Autosalone Catullo via Fabiosevero 34. 32 Q
FULVIA coupé '68, ottime condizioni. Visibile Locanda Mario. Tel. 228173. 4368 Q
HARLEY Davidson 350, avviamento elettrico 1974, nuova, vendesi. Telefonare ore ufficio 813242. 27681 Q
HONDA tutti modelli disponibili a pronta consegna presso Walmotor, via Milano 27 A. Tel. 040 - 62862. 28098 Q
MASERATI Mistral ottime condizioni vende privato causa partenza, telefonare 761863 28030 Q
MINI Cooper 1300/E 1973 perfette condizioni vende privato anche rateatmente. Telefonare lunedì 231696 28112 Q
MINI Cooper 1300 1972, Mini Minor MK 2 1970, vendonsi anche dilazionate. Presso Autosalone via Fabiosevero 34. 32 Q
MOTORI fuoribordo Mercury 20 HP effettivi ultime disponibilità a prezzo incredibile. Adriaboats Grumula 2. 27711 Q
NSU P 4 1967 e 1970, NSU P 1000 1967, vendonsi. Autosalone via Fabiosevero 34. 32 Q
OCCASIONE privato vende scafo Cranchi P 500 entrofuoribordo 130 HP V. Penta con motore ausiliario. Rivolgersi dal 21-9 al 27-9-75, via Trieste 24, Duino. 7518 Q
OCCASIONE vendo Fiat 850 berlina fine '68 come nuova. Tel. 796494. 49288 Q
OCCASIONE vendo Fiat 850 Special Idroconv. del '70 50.000 km effettivi adatta per persone menomate Tel. 796494 49288 Q
OCCASIONE vendo 500 L, telefonare dalle 16 alle 21 754856. 49198 Q
OCCASIONE Laverda 750 ottimo stato motore nuovo vendesi. Visibile presso autofficina Mirage via Mauroner 1 tel. 796151. 49151 Q
OCCASIONE Fiat 124 spider 1968, ottime condizioni vendo. Telefonare Monfalcone 40614, 19-20.30. 4365 Q
OPEL Kadett 1100, Simca 1301 1971, vendonsi anche dilazionate. Autosalone via Fabiosevero 34. 32 Q
OPEL Kadett 1000 4 porte 1974, Mini 1972, BMW 1800, 2000, Alfasud 1973 vendonsi autorimessa Regina, telefono 725345. 74290 Q
OSSA 250, Benelli 250, Gori 125 vende Walmotor, via Milano. 28098 Q
PILOTINA Fiart mt 4,98, due comodi posti letto! Si guida senza targa e senza patente, con fuoribordo o con vele, potete ammirarla presso l'automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 23. 104 Q
PILOTINE 4,99, barche vela, motoscafi, cabinati, gommoni: prezzi speciali per giacenze e prenotazioni anche per consegna primavera 1976. Adriaboats, Grumula 2. 27711 Q
POSTEGGIO roulottes recintato alberato luce acqua entro campeggio altopiano cedesi. Telef. 742822 feriali. 49269 Q
PRIVATO unico proprietario vende Fiat 125 rimessa nuovo, telefonare 755443 ore 9-17. 49204 Q
PRIVATO vende Opel Kadett 4 porte ottobre 74 perfettissima, tel. 812960. 49178 Q
SIMCA Ariane 1300 6 posti comodi perfetta vendesi. Palladio 1. 49256 Q
SWM offre su tutta la gamma prodotta di motocicli e ciclomotori uno sconto per tutto il mese. Rivolgersi concessionario Walmotor. 28098 Q
VENDESI Fiat 124 spider 1400. Telefonare 751392. 49112 Q
VENDESI pilotina cm 530 fuoribordo nuovo 20 Hp accessoriata. Telefonare 220380. 49253 Q
VENDESI Ford Escort '72 unico proprietario. Tel. 93757. 49262 Q
VENDESI motoscafo Italcabin Volvo Penta 115 Cv. Tel. 741318 lunedì. 27587 Q
VENDO pilotina Tripesce motore fb Evinrude 20 Hp immatricolata luglio '74 pluriaccessoriata. Telefonare 817856 ore 14.30 lunedì. 74246 Q
VENDO Vespa 50 special ottimo stato, telefonare 61649 pomeriggio feriali. 27659 Q
VENDO Mini Cooper privato presso elettrauto Tinti D'Azeglio 20. 49363 Q
VENDO 1750 68 impianto gas. Telefonare 416376. 49259 Q
VENDO Gilera 125 regolarità competizione, telef. 93386. 74266 Q
VENDO Fiat 124. Telefonare pomeriggio al 93442 74306 Q
VENDO 500 F agosto '66 ottimo stato. Telef. 763204 lunedì 49100 Q
VESPE Ciao Bravo Boxer Gilera rateazioni 18 mesi senza acconti senza cambiali consegne immediate. Agenzia Piaggio tel. 764127. 49822 Q
KAWASAKI 900 perfette condizioni 4500 km vendesi occasione, telefono 761863. 28030 Q
126 bianca 1973 unico proprietario perfetta vendo, tel. 762539. 49182 Q
500 D lire 200.000 trattabili, vendo, tel. 209797. 27651 Q
500 giardiniera Autobianchi unico proprietario esentasse 1975, telefonare 797101 mattinata. 28066 Q
500 1967 vendesi. Telefonare 793086 lunedì dopo ore 14. 74304 Q
1300 famigliare R 12 anno 1971 feriali ore 14-15. Tel. 766142. 49258 Q

Continua in 14.a pagina

GBC TELEVISORI GBC



12 POLLICI L. 105.000
20 POLLICI L. 110.000
24 POLLICI L. 115.000

Per ogni TELEVISORE acquistato offriamo a sole L. 5000 una CALCOLATRICE elettronica tascabile

CONCESSIONARIO: BOGDAN MACUZZI
Via F. Severo 138 - Trieste

OKRAINER
Fabbrica salotti e materassi a molle
Via Matteotti 2/C - Muggia
TRIESTE

NAYFORM spa patriarca
COMPONIBILI D'ARREDAMENTO

presentano nel negozio di via settefontane 55

VIVERE NEL «FREEDOM PERIOD» PATRIARCA VUOL DIRE VIVERE NEL CALORE DELLA CASA

Nella gamma Renault c'è quello che chiedi a un'automobile.

I Coupé Renault

(disponibili in 8 versioni) sono dei veri coupé dove comfort e spazio non sono un privilegio riservato a chi sta davanti, perchè offrono due veri posti anche dietro.

Il motore (1300 e 1600 cc) è potente e elastico, con notevoli doti di ripresa e accelerazione. E il consumo è più che ragionevole.

L'abitabilità e lo spazio, trattandosi di coupé, sono eccezionali: 4 veri posti con un comfort che tante berline non possono dare.

La strumentazione è completa e comprende, fra l'altro, l'indicatore carica batteria, il manometro olio e le spie del circuito frenante e della pressione dell'olio.

La tenuta di strada, grazie anche alla trazione anteriore Renault, è sempre perfetta.

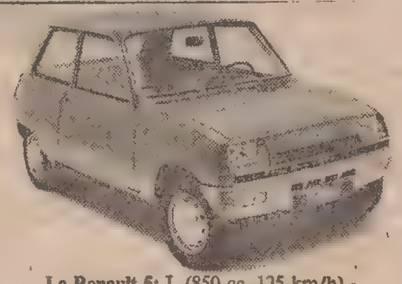
Il prezzo, considerando la classe e le prestazioni dei Coupé Renault è senza dubbio concorrenziale.

In ogni caso, se non è un coupé che cerchi, puoi scegliere: nella gamma Renault - dall'utilitaria alla sportiva che vince i rallies - c'è quello che chiedi a un'automobile.

E Renault, con la sua capillare rete di assistenza, è vicina a tutte le Renault, dappertutto.

Renault è più competitiva. Anche nel prezzo.

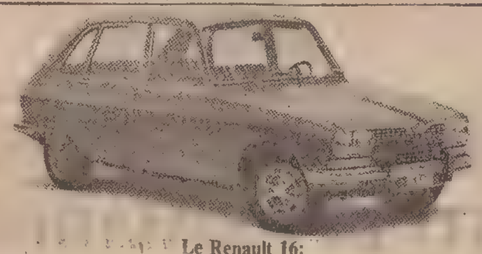
Le Renault 4:
Lusso e Export (850 cc, 125 km/h).



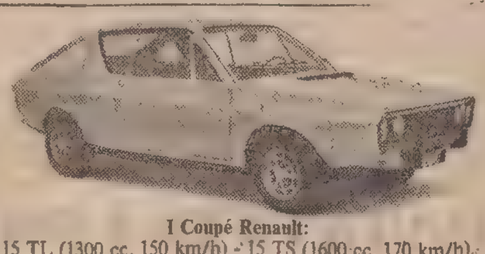
Le Renault 5: L (850 cc, 125 km/h) - TL (950 cc, 140 km/h) - TS (1300 cc, 160 km/h).

Le Renault 6:
L (850 cc, 125 km/h) - TL (1100 cc, 135 km/h).

Le Renault 12: L e TL (1300 cc, 145 km/h) - TS (1300 cc, 150 km/h) - TS automatica (1300 cc).



Le Renault 16:
L e TL (1600 cc, 155 km/h) - TS (1600 cc, 165 km/h) TX (1600 cc, 175 km/h, 5 marce).
Anche automatiche.



I Coupé Renault:
15 TL (1300 cc, 150 km/h) - 15 TS (1600 cc, 170 km/h).
Anche automatiche.
177 TL (1600 cc, 170 km/h, anche automatica)
177 TS (1600 cc, 180 km/h, iniez. elettronica, 5 marce)

I Cargo Renault:
850 cc, volume di carico m³ 1,885.
1100 cc, volume di carico m³ 2,250.

Prova la Renault che preferisci alla Concessionaria più vicina (Pagine Gialle, voce Automobili). Per avere una completa documentazione Renault spedisci il tagliando a: Renault Italia S.p.A. - Cas. Post. 7256 - 00100 Roma.

RENAULT

Segna con una X le tué Renault preferite.

☐ R4 ☐ R5 ☐ R6 ☐ R12
☐ R16 ☐ Coupé ☐ Cargo

Nome .....
Cognome .....
Via .....
Città ..... Cap .....

Renault: la marca estera più venduta in Italia.

CRONACHE SPORTIVE

Coppa Italia Ultimo atto

Ultimo atto della fase eliminatoria della Coppa Italia. Il solo Milan, oltre naturalmente alla Fiorentina che è stata ammessa di diritto alla fase finale, ha già in tasca il biglietto per proseguire la corsa. Quali le altre sei compagini che accederanno ai quarti di finale? L'interrogativo non trova facile risposta in quanto potrebbe accadere ancora di tutto. Le favorite sono Inter, Como, Lazio, Sampdoria, Verona e il Napoli o il Cesena.

Questa la situazione, girone per girone:

Primo Girone. All'Inter, che gioca a Taranto, basta un pareggio per eliminare il campione d'Italia della Juventus. I bianconeri dovrebbero vincere in casa della Sambenedettese e sperare in una sconfitta dei nerazzurri per qualificarsi.

Le partite: Sambenedettese - Juventus, Taranto - Inter, riposa Ternana.

La classifica: Inter p. 6; Juventus e Taranto p. 4; Ternana p. 2; Sambenedettese p. 0.

Secondo Girone. Il Como, che guida la graduatoria con due punti di vantaggio su Bologna e Genoa, è fermo per riposo. Le due compagini rossoblù, per raggiungere i lariani, dovrebbero superare rispettivamente l'Atalanta e il Modena con tre reti di scarto.

Le partite: Atalanta - Bologna, Genoa - Modena, riposa il Como.

La classifica: Como p. 6; Bologna e Genoa p. 4; Modena p. 1; Atalanta p. 0.

Terzo Girone. Napoli e Cesena, appaiate in vetta, hanno anche la stessa differenza reti. Le due gare odierne quindi saranno decisive. I partenopei giocheranno a Palermo e il Cesena a Reggio Emilia.

Le partite: Palermo - Napoli, Reggiana - Cesena, riposa il Foggia.

La classifica: Napoli e Cesena p. 5; Foggia p. 4; Palermo e Reggiana p. 1.

Quarto Girone. Alla Lazio, che giocherà a Brescia, basterà un pareggio per qualificarsi. L'Ascoli, che si trova in vetta assieme ai capitolini, osserverà infatti un turno di riposo.

Le partite: Avellino - Varese, Brescia - Lazio, riposa l'Ascoli.

La classifica: Lazio e Ascoli p. 5; Brescia p. 4; Varese p. 2; Avellino p. 0.

Quinto Girone. Il Milan, come detto, è irraggiungibile per cui giocherà solo per onor di firma.

Le partite: Catanzaro - Milan, Perugia - Brindisi, riposa il Spal.

La classifica: Milan p. 6; Spal p. 5; Perugia p. 3; Catanzaro p. 2; Brindisi p. 0.

Sesto Girone. Tutto dovrebbe risolversi a favore della Sampdoria che guida il gruppetto con due punti di vantaggio sulla Roma. I blucerchiati, per non correre rischi, dovranno pareggiare a Pescara.

Le partite: Lanerossi Vicenza - Roma, Pescara - Sampdoria, riposa il Piacenza.

La classifica: Sampdoria p. 6; Roma p. 4; Piacenza p. 3; Pescara p. 2; Lanerossi Vicenza p. 1.

Settimo Girone. Al Verona basta non perdere per passare il turno. Torino e Catania, che inseguono i granata ad una lunghezza, nello scontro diretto dovrebbero imporsi con almeno tre gol di scarto.

Le partite: Catania - Torino, Novara - Verona, riposa il Cagliari.

La classifica: Verona p. 5; Torino e Catania p. 4; Cagliari p. 2; Novara p. 1.

● TENNIS. Gli svedesi Borg e Bangston hanno battuto i cileni Fillol e Cornejo per 7-5, 6-2, 3-6, 6-3, nel doppio di Coppa Davis portando la Svezia in vantaggio per 2-1 nella semifinale che la oppone al Cile. Oggi sono in programma gli ultimi due singolari.

Moto: senza bigs il mondiale a Preluca

Fiume, 20

Si sono svolte sul circuito stradale di Preluca, un anello di sei chilometri che si snoda fra Fiume ed Abbazia, le prove ufficiali per il 25.o gran premio motociclistico di Jugoslavia, prova valida per il campionato mondiale. Le gare di domani vedranno in lizza 136 piloti che si misureranno nelle classi 50, 125, 250 e 350 cc. Nelle prove di oggi gli italiani Lazzarini e Buscherini hanno ottimamente figurato, dominando il primo nelle 50 e nelle 125 e il secondo nelle rimanenti categorie.

Per quanto riguarda le prime tre classi, inoltre, ci sono da riscontrare le eccezionali medie dei piloti italiani, che hanno polverizzato i precedenti record del difficile tracciato jugoslavo. Domani la prima gara in programma, classe 50 cc, prenderà il via alle ore 11 ora locale. Mancheranno comunque i grossi bigs, da Agostini, a Cecotto, a Read, a Villa.

VITTORIA A SORPRESA DEL BELGA

A De Vlaeminck il Giro del Lazio

Fiuggi, 20

Ha vinto De Vlaeminck, il forte corridore belga, il favorito numero uno, l'unico straniero su cinque uomini in fuga. Il Giro del Lazio, che ha saputo esprimere attraverso la selezione provocata da un tracciato indovinato il meglio dei valori in campo, ha sfornato anche un finale a sorpresa.

De Vlaeminck, inattivo da una decina di giorni, si era presentato al Giro del Lazio in condizioni fisiche non del tutto integre tanto da dover ricorrere per un paio di volte, in corsa, alle cure del suo medico. Ha dichiarato il belga all'arrivo: «Praticamente mi hanno lasciato vincere. Io non ne avevo l'intenzione né la possibilità».

Invece De Vlaeminck, ha aspettato l'ultimo tratto, la salita che conduce da Fiuggi Terme a Fiuggi città, per piantare in asso i suoi compagni di fuga a due chilometri e mezzo dal traguardo. Alle sue spalle Polidori, Poggiali, Battaglin e Gimondi.

Ordine di arrivo: 1) ROGER DE VLAEMINCK (Broocklyn) che compie i km 214 in ore 5.40'32" alla media di chilometri 37,685; 2) Polidori a 14"; 3) Poggiali a 21"; 4) Battaglin a 51"; 5) Gimondi s.t.

● PATTINAGGIO. Mancato successo ai mondiali della campionessa italiana Ingrid Van Marle, che è giunta prima sul traguardo dei cinquemila metri con il tempo di 10'00"2, ma è stata squalificata. La vittoria è andata quindi alla neozelandese Karen Treloar.

IL QUARTO AMERICANO (UFFICIALE LA CONFERMA) SARA' QUELLO BUONO?

Taylor: duecentoseicentimetri per la «Pallacanestro Trieste»

23 anni, folta chioma e gran voglia di giocare in Italia - L'anno scorso provò per la Snaidero

Questa volta non ci sono stati contrattempi e Lawyer «Butch» Taylor è giunto nella nostra città accompagnato da Bruno Bianco, l'ex giocatore della Ginnastica Triestina, che assai gentilmente ha perso parecchio del suo tempo libero per tenere i fili dei contatti con l'avvocato Herbert Rudoj. Nero come il carbone, duecentoseicentimetri ma sembrano essere ancor di più per via della folta chioma e delle scarpe con i tacchi, vestito in tipica foggia americana, fare tranquillo ma sveglio e attento, Taylor benché stanco si è messo subito a disposizione per le domande di rito.

Ventitré anni (è nato a Saint Greenville, nel South Carolina, l'11 febbraio 1952), il «coloured» ha confermato di essere sposato con la sua Cheryle che è laureata in economia e commercio e che lo dovrebbe raggiungere, in considerazione dei suoi impegni di lavoro, tra un paio di mesi, se le cose si metteranno per il verso giusto. Naturalmente la prima domanda riguarda il perché ha scelto l'Italia e non la squadra professionistica del Chicago Bulls. «Quando mi hanno fatto l'offerta — spiega lo statunitense — di venire a giocare in Italia sono stato sorpreso pure io, in quanto mi ero già accordato, ma ho un meraviglioso ricordo del vostro Paese e sarei disposto a rimanervi anche per un paio d'anni».

Il «professor» Taylor (è laureato in educazione fisica, specializzazione, questa in possesso di molti atleti americani), che lo scorso anno provò con la Snaidero non elude la domanda sulle sue qualità. «Sono un forte difensore — dice convinto — ma anche all'attacco credo di cavarmela bene. Quale, a mio giudizio, è stata la mia miglior partita? Senza dubbio quella contro l'Houston University, due anni fa quando giocavo con il Jackson, allorché segnai 29 punti e conquistai 26 rimbalzi». Taylor, che nello scorso anno ha militato nello United State National Team (25 punti-partita e 20 rimbalzi), inizierà ad allenarsi domani e il suo «debutto» dovrebbe avvenire nel «Torneo Del Negro».

Oggi intanto l'atleta di colore farà il turista. «Lo porto a vedere la Triestina — ha dichiarato Bianco — e ci viene volentieri anche perché conosce già il nostro football in quanto ha avuto modo di vedere un paio di partite in Brasile, quando prese parte a un torneo con la nazionale statunitense». Le «credenziali» su Taylor, risultano ottime; le speranze, naturalmente, sono che il giocatore confermi nei «provini» cui sarà sottoposto tutto quanto di bene si dice di lui e, dopo, che non riprenda il volo. Dalle molte valigie che si è portato dietro, le sue intenzioni sembrano quelle di una lunga permanenza...

EUROPEI SOLLEVAMENTO PESI

Al tedesco Wenzel l'oro «sotto i 75 kg»

Mosca, 20

Il tedesco orientale Peter Wenzel ha vinto ieri sera la medaglia d'oro nella categoria sotto i 75 kg ai campionati europei di sollevamento pesi, con un totale di 335 kg. L'argento è stato vinto dal bulgaro Jordan Mitkov, con 332,5 kg mentre un altro bulgaro, Nedelcho Kolev, ha vinto la medaglia di bronzo sollevando 325 kg. Kolev ha stabilito il nuovo record mondiale nello strappo, con 153 kg.

Da oggi a Bari gli assoluti di tennis

Bari, 20

Sessantacinque tennisti (43 uomini e 22 donne) daranno vita da domani al 28 settembre, sui campi del «C.T. Bari», agli assoluti 1975. In campo maschile spicca l'assenza di Zugarelli, per i postumi di un incidente di gioco, mentre per la prima volta dopo oltre vent'anni non parteciperà agli assoluti Nicola Pietrangeli. Il campo dei favoriti si restringe a Panatta, Bertolucci e Barazzutti.

Dionisi terzo alle Universiadi

Roma, 20

I romani che amano l'atletica leggera, e che da tre giorni abitano chiassosamente la curva Sud dell'Olimpico, decidono che per oggi — terza giornata dei giochi mondiali universitari — il loro eroe sarà Renato Dionisi. Pietro Mennea, infatti, deve soltanto correre da ragioniere in 21"01 per vincere la prima batteria dei 200, così guadagnando agevolmente la semifinale, da uomo normale (imitato da Caravani, secondo dietro il canadese Martin in 21"49).

Dionisi — dolorante, mai domo Achille della pedana dell'asta — raccatta ancora una volta quel che resta dei suoi logori tendini, entra in gara ai 5.10 sopra i quali vola al secondo tentativo. Poi si riposa un po' e riprende la rincorsa ai 5.30. Il trapezzista azzurro ricade però tre volte nella «rete» assieme all'asticella. Egli è soltanto terzo ma il pubblico non abbandona il suo eroe, lo applaude ugualmente, e fischia — chi sa perché — il francese Tracanelli il quale, con prudenza e un po' di fortuna preferisce far subito i 5.20 che gli valgono l'oro davanti al canadese Simpson giunto alla stessa quota.

● TENNIS. L'italiano Beppe Merlo è stato sconfitto per 6-3, 6-2 dall'australiano Sedgman in un incontro valido per i campionati di Pebble Beach.

OGGI A TRIESTE

CALCIO

TRIESTINA - ADRIESE inaugurerà questo pomeriggio al «Grezar» la stagione della serie D. Le due squadre, che lo scorso campionato sono terminate alle spalle del Treviso, sono destinate anche quest'anno a recitare un ruolo di primissimo piano. La partita avrà inizio alle ore 16.30.

Tre incontri sono in programma oggi nella nostra città per il secondo turno eliminatorio della «Coppa Regione»: SANT'ANNA - ZAULE, via Flavia ore 16; SAN SERGIO - EDILE ADRIATICA, San Sergio ore 16; AURISINA - SAN MARCO, Aurisina ore 16.

Due incontri verranno disputati stamane per il campionato regionale juniores. Alle ore 10.30 a Villa Opicina la STOCK incontrerà il MORTEGLIANO; alla stessa ora ad Aquilinia lo ZAULE ospiterà l'ORATORIO SAN MICHELE di Monfalcone.

BASEBALL

L'ALPINA si congeda dai suoi tifosi ospitando per l'ultima giornata del campionato di serie A il CUS GENOVA. Il doppio incontro, che verrà disputato a Villa Opicina, inizierà alle ore 9.30 e alle 16.

Per il secondo turno delle finali nazionali del campionato di serie C, il SAN MARCO ospiterà nella mattinata alle ore 10 sul diamante del Villaggio del Pescatore di Duino il nove del BASSOTTI di Verona.

NUOTO

Si conclude stamane nella piscina comunale di riva Grumula il meeting nazionale riservato ai figli del postalegrafonici e valido per il 2.o trofeo «Bruno Bianchi». Le gare avranno inizio alle ore 8.30.

TIRO A VOLO

Alle ore 15.30 si svolgerà allo stand di Muggia della Società triestina tiro a volo la seconda prova del campionato di società di tiro al piattello-fossa.

IPPICA

All'ippodromo di Montebello è in programma con inizio alle ore 15.30 un interessante riunione di corsa al trotto.

CICLISMO

Due gare riservate ai veterani sono in programma oggi sulle strade della provincia.

Alle 9.30 prenderà il via da Aurisina la sesta edizione del circuito «Carso triestino» a cronometro a coppie organizzata dalla società ciclistica Gentlemen.

Da Servola prenderà il via alle 13.30, organizzato dalla «Cottur», il gran premio «De Santi» valevole per il campionato triveneto veterani categorie «A» e «B». L'arrivo, dopo 84 km, avverrà a Servola verso le ore 17.

LO STADIO «GREZAR» INAUGURA IL CAMPIONATO DI SERIE «D» OSPITE L'ADRIESE

TRIESTINA AVANTI TUTTA!

Euforia dei tifosi: ma Belrosso e Tagliavini predicano prudenza - Un'incognita nel caldo

La nuova avventura, amici, sta per cominciare. Settembre ci ha buggerati tutti quanti, nel senso che il clima è più estivo che autunnale, come vorrebbe in effetti il calendario. Il sole di questi giorni giustificherebbe più gli ozi balneari che le sfide pedatorie del campionato: ma è inutile piangerci sopra dal momento che agli scherzi delle stagioni impazzite ci siamo ormai abituati da tempo. Gli unici che hanno, fino in fondo, la ragione di brontolare sono giocatori e tecnici i quali confidavano in una temperatura più fresca per dare inizio alle loro fatiche calcistiche.

«Vede — ci diceva proprio ieri Tagliavini — i ragazzi sono al settanta per cento della forma e gettarli nella mischia con un caldo simile significa correre non pochi pericoli. C'è gente che ha nelle gambe 60-70 minuti in condizioni normali; sotto questo sole di luglio c'è il pericolo che saltino dopo il primo tempo. In Coppa Italia andava bene perché si giocava la sera, e poi non c'era l'assillo dei due punti a tutti i costi. Da oggi la musica cambia ed è per questo che io spero tanto, stanotte, in una... perturbazione atlantica!».

Si dirà che il caldo vale per tutti. Quindi anche per l'Adriese che oggi pomeriggio scende al Grezar per il debutto del torneo. Tagliavini trova da ridire anche su questo particolare. «Noi — afferma — siamo al centro dell'attenzione, siamo in sostanza la squadra che tutti vogliono e vorranno battere. Ogni squadra farà i suoi calcoli prendendo come punto di riferimento l'incontro con la Triestina. L'Adriese, per esempio, può partire sparata cercando magari subito quest'oggi il risultato clamoroso. Se poi, fra otto o nove domeniche, perderà in casa con il Chievo nessuno farà drammi. Noi invece dovremmo sempre fare classifica: nella prima come nella dodicesima o nella ventiquattresima giornata. In queste condizioni, e soprattutto sotto un punto di vista psicologico, dovremmo sempre essere al meglio della condizione. Ecco perché affermo che con un clima più autunnale avremmo avuto maggiormente la possibilità di tirare il fiato. Così invece c'è veramente il pericolo di cuocersi subito...».

Questo Tagliavini, con le sue apprensioni, può sembrare esagerato. La gente pensa agli acquisti di Politti, di Monticolo, di Valsecchi e ai tanti milioni scuciti da Belrosso, e non vuole intendere che l'avventura debba essere ugualmente dura. I tifosi si sentono già la promozione in tasca, tant'è vero che tanta gente sta già pensando ai festeggiamenti per la promozione in «C». Un Tagliavini che butta acqua sul fuoco, pertanto, stride con tanta euforia. Ma Vasco non ha tutti i torti. Il calcio è imprevedibile; la prudenza, nel mondo del football, non è mai troppa. Adelante Pedro, con judicio.

Lo stesso presidente Belrosso procede con i piedi di piombo. Pur di riavere fra le mani una grande Triestina non ha badato a spese di sorta. Ora si attende i frutti, ma le esperienze che lo circondano (la più vicina è quella di Brunello all'Udinese) lo hanno vaccinato contro i facili e superficiali entusiasmi. Al punto che il presidente, interrogato sulla Triestina, risponde citando i nomi della Mestrina, della Coneglianese e della stessa Adriese, avversarie, dice, «che ci daranno sicuramente molto filo da torcere nel corso del campionato».

In effetti le avversarie non sono tutte da sottovalutare. Abbiamo sentito parlare un gran bene, per esempio della Coneglianese, rafforzata con alcuni giovani di sicuro avvenire, un giro di interessi commerciali che ne farebbero al momento la società prediletta dell'industriale dei gelati Sanson. E' stato infatti quest'ultimo a foraggiare negli ultimi anni il Clodiasottomarina e a garantirne la permanenza in serie «C». Ora sembra che la nuova ambizione di Sanson sia quella di portare nella terza serie anche la Coneglianese.

La stessa Mestrina, al di là della chiacchieratissima ma difficile fusione con il Venezia non nasconde le sue speranze di ritorno nella categoria superiore. E infine l'Adriese, oggi pomeriggio di scena a Trieste non certamente in vesti turistiche. Al punto che il tecnico Matè, avvicinato per sapere qualcosa sulla formazione, si è comportato alla stregua di un generale che alla vigilia di una storica battaglia diffida perfino dei luogotenenti che gli stanno attorno. Matè non è l'ultimo arrivato nel mondo del calcio: ha esperienza di serie B sulle spalle e carriera di serie A come calciatore. Ad Adria non ci è andato soltanto per fare la comparsa. Attenzione, quindi, a non prendere la sua squadra come un materasso su cui la Triestina possa tranquillamente stendersi e crogiolarsi al sole del «Grezar».

Comunque si parte. L'augurio è scontato e quasi scontato, del resto, sembra debba essere anche l'esito finale. Ma ripetiamo: adelante, Pedro, con judicio. Il «cuore alabardato», esaltato addirittura in un cocktail confezionato appositamente dal supertifoso Lupi, deve battere il ritmo di un'entusiasmo che non ha pari, forse, in tutt'Italia. Ma deve essere un cuore assennato, preparato ad ogni evenienza. Pronto non soltanto a chiedere ma anche a sostenere il difficile cammino di una squadra che ha bisogno di ritrovare se stessa, dopo aver ritrovato il suo favoloso pubblico.

Gianadolfo Trivellato

Due dubbi per Tagliavini

Anche quest'anno tocca all'Adriese tenere a battesimo la Triestina al «Grezar». Nella passata stagione, come si ricorderà, gli alabardati esordirono a Valmaura il 30 settembre e reduci dalla sconfitta di Dolo non riuscirono ad andare oltre lo zero a zero contro i veneti.

«Bastasse ciò — ha detto il tecnico — per vincere un campionato... Sarà invece molto dura. Iniziare bene significa molto e i ragazzi sono fermamente decisi a partire con il piede giusto. Nessuno di noi si fa illusioni; i giocatori sanno che per vincere, oltre a giocare bene al calcio dovranno combattere con il cuore in mano per tutto il campionato».

Lo schieramento più probabile comunque dovrebbe essere il seguente: Valsecchi; Lucchetta, Berti o Zanini; Politti, De Luca, Monticolo; Ludwig o Andreis, Fontana, Goffi, Foresti e Dri. Oltre a questi tredici giocatori sono stati convocati Ianza e il giovane Franca.

Prova internazionale oggi a Montebello

Una prova internazionale di eccellente levatura è in programma questo pomeriggio all'ippodromo di Montebello. Si tratta del Premio della Letteratura che ha raccolto al via le adesioni di due ottime giumente francesi, la ben nota Cordoba France (vincitrice della Coppa Montebello), e la novità Exuberante, presentata da Ezio Bezzecchi. Assieme alle due trottatrici transalpine saranno della partita gli indigeni Odessa, Riccio da Parma, Guerlain, Tris, Davis e Sasca di Iesolo, gli ultimi due, assieme a Cordoba France, penalizzati di 20 metri sulla distanza del doppio chilometro.

Appunto per la sistemazione allo start, Exuberante, della quale ricordiamo l'esordio vittorioso a Montecatini in valida compagnia, si presenta nel ruolo di gran favorita in questa prova dalla dotazione bimillionaria. L'allieva di Bezzecchi, che non teme di battere le corsie esterne, dovrebbe possedere quella punta in grado di sottomettere i compagni di nastro e allo stesso tempo di tenere a bada il forte terzetto di penalizzati dei quali, più che Cordoba France, indicheremo in Sasca di Iesolo e nel campioncino locale Davis i soggetti più attendibili.

Un «clou» con otto partenti (tutti di qualità) era da tempo che non si vedeva da... queste parti, pertanto da questo ben riuscito (sulla carta) Premio della Letteratura, è quanto mai lecito aspettarsi uno svolgimento dei più elettrizzanti.

Robusto il contorno, nel quale spicca la Totip Premio degli Autori senz'altro alla portata del pigliatutto Digestivo che sulla breve non dovrebbe incontrare troppe difficoltà per rendere un nastro a Frangia, Divosco, Scoiattolo ed Ercolana e allo stesso tempo tenere a bada il compagno di start e avversario di sempre Andrea del Castagno.

M. G.

I nostri favoriti.

Premio dei Letterati: Scai, Tonio di Iesolo, Hi Fi. *Premio dei Manoscritti:* Maxwell, Nikina, Vavà. *Premio degli Opuscoli:* Filandina, Dirham, Sagittarius. *Premio delle Biblioteche:* Nettuno, Sansonetto, Campai. *Premio degli Autori (Totip):* Digestivo, Frangia, Andrea del Castagno. *Premio della Letteratura:* Exuberante, Sasca di Iesolo, Davis. *Premio degli Editori:* Zelandese, Zangik, Lady Gina. *Premio dei Libri:* Hertz, Mequo, Goiana.

PALLAVOLO

Jugoslavia-Rappr. M.S. 4-0

(15-12, 15-3, 15-7, 15-13)

JUGOSLAVIA: Gvozdenovic, Grbic, Bogoevski, Lujtcac, Vracaric, Elezovic, Jelic, Bosnjar, Boricic, Kisic, Vujasinovic, Tomasovic.

RAPPRESENTATIVA REGIONALE: Plesnicar, Fucka, Krali, Pozar, Kodric, Veliak W., Veliak C., Budin, Milic, Neubauer, Grilanc, Zadnik.

ARBITRI: Caputto e Facchettin di Trieste.

La nazionale jugoslava che sta allenandosi intensamente in vista dei prossimi campionati europei ha superato ieri sera la rappresentativa della minoranza slovena per 4-0. Di fronte alla perfetta formazione jugoslava i locali hanno lottato con impegno e spesso sono riusciti a rivaleggiare validamente. Fra i locali bene Grilanc, Neubauer e Plesnicar.

PROBLEMI DI FORMAZIONE IN CASA DEGLI ISONTINI

GIÀ DERBY A GORIZIA ARRIVA IL MONFALCONE

Gorizia, 20

Oggi pomeriggio alla «Campagnuzza» avrà inizio la grande avventura della Pro Gorizia nel campionato di serie D; ed è subito «derby»; i biancocelesti, infatti, incontreranno il Monfalcone. La partita ha un certo sapore di rivincita. In precampionato la squadra della città della Rocca, si era permesso il lusso di vincere a Gorizia per 4 a 1. Ora, quando i due punti in palio sono di quelli che contano, i ragazzi di Tumburus non possono certamente permettersi passi falsi.

Il campionato che va a cominciare sarà molto difficile, e quindi una partenza sbagliata potrebbe condizionare il futuro. E' certo che è difficile poter fare un pronostico, l'antagonismo tra le due società è tale da potersi aspettare di tutto. Il non felice precampionato della Pro Gorizia, può creare delle preoccupazioni, però bisogna dire che finora Tumburus, più che del risultato, ha cercato delle soluzioni ottimali di schieramento degli uomini a sua disposizione. Inoltre il considerevole numero di incontri disputati permetterà alla squadra di iniziare il campionato con già i novanta minuti nelle gambe.

Non è nemmeno incominciato il campionato che già esistono problemi di formazione, a causa di alcuni incidenti occorsi, alcuni giocatori sono in forse. Il problema più importante è senz'altro quello di Martelossi, che sembra accusare i postumi più gravi. La presenza di questa importante pedina, potrebbe portare alla squadra numerosi scompensi. Il giocatore, infatti, è la maggior fonte di gioco della squadra e può esserne considerato l'unico regista.

L'allenatore, anche se velatamente, ha espresso la speranza di poterlo recuperare in tempo. Con la formazione quindi ancora in alto mare, il trainer goriziano si è limitato a convocare e seguenti giocatori, riservandosi di decidere gli undici da schierare in campo solo prima dell'inizio dell'incontro. I portieri: Fantini e Siricano, i difensori: Furlani, Tricarico, Zoratti, Clemente II, Tomsig, Campi e Ceschia, i centrocampisti: Martelossi, Michielut e Di Tommaso e gli attaccanti: Barozzi, Ridolfi, Gardenal, Zuttion e Piscopo.

San Giovanni - Gradese si gioca a Monfalcone

Secondo round per il San Giovanni in Coppa Italia. I ragazzi di Vagaia giocheranno contro la Gradese in casa ma saranno egualmente in... trasferta. I rossoneri, infatti, che attendono l'ultimazione dei lavori del proprio campo sono stati costretti a emigrare a Monfalcone. In questi ultimi giorni i sangiovannini sono stati sottoposti a un vero e proprio «tour de force» ma hanno meravigliato tutti per la qualità del gioco e per la validità dei giovani buttati nella mischia. Contro la formazione lagunare per il San Giovanni, che potrebbe risentire dei numerosi impegni, non sarà facile ma Francini e compagni hanno carattere da vendere per cui non ci sarebbe da meravigliarsi di un risultato positivo.

Nel «Torneo del Trentennale», a prescindere dal risultato, la squadra di Vagaia ha dimostrato di possedere un buon ritmo anche se in certi momenti è apparsa un po' deconcentrata, ma c'è da tener presente delle molte partite disputate in un paio di giorni. Non è da escludere che il tecnico rossonero presenti qualche novità in formazione quali il rientro di Malinverno e, forse, la presenza di Mitri nello schieramento-base. La partita, che si disputerà al «Cosulich», avrà inizio alle ore 16.30.

● CALCIO. I soci del club rossoalabardato del bar «Ciccio» si riuniranno martedì in assemblea. I lavori inizieranno alle ore 20.

● PALLAVOLO. Nel torneo di qualificazione olimpica, l'Italia, testa di serie numero numero uno, è stata inclusa nel girone «A» assieme al Belgio, gli Stati Uniti, Israele e il Kuwait.

IL PONZIANA A CHIEVO LENARDON IN CAMPO

Quello che attende oggi il Ponziana è un impegno difficile, per molte ragioni. L'avversario risponde al nome del Chievo, una squadra a prima vista «carneade» ma si sa di quale tempra sono fatte le matricole, in particolar modo ai primi appuntamenti di campionato quando devono conquistare oltre che i pubblico anche punti preziosi. Sarà una battaglia dura, insomma.

La squadra veneta è guidata da Ciccolo, il quale ha giocato per molti anni in serie A con l'Inter e il Lanerossi Vicenza. Dovessimo fare un riassunto del pre-campionato ponzianino questa trasferta sarebbe da prendere con le molle anche perché sono rimasti insoluti, almeno per il momento, i problemi del gioco e quelli con diversi giocatori. La lieta notizia in casa ponzianina è rappresentata dal ritorno di Lenardon il quale si è accordato con la società che ha evidentemente accolto quelle richieste che in un primo tempo aveva negate. La presenza di Lenardon, un atleta sul quale si può far affidamento ad occhi chiusi, dovrebbe garantire una certa maggior tranquillità in un reparto che ha assoluto bisogno di un regista ma c'è da tener conto che il biondo centrocampista non è ancora in una condizione accettabile per la preparazione piuttosto sommaria.

Resta un fatto positivo la soluzione di questo caso sebbene un altro problema viene a sorgere in difesa dove non ci sarà Del Piccolo il quale è salito sull'Aventino. La formazione, quindi, presenta numerosi punti interrogativi. Nessun dubbio per quanto riguarda il portiere dove sia Magris sia Zadel sono disponibili e danno la completa garanzia; abbastanza a posto anche la linea dei terzini che dovrebbe essere composta dai fratelli Bembo (Cirello non è ancora guarito perfettamente), stopper Tominovi e libero, a quanto pare, Fabio Gerin, divenuto il «jolly» della squadra. A centrocampo dovrebbero agire Lenardon, Vecchiet e forse Trentin mentre gli attaccanti saranno probabilmente Inferrera, Meiacco e Bonassi, se non si è risolta la questione-Momesso.

Le assenze «volute o dovute», come si può notare dalla possibile formazione, condizionano parecchio il Ponziana che dovrà mostrare tutto il suo orgoglio e ritrovare la indispensabile serenità e concentrazione per tentare di raccogliere un risultato positivo, cosa, questa, che si augurano tutti gli sportivi.

Fiocco azzurro in casa Belrosso

Il presidente della Triestina dott. Gianni Belrosso è nonno. La figlia Marina Perancin gli ha donato, proprio alla vigilia del campionato, un bellissimo nipotino al quale è stato imposto il nome di Gian Maria. «Speriamo sia di buon auspicio — ha detto il fresco e felicissimo nonno — anche per la nostra squadra».

Da Ros in «giallo» nel Giro dell'Istria

Albona, 20

Questa mattina, dopo la vittoria di ieri del cecoslovacco Konecny, con Da Ros giunto secondo per mezza ruota si è no, Gregori, che dirige l'équipe del Friuli-Venezia Giulia, a mente fredda si era dimostrato fiducioso: Da Ros ha in mano tutte le possibilità di conquistare quella maglia gialla persa ieri per un centimetro o poco più. E così è stato.

Oggi, nella seconda tappa del XVI Giro dell'Istria, la Umago - Albona di km 104 vinta dal veneto Nazzareno Berto, Da Ros, con una condotta di gara delle più intelligenti, si è piazzato al terzo posto, mentre Konecny si è preso la classica «cotta» ed è finito piuttosto male.

La Umago - Albona è stata la classica tappa di selezione. Salite non gravi ma continue, lunghi rettilinei cui facevano seguito altre difficoltà altimetriche l'hanno resa quanto mai difficile. La selezione la si è avuta dopo Visinada, quando i migliori si sono fatti luce, e tra i migliori tutti o quasi quelli del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto.

Una ventina a disputarsi la fase finale, che si concludeva in cima ad Albona. Ha vinto meritatamente Berto, della Padovani, con ampia soddisfazione del suo direttore sportivo Rigoni; Da Ros, del G.S. Caneva, è tuttavia maglia gialla, essendo giunto al terzo posto. Si può dunque concludere con una giornata veramente favorevole ai nostri colori. Domani conclusione con la Albona - Pola di 55 km. Se tutto va bene ci portiamo a casa molte medaglie.

Luciano Golinelli

Ordine di arrivo: 1) Nazzareno Berto (Veneto) che compie il percorso di km 104 in 2 ore 36'12"; 2) Franc Gajer (Jugoslavia) a 13"; 3) Vito Da Ros (Friuli-Venezia Giulia) a 24"; 4) Moday Marinkovic (Jugoslavia) a 42"; 5) Bojan Hopret (Jugoslavia) s.t.; 6) Giovanni Di Lorenzo (Friuli-Venezia Giulia) a 1'6"; 7) Ivo Gobbi (Veneto) a 1'6"; 8) Gastone Martini (Veneto) a 1'25".

SOFTBALL

Le praghesi del Chemie a Buttrio e a Ronchi

Le campionesse di softball del Chemie di Praga, in tournée nel Friuli-Venezia Giulia, disputeranno oggi i primi due incontri sui diamanti della nostra regione. Le praghesi incontreranno alle ore 15.30 a Buttrio la locale compagine dei Vini Il Castello e in serata, alle ore 21, saranno di scena a Ronchi contro la Lubiam. Le praghesi, la prima squadra dell'Est ad esibirsi in Italia, incontrerà lunedì pomeriggio alle ore 16 sul campo dell'altipiano le biancoverdi dell'Opicina.

L'Opicina ritorna nella «A» di softball

Opicina-Tencarola Padova 14-6 14-2

OPICINA: Toso, Giurgevich (Piccoli P.), Ziberna, Curci, Piccoli F., Cergol, Piccoli P. (Trentin), Ceretta, Sain T. (Sain P.).

TENCAROLA: Moratto, Pellegrini, Gottardo, Cogo, Peraro, Pegoraro, Facchin, Canton, Giacon.

ARBITRI: Rizzi, Zuccolo, Vidoni e Dal Mestre di Buttrio.

L'Opicina ritorna a vele spiegate nella serie A di softball femminile dopo una sola stagione di permanenza fra i cadetti. La squadra biancoverde ha raggiunto l'ambito traguardo questo pomeriggio sul campo neutro di San Giorgio di Nogaro battendo in modo nettissimo il Tencarola di Padova.

Il doppio incontro non ha avuto praticamente storia per la schiacciante superiorità delle ragazze allenate da De Corti che hanno fatto il bello e cattivo tempo dominando lo avversario dall'alto di una classe di gran lunga superiore.

I due punteggi con i quali l'Opicina ha centrato l'obiettivo, non abbisognano del resto di molti commenti. Le triestine, vinto il primo incontro per 14-6 nel secondo hanno letteralmente dilagato tanto che i direttori di gara hanno dovuto sospendere il match alla fine del terzo inning sul punteggio di 14-2 per la manifesta inferiorità delle patavine.

Una grande Opicina, quindi, che ritorna coi tutti gli onori in serie A. Le migliori fra le biancoverdi sono state la Ziberna, la Cergol e la Patrizia Sain.

CALCIO FEMMINILE

Vinto dall'Azzurrina il titolo regionale

Con il netto successo ottenuto nel recupero per il campionato di serie B di calcio femminile, l'Azzurrina di Premariacco si è assicurata l'ingresso alla fase eliminatoria per la promozione nella serie A interregionale. Contro le triestine, l'undici di Premariacco ha messo in vetrina un gioco particolarmente piacevole assicurandosi il match con un netto 6-0. Nel primo tempo hanno realizzato la Venica e due volte la Specogna; nella ripresa ancora la Specogna, quindi la Simeon e la Papez.

Le due squadre, scese in campo agli ordini del triestino Leita, si sono presentate nelle seguenti formazioni: Azzurrina: Deganutti, Peressani, Pittini; Carraro, Magnan G., Magnan F.; Simeon, Specogna, Papez, Venica, Maurizio. Radici: Posar L.; Posar N., Leiter; Mineo, Kodarin, Carlin; Comar, Piccolo, Meulia, Sartori, Frontino.

IMPRESA
SIDE
CONTINUA a costruire per voi
APPARTAMENTI di ogni tipo in diverse zone della città
Telefono: 41 41 22 42 12 35 29 235

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Il Cancelliere rende noto che: alle ore 11.00, dell'8 ottobre 1975, nell'aula n. 238 del Tribunale, avrà luogo la vendita con incanto dei seguenti immobili:

— P.T. 2625 di Scorcola Terr. con 70/1000 p.i. della P.T. 2624 e dell'intera P.T. 2610 di Scorcola Territorio (alloggio al pianterreno di Via Romagna n. 40, con tre locali nello scantinato, composto da: sei stanze, cucina, due bagni WC, atrio, cantina e giardino di mq 116), di proprietà BONETTI VALERIA IN GANDUS, al prezzo-base ridotto a Lire 24.560.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 300.000.

Termine per il deposito del 25% del prezzo per spese fiscali e cauzione, entro le ore 10.00 del giorno fissato per la vendita - termine per il saldo prezzo: 20 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni presso la Cancelleria, stanza n. 240, Trieste, 30 luglio 1975.

IL CANCELLIERE
(Rubini)

GRADO PINETA - ULTIMA COSTRUZIONE FRONTE MARE:

Appartamenti da 2 o 3 vani, riscaldamento autonomo, esecuzione signorile, posto macchina, condizioni pagamento 40% mutuo.

FRONTE MARE bellissimi appartamenti pronti, diverse grandezze, del tipo con una camera letto, con camera letto e cameretta, o 2 camere letto, tutti con riscaldamento e ampie terrazze.

APPARTAMENTI in villino, anche con giardino, con 2 camere letto, ampia terrazza, condizioni di pagamento, fino a 5 milioni di mutuo.

MONOVANO mq 40, mobili bianchi, aria condizionata.

ATTICO con soggiorno e camera da letto, ammobiliato, riscaldamento elettrico, posto macchina.

AGENZIA D'AFFARI ITTEN. Sabato e domenica: viale Capricorno 33 di Grado-Pineta. Altri giorni: Condominio «Ritz», Pineta, telefono 81151.

GRADO - PINETA
Vicino al mare, vendesi
ALBERGO di 2.a Categoria, conosciutissimo
Incaricato: Matthis ITTEN, Agenzia d'Affari
Condominio «Ritz Palace», Grado - Pineta

Risparmio sicuro
Conviene il confronto

CIS MOBILI
centro italiano salotti spa
Importante gruppo nazionale per mobili imbottiti
TRIESTE - Via Galatti, 14
Via Geppa, 15 (dietro le Poste)
Ferrara - Riccione - Fiorenzuola - Piacenza - Pavia - Pordenone

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 150 per parola

A.A.A. PRESTITI procuriamo rapidamente a tutti massima riservatezza. Tel. 60285. 49133 R

AFFARONE vendesi fruttaverdura compreso muri 12.000.000, telefonare 772922. 49212 R

BAR analcoolico con vendita birra campo S. Giacomo condominio 15 milioni vendesi eventuali facilitazioni pagamento inintermediari. Tel. 61697 lunedì mattina 9-13. 49098 R

RILEVEREI o eventualmente anche gestione piccola autofficina, telefono ore pasti 416956. 74276 R

CAMPEGGIO periferia Trieste cerca famiglia in grado di gestire spaccio bar ristorante o servizio ricezione clienti. Offerte scritte: cassetta 16 H SPI Trieste. (49271 R)

CERCASI famiglia competente per barbuffet in gestione. Tel. 31919 lunedì in poi. 28136 R

CERCO negozio centrale pelletterie. Cassetta 10 C SPI. (48072 R)

DROGHERIA avviata centralissima venderei migliore offerente. Scrivere cassetta 10/I, SPI Trieste. (28126 R)

FINANZIAMENTI in genere assoluta rapidità discrezione, affidamenti immobiliari. Julia p.zza Tommaseo 2. 49152 R

PERSONA con capitale cerco per ulteriore sviluppo attività commerciale. Cassetta 24 H SPI. (49361 R)

PRESTITI personali mutui ipotecari I II privilegi automobilistici tasso bancario rapidità riservatezza procuriamo Comfait p.zza Ponterosso 3 tel. 61697 orario 9-13. 49098 R

SPACCIO vini trattoria cerco gestione o combinarsi. Telef. 60948. 49263 R

TRATTORIA vendesi, telefonare lunedì 722295. 49174 R

VENDESI salone parrucchiera, telefono 728220 oppure 54517 ore pasti. 74286 R

VENDESI latteria bene avviata, telefonare 749447. 49250 R

VENDESI negozio parrucchiera. Telefonare 766894. 49121 R

VENDO salone parrucchiera Rozzol. Telefonare 744917. 49110 R

VENDO prestigioso ristorante albergo Trieste mare 150 coperti grande terreno. CASSETTA 26-H SPI, Trieste. 49086 R

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. CASTAGNETO 99 piano 3.o 2 stanze cucina bagno-wc ripostiglio poggiolo ascensore centraltermica prontingresso visitabile dalle 10 alle 13. Tel. 795974 Alfieri. 172 S

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA TRIESTE Ponterosso 3, tel. 61512 38102 vende: DUINO CERNIZZA ultimi ogni comfort salone bistanze servizi giardino finiture accurate mutuo concesso 50 p.c. prontingresso. OPICINA QUERCE ultimo appartamento con mansarda ampia terrazza consegna novembre mutuo concesso 50 p.c. MONTEBELLO II piano tutti comfort 2 stanze soggiorno cucinino servizi separati 2 poggioli libero. SAN CILINO piano III tutti comfort soggiorno cucinino 2 stanze bagno poggiolo ripostiglio. VILLINO RUPINGRANDE libero saloncino 2 stanze cucina servizi garage cantina giardino. VICOLO ROSE primingresso piano II tutti comfort saloncino 2 stanze cucina bagno terrazza box auto panoramico. ZONA BAIAMONTI libero piano V tutti comfort panoramico soggiorno cucimino 2 stanze bagno ripostiglio poggiolo box auto. CAPODISTRIA RONCHETO BOX AUTO con acqua e luce 2.800.000. 172 S

A.A.A.A.A.B. CAPUANO 2 appartamenti attigui spaziosi: 2 stanze cucina bagno; stanza cucina bagno; cantina, recentemente restaurati, vendonsi liberi per complessivi 20 milioni. Eventuale reddito garantito 8 percento. Immobiliare ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 28070 S

A.A.A.A.A.B. ROSSETTI in VILLA signorile vendesi MANSARDA 140 mq tutti comfort garage giardino, 35 milioni, possibilità mutuo, Immobiliare ARGO, S. Francesco 4, telefono 768163. 28070 S

A.A.A.A.A. APPARTAMENTI in costruzione zona verde industriale vende impresa, assistenza diretta, prezzi bloccati, possibilità mutuo. Per informazioni telefonare 37973. 49387 S

A.A.A.A.A. ATTENZIONE! Non tralaciate l'occasione unica di acquistare subito la vostra abitazione usufruendo di un mutuo al cinque percento nel complesso condominiale ALTURA in zona panoramica, tranquilla, a poca distanza dalla città tra Valmaura e Cattinara. Si raggiunge il posto con l'autobus n. 33. Appartamenti da due, tre, quattro stanze, cucina, due poggioli, centralnafta, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19.30. 28052 S

A.A.A.A.A. OCCASIONE ultimi alloggi con e senza mansarda strada per Longera panoramici tutti i comfort, altri Gretta pressi Bonomea e Scala Santa vende Impresa Riccesi via Falchi 2 tel. 750314-750260. 49267 S

A.A.A.A.A. ULTIMI appartamenti palazzina lusso zona Gretta splendida vista golfo, garage, giardino privato, prezzo bloccato, consegna immediata vende Impresa IEG via Falchi 2 tel. 750314, via Donota 3 telefono 60251. 49265 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende attico F. Severo pronto ingresso, saloncino, due stanze, cucina, servizi separati, ripostiglio, due poggioli, ascensore, centralnafta, vista mare, mutuo concesso 6.000.000 al 5%, vendesi 34 milioni. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende villa nuovissima, primo ingresso Visogliano, situata su due piani, appartamento più grande cantinetta, box auto, giardino vendesi 55.000.000. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende Ginestre Mare, palazzina lussuosa con quattro appartamenti, spiaggia e cabina privata, tutti i comfort moderni, prossima consegna vendesi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende bellissimi appartamenti in costruzione con consegna gennaio 1976, stupendo complesso in via Cologna, due o tre stanze, cucina, servizi singoli o doppi, ripostigli, terrazze, riscaldamento e acqua centralizzati, ascensori, box auto, singole disponibilità in piani alti, mutuo bancario già concesso fino al 75% del prezzo, vendonsi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende Opicina palazzina lussuosa con giardino e parco alberato, con consegna ottobre 1975, bellissimi appartamenti accuratamente rifiniti da due o tre stanze, salone, cucina, due bagni, ripostigli, terrazze, riscaldamento e acqua centralizzati, box auto, condizioni particolari di pagamento con mutui bancari, prezzi concorrenziali da 24.000.000 in poi, vendonsi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende in via Fabio Severo piccolo appartamentino completamente ripristinato, composto da una stanza, cucina, bagno, pronta consegna 9.800.000 con pagamento dilazionato vendesi. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende palazzina signorile in costruzione via Rossetti angolo via dell'Eremo, appartamenti con rifiniture accurate da due o tre stanze più salone, cucina, due bagni, grandi terrazze, ripostiglio, riscaldamento e acqua centralizzati, box auto, singoli appartamenti con soffitta abbinata oppure appartamento con giardino, mutui bancari già concessi, facilitazioni di pagamento, consegna 1976 vendonsi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende via Roncheto occasione, appartamento tre stanze, tinello, cucinino, bagnogabinetto, cantina, nicchia armadio a muro, riscaldamento centrale, posto macchina all'aperto, vendesi prezzo occasione 24.000.000 pronta entrata. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende Aurisina Cave, zona verde e tranquilla in palazzina da due piani, costruzione iniziata, bellissimi appartamenti da due o tre stanze, cucina, ripostigli, bagni, riscaldamento e acqua centralizzati, terrazze, box auto, grande giardino comune, mutuo ventennale già concesso, visione progetti e vendite Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende in Piancavallo bellissimi appartamenti anche monolocali in palazzina nuova, primo ingresso, anche arredati. Mutui bancari già concessi. Prezzi da 10 milioni in poi vendonsi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A. DOMUS vende Sara Davis in palazzina nuova, bellissimo appartamento, salone grande, due stanze matrimoniali, cucina grande abitabile, grande terrazza, ripostiglio, due bagni, poggiolo di servizio riscaldamento e acqua centralizzati, cantina, posto auto, prezzo 37 milioni di cui 11.000.000 di mutuo all'8%, vendesi. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende strada per Longera, palazzina prossima consegna, appartamenti da due o tre stanze, soggiorno, cucina, bagnogabinetto, ripostiglio, terrazza, riscaldamento e acqua calda centralizzati, singoli appartamenti con giardino, a partire da 22.000.000. Facilitazioni di pagamento, mutui bancari, vendonsi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. S 54

A.A.A.A.Z. DOMUS vende stupenda villa Cedassamare con parco alberato, vista mare, ubicata su due piani, box auto, consegna immediata, eventuali facilitazioni di pagamento, vendesi 80.000.000. Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende terreno costruibile con progetto approvato per bellissima villa a Malchina (Visogliano) 1600 mq condizioni particolari di pagamento, vendesi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende prossima consegna in via Fabio Severo bellissimo condominio con appartamenti da una, due o tre stanze, tutti comfort moderni, posto auto, giardino comune, soffitte annesse agli appartamenti degli ultimi piani, tutte le condizioni di pagamento, vendonsi da 18.000.000 in poi Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende pronta consegna condominio signorile in centro città via Donadoni angolo via Matteotti, appartamenti disponibili una, due stanze, salone, cucina, due bagni, terrazza, ripostigli, riscaldamento e acqua centralizzati, ascensore, posto macchina, porte e serramenta in noce, rifiniture lussuose, visite sul posto tutti i giorni. Per informazioni e visione piante e vendite Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A.A.Z. DOMUS vende due locali d'affari all'inizio di vicolo del Castagneto, casa nuova con servizi e cantina, adatti a qualsiasi attività anche a scopo investimento capitale, da 6.000.000 in poi, favorevoli condizioni di pagamento vendonsi, Agenzia Domus, Galleria Tergesteo. 54 S

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO in stabile centralissimo ristrutturato signorilmente (paraggi S. Antonio Nuovo), 200 mq. circa, 5 stanze, ampia cucina, bagno-gabinetto principale, bagno-doccia, gabinetto, ripostiglio, riscaldamento metano, ascensore VENDESI CONDOMINIO. AMMINISTRAZIONE ECCARDI - Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19.30. 28052 S

A.A.A. UFFICI CENTRALISSIMI moderni casa signorile, stanze raggruppate a due o a quattro sullo stesso piano vendonsi con facilitazioni pagametno fino 90% del prezzo. Possibilità acquisto più piani per complessive 24 stanze. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885, feriali 16-19.30. 28052 S

A.A. ULTIMO APPARTAMENTO in palazzina via Tribel (vicino Stadio) tre stanze cucina bagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, box auto, vendesi condominio. Mutuo bancario 75% del prezzo già concesso. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza Sangiovanni 6. Telefono 755885, feriali 16-19.30. 28052 S

A.C. CENTRALISSIMI. Vendonsi appartamenti occupati 7 stanze, servizi mq 250, 2.o-3.o piano. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 49289 S

A.C. OCCASIONE SAN GIOVANNI vendonsi appartamenti occupati, 2 stanze, stanzetta, cucina wc, possibilità bagno, soleggiati. 7.500.000. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 49289 S

A.C. STRADA COSTIERA S. CROCE zona ville vendesi terreno costruibile, splendida vista. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, telefono 62636. 49289 S

A.C. VIA BARTOLI (Flavia) prontentrata vendesi appartamento primingresso stanza stanzetta soggiorno cucinino bagno garage poggiolo, soleggiatissimo, riscaldamento. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 49289 S

A.I. BAIAMONTI. Appartamenti nuovi occupati con AFFITTI AGGIORNATI. 1-2 camere, soggiorno, servizi, ascensore; centralnafta. VENDONSI 15.000.000 e 17.000.000 trattabili. ESPERIA. Battisti, 4. Telefono 750777. 49393 S

A.I. CASETTA SCOGLIETTO su due piani, 4 camere, soggiorno, servizi, riscaldamento. GIARDINO mq 400, vendesi libera. ESPERIA, Battisti, 4, tel. 750777. 49391 S

A.I. RUGGERO MANNA. IV piano. RIMESSO NUOVO. 2 camere, cucina, doccia. Riscaldamento. LIBERO 15.000.000 trattabile. ESPERIA. Battisti, 4. Tel. 750777. 49393 S

A.I. SISTIANA. NUOVO III piano 2 camere, saloncino, cucina, bagno, poggiolo vista panoramica, centralnafta. RIFINITURE EXTRA. Vendesi prontentrata. ESPERIA. Battisti, 4. Tel. 750777. 49393 S

A.I. VICOLO DELLE ROSE NUOVI. camera, soggiorno, servizi, 16 milioni. ALTRO: 2 camere, saloncino, servizi, centralnafta, 23.500.000, vendonsi PRONTINGRESSO. ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 49391 S

A. ACIT. APPARTAMENTI SERVOLA protentrata 3-4 stanze cucina servizi mansarda. Contanti 7.000.000. Resto mutuo. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 49086S

A. ACIT. PRONTENTRATA. vendonsi appartamenti VIA CONTI extralusso, 2 stanze, servizi - GHIRLANDAIO: 2 stanze soggiorno, servizi - STRADA OPICINA: saloncino due stanze garage - SAN GIACOMO: 3 stanze, servizi - VALMAURA: 1-2 stanze, servizi - ROSSETTI: extralusso attico con mansarda 180 mq - COMMERCIALE: soggiorno, cuccinino, stanza, stanzetta - S. GIOVANNI: salone 2 stanze ampio garage - FABIOSEVERO: salone 2-3 stanze, doppi servizi - CAMPANELLE: 3 stanze comforts - REVOLTELLA: 3 stanze cucinino, tinello, 17.000.000 - S. MARCO: stanza, cucina, wc - VIA CRISPI: 4 stanze, cucina, bagno - S. Lazzaro 3, tel. 68810. 49088 S

A. ACIT. SIGNORILE. Vendesi appartameno in parco alberato salone, due stanze, doppi servizi, garage. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 49086/3 S

A. ACIT. SOLEGGIATISSIMI, panoramici. CLIVO ARTEMISIO. Vendonsi appartamenti 2-3 stanze, salone doppi servizi, tutti comforts. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 49086/1 S

A. ACIT. VIA POLA. Iniziate prenotazioni appartamenti 1-2-3 stanze, servizi poggioli, tutti comforts. Visione piante S. Lazzaro 3, telefono 68810. 49086/2 S

A. ACIT. VILLA signorilmente arredata 2000 mq. giardino, frutteto, prato, vista mare. Prontentrata vendesi causa partenza. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 49088/1 S

A. CAR vende LONGERA appartamenti varie grandezze prossime consegne mutui agevolati, tel. 31192.

A. CAR vende CARSO casetta rustica da ristrutturare 10.000.000 trattabili, tel. 31192. 27657 S

A. CAR vende CARSO villa 1300 mq giardino, tel. 31192. 27657 S

A. CAR vende BAIAMONTI ultimo appartamento palazzina signorile, mutuo concesso, tel. 31192. 27657 S

A CORMONS vendesi nuovissimo appartamento tricamere, biservizi, cucina, soggiorno, cantina, garage. Scrivere cassetta 3 SPI 34170 Gorizia. 600 S

A. ERTA S. ANNA capolinea 33-37 condominio BELVEDERE appartamenti 1-2-3-4 stanze accessori cantina garage, mutui fondiari concessi. Vendita visione progetti AGEP Zanetti 1. 49319 S

A. FLAVIA locale luminoso 350 mq altezza 4 m possibilità scarico vendesi. AGEP Zanetti 1. 49323 S

A. FLAVIA 2 stanze bagno centralnafta vendesi libero. AGEP Zanetti 1. 49321 S

A. MATTEOTTI locale primingresso 80 mq vendesi AGEP, Zanetti 1. 49248 S

A. VENDO appartamenti liberi zone: San Giovanni, Università, Commerciale. San Dorligo, Valmaura, Stadio, Centro, Gretta, Campanelle, Giardino pubblico. Tel. 36765. 49284 S

A. VENDO CARSO 2000 mq terreno costruibile. Tel. 36765. 49284/1 S

A. VENDO ZONA GRADISCA 16.000 mq terreno industriale edificabile, fronte strada statale 3000 lire mq trattabili. Tel. 36765. 49284/3 S

A. VENDO ZONA ASIAGO 10.000 mq terreno costruibile. Tel. 36765.

ACQUISTASI appartamentino camera, camerino, bagno, cucina, soleggiato anche occupato senza intermediari. Tel. 792994. 49266 S

A Duino, privato vende casa 2 piani, libera. Rivolgersi dal 21.9 al 27.9.75 via Trieste 24 Duino, o scrivere La Fortezza via Vicenza 14 39100 Bolzano. 7519 S

AFFARE vendo a Monfalcone piccolo attico, inintermediari. Tel. 0481 86047. 4357 S

AMMINISTRAZIONE SAMARITAN - via Mazzini 17, tel. 64953, VENDE: VIA PUCCINI appartamento occupato, stanza soggiorno cucinino bagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, acqua centralizzata. 27665 S

APPARTAMENTI nuovi pronungresso, diverse grandezze, tutti i comforts, mutui, facilitazioni di pagamento, inintermediari, vendonsi. Per informazioni tel. 815213, orario ufficio.

APPARTAMENTI DUE STANZE SOGGIORNO CUCINA CANTINA ACCESSORI POSTO MACCHINA ZONA PANORAMICA CONSEGNA '75 POSSIBILITA' MUTUO VENDE DIRETTAMENTE IMPRESA. TELEF. 418637 ORE UFFICIO. 49315 S

APPARTAMENTI pronti altri costruendi vende mutuo ing. Battara. Telefonare 64412. 49156 S

APPARTAMENTINO zona D'Annunzio mobiliato matrimoniale tinello cucinino doccia, telefono 791568 pianoterra, vendesi libero 9.500.000 49208 S

APPARTAMENTO nuovo panoramico ultimo piano vendesi Commerciale 148-2 visibile pomeriggi feriali ore 16-18. 49104 S

APPARTAMENTO vendo privato 120 mq. Telefonare 745825. 49351 S

APPARTAMENTO centralissimo, comforts moderni, affittato ufficio, rendita 45.000 mensili. CIVIDIN & SERPO. 38 S

APPARTAMENTO in palazzina MUGGIA sul mare con fronte spiaggia 2 stanze cucina bagno ampia terrazza vende 19.000.000 Immobiliare CIVICA via S. Lazzaro 10. 49379-2 S

APPARTAMENTO camera cameretta libero I p. terrazza vendesi. Telefonare 422916. 49397 S

Continua in 16.a pagina

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

I PUBBLICAZIONE

E' stata presentata istanza per la dichiarazione di morte presunta di FRANELLICH Alberto fu Giovanni e fu KOVAC, nato a Trieste il 25 luglio 1895, già dimorante a Trieste, emigrato, nel 1937, negli Stati Uniti d'America.

Chiunque abbia notizie dello stesso è pregato di farle pervenire a questo Tribunale entro sei mesi dalla data della seconda pubblicazione.

Avv. Michele Miani

L'Avviso economico
può aiutarVi a risolvere qualsiasi Vostro problema. Con una spesa veramente molto limitata potete metterVi in contatto con la persona interessata.
Chi cerca e chi offre tutti s'incontrano nelle colonne degli avvisi economici del
«PICCOLO»

†

Il 20 corrente è mancata la nostra mamma

Maria Zorzin ved. Cristofaro

Lo annunciano le figlie LUCIA col marito DUCCI, MARIUCCIA col marito FONSJ, il fratello EMILIO, i nipoti GIANNELLA col marito SERGIO, EUTI con la moglie RITA, i pronipoti GADDO e FEDRA.
I funerali seguiranno domani 22 corrente alle ore 11.15 dall'Ospedale Maggiore.
Un grazie particolare all'amico dott. ATTILIO VERGINELLA e personale della Casa di cura «IGEA».

Trieste, 21 settembre 1975

Partecipano al lutto:
— famiglie GALLO e COBIANCO
— SALVI, LUISA, MITTY CAVALLAR
— STEFANIA, ROSA, ANNAMARIA, NERINA e ELDA.

Prendono parte al lutto:
— la famiglia TIBERI
— LINA e JOLE BERTON

Trieste, 21 settembre 1975

ANGELO, RAFFAELLO, MARCELLO CANTARELLI con le loro famiglie prendono parte con affetto al dolore di MARIUCCIA per la scomparsa della sua mamma.

Parma, 21 settembre 1975

Partecipano addolorati al lutto gli amici
— PAOLO e RUBINA COSSI con NICOLETTA
— GIANNI e DANIELA
— RICCARDO e FIORA CADORE
— GIUSEPPE e VANNA SALOMONE
— DECIO COMUZZI
— WALTER ed EGERIA COSTA

Trieste, 21 settembre 1975

†

Il 20 corrente è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Zangone
Vicequestore a r.
Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio la figlia MAFALDA con il marito ORIO DI BRAZZANO e il nipote ORIO, la fedele LIVIA, le sorelle ISABELLA, NORA e MARIA con il marito, il fratello ANTONIO con la moglie ed i nipoti tutti.
Un sentito ringraziamento al prof. BABICH, ai medici ed al personale del I pneumologico.
I funerali seguiranno lunedì 22 corrente alle ore 11.45 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancato al nostro affetto

Giuseppe Forza

Ne danno il triste annuncio le figlie, i generi, i nipoti, i fratelli, le sorelle, i cognati, le cognate e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Carlo (Uccio) Kenic

marito, padre e nonno esemplare.
Ne danno il doloroso annuncio la moglie FIORE, la figlia GIULIANA con il marito NEREO BISIANI e le sue adorate nipotine ELENA e VIRNA, la sorella LODOVICA, il fratello GIOVANNI con la moglie ATTILIA, la cognata MARIA, il cognato CARLO, i nipoti e parenti tutti.
Un grazie di cuore al prof. PASTORELLI, al dott. PINCETTI, al dott. MARINUZZI e al personale del Reparto Chemioterapico per le premurose ed affettuose cure.
I funerali seguiranno martedì 23 corr. alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 20 settembre 1975

†

Munita dei conforti religiosi, si è ricongiunta il 19 settembre alla madre ed alle sorelle

Maria Caffieri

Ne danno il doloroso annuncio le congiunte famiglie ROSOLINI e SILLI, in unione ai parenti tutti.
Un commosso ringraziamento al Primario prof. KLUGMANN, alla dott. STEFANI ed al personale tutto della I Divisione geriatrica della Maddalena, che hanno unito alle più attente cure il calore di un'assistenza estremamente sensibile.
I funerali seguiranno lunedì 22 settembre alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

†

Si è spenta serenamente il 19 settembre

Maria Maizen
pensionata F.S.

Ne danno il triste annuncio la figlia SILVA col marito MARINO FERLUGA e i nipoti MAURIZIO e GUIDO.
Un grazie particolare al medico curante dott. GIACOMO DE GOBBIS, ai medici e personale tutto della Divisione Ortopedica.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 12.30 dal Cimitero di Barcola.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Silvio Brandolin

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al nostro grande dolore e particolarmente: il conte ORSINO ORSI MANGELLI e le figlie MARINA, BONA e BARBARA, il barone e baronessa JEFFREY e MARIA de BANFIELD e i figli RAFFAELLO e PINKY, i medici curanti prof. LORIS PREMUDA, prof. ALDO LEGGERI, dott. LUCIANO TENZE, dott. FULVIO UMERI, suora FRANCA, il parroco Padre ARMANDO TOSELLO e il Padre BARTOLOMEO della parrocchia di Gretta.
Ringraziamo in modo particolare la contessa SILVIA TRIPCOVICH che in questo lungo periodo di dolore ci è stata costantemente vicina sostenendoci con il suo grande affetto.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di stima e di affetto, tributate alla memoria del caro

Giacomo (Nini) Gori

ringraziamo sentitamente i parenti, gli amici, i colleghi di lavoro dei figli e tutti coloro che, in vario modo, vollero esserci vicini in questo doloroso momento.

I FAMILIARI

Muggia, 21 settembre 1975

ANNIVERSARIO

Nel secondo anniversario della morte di

Antonietta Zabbia in Miniussi
22.9.1973 22.9.1975

e nel primo anniversario della morte di

Pietro Miniussi
30.7.1974 30.7.1975

la mamma, il papà e i parenti tutti Li ricordano con immutato amore.
Una S. Messa sarà celebrata il 22 corrente, alle ore 7, nella Chiesa del Buon Pastore di via dell'Istria, 71.

Trieste, 21 settembre 1975

ERRATA CORRIGE

Nella necrologia di
DOMENICO LORENZINI
è stato involontariamente omesso il fratello UMBERTO.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Vittorio Tedeschi

Ne danno il triste annuncio la moglie LINA, i figli LUCIANO e ROSELLA, la nuora RENATA, il genero MARIO, il nipotino ANDREA e i parenti tutti.
Un grazie ai signori medici e personale delle Divisioni Cardiologia e Cardiochirurgia dell'Ospedale Maggiore.
I funerali seguiranno lunedì alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 19 settembre 1975

Partecipa al lutto:
— la famiglia de LEONARDIS

Muggia, 21 settembre 1975

GIORGIO, NEVIA e REGINA DILISSANO partecipano commossi al grave lutto che ha colpito l'amico LUCIANO e la sua famiglia.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Graziosa Merlato ved. Purini

Ne danno il triste annuncio il figlio GIACOMO con la moglie ONDINA, la nuora NEVA, la cognata ELISA, i nipoti e i parenti tutti.
Un grazie particolare vada al medico curante dott. E. RONCALLI.
I funerali seguiranno domani lunedì, alle ore 14, dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia, dove verrà celebrata la Santa Messa.

Muggia, 21 settembre 1975

†

Il giorno 19 corrente si è spenta la nostra cara

Antonia Giordani nata Moratto

Ne danno il triste annuncio il figlio ALFREDO con la moglie MARIA e l'adorata nipotina LORELLA, la figlia BIANCA con il marito, il fratello, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

†

Il giorno 19 settembre è spirato serenamente dopo lunga malattia il

CAV. UFF.
Vincenzo de Gennaro
Dir. Uff. Pacchi Dogana a r.

La desolata moglie PALMIRA, la sorella MARGHERITA, la cognata e i parenti tutti, ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le molteplici attestazioni di stima e d'affetto tributate al loro caro

CAPITANO
Luigi Marasso

i familiari ringraziano le Direzioni e gli ex colleghi dei Mercati Comunali Ortofrutticolo ed Ittico, dell'Ufficio Igiene e dei Vigili Urbani, il Comandante e il personale civile del Distretto Militare, l'Associazione Grossisti Ortofrutticoli, i condomini e gli inquilini degli stabili di via Montecucco 8 e di via Zamboni 2, nonché tutti coloro che in varia guisa hanno partecipato al loro immenso dolore.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo singolarmente i parenti tutti del caro

Livio Kralj

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro grande dolore ed in particolar modo i medici ed il personale sanitario del centro rianimazione e della divisione neurochirurgica.

Trieste, 21 settembre 1975

La moglie di

Giuseppe Trevisan

ringrazia sentitamente tutti coloro che presero parte al suo immenso dolore.
Una S. Messa sarà celebrata nella Chiesa di S. Giacomo alle ore 7.30 dell'8 ottobre 1975.

Trieste, 21 settembre 1975

Nel primo anniversario della scomparsa della cara

Bianca Pisano Roman

il marito AMEDEO ed i parenti tutti la ricordano con immutato dolore ed accorato rimpianto.
Una S. Messa di suffragio verrà celebrata nella chiesa di S. Antonio il 26 novembre alle ore 10.

Trieste, 21 settembre 1975

Martedì 23 settembre ricorreranno 10 anni dalla scomparsa del nostro indimenticabile

Gianfranco Gotti

La mamma, il papà e le sorelle Lo ricordano.

Trieste, 21 settembre 1975

†

Il 17 corrente è mancata improvvisamente la nostra cara

Vittoria Dechigi ved. de Cippico

A tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio il fratello prof. MELCHIORRE, la sorella TINA, la cognata, i nipoti e la fedele PINA LUIN.

Trieste, 18 settembre 1975

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Filippo (Felice) Ciacchi

Ne danno il doloroso annuncio la moglie LUIGIA, i figli ALIDA, DANILO e STANCO con le famiglie, il fratello, le sorelle e i parenti tutti.
Si ringraziano di cuore i signori medici e il personale della Clinica Medica per le cure prestate.
I funerali seguiranno domani lunedì, alle ore 12.30, dalla Cappella di via della Pietà direttamente per Santa Barbara.

Muggia, 21 settembre 1975

†

Il giorno 16 settembre si è spenta serenamente

Emma Hotes

Ne dà il triste annuncio la famiglia MERIANI.

Trieste, 21 settembre 1975

Partecipa al lutto la famiglia TROBIA.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancata ai suoi cari

Margherita Svetini ved. Gladi

Ne danno il triste annuncio i figli, i generi, i nipoti, il fratello, le sorelle ed i parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 23 corrente alle ore 9.45 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 settembre 1975

†

Il 20 corrente si è spenta la nostra cara

Luisa Laterza

La piangono i figli e i nipoti.
I funerali seguiranno domani lunedì 22 settembre alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Grati dell'affetto dimostrato al caro papà

Giuseppe Cesar

commossi ringraziamo.
Manifestiamo un particolare riconoscimento per la signora ANITA PAVANI ed il signor GIUSEPPE MORSENI i quali, unitamente agli inquilini del civico 31 di via Piccardi, si sono prodigati nell'assistenza morale e materiale per il caro scomparso.
Memori della comprensione dimostrata, ringraziamo tutti i familiari congiunti, nonché, nelle persone del prof. KLUGMANN e dott. BUTTIGLIONI, tutto il personale della I Geriatria della Maddalena.

LYDIA e BRUNO SCAPIN

Trieste, 21 settembre 1975

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla cara

Maria Di Luca

il marito e la figlia ringraziano tutti coloro che con il loro affetto hanno voluto onorarne la memoria.
Una Santa Messa in suffragio verrà celebrata il 23 settembre alle ore 19 nella parrocchia S. Pio X di via Revoltella.

Trieste, 21 settembre 1975

Nell'impossibilità di farlo singolarmente le famiglie BORGHI e CALUCCI ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa della cara

Nicolina Borghi

Trieste, 21 settembre 1975

III ANNIVERSARIO

Augusta Petkovic

Il marito, i figli ANTONIO e GIANNI, le nuore la ricordano con amore.

Trieste, 21 settembre 1975

Nel X anniversario della scomparsa della cara mamma

Natalia Cremese

la figlia e il genero la ricordano con tanto rimpianto.

Trieste, 21 settembre 1975

†

Il giorno 20 corrente è mancato all'affetto dei suoi cari

Luigi Stoppari
da Pisino d'Istria

Lo piangono la moglie FRANCESCA, il figlio LUCIANO, la nuora MARIAGRAZIA, i nipoti GIORGIO e GIULIANA, le sorelle MARIA ed ELDA, il fratello FRANCESCO, i cognati e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

Partecipano al lutto:
— famiglia NESCA
— famiglia CRIVICICH
— famiglia FABBRI
— famiglia ADAMI

†

E' mancata ai suoi cari

Domenica (Lina) Pitacco ved. Maraspin

Lo annunciano con dolore i figli MARIO, NATALIA e BRUNO, le nuore OLJ, LINA e il genero GUERRINO, i nipoti GIANNA col marito ROCCO e la piccola GIULIA, LUISA e GIANNI, le sorelle MARIA e ROSA, le cognate, i cognati, i nipoti e parenti tutti.
I funerali avranno luogo domani lunedì alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 21 settembre 1975

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Michele Dardi

Ne danno il triste annuncio i familiari e i parenti tutti.
I funerali avranno luogo domani lunedì, alle ore 13, partendo dalla Cappella di via della Pietà, direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 21 settembre 1975

†

E' mancata al nostro affetto

Giuseppina Cok

Ne danno il triste annuncio il figlio, la nuora e nipoti tutti.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per il Cimitero di Cattinara.

Trieste, 21 settembre 1975

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Alba Pecchiar

— EDDA e MARIO FERRO.

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto e le onoranze tributate alla nostra cara

Italia ved. Stermin

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro grande dolore.
Un commosso grazie vada al medico curante dott. ENZO DE ROSA, al prof. dott. ANGELO BASERGA ed ai suoi assistenti della Clinica universitaria di Ferrara, che amorevolmente la hanno assistita.

MARINO e GRAZIELLA STERMIN
e congiunte famiglie

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Mario Parovel

ringraziamo quanti presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 21 settembre 1975

RINGRAZIAMENTO

Commossa per le dimostrazioni di affetto tributate al mio caro

Antonio Vladovich

ringrazio tutti coloro che hanno preso parte al mio dolore.

LA MOGLIE

Trieste, 21 settembre 1975

Oggi ricorre il quinto anniversario della morte della indimenticabile

Nerea Peruzzi

La ricorda a quanti le vollero bene la sua mamma.

Trieste, 21 settembre 1975

Nel terzo anniversario della scomparsa di

Piero Farneti

la famiglia Lo ricorda con immutato affetto e tanta nostalgia.

Trieste, 21 settembre 1975

ERRATA CORRIGE

Nella necrologia pubblicata ieri, leggasi

ALBA PECCHIAR

Trieste, 21 settembre 1975

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PREOCCUPAZIONE NEGLI AMBIENTI ECONOMICI

Riduzione negli scambi tra Italia e Jugoslavia

La tendenza è stata denunciata nella riunione tenuta dalle camere di commercio dei due paesi

Zagabria, 20

Il pericolo che l'Italia, dopo aver perso il primo posto che occupava da anni nel commercio estero della Jugoslavia, sia retrocessa ora al terzo, e che gli scambi fra i due paesi si riducano considerevolmente, è stato denunciato da molte parti durante la riunione congiunta delle Camere di commercio Italo-italiana di Belgrado e italo-jugoslava di Milano, i cui rispettivi segretari, Maric e Di Salvio, hanno presentato un'approfondita analisi sulle questioni di attualità riguardanti gli scambi commerciali italo-jugoslavi del 1975».

Alla riunione sono intervenuti il sottosegretario al commercio estero sen. Senese, l'ambasciatore d'Italia Maccotta, i consoli generali di Jugoslavia a Milano e d'Italia a Zagabria, il consigliere commerciale Batistini, il rappresentante della Camera federale dell'economia di Jugoslavia Mrupik, il direttore dell'Ice a Zagabria Peruzzi e gli esponenti di molte aziende industriali e commerciali dei due paesi.

La maggiore preoccupazione è costituita dal sempre più forte bilancio che gli scambi commerciali registrano a sfavore della Jugoslavia, le cui esportazioni verso il nostro paese nel corso dei primi sette mesi di quest'anno sono scese a 310,2 milioni di dollari mentre nel corrispondente periodo dell'anno precedente erano ammontate a 310,5 milioni di dollari. Nello stesso periodo le esportazioni jugoslave dall'Italia hanno registrato un aumento passando da 487,6 milioni di dollari nei primi sette mesi del 1974 a 542,2 milioni di dollari nel medesimo periodo di quest'anno.

La tendenza favorevole che vi è all'anno scorso aveva caratterizzato i rapporti economici sta subentrando una radicale rottura, particolarmente per quanto riguarda le esportazioni jugoslave verso l'Italia, e ciò a causa della recessione generale inaspritasi quest'anno ma anche per le misure restrittive applicate nell'ambito della CEE, che hanno colpito le importazioni di carne e bestiame della Jugoslavia.

Il presidente della Camera di commercio italo-jugoslava, Zuccoli, ha fatto notare che anche con un'eventuale ripresa delle esportazioni di carne jugoslava verso l'Italia il deficit della bilancia commerciale a sfavore della Jugoslavia non potrà essere frenato, se non si opererà efficacemente per mutare la struttura delle esportazioni jugoslave verso il nostro paese, aumentando la componente dei prodotti finiti che, dall'attuale 25 per cento circa, dovrebbe arrivare almeno al 40 per cento delle complessive esportazioni.

Zuccoli ha sottolineato che il mercato italiano è un mercato aperto e che dunque anche la Jugoslavia deve poter trovare in esso più ampi sbocchi ai suoi prodotti industriali, sempre che essi siano a prezzi competitivi, di buona qualità e sorretti da un'opportuna e [illegible] che finora purtroppo è mancata.

Il sottosegretario Senese ha concordato con l'ing. Zuccoli mettendo in rilievo la volontà di ambedue le parti di proseguire il lavoro che nel passato ha dato tanti frutti. Egli ha richiamato l'attenzione sul fatto che le misure anticongiunturali approntate dal governo di Roma riapriranno il mercato italiano a prodotti come il legname, di cui la Jugoslavia è tradizionalmente fornitrice all'Italia.

(Ansa)

Finanziamento magiaro all'oleodotto «Adriatika»

Budapest, 20

La Banca nazionale ungherese concederà un credito di 30 milioni di dollari USA per il finanziamento parziale della costruzione dell'oleodotto «Adriatika», curata dalla ditta jugoslava «Jugoslavenski Naftovod». Si ritiene che a questo progetto parteciperanno anche altre banche internazionali, quali la Banca internazionale degli investimenti di Mosca, la Banca mondiale e le Banche della Cecoslovacchia, del Kuwait e della Libia.

La Banca nazionale ungherese concederà un credito dodecennale la cui estinzione inizierà fra tre anni. Il tasso di interesse verrà aggiornato ogni sei mesi secondo i livelli standard del mercato valutario internazionale.

(Italia)

RITORNO DI ISABELITA il prossimo 17 ottobre

Buenos Aires, 20

Il consiglio nazionale del partito peronista ha annunciato che il Presidente della Repubblica, Maria Martines (Isabelita) de Peron riprenderà le proprie funzioni di Capo di Stato il 17 ottobre prossimo. Il partito governativo argentino ha inoltre reso noto che il Presidente «si sta riprendendo rapidamente dallo stato di affaticamento che l'aveva colpita» e ha aggiunto che una grande riunione sarà organizzata sulla Piaza de Mayo di Buenos Aires il 17 ottobre, che è anche la data dell'ascesa al potere, trenta anni fa, di Juan Peron.

(Ansa - Afp)

DISCORSO DI TITO

IL RUOLO JUGOSLAVO tra i non allineati

Belgrado, 20

Il maresciallo Tito, che in questi giorni si trova in visita in Croazia, ha parlato oggi agli attivisti del centro industriale di Osijek. Egli ha esortato i comunisti e la classe operaia jugoslava a essere uniti, perché la Jugoslavia si trova in una posizione geografica assai delicata, e sono molti coloro che stanno aguzzando i denti contro la Jugoslavia, che tentano di distruggere la nostra unità per poter interferire nei nostri affari interni».

Tito ha sottolineato l'importanza della Jugoslavia sulla scena internazionale e specialmente tra i non allineati. «La Jugoslavia — ha detto — svolge e svolgerà anche in futuro uno dei principali ruoli tra i Paesi non allineati». Questo fatto — ha aggiunto il maresciallo — ha elevato il prestigio della Jugoslavia ma d'altro canto ha fatto sì che la Jugoslavia sia temuta da coloro che tentano ancora di impedire l'attività dei non allineati in favore dei nuovi rapporti, specialmente economici, nel mondo. Il maresciallo ha invitato «i Paesi sviluppati a comprendere finalmente che nel mondo non potrà esserci né pace né buoni rapporti finché non saranno instaurati più giusti rapporti economici».

(Ansa)

HA INIZIATO L'ATTIVITA' IL NUOVO GOVERNO DOPO 23 GIORNI DI TRATTATIVE

Costa Gomes: «Necessario più lavoro e meno parole»

Azevedo: «Ci proponiamo di giungere al socialismo attraverso la democrazia pluralistica»
Intervista a Madrid di un ex comandante sostenitore di Spinola: «Al potere entro l'anno»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Lisbona, 20

Con l'impegno «meno parole, più lavoro» comincia oggi l'attività il sesto governo provvisorio portoghese: frutto di 23 giorni d'estenuanti trattative negli ambienti civili e militari la nuova compagine, di cui due volte invano s'era annunciata la formazione, è dominata dai moderati. I comunisti, che dominavano il precedente governo di Vasco Gonçalves (malgrado alle elezioni del 25 aprile fossero giunti terzi con il 13 per cento dei voti) hanno ricevuto un solo incarico: i lavori pubblici e l'ambiente, affidato ad Alvaro Veiga de Oliveira.

Il giuramento di Josè Pinheiro de Azevedo e dei suoi 14 colleghi, nelle mani del Presidente Francisco da Costa Gomes, ha dovuto essere rinviato due volte nella stessa giornata di ieri, mentre i vari gruppi cercavano l'accordo sull'attribuzione degli uffici. Ancor prima della formazione il PC si era messo in «semiopposizione».

Il segretario generale del PC ha boicottato il varo del governo: Alvaro Cunhal non si è unito agli altri dirigenti politici e delle forze armate, che hanno assistito alla cerimonia del giuramento presso palazzo Belem, la sede presidenziale. I socialisti, che avevano conseguito la maggioranza relativa dei voti, hanno quattro posti; i popolar-democratici (P.P.D.), che erano giunti secondi il 25 aprile scorso, ne hanno due. Gli altri incarichi sono andati agli indipendenti e ai rappresentanti delle forze armate.

Significativo il ruolo preminente di due esponenti del «gruppo dei nove», ufficiali che hanno assunto l'iniziativa per allontanare il generale Gonçalves dalla presidenza del consiglio prima, e dal comando delle forze armate poi: il maggiore Ernesto Melo Antunes torna così agli esteri, come durante il quarto governo; il maggiore Vitor Alves, amico e primo collaboratore di Antunes, è ministro dell'educazione.

Il carattere del nuovo ministero è stato «fotografato» dal Presidente della Repubblica durante la cerimonia. Costa Gomes ha detto: «Dobbiamo costruire un Portogallo socialista, con una dimensione ampia, che coinvolga tutti i portoghesi, e difenda le classi meno privilegiate fino a che riusciremo a raggiungere una società senza classi. Lungo il percorso, che è lungo, ci occorre più lavoro che parole, più realismo che idealismo, e più oggettività che soggettività».

Dal canto suo Azevedo ha detto che l'amministrazione ha urgente bisogno di risolvere i problemi dell'ordine pubblico e della disciplina nelle forze armate. Ha inoltre sottolineato la necessità di far fronte ai problemi economici. La sopravvivenza del governo dipende tuttavia dalla sua capacità di riconciliare i gruppi potenzialmente ostili all'interno, e di convincere la sinistra estrema che non è un governo di destra. A questo proposito Costa Gomes ha affermato: «Caratteristiche salienti del Portogallo oggi sono ipertensione e confusione sulla situazione politica».

Il primo ministro ha detto che il governo si proponeva di giungere al socialismo attraverso la democrazia pluralistica, e ha aggiunto: «Noi ammettiamo i partiti che difendono la socialdemocrazia, poiché riteniamo necessario e utile collaborare con essi, senza tuttavia lasciare che assumano la direzione del processo rivoluzionario». Azevedo si è inoltre impegnato a consentire, ai partiti capitalisti, d'agire come opposizione al suo governo. Dal canto suo Costa Gomes ha detto fra l'altro: «Stiamo concludendo un periodo critico della nostra rivoluzione... la nostra società non si è ancora adattata al nuovo stile di vita nella libertà». Anche il Presidente ha respinto le linee d'azione della socialdemocrazia, cui s'ispira il PPD.

Il comandante d'un gruppo di destra, che afferma di appoggiare Antonio de Spinola (l'uomo che il 25 aprile '74 ha rovesciato il regime fascista di Caetano, diventando il primo presidente della nuova Repubblica, per essere poi accusato d'un mai dimostrato tentativo di golpe e costretto all'esilio in Brasile), ha dichiarato che il suo movimento possiede cellule armate all'interno del Portogallo, pronte a riprendere il potere.

Intervistato a Madrid dal settimanale di Lisbona «O Jornal», l'ex comandante Alpoim Calvao afferma che il suo «Movimento democratico per la liberazione del Portogallo» sarà al potere entro la fine dell'anno. «O Jornal» afferma che Calvao (considerato responsabile dell'asserito tentativo di golpe spinolista) è uno dei numerosi attivisti esiliati, che hanno visitato l'ex presidente durante la sua recente permanenza a Parigi. Calvao afferma che l'Mdlp vuole una democrazia pluralista in Portogallo. Tale regime non metterà al bando il partito comunista se e fino a che esso «seguirà rispettandole le regole del gioco democratico». Alpoim Calvao non specifica dettagli sulla forza del movimento nel paese: «O Jornal» però, citando altre fonti, afferma che esso può contare su 17 mila uomini in armi, fra cui cinquemila già in territorio portoghese.

David D. Pearce

Speranza di accordo

Telefoto Upi

Washington — Il segretario di stato Kissinger accoglie il primo ministro sovietico Gromiko. Dopo un colloquio di due ore, Kissinger ha dichiarato che spera che un accordo per la limitazione degli armamenti strategici possa essere firmato entro l'anno tra Stati Uniti e URSS

VIOLENTI SCONTRI in corso a Timor

Giakarta, 20

Violenti combattimenti sono in corso lungo tutta la frontiera che divide la parte portoghese e quella indonesiana di Timor, tra le forze del movimento timorense di sinistra Fretilin e le forze anticomuniste» dei due movimenti rivali, UDT e Apodeti. Lo ha riferito il comandante della seconda regione militare indonesiana, gen. Widodo, precisando che un'importante battaglia si è svolta ad Atasabe (a 30 km dalla frontiera indonesiana nell'isola) con venti morti nelle file del Fretilin e la cattura di ingenti quantitativi di armi.

(Ansa - Afp)

RIDDA DI IPOTESI NELLA VICENDA DI MADAME CLAUSTRE

CARICO DI ARMI FRANCESI PER I RIBELLI DEL CIAD?

Le avrebbe consegnate l'aereo che ha atterrato venerdì nel Tibesti
Sarebbe stato inviato come emissario l'ex primo ministro Messmer

Parigi, 20

Ridda di ipotesi a Parigi mentre persiste la «suspense» sull'esito dell'«operazione deserto» lanciata ieri dal governo francese nel Tibesti (Ciad settentrionale) per salvare la vita dell'archeologa Françoise Claustre, di cui i ribelli Toubou comandati da Hissene Habré hanno annunciato la fucilazione per martedì prossimo alle 10 se nel frattempo non avranno ricevuto il riscatto richiesto: 10 milioni di franchi (un miliardo e mezzo di lire) in buona parte sotto forma di armi.

Voci riferite dal quotidiano regionale «Le Republicain Lorrain», secondo cui l'ex primo ministro Pierre Messmer, che fu governatore del Ciad e più tardi ministro dei territori e dipartimenti d'oltremare, si troverebbe nel Ciad in veste di emissario del goperno francese, sono state formalmente smentite da un portavoce dell'Eliseo. Resta il fatto che Messmer è partito per ignota destinazione lunedì da Sarrebourg (Mosella), cittadina di cui è deputato e sindaco, e che nel suo «entourage» si afferma che non sarà di ritorno prima di mercoledì prossimo, «al più presto».

Le notizie di fonte governativa ciadiana in base alle quali l'aereo militare francese «Transall» che ha sorvolato ieri mattina il Tibesti trasportava armi destinate ad Hissene Habré e si sarebbe posato nella regione di Yebibou non hanno suscitato alcuna reazione ufficiale a Parigi. Le autorità competenti, che si attengono alla versione del messaggio paracadutato insieme ad una potente radio trasmittente (destinata a permettere ai Toubou di rispondere all'offerta di riscatto), continuano ad osservare il più totale riserbo sul tipo d'aereo impiegato per l'«operazione deserto». Si ignora altresì se sia o non già pervenuta a Parigi una comunicazione di Hissene Habré.

Si è appreso però negli ambienti giornalistici di questa capitale che un aereo sarebbe effettivamente atterrato ieri mattina nel deserto del Tibesti, come affermato dalle autorità di N'Djamena. Non si tratterebbe però del «Transall» dell'aeronautica militare, bensì di un «Cessna» civile trasportante un gruppo di inviati di un'agenzia fotografica. Benché incontrollabile, questa versione va per la maggiore: sembra infatti suffragata dal comunicato con il quale il governo francese invitò giovedì sera i connazionali a non recarsi nel Tibesti ove «la loro presenza aumenterebbe le difficoltà incontrate per ottenere la liberazione della signora Claustre e la loro sicurezza non potrebbe essere garantita». *(Ansa)*

IMPOSTE DA FORD

Missili: la Giordania accetta le condizioni

Washington, 20

Il portavoce del dipartimento di stato americano ha reso noto ieri sera che la Giordania ha privatamente dato assicurazione agli Stati Uniti di essere disposta ad accettare le condizioni poste dal Presidente Ford per la vendita di 14 batterie di missili americani antiaerei «Hawk». Pertanto la Giordania procederà nell'acquisto di questi armamenti come previsto.

Il portavoce ha precisato che il governo giordano ha chiarito una dichiarazione fatta giovedì in cui sembrava respingere le condizioni poste dagli Stati Uniti per la vendita di questi missili, e cioè che essi fossero posti a Sud e ad Est di Amman in postazioni fisse dalle quali non potessero essere impiegati per un attacco contro Israele. Da parte giordana queste condizioni erano state definite «insultanti».

Il portavoce ha ora affermato che «vi è stato un qualche malinteso che ora è stato chiarito. Si procederà come stabilito». Il portavoce ha detto che non ci saranno mutamenti nelle condizioni illustrate da Ford in una lettera al congresso mercoledì scorso in merito alla vendita di questi missili. *(Ansa - Afp)*

RIVELAZIONI SU RICERCHE DI LABORATORIO

Fa vittime negli S. U. la «guerra biologica»

Washington, 20

Tre dipendenti civili dell'esercito americano sono deceduti tra il 1951 e il 1964, a seguito di malattie contratte in un centro di ricerche e di coltura di germi che potevano essere utilizzati come arma biologica in caso di un conflitto. Lo ha rivelato ieri a Washington la commissione delle forze armate della camera dei rappresentanti

A quanto hanno sottolineato le autorità militari, questi tre uomini vennero usati come cavie in esperimenti, ma sarebbero stati infettati accidentalmente quando lavoravano a Fort Detrick, nel Maryland, a circa 50 chilometri da Washington, dove si trovava un «laboratorio di ricerche sulla guerra biologica», che venne chiuso nel 1972, quando gli Stati Uniti rinunciarono all'uso delle armi biologiche.

Il primo decesso, quello di un microbiologo, avvenne il 25 novembre 1951. Il microbiologo, dottor William Boyles, morì per una forma infiammatoria ai polmoni, secondo gli archivi del Pentagono, mentre all'epoca del decesso era stato affermato che quest'ultimo era stato causato da una polmonite acuta. Un altro dipendente del laboratorio, un elettricista, morì il 5 luglio 1958 per un antrace. Un terzo membro del personale di Fort Detrick, preposto alla cura degli animali, morì il 10 febbraio 1964, dopo aver contratto una febbre che in Bolivia ha carattere endemico.

(Ansa - Afp - Reuter)

MENTRE L'IMPERATORE STA PER VISITARE GLI STATI UNITI

BOMBE INCENDIARIE A TOKIO CONTRO IL PRINCIPE AKIHITO

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Tokio, 20

Gli estremisti giapponesi prendono di mira la famiglia imperiale contro la quale portano i loro attacchi dinamitardi. Due bombe incendiarie sono state lanciate contro l'abitazione del principe Akihito. Akihito era stato fatto segno ad analoghi attentati quanto si recò a Okinawa nel luglio scorso per inaugurare ufficialmente la prima mostra oceanografica mondiale. Le bombe, che non hanno dato luogo a danni di rilievo, sono state lanciate da un'auto in corsa su cui si trovavano quattro uomini. La polizia ha comunicato che gli attentatori sono riusciti a far perdere le loro tracce. Con molta probabilità si tratta dei militanti del fronte armato anti-giapponese dell'Asia orientale.

Un quotidiano di Tokio ha scritto che nell'agosto del 1974 ci fu un attentato contro l'imperatore Hirohito. L'imperatore sarebbe dovuto saltare in aria mentre il suo treno passava sopra un ponte che era stato minato. Il potente ordigno, scrive il quotidiano «Asahi», per un difetto non esplose quando gli attentatori chiusero in circuito. La bomba venne però utilizzata in seguito contro la sede centrale delle industrie Mitsubishi uccidendo otto persone e ferendone 300.

La notizia è stata smentita dalla procura distrettuale di Tokio, che dice non esservi alcuna confessione da parte di terroristi in merito a tale impresa contro la vita dell'Imperatore. Il giornale scrive invece che Masashi Daijoji di 27 anni, uno dei nove membri del fronte armato, arrestato nel maggio scorso, ha reso piena confessione sul tentativo di uccidere Akihito. «L'operazione arcobaleno» prevedeva che il treno su cui si trovava l'imperatore doveva saltare in aria sul ponte in acciaio che attraversa il fiume Arakawa.

La decisione di Hirohito di visitare gli Stati Uniti d'America ha ravvivato l'opposizione dei gruppi estremistici, il «consiglio anti-imperialismo», (Hantai Gakuhyo) ha deciso di osteggiare il viaggio dell'imperatore che si tratterà in America dal primo al tredici ottobre. La visita dell'imperatore giapponese in America, segna una data molto importante perché è la prima volta che un sovrano del Sol Levante visita ufficialmente il nuovo mondo.

Robert Crabbe

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

OFFERTA AL PUBBLICO DI L. 300 MILIARDI DI

OBBLIGAZIONI 10% 1975-1982 II EMISSIONE

ENEL

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

GARANTITE DALLO STATO

VALORE NOMINALE	L. 1000
EMESSE A	L. 980
RENDIMENTO NETTO EFFETTIVO	10,73%

Godimento 1° ottobre 1975 - Interessi pagabili in via posticipata, senza ritenute, il 1° aprile e il 1° ottobre - Rimborso, per sorteggi, il 1° ottobre degli anni 1980, 1981 e 1982 - Vita media 6 anni - Taglio dei titoli: da 1000 obbligazioni.

ESENZIONI FISCALI

Le obbligazioni sono esenti da qualsiasi tassa, imposta e tributo presenti e futuri a favore dello Stato o degli enti locali, inclusa l'imposta sulle successioni e donazioni. Gli interessi e gli altri frutti delle obbligazioni sono esenti dall'imposta sul reddito delle persone fisiche, dall'imposta sul reddito delle persone giuridiche e dall'imposta locale sui redditi.

ALTRE PREROGATIVE

Le obbligazioni sono *parificate* alle cartelle di credito comunale e provinciale della Cassa Depositi e Prestiti e pertanto sono: *comprese* fra i titoli sui quali l'Istituto di emissione è autorizzato a fare anticipazioni; *ammesse*, quali depositi cauzionali, presso le pubbliche Amministrazioni; *comprese* fra i titoli nei quali gli enti esercenti il credito, l'assicurazione e l'assistenza e quelli morali sono autorizzati, anche in deroga a disposizioni di legge, di regolamento o di statuti, ad investire le loro disponibilità; *quotate* di diritto in tutte le borse italiane.

* * *

Queste obbligazioni vengono offerte al pubblico, al prezzo suindicato, da un Consorzio bancario diretto dalla MEDIOBANCA al quale partecipano i seguenti Istituti:

BANCA COMMERCIALE ITALIANA – CREDITO ITALIANO – BANCO DI ROMA – BANCA NAZIONALE DEL LAVORO – BANCO DI NAPOLI – BANCO DI SICILIA – MONTE DEI PASCHI DI SIENA – ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO – BANCO DI SARDEGNA – CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE – CASSA DI RISPARMIO DI TORINO – CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE – CASSA CENTRALE DI RISPARMIO V. E. PER LE PROVINCE SICILIANE – CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E IMPERIA CASSA DI RISPARMIO DI VERCELLI – ISTITUTO DI CREDITO DELLE CASSE DI RISPARMIO ITALIANE – BANCA POPOLARE DI NOVARA – BANCA POPOLARE DI MILANO ISTITUTO CENTRALE DELLE BANCHE POPOLARI ITALIANE – BANCA NAZIONALE DELL'AGRICOLTURA – BANCO DI SANTO SPIRITO – BANCA D'AMERICA E D'ITALIA BANCO AMBROSIANO – BANCA PROVINCIALE LOMBARDA – CREDITO COMMERCIALE BANCA TOSCANA – CREDITO ROMAGNOLO – BANCA CATTOLICA DEL VENETO ISTITUTO BANCARIO ITALIANO – CREDITO VARESINO – BANCA S. PAOLO – BANCO DI CHIAVARI E DELLA RIVIERA LIGURE – ISTITUTO CENTRALE DI BANCHE E BANCHIERI – ISTITUTO DI CREDITO DELLE CASSE RURALI E ARTIGIANE

Le prenotazioni saranno accettate dal 22 al 26 settembre 1975 presso gli Istituti suindicati, salvo chiusura anticipata senza preavviso, e saranno soddisfatte nei limiti del quantitativo di titoli disponibile presso ciascun Istituto.

a Mestre c'è la tua PELLICCIA

VIA PIAVE 119 - CENTRO ITALIANO PELLICCE PREGIATE s.r.l.
DA DOMANI ORE 16

Grandiosa vendita di realizzo di 850 pellicce esistenti con sconti di oltre il 50 per cento

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI:

	Valore	Realizzo		Valore	Realizzo
Ocelot Peludas	1.800.000	650.000	Visel o Visone cinese	790.000	450.000
Visone Saga Select	1.900.000	990.000	Castorito	350.000	195.000
Visone Zaffiro	1.400.000	790.000	Capretto d'Asmara	450.000	170.000
Visone Turmalin	1.000.000	590.000	Rat Mosquet naturale	690.000	350.000
Visone Ranch	800.000	390.000	Montone Dorè	290.000	195.000
Visone Tweed	690.000	350.000	Foca	890.000	420.000
Bolero visone	550.000	260.000	Viscaccia	360.000	99.000
Lontra Black	950.000	450.000	Agnellino	90.000	28.000
Capretto Dancalia	390.000	160.000	Gatto	190.000	95.000
Marmotte	890.000	450.000	Persiano uomo donna	340.000	170.000
Castoro	990.000	590.000	Cappelli visone	32.000	15.000
Volpe Patagonia	690.000	350.000	Pelli visone maschi giganti	50.000	25.000
Rat visonato	480.000	290.000	Giacconi uomo	89.000	55.000
			Coperte Guanaco 180 x 230	790.000	350.000

Lotto di Lapin Corderos - Cumafix - Capretto L. 39.000
Pellicce per bambini a sole L. 39.000

TUTTE LE PELLICCE SONO DI NUOVA CREAZIONE MODELLI 1975-1976
con certificato di garanzia

MESTRE Via Piave 119

a tutti gli acquirenti verranno rimborsate le spese di viaggio.

L'essere umano è molto più buono quando è naturale.

Perché "naturale" è il nostro originale, quindi unico, autentico modo di essere.

Peccato che, vuoi per condizionamenti ai quali siamo costretti, per amore o per forza, dalla nostra presunta civiltà, vuoi per pigrizia, superficialità o opportunismo, tale nostra "naturalità" si va lentamente ma inesorabilmente spegnendo.

Impedendoci, in pratica, di essere noi stessi.

Cioè "naturali".

Cioè più autentici e sereni, quindi più "buoni".

Comunque, un grande esempio di "naturalità" sopravvissuta e ancora vivissima, può essere quella del nostro amaro, sentite:

"l'Amaro Averna è il risultato di un insieme di erbe e sostanze aromatiche, che giungono al nostro stabilimento da tutto il mondo al primitivo stato naturale e che vengono poi selezionate accuratamente.

Alcune di esse, più delicate, sono oggetto di particolari cure: vengono selezionate manualmente, da mani esperte e travasate in contenitori che ne conservano tutto l'aroma originario; le parti meno pregiate sono scartate.

Altre, invece, meno difficili da lavorare, vengono macinate e custodite in ambienti a temperatura costante.

Una sostanza in particolare, tra le molte usate, non può essere sottoposta alla macinazione senza rischiare alterazioni nel gusto.

Allora viene pazientemente pestata a mano in mortai che maestri campanari di Gubbio hanno esclusivamente realizzato per noi.

Tutte le sostanze, dopo la selezione, vengono dosate con bilance di precisione uguali a quelle usate nella farmaceutica, rimescolate e messe a macerare in alcool di primissima qualità, per un certo periodo.

All'alcool, così aromatizzato, vengono aggiunti acqua purissima e zucchero semolato e il tutto viene miscelato in apparecchi automatici a dosaggio elettronico.

Infine avviene la colorazione, effettuata con caramello naturale, preparato da abilissimi specialisti che operano nella nostra Azienda da decenni.

E' loro compito controllare la miscela di candido zucchero semolato ed acqua, posta in capaci caldaie di rame e portata ad alta temperatura mentre viene continuamente rimestata a mano, fin quando il liquido non assume quel tipico colore bruno che è una delle migliori caratteristiche del nostro prodotto.

Il caramello così ottenuto viene poi controllato da un apparecchio elettronico, che assicura sempre lo stesso grado di cottura.

Tutto il sistema di lavorazione in uso nella nostra Azienda sta a dimostrare che è possibile fondere mirabilmente il paziente lavoro manuale di artigiani espertissimi con i più moderni ritrovati della tecnica, che sono qui al servizio della naturalezza e della qualità del prodotto".

Amaro Averna, amaro naturale.

AdMarCo Firenze

AVERNA
ti invita alla naturalità.

ATTICO tristanze veranda riscadamento accessori scambiasi con casetta terreno. Tel. 821781 lunedì. 49108 S

BESENGHI in palazzina prontingresso, cucina, salone, 3 stanze, doppi servizi, 2 poggioli, cantina, garage, giardino, 35664. CIVIDIN & SERPO. 38 S

CAMPI ELISI salone due stanze, stanzetta, poggiolo, soffitta, cantina, giardino luminoso vista mare vendesi AMCO, S. Francesco 11. Telefono 732467. 28114 S

CAPANNONE vendesi a S. Pier d'Isonzo, uscita autostradale Redipuglia, completo di uffici, appartamento e servizi, mq 700 raddoppiabili. Terreno mq 5.400. Agevolazioni creditizie. Tel. 0481-34077 oppure 02-483769 ore ufficio. 7463 S

CAPANNONE vendesi a S. Pier d'Isonzo uscita autostrada Redipuglia completo di uffici appartamento e servizi, mq 700 raddoppiabili, terreno mq 5400, agevolazioni creditizie. Tel. (0481) 34077 oppure (02) 483769 ore ufficio. 7468 S

CASETTA Muggia posizione panoramica vendesi. Tel. 271293. 49335 S

CENTRO Roiano 3 stanze ripostiglio cantina centralnafta vendo. Telefonare 766602 ore 17-19. 49148 S

CERCASI terreno costruibile, casetta da restaurare o rustico periferia o basso Isontino, telefonare pomeriggio 93323. 28056 S

CERCHIAMO appartamenti rustici terreni anche permutando con appartamenti primo ingresso. Il Tetto telefono 722338. 73 S

CERCO terreno costruibile zona Opicina. Tel. 211198 o 211188. 49014 S

CLIVO Artemisio vendonsi pronta consegna ultimi prestigiosi appartamenti. Telefono 775593. 49345 S

COMPERO appartamento mq 130 zona centrale vista mare pagamento contanti essenziale poggiolo o terrazza esclusi intermediari. Cassetta 6 F SPI Trieste. (27465 S)

L'IMPRESA DI COSTRUZIONI
ARMANDO DE GREGORIO
vi dà la casa
TRIESTE VIA PASCOLI, 10 TEL. 741375 741806

CONTI 28 appartamenti pronti signorili rifiniture accurate 3-4 stanze box mutuo occasionale 8% impresa vende direttamente. Tel. 31830. 48682 S

DOBBIACO occasione vendesi appartamentino panoramico arredato lusso garage. Tel. (0474) 72141. 48486 S

DONADONI prontingresso, soggiorno, 2 stanze, comforts, piano quarto, vende, 35664. CIVIDIN & SERPO. 38 S

FABIO Severo 2 stanze cucina bagno ripostiglio centralnafta ascensore vende Immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10. 49379 S

GRADO, Agenzia d'affari dott. Scavone, telefoni: (0431) 80090 e 80983, vende Grado-Centro appartamenti nuovi con vista sul porto. Grado-Pineta, monovano 9.400.000, bivano con posto macchina 12.800.000. 600 S

GRADO Città Giardino appartamento camera soggiorno cucinino servizi 12 milioni vendesi. Telefonare 040-35111. 600 S

GRETTA vista golfo rifiniture accurate 2 stanze stanzetta bagno 17 milioni 900.000 vendesi. Telefonare 767993. 49359 S

IACP camera soggiorno cucinino doccia scambiasi più grande. Telefonare 413720. 27980 S

IL Tetto zona Rossetti splendido appartamento lussuosamente rifinito con mansarda panoramica. Telefonare 722338. 73 S

IL Tetto Muggia soggiorno letto cucina ripostiglio poggioli V piano. Telefono 722338. 73 S

IL Tetto Opicina salone 2 o 3 stanze cucina biservizi terrazzo vasto giardino. Tel. 722338. 73 S

IMMEDIATE vicinanze Boschetto vendesi vera occasione per contanti appartamento meraviglioso pronta consegna. Telef. 775593. 49345 S

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti nuovi pronti Sistiana Commerciale Fabio Severo Giulia 2-3 stanze saloncino cucina servizi tutti comfort moderni; altri liberi Roiano Matteotti piazza Ospedale Giulia di varie grandezze. Gallina 4.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti Sappada pronto ingresso 2-3 stanze soggiorno cucinino bagno poggioli tutti comfort moderni Gallina 4. 49401-5 S

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti Duino palazzine avanzata costruzione 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo vista mare tutti comfort moderni. Gallina 4.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti Campanelle avanzata costruzione 2 stanze saloncino cucina doppi servizi terrazze panoramiche tutti comfort moderni. Gallina 4. 49401-3 S

IMMOBILIARE Giuliana S.p.A. a Monfalcone via Boccaccio prossima consegna appartamenti realizzati con materiali di prima cselta contestabile. Prezzi imbattibili da 14 milioni in poi mutuo ventennale 50%. Tel. (0432) 53852. 7499 S

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti Brigata Casale avanzata costruzione 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno terrazze panoramiche tutti comfort moderni. Gallina 4. 49401 - 1 S

IMPRESA vende direttamente appartamento zona stadio tre stanze cucina bagno ripostiglio garage due macchine mutuo 75%. Telefono 731661. 28100 S

INIZIO costruzione palazzine vicolo Castagneto angolo Monte Cengio cucina 2 stanze servizi rifiniture accuratissime impresa vende direttamente. Telef. 31830. 48682 S

LAZZARETTO VECCHIO 9 appartamento LIBERO 5 stanze cucina bagno centralnafta ascensore 30.000.000 FACILITAZIONI. ALTRI BELLISSIMI occupati 2 camere cucina da 8 a 12 milioni. ALTRI anche VISTA MARE vendonsi FACILITAZIONI. VISITARE FERIALI sul POSTO ORE 15.30-17.30. Informazioni telefonare 760777. 49391 S

LOCALE AFFARI affittato bar, rendita 40.000 mensili, vende 35664. CIVIDIN & SERPO. 38 S

LORENZA vende terreno mq 800 zona Cattinara. Altro Muggia mq 2400 bellissima vista. Informazioni tel. 734257. 49230 S

LORENZA vende appartamenti pronti varie grandezze zone: Rozzol, S. Giovanni, Valmaura, S. Rocco con possibilità mutuo all'11%. Informazioni visione progetti via Toro 4. 49230 S

LOCALI AFFARI prontingresso mq 100, zona Garibaldi, occasione vende 35664 CIVIDIN & SERPO. 38 S

MONFALCONE occasione vendesi affittasi appartamento 2 camere, soggiorno, veranda spaziosa, garage, grande cantina. Telefonare 72936. 4361 S

MONFALCONE vendesi appartamento centralissimo, 110 mq. libero. Telefonare 74590. 4360 S

MONFALCONE. Zona centrale vendonsi villette con giardino. Appartamenti nuovi, seminuovi. Agenzia IMMOBILIARE VITTORIA, via Duca d'Aosta 18/2, II piano. Telefono 41569. 4358 S

MONFALCONE affarone unico appartamento palazzo signorile 2 stanze salone tutti comfort vendesi. Tel. 60329 ufficio. 49385 S

MONTEORO vendonsi appartamenti ogni comfort prezzi convenientissimi mutuo concesso sino 75% interesse 9%. ALABARDA Battisti 2 telefono 730051. 27121 S

MUGGIA appartamento primingresso 2 stanze soggiorno cucinino servizi comforts vendesi. Telefonare 35111. 600 S

MUGGIA campo sportivo ultimi appartamenti tutti comfort prossima consegna vende Alabarda 730051. 27121 S

OCCASIONE vendesi box per 3 macchine casa nuova, zona Fabio Severo alta, telef. 772922. 49212 S

OCCASIONE vendesi zona stadio nuovo 3 stanze cucina comfort box 21.000.000, telef. 762370. 28072 S

OPICINA prossima consegna in palazzina 3 stanze soggiorno cucina terrazze doppi servizi centralnafta eventuale box macchina vende con mutuo approvato fino al 70%. Immobiliare CIVICA via S. Lazzaro 10 49379 S

OPICINA ultimi due appartamenti prossima consegna vendonsi mutuo 75% approvato, quota minima contanti, Tel. 763505 ore ufficio. 27954 S

OPICINA via dei Salici alloggi in villa finiture accuratissime giardino consegna autunno. Impresa Canarutto, via Donota 3, tel. 60251 38827. 49132 S

OSPEDALE MILITARE 17.500.000, panoramicissimo, cucina, 2 stanze, bagno, riscaldamento centrale, ascensore, 35664. CIVIDIN & SERPO. 38 S

PANORAMICO Monte Radio letto salone soggiorno cucinino bagno garage vendesi 28 milioni. Tel. 417659 49255 S

PERMUTO 3 stanze bagno riscaldamento zona Perugino con altro periferia circondario conguaglio. Cassetta 9 H SPI Trieste. (49998 S)

PICCARDI tre stanze cucina doppi servizi restaurato libero vendo. Telefono 758645. 28116 S

PRIVATO vende appartamento libero cucina, stanza, salone, bagno, wc riscaldamento autonomo, telefonare 00351 dalle 10 alle 13. 49176 S

PRIVATO vendo appartamento via Cumano 2 stanze cucina bagno tutti comfort con mobili o senza. Tel. 53512 o 767246. 49343 S

PRIVATO vende alloggio occupato stanza stanzetta soggiorno cucinino bagno ripostiglio terrazza VII piano panoramico. Tel. 52061. 59060 S

PRIVATO vende appartamento 2 camere cucina servizi centralissimo libero. Telef. 791638. 49135 S

PRIVATO vende appartamento libero via Rossetti tristanze salone doppi servizi ripostigli ascensore centralnafta, telef. 755307. 74300 S

PRIVATO vende magazzino 100 mq posto 6 macchine zona Rozzol. Telefonare lunedì 910800 910980. 49218 S

PRIVATO vende appartamento con giardino Borgo S. Sergio zona residenziale. Tel. 813312. 28144 S

PRIVATO sesto piano tranquillo 3 stanze soggiorno cucinino bagno ripostiglio riscaldamento 24.000.000, tel. 748810. 49170 S

PRIVATO vendo 650 mq terreno costruibile centro S. Martino Carso. Telefonare 212246, 13-16 anche dopo 20. 49158 S

PRIVATO sesto piano tranquillo tre stanze soggiorno cucinino bagno ripostiglio riscaldamento 24.000.000, tel. 748810. 49170 S

REVOLTELLA, vista mare, verde, finiture accurate, stanza, stanzetta, saloncino, cucina, servizi, poggiolo vendesi. Tel. 911070. 49130 S

REVOLTELLA OCCASIONE 2 stanze tinello, cucinino bagno poggiolo ascensore centralnafta vende libero 17.000.000 Immobiliare CIVICA via S. Lazzaro 10. 49379 S

ROIANO causa partenza vendesi appartamento prima entrata saloncino due stanze cucina bagno WC ripostiglio poggiolo soleggiato vista mare tutti i conforts. Studio Sbrizzi via S. Lazzaro 3 telef. 62337. 49286 S

S. MARIA MAGGIORE casetta atta a studio pied-a-terre quattrovani da restaurare vende Studio Sbrizzi via S. Lazzaro 3 telef. 62837.

SISTIANA inizio costruzione palazzine, cucina, soggiorno, 2 stanze, 19 milioni, posti macchina, facilitazioni pagamento e mutuo, 35664. CIVIDIN & SERPO. 38 S

SOFFITTA libera vendesi, informazioni Mevlia, via Fonderia 12. 27661 S

STANZA cucina bagno poggiolo Roiano vuoto vendesi tel. 793090. 27709S

STARANZANO vendesi appartamento cucina, salone, 2 camere, doppi servizi, cantina, garage 13.000.000 contanti 5.800.000 mutuo. Telefonare 41536 dopo 19. 600 S

TAGLIAPIETRA 4 piano 2.o tutti i comfort libero lussuoso mq 200 vendesi. Visite 15-17 Immobiliare Italia. Fuori orario Alfieri 795974.

TERRENI carsici Padriciano Fernetti Monrupino etc. adatti per week end o roulotte vendonsi 2000 lire mq, tel. 731117 mattinata. 74272 S

TERRENO edificabile D.2 adatto per costruzione ville, palazzine, casette; panoramico. Altro vista mare vendesi 4000 lire mq. A richiesta forniamo anche costruzioni prefabbricate, tel. 731117 mattinata. 74270 S

TERRENO per palazzina minimo 18 appartamenti cercasi contanti telef. 911070. 49242 S

TERRENO 10.000 mq Romans (Gorizia) periferia costruibile abitazione grande magazzino garage progetto approvato vendesi prezzo equo. Scrivere cassetta 1 SPI 34170 Gorizia. (7459 S)

TERRENO 1500 mq con acqua altopiano inedificabile, altro grande 25.000.000 vendonsi. Telef. 753232. 49397 S

TIGOR luminoso libero 3 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento 19.000.000 vendesi. Telef. 767993. 49357 S

VALBRUNA vendonsi appartamenti panoramici in mansarda prezzi condizioni vantaggiosi. Informazioni (0434) 64045, (0428) 6418. 7376 S

VENDESI casetta prefabbricata mq 21 nuovissima. Tel. 813554. 49134 S

VENDESI appartamento stanza saloncino cucinetta bagno terrazza cantina posto macchina centralnafta telefono 54591. 74302 S

VENDESI appartamento 5 stanze doppi servizi cantina poggioli in Trieste vicolo Castagneto 3, prezzo interessante. Per informazioni telefonare 62690 orario d'ufficio. 49301 S

VENDESI terreno costruibile comune Duino Aurisina. Telef. 416025. 49026 S

VENDESI villa centralissima signorile zona Scorcola uni-bifamiliare, giardino garage ed ampi accessori, inintermediari. Scrivere cassetta 21 F SPI Trieste. (48839 S)

VENDESI Besenghi nuovo signorile appartamento con mansarda 200 mq box giardino, telefono 762370. 28072 S

VIA Brandesia palazzina nuova 3 pani vendo cucinino salone, stanza letto bagno garage. Telefonare ore ufficio 762778, signora Ballis. 40 S

VIGNETI 61 PRESSI STADIO NUOVI PRONTO INGRESSO RIFINITURE EXTRA 1 camera soggiorno servizi e 2 camere saloncino cucina bagno centralnafta ascensore posto auto e cantina. MUTUI GIA' ACCORDATI VENTENNALI. VISITARE FERIALI sul POSTO ORE 10.30-12.30. INFORMAZIONI e VENDITE DIRETTE ESPERIA Battisti 4 telefono 750777. 49391 S

VILLA Opicina avanzata costruzione rifiniture signorili giardino vende privato. Tel. 211441 ore 16-19.

VILLA signorile zona Besenghi salone 3 stanze servizi mansarda garage giardino, vendesi, cassetta 2 I SPI Trieste. (28072 S)

VENDO casetta 2 appartamenti via Cesare dell'Asqua 40. Dalle 9-12 e dalle 15-18. 49144 S

VENDONSI a Malchina terreni agrari, verdi, con piccolo lotto costruibile. Cassetta 13 H SPI. (49068 S)

ZONA REVOLTELLA palazzina corso costruzione panoramica soleggiatissima vendonsi appartamenti 2-3 stanze soggiorno cucina ripostiglio doppi servizi ampi poggioli posto macchina finiture lussuose. Studio Sbrizzi via S. Lazzaro 3 telef. 62837. 49286 S

ZONA S. LUIGI vendesi terreno panoramicissimo mq 700 per costruzione villa o casetta bifamiliare. Studio Sbrizzi via S. Lazzaro 3 telef. 62837. 49286 S

ZONA ROSSETTI appartamento in casa signorile pronta entrata ampio salone tre stanze cucina ripostiglio doppi servizi due poggioli centralnafta ascensore finiture accurate vende Studio Sbrizzi via S. Lazzaro 3 telef. 62837. 49286 S

ZONA Fiera 3 stanze cucina doppi servizi cantina ascensore riscaldamento centrale vendesi. Telefonare feriali 16-19 772839. 28092 S

XX Settembre libero 3 stanze comfort, altri occupati Benussi Pallini Ginnastica Tesa vendonsi. Immobiliare Crispi 9. 49116 S

Z.Z.Z. CASE BELLE: in via Romagna appartamenti signorili imminente consegna, parco con alberi secolari. Telef. 413333. 292-1 S

TURISMO E VILLEGGIATURE
T Lire 200 per parola

AFFITTASI appartamento mobiliato Marina Julia, Monfalcone. Telef. 825794 (TS). 49169 T

CHIANCIANO Terme - Hotel Carlton, tel. 0578-4395 - Centrale, piscina, giardino. Ottobre 8.000. 7046 T

MATRIMONIALI
U Lire 200 per parola

ASPIRANDO ottimo, sollecito matrimonio inviamovi gratuitamente rivista oltre novemila autentiche, vantaggiosissime proposte matrimoniali. Serietà, moralità. Focolare, Eustachi 45, Milano. 5110 U

ATTENZIONE! Solo per questa settimana l'agenzia matrimoniale «La Vostra Stella» offre un incontro gratuito scopo matrimonio alle signorine 18.enni, alle divorziate 30.enni ed ai signori e signore 60.enni. Telefonare al 763714 Trieste. 74282 U

DISTINTO pensionato conoscerebbe vedova indipendente presentabile, seriamente affettuosa scopo matrimonio, assicurandogli ottima possibilità economica. Gradito telefono non rispondo fermo posta. Cassetta 2 H, SPI Trieste. (49145 U)

SEPARATO 35.enne ottima posizione conoscerebbe signorina 25-30.enne o vedova sola anella bella scopo matrimonio. Cassetta 18 H, SPI Trieste. (49281 U)

VOLETE sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro, Casella postale 16, 71100 Foggia. 5116 U

31.ENNE buona posizione cerca signorina carina max 28.enne scopo matrimonio. Cassetta 4 I, SPI Trieste. (27667 U)

34 serio relazionerebbe con signorina o separata scopo matrimonio. Cassetta SPI 9 I. 27708 U

DIVERSI
V Lire 200 per parola

ALMA astrologia chiromanzia cartomanzia. Telefonare esclusivamente ore 16-20, tel. 38742. 48654 V

STELLA chiromanzia, grafologia, dioestesia, tasseografia, cartomanzia. Tel. al 763714 Trieste. 74284 V

Abbiamo deciso che il nostro Atelier di Pellicceria di Via Carducci 12 inizi una vendita che farà epoca e darà la possibilità a tutte le Signore di avere una pelliccia pregiata.

Infatti su tutti i visoni, persiani e castori confezionati praticheremo lo SCONTO DEL 20 p.c.

Altro particolare importante è la garanzia della pelliccia acquistata: guai agli sprovveduti che si illudono di fare un buon affare credendo alle offerte di chi vende a prezzi miracolistici. La pelliccia va acquistata da chi vi ispira fiducia e non c'è articolo che più si presti a raggiri. Il pelo può essere mal conciato, male conservato, male confezionato e pertanto a distanza di poco tempo rivela tutte le sue pecche: noi lo garantiamo per anni.

ATELIER Godina

N.B. - Lo sconto del 20% è solo per contanti ed assorbe qualsiasi altro sconto.

IL GIGANTE DELL' ELETTRONICA

SWISS MADE
DARWIL

16 modelli quartz computer più perfezionati
Segnano ora minuto secondo giorno e data
in offerta di lancio

Sconti speciali fino al 50%

Nella foto: QUARTZ COMPUTER a diodi luminescenti, ultimo tipo, A SOLE LIRE 92.000

SU TUTTI I NOSTRI ARTICOLI:
OREFICERIA: creazioni 1975-76
GIOIELLI
OGGETTI IN ARGENTO
OROLOGI DA POLSO
OROLOGI DA PARETE E ORNAMENTALI
SVEGLIE

DARWIL S.p.A.
Piazza S. Antonio Nuovo I, II, III piano